Limburgs Dagblad

De andere Wiegel
accent
Dan weet u alles van de week.

Zaterdag 2 oktober 1976.

58e jaargang no234

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal ƒ 37.75, maand ƒ 12.68 — Giro 1035100



van de hoofdredacteur

De verkiezingen, die morgen, zondag in West-Duitsland gehouden worden zijn van enorm belang, ook voor onze Nederlandse politieke ontwikkeling. Immers, is de lichte moeheid, die zich bij het progressieve denken manifesteert, gewoon een hap om even op adem te komen en dan weer glashard door te gaan of is het een afbrokkeling in het denken van de moderne mens, waarbij hij weer terugkeert tot waarden, die in de ijskast van de verkoeling zijn gezet. Maar zo is de zaak te simpel gesteld. Vele Westduitse grootondernemers, die in principe de vernieuwingen in het denkpatroon van spreiding van rijkdom, kennis en macht niet afwijzen, maar alleen bezwaren hebben tegen het praktisch onmogelijke ritme, waarin deze veranderingen voltrokken dienen te worden zweren bij de arbeidsvrede.

In de Duitse - voor mij unieke - combinatie van SPD en FDP, de socialisten en de liberalen zijn de vakbonden in hun opstelling milder en begripvoller dan in een regeringspartij waarin de wat agressieve aanpak mogelijk leidt tot conflicten, waaruit stakingen ontstaan met alle economische gevolgen van dien. Voor de grootondernemers in Duitsland is het de keus van een hervorming, maar dan in een wat gematigder tempo, dan de harddravers willen, of voor een voorspelde sociale onrust, die de economie van het land doet afbrokkelen op een moment dat er van een zeker evenwicht sprake is. Opiniepeilingen voorspellen dat de oppositie, in casu de CDU/CSU het net niet zal halen. Ik persoonlijk geloof dat Helmut Schmidt als links politicus, maar als rechts econoom met zijn liberale partners van de FDP in het zadel blijft. Goede morgen, politici, waar ter wereld vormen rechts en links zo een eenheid als in Duitsland?

Het weer

LIMBURG:

Onbestendig weekeinde met veel bewolking met perioden met regen of buien. Zwakke tot matige wind tussen zuid en oost. Middagtemperatuur tussen 17 en 19 graden.

NEDERLAND:

Veel bewolking met plaatselijk regen of een bui. Zwakke tot matige wind tussen oost en zuid. Middagtemperatuur van 14 graden in het noorden tot 19 graden in het zuiden.

Heerlijk

Vanavond om precies negen minuten over half acht maakt de Franse hypnotiseur Yvon Yva een eind aan de hypnose, waarin hij zeven mensen meer dan 240 uur onafgebroken heeft „vastgehouden". Yva zal dan houder zijn van het nieuwe wereldrecord massa-hypnose. Het oude record hield hij overigens (met 168 uur) ook al. De zeven „mediums" sluimeren vredig op een podium midden in een warenhuis bij Charleroi en trekken massa's Belgen, die zoals bekend, tuk zijn op dit soort records. Tenslotte hebben ze niet voor niets al een wereldrecordhouder „grafliggen" in hun midden. Een heerlijk volk, onze zuiderburen. Wie zal het betwijfelen?

Cursus sterrenkijken



... en dit is de blote hemel ...

Volgend jaar zomertijd van 3 april tot 25 september

DEN HAAG - De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met een wetsontwerp, waarbij in ons land de zomertijd wordt ingevoerd. Het is de bedoeling de „Midden-Europese zomertijd" te laten gelden vanaf zondag 3 april tot zondag 25 september. Op 3 april om 02.00 uur zal de klok dan éeen uur worden vooruit gezet en op 25 september eén uur terug. Bij het nemen van de beslissing woog voor de regering zwaar de overweging, dat bij invoering van de zomertijd meer van het daglicht gebruik kan worden gemaakt, hetgeen van betekenis is voor de energiebesparing en de recreatie.

Geen krediet-herverzekering meer

Rem op handel met Z.-Afrika

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De schending van de mensenrechten in Zuid-Afrika is zo ernstig, dat daar kritische grenzen worden overschreden. Dit zei minister-president den Uyl vrijdag op zijn wekelijkse persconferentie. Het kabinet heeft daarom besloten om de kredieten voor export naar Zuid-Afrika niet meer te herverzekeren.

Voor het Nederlandse bedrijfsleven betekent dit, dat men niet meer in staat zal zijn langlopende orders, waar grote bedragen mee gemoeid zijn, af te sluiten met Zuid-Afrika. De kredietverzekering is er namelijk voor om de betaling van orders te verzekeren in het geval de opdrachtgever door een politieke of andere verandering niet meer tot betalen in staat is.

De onmogelijkheid tot het sluiten van krediet-herverzekering voor orders met Zuid-Afrika betekent officieel niet het uitroepen van een boycot, doch in zijn uitwerking komt dit er in veel gevallen wel op neer.

Optimale druk

De premier noemde het besluit een verscherping van het standpunt van de regering over de handel met Zuid-Afrika. Het besluit is volgens den Uyl ingegeven „door de wenselijkheid om optimale druk op Zuid-Afrika uit te oefenen."

De premier herhaalde de bereidheid van Nederland om Zuid-Afrika economisch te boycotten, als de Verenigde Naties daartoe oproepen. Een boycot van alleen Nederland noemde hij niet zinvol.

Op klaarlichte dag in Hoensbroek

HOENSHROEK - Het 14 meter lange, 6 meter brede en 3,5 meter hoge houten onderkomen van de scoutinggroep ‚Montfort' in Hoensbroek is door onbekenden totaal gesloopt en gestolen. Wanneer en hoe het gebouw spoorloos verdwenen is, weet men nog niet.

Zaterdagmorgen 25 september hebben enkele leden van de verkennersgroep de diefstal ontdekt. Men heeft niet direct aangifte gedaan bij de Hoensbroekse politie, omdat het vermoeden bestond dat enkele ouders van de verkenners het gebouw hadden gesloopt en het hout alsmede het interieur ten eigen nutte hadden gebruikt.

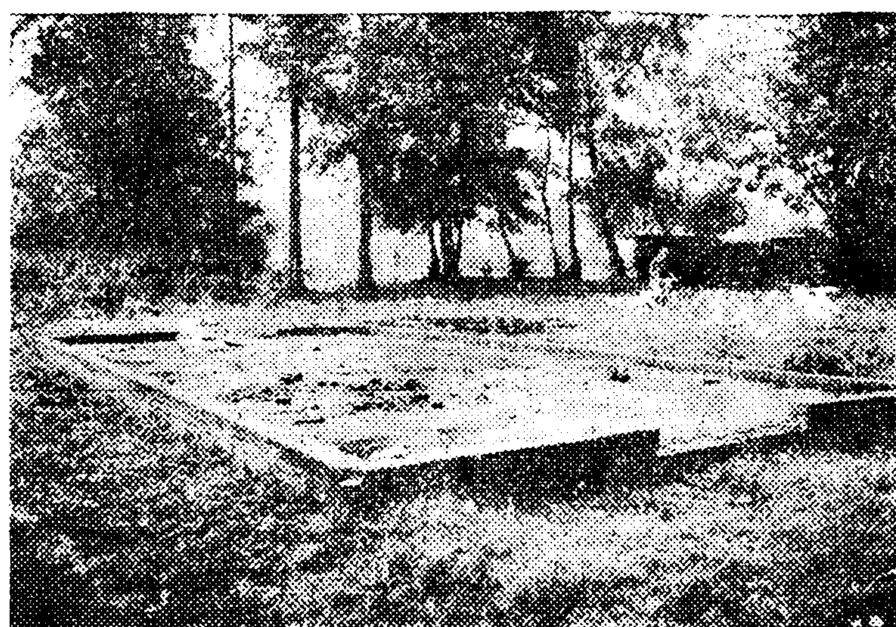
Niet te geloven

Groepsleider M. Voncken heeft die mogelijkheid onderzocht. Maar nu blijkt dat de dieven niet afkomstig kunnen uit de groep ouders. „Ze moeten toch eigenlijk wel uit de buurt komen. Ik kan het gewoon niet geloven. Op klaarlichte dag hebben ze dat gebouw afgebroken en niemand heeft iets gezegd. Maar ja, iedereen zal wel gedacht hebben dat de ‚slopers' uit de scoutinggroep afkomstig waren.

Veel gebruikt

Het gebouw van de Montfort werd opgebouwd in 1959 nadat het voor 4000 gulden was gekocht van een scoutinggroep uit het noorden van het land. Hoewel de verkenners de laatste jaren onderdak genoten in de oude Montfortschool, werd het houten gebouwtje achter de school nog veel gebruikt. Veel waardevolle spullen had men echter al in de school ondergebracht. „We deden er nog van alles. Het is heel erg. Veel mensen hebben me wel eens gevraagd of ze het hout konden krijgen."

„Maar wij zitten financieel krap en we dachten door een erkende sloper in te schakelen nog enkele honderden guldens voor het gebouw terug te krijgen. We zijn gedupeerd. Ik ben nu een rapport aan het opmaken en dat zal ik aan de politie in Hoensbroek overhandigen".



● Wat er overbleef...

Tien jaar dwangarbeid voor bisschop Lamont

SALISBURY - De r.k. bisschop van Umtali, Rhodesie, mgr Donald Lamont, is gisteren in Umtali (in het grensbebied van Rhodesie) tot tien jaar dwangarbeid veroordeeld wegens indirecte steunverlening aan de zwarte guerrillastrijders in het oosten van Rhodese.

Mgr Lamont verklaarde zich schuldig aan indirecte hulpverlening en aan het aanzetten van anderen tot hetzelfde. De 65-jarige besschop zei dat hij in beroep zal gaan.

Uniek

Het proces tegen mgr Lamont was gebaseerd op een reeks bezoeken van Afrikaanse nationalistische guerrillastrijders in het oostelijk strijdgebied bij de grens van Mozambique.

Het proces tegen mgr Lamont was uniek in de justitiële geschiedenis van Rhodesië. Het was niet alleen voor het eerst dat een bisschop berecht werd op beschuldiging inzake terrorisme, maar mgr Lamont nam ook de gelegenheid waar een verklaring van het record-aantal van 33.000 woorden ter toelichting te geven.

Verontwaardiging

Aartsbisschop George Patrick Dwyer heeft als voorzitter van de Engelse bisschoppenconferentie zijn verontwaardiging uitgesproken over de veroordeling van de Rhodesische bisschop. Hij verklaarde niet zo zeer ontzet te zijn door de lengte van de straf alswel door het feit, dat de bisschop wordt veroordeeld vanwege zijn opkomen voor raciale gerechtigheid.

Man gewurgd door machine

SCHIMMERT - De 34-jarige loonwerker Pieter Timmermans uit Kessel is gistermiddag tijdens het rooien van uien door verstikking om het leven gekomen.

De heer Timmermans trachtte op een veld van landbouwer J. uit Schimmert met een schroevendraaier enkele vastgelopen uien los te wrikken waarbij zijn trui tussen de nog in werking zijnde aandrijfas en de beschermde U-balk raakte. De trui was zo vast om de aandrijfas gewikkeld dat hij losgekapt moest worden.

Internationale speuractie na arrestatie van Lydia Janssen

TEL AVIV - De arrestatie van de 23-jarige Nederlandse Lydia Janssen vorige week op de luchthaven Ben Goerion bij Tel Aviv, heeft zowel binnen als buiten Europa tot een internationale speuractie geleid naar Nederlandse en Westduitse leden van de terreurgroep, zo schrijven de Israelische kranten gisteren.

Volgens de berichten heeft mej. Janssen haar ondervragers meegedeeld dat plannen bestonden voor „spectaculaire terreuracties, niet alleen tegen Israel maar ook tegen bepaalde Europese en zekere Aziatische landen".

★ TOTAAL 48 PAGINA'S



● *WIM SONNEVELD*
(zaterdag, 16.52 uur, KRO 5-12-'62)

★ IN VRIJUIT:



● *Het beeld van Sint Eligius*

PPR wil weer links akkoord

AMSTERDAM - Voor 1977 wil de politieke partij radikalen een regeerakkoord op hoofdpunten met op zijn minst de vier partijen van het permanent overlegorgaan: PvdA, PPR, D'66 en de PSP. Deze voorkeur sprak PPR-voorzitter mevr. Beckers gisteren uit in haar openingstoespraak tot het congres van de radikalen, dat gisteren en vandaag in Amsterdam bijeen was om het PPR-verkiezingsprogramma vast te stellen.

Op D'66 en PSP deed zij een klemmend beroep om mee te doen. Andere groepen die zich bij een progressief links zouden willen aansluiten zouden die wens zo snel mogelijk kenbaar moeten maken maar desnoods zal de PPR alleen met de PvdA een regeerakkoord aangaan.

Tweede doel voor 1977 is een meerderheid voor links in het parlement.

ROME - De Italiaanse regering heeft **gisteravond drastische maatregelen genomen om een eind te maken aan de koersdaling van de lire: het disconto van de centrale bank is verhoogd van twaalf tot vijftien procent, er is een belasting van tien procent ingesteld op aankopen van vreemd geld en het toezicht op de financiering van de export is verscherpt.**

Anderhalve ton in puzzelactie

HEERLEN - Puzzel 2 van onze actie voor de AVO-Nederland, de Diabetes Vereniging Nederland en de Nederlandse Multiple Sclerose Stichting heeft ƒ 81.000,- opgebracht. Het totaal is daarmee gestegen tot ƒ 161.000,-.

Vandaag publiceren wij puzzel 4 met een prijzenpakket ter waarde van ƒ 19.802,-. Daaronder bevindt zich als hoofdprijs een Allegro 1100 van ƒ 9.990,-.

Tot en met de volgende week woensdagochtend kunnen oplossingen van puzzel 3 worden ingezonden. Tot de hoofdprijzen voor deze puzzel behoort o.a. een bankstel ter waarde van driedutzend gulden.

Racen maar...

BONN - De Westduitse automobilist heeft weer vrij baan. Sinds gisteren kan hij weer met onbeperkte snelheid langs de „Autobahnen" racen. De voorgeschreven maximumsnelheid van 130 kilometer per uur, die gold voor de zes drukste snelverkeerswegen, is opgeheven. De witte borden met rode rand en het getal 130 in het midden zijn verdwenen. Rest nog slechts de vriendelijke aanbeveling niet sneller dan 130 kilometer per uur te rijden.

WIJNMAAND 1976

'HET WAS EEN VREUGDE ...'

WOENSDAG heeft Limburg voor goed afscheid genomen van mr. dr. F. J. M. A. H. Houben, die van 1947 tot 1964 in deze provincie commissaris der koningin is geweest en in de herinnering van onnoemelijk velen is blijven voortleven als een uitermate hartelijk en innemend mens. In december 1963 nam Limburg afscheid van „gouverneur" Houben en deze op zijn beurt van zijn ambtsgebied. In een buitengewone vergadering van de Provinciale Staten, op 28 december 1963, zei de scheidende bestuurder: „Ik heb Limburg leiding mogen geven. Het was een vreugde, iedere dag, omdat ik het land en zijn bewoners lief had, precies zoals voorheen mijn vader en mijn moeder." Tijdens die gelegenheid voerde dr. Houben zijn uitgebreid gehoor ook mee op „een laatste verkenningstocht door Limburg, niet als dwarskijker, niet als pottekijker, niet als verlengstuk van de minister van Binnenlandse Zaken, maar – als ik het zo zeggen mag – als gids."

Met intense voldoening constateerde hij daarbij, dat Limburg „een vaste en goede gang is gegaan", maar, zo liet dr. Houben erop aansluiten: „tegelijk dient daarop te volgen, dat de onzekerheid betreffende de sterkste schakel in Limburgs welvaartspatroon een zorgelijke schaduw werpt op het blijde klimaat van opgaand vertrouwen." Tevoren had hij herinnerd aan een recente becijfering van ETIL en PPD. Daarin werd geconcludeerd, dat tussen 1960 en 1980 gemiddeld per jaar 3- à 4000 nieuwe industriële arbeidsplaatsen in Limburg nodig zouden zijn om een volledige werkgelegenheid te bereiken en te behouden. Daarbij werd wel uitgegaan van de veronderstelling, dat de personeelsbezetting van de mijnen gelijk zou blijven aan die van 1960. In zijn afscheidstoespraak aan het eind van 1963 tekende dr. Houben echter aan, dat deze veronderstelling „inmiddels niet meer met de realiteit in overeenstemming is." Zijn prognose: „Met een verdubbeling – misschien nog wel meer dan dat – van het genoemde cijfer van nieuw te creëren arbeidsplaatsen zou wel eens met ernst rekening dienen te worden gehouden."

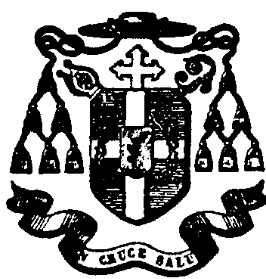
Van een rotsvast vertrouwen in de toekomst van zijn gewest getuigde dr. Houben even later met de woorden: „Indien de wetenschap en de techniek tezamen met de ondernemingsgeest de wapens blijven verzorgen voor een eventueel tegenoffensief, zal de toekomst veilig open liggen, omdat Limburg als een hechte, trouwe en nijvere gemeenschap altijd zijn funktie in een groeiend Europa zal kunnen vervullen. Juist Limburg zal door zijn ligging daarbij op een duidelijk omlijnde plaats in het Europese krachtenveld mogen rekenen. Daarenboven is Limburg geestelijk sterk uitgerust, hetgeen des te meer een waarborg is, dat het bij voorkomende veranderingen in staat zal zijn snel een nieuw evenwicht te vinden!"

Dat was – bijna 13 jaar geleden – de stellige verwachting van iemand, die Limburg en de Limburgers intens had leren kennen en liefhebben.

POTPLANTEN IN OPMARS

WE GEVEN steeds meer geld uit aan potplanten. Het afgelopen jaar besteedden we in Nederland niet minder dan 127 miljoen gulden aan de aankoop van planten om de kamer mee op te fleuren; 9 miljoen méér dan het jaar daarvoor. Aldus de vereniging De Nederlandse Bloemisterij, die de opkomst van de potplant ziet als een gevolg van de bedreiging van de natuur. Hierdoor willen de mensen de natuur in huis halen. De nostalgie speelt daarbij ook een rol. Planten uit grootmoeders tijd zijn erg in trek.

Tip voor de ware liefhebbers: in samenwerking met de koninklijke maatschappij voor tuinbouw en plantkunde houdt de vereniging van 5 oktober tot en met 20 november in het „bouwcentrum in Rotterdam een expositie onder de titel „planten in huis". Uiteraard geeft de tentoonstelling een beeld van wat er zoal met bloemen en vooral planten in huis kan worden gedaan.



BISSCHOPPELIJK KOLLEGIE VAN ROERMOND
met eene daaraan verbonden
KOSTSCHOOL.

Daarin wordt Hooger en Middelbaar Onderwijs gegeven. Het *EERSTE* omvat de Oude Talen, de Poësis, de Rhetorika en alle aan het Gymnaziaal onderrigt behoorende Leervakken; het is alzoo voorbereidend tot de studiën aan eene Universiteit, of tot de Theologische wetenschappen. Het *TWEEDE*, ingerigt volgens de bepalingen der wet op het Middelbaar Onderwijs van 2 Mei 1863, wordt meer bepaaldelijk verstrekt aan jonge lieden, die zich op het gebied der Nijverheid, of in de Handelswetenschappen wenschen te bekwamen; het behelst de volgende talen: Fransch (de spreektaal der leerlingen), Nederlandsch, Duitsch, Engelsch en Italiaansch; benevens de Letterkunde dezer talen; de oude, middel- en nieuwe Geschiedenis; de Cosmographie; de oude en nieuwe Aardrijkskunde; de Wis-, Natuur- en Scheikunde; de Plant- en Dierenkunde; het Boekhouden; de Schoonschrijf- en Teekenkunst; de Staathuishoudkunde; de Muziek, Deklamatie en Wellevendheidsleer.

De Godsdienst dient tot grondslag van het onderwijs en de opvoeding. De beide afdeelingen van het gesticht zijn geplaatst onder het hooge bestuur en den onmiddelijken invloed van Z. D. H. W. Mgr PAREDIS, Bisschop van Roermond. Aan het hoofd der Vakken staan geestelijke Professoren, behoudens de Toon-, Zang-, Teeken- en Schilderkunst, waarvan de leiding aan burgerlijke Leeraars is toevertrouwd.

De jongelingen, die wenschen in gemeld gesticht aangenomen te worden, moeten voorzien zijn van een bewijs van goed gedrag, en zijn verpligt, bij hunne intrede, een examen te ondergaan, betrekkelijk de Klas, welke zij verlangen te volgen. Voor jongere studenten evenwel, die hunne studiën met de laagste Klas aanvangen, bestaat, zoo het noodzakelijk geacht is, een voorbereidende Kursus.

Een nieuw gebouw met uitmuntende slaapzaal, heerlijke lokalen, luchtige vertrekken, ruime klassen en gangen met eene uitgestrekte speelplaats is aangelegd, en levert een even bevallig als gezond verblijf op. Daar het oude gebouw reeds 1 Julij jl. ontruimd is, zoo zullen de door den vroeg aangevangen rusttijd onderbrokene lessen van af 4 September e. k. tot aan 1 Oktober a. s. hervat worden, zoodat de nieuwe Schoolkursus, als naar gewoonte, bepaaldelijk tegen 1 Oktober geopend wordt. De oude leerlingen zullen reeds 4 September in het Bisschoppelijk Kollegie moeten aanwezig zijn, ook de nieuwelingen kunnen reeds den 4 Sept. intreden, voor deze echter bestaat hiertoe geene verpligting voor den 1 October.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot den WelEerw. Heer G. VAN MEIJEL, Sekretaris des Bisdoms, of tot den Directeur van 't Bisschoppelijk Kollegie J. RIJKERS, priester

EEN OUDE ANNONCE

JA, DIT is zeker een oude advertentie. Zij dateert namelijk uit het jaar onzes Heren 1865 en is derhalve precies 111 jaar oud. Het instituut dat opdracht gaf tot plaatsing in de plaatselijke krant is echter nog 14 jaar ouder en bestaat 125 jaar.

Het betreft hier het Bisschoppelijk College in Roermond (huidig internaat aan de Heinsbergerweg), dat werd opgericht op 7 oktober 1851.

De tekst van de advertentie spreekt voor zich. Het doorlezen ervan is beslist de moeite waard. Zij werd geplaatst om leerlingen aan te trekken voor het schooljaar 1865-'66 in het nieuwe schoolgebouw dat aan de nieuwe onderwijswetgeving was aangepast.

Talloze Limburgers (en niet-Limburgers) hebben hun middelbare schoolopleiding genoten aan dit instituut dat aan de vooravond staat van de feestelijke herdenking van de oprichting.

Op de lijst van afgestudeerden prijken namen van mannen die zich in de maatschappij een vooraname plaats hebben verworven. Een greep hieruit: de staatsman dr. L. Beel, mgr. dr. A. Hanssen, bisschop van Roermond, de rector van het Nederlands College in Rome mgr. J. Damen, de minister van „O.K. en W." en premier dr. Jo Cals en drs. J. Hansen, die op de lijst het predikaat van „groot Limburger" heeft meegekregen.

ST. FRANS STIERF 750 JAAR GELEDEN

MORGEN, 3 oktober, is het precies 750 jaar geleden dat Franciscus van Assisië in deze plaats overleed. Franciscus stichtte in 1209 de eerste groep van „mindere broeders", die later werd gesplitst in Franciscanen, Capucijnen en Conventuelen. In het jaar 1228 werd hij heilig verklaard.

De herdenking van de sterfdag van St.-Franciscus vindt plaats in vele landen, met heruitgaven van Franciscus' werken, liturgische bijeenkomsten en congressen.

De KRO-televisie heeft inmiddels een aan Franciscus gewijde documentaire uitgezonden. Voorts wordt morgen om 11 uur de regionale herdenking vanuit het Franciscaner huis in Woerden uitgezonden door de KRO-tv.

Ook in Limburg wordt Franciscus dit jaar bijzonder herdacht: in vele kerken en op een aantal scholen wordt de komende dagen gesproken over de figuur van Franciscus. De viering van de herdenking wordt door de Franciscaner gemeenschap van Zuid-Limburg afgesloten op vrijdag 8 oktober in Maastricht. Om 19 uur komen dan de eerste, tweede en derde ordelingen van de Franciscanen (allen leden van de landelijke Franciscaanse samenwerking) bijeen voor een plechtige eucharistieviering in de basiliek. Provinciaal pater Simons is dan de hoofdcelebrant, die met een aantal paters voorgaat in de dienst. Na afloop volgt in de Kleine Comedie aan de Tongersestraat (het voormalig Derde Orde-gebouw) een gezellig samenzijn waarop gezongen en gedeclameerd zal worden. Men verwacht dan vier- à vijfhonderd deelnemers.

Maandag 4 oktober (de eigenlijke feestdag van St.-Franciscus) houdt het Heerlense Bernardinuscollege een zogenaamde „Zonneliedwandeling" waarbij de scholieren opdrachten moeten uitvoeren die gebaseerd zijn op het bekende Zonnelied van St.-Franciscus.

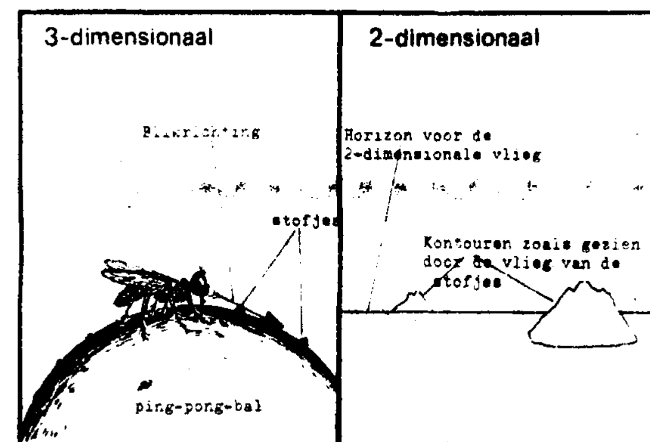
Over het leven van St.-Franciscus (in het bijzonder zijn jeugd) vervaardigde Franco Zeffirelli in 1973/'74 een film getiteld „Brother Sun en Sister Moon", waarin de titelrol werd vertolkt door Graham Faulkner, een filmproduct waarvoor men in Franciscaanse kringen maar weinig enthousiasme kan opbrengen.

ONPEILBARE DIEPTEN VAN HET HEELAL

VEEL MENSEN zullen in de krant wel eens iets gelezen hebben over ontdekkingen van objecten in het heelal op ongelofelijke afstanden van ons vandaan. Ongetwijfeld hebben die mensen bij het lezen van dergelijke dingen, zich wel eens afgevraagd waar het eind is: hoe groot is het Heelal en wat voor vorm heeft het?

In de achter ons liggende afleveringen van „Almanak" hebben we het wel eens over afstanden van honderden tot duizenden lichtjaren gehad. Om het geheugen even op te frissen: een lichtjaar is geen jaar maar een afstand en wel de afstand die het licht in één jaar aflegt. Als we dus het aantal kilometers dat het licht in één sekonde aflegt (300.000 km!) vermenigvuldigen met het aantal sekonden dat in één jaar zit (31.557.600) dan komen we aan 9.467.280.000.000 bijna 9½ biljoen kilometer. Rekent U eens uit hoe lang dat fietsen is als U elke dag 100 km aflegt. U kunt ook uitrekenen hoe lang U erover doet om 236 miljoen maal om de aarde te fietsen.

Met de allergrootste sterrenkijkers is men nu doorgedrongen tot de schier onvoorstelbare afstanden van rond tien miljard lichtjaren. Deze afstanden zeggen ons uiteraard niets meer dan dat het licht zo'n tien miljard jaar onderweg is geweest (met 300.000 km per sekonde!!) voordat het de aarde bereikte. De aarde is volgens de jongste schattingen een vijf miljard jaar oud zodat het licht van bovengenoemde afstanden vijf miljard jaar voordat de aarde ontstond daar is vertrokken! Op deze verschrikkelijke afstanden beginnen wij dingen te zien die we niet begrijpen om de eenvoudige reden dat ze zich onbegrijpelijk gedragen of onbegrijpelijk



groot zijn.

Zoals bijvoorbeeld Quasars die in één enkele sekonde een hoeveelheid energie uitspreien voldoende om de gehele aarde miljoenen jaren van elektriciteit te voorzien. In deze onmenselijke verten zien de grootste teleskopen met inspanning van de gevoeligste elektronische hulpmiddelen, onogelijk kleine wazige vlekjes waarvan we weten dat het gigantische melkwegstelsels zijn elk bestaande uit honderden miljarden zonnen (sterren), zoals bij „ons" melkwegstelsel het geval is.

Komt er geen eind aan het heelal? En als dat zo is, wat zit er dan buiten die grenzen? Wat is eigenlijk het begrip: Ruimte? Professor Albert Einstein, de meest geniale wiskundige van onze eeuw, formuleerde het zo: „Het heelal is oneindig maar toch begrensd". Onzinnig? Neemt U eens een vlieg die bijvoorbeeld slechts in een plat vlak (dus twee-dimensionaal: lengte en breedte) kan denken. Die vlieg kan oneindig lang over een ping-pong-bal doorlopen. Wij mensen, die een dimensie extra (diepte!), dus driedimensionaal kunnen denken, zien de vlieg steeds op zijn uitgangspunt terugkomen, maar die vlieg zal dat nooit kunnen begrijpen.

Voelt U het essentiële verschil? De vlieg loopt oneindig lang door over iets dat wel degelijk begrensd is. Waarschijnlijk zijn wij nu die vlieg ten opzichte van het heelal en ervaren wij het als oneindig en onbegrijpelijk omdat we niet zijn ware gedaante kunnen bevatten en misschien zijn zo die absurd grote afstanden wel ontstaan!

Ben Apeldoorn
Volkssterrewacht „Simon Stevin"
HOEVEN. 01659-2439



HOE WAS HET OP ST.-MICHIEL

HET WAS woensdag de dag waarop drie aartsengelen werden herdacht: Michael, Gabriel en Raphael. Het was in het verleden die dag dus extra druk in de kerk en was het mooi weer, dan werd na afloop van de dienst natuurlijk nog eens even extra lang nagepraat over het weer dat de voorbije zomer had gebracht en wat verwacht kon worden van de komende winter. Het is niet duidelijk waarom het nu juist de H. Michael was die daarbij in het middelpunt stond, maar de feiten bewijzen het.

Was het op 29 september mooi weer, dan sloeg men verheugd de ogen naar boven, herdacht St.-Michiel en zo ontstond het begrip „Sint Michielszomer". Zo als het weer op die dag was zo zou het zich nog dagen of misschien zelfs wel weken, bestendigen. Vroor het echter ook maar één nachtje dan concludeerde men al: „Met Sint Michiel verdwijnt de hitte", „want Sint Michiel brengt de winter onder zijn kiel".

Hoe men het echter ook bekeek, bekeek men het, maar zeker was het dat de winter met rasse schreden naderde. De avonden werden kort, 's avonds moest er bij kunstlicht gegeten worden. Sint Michiel stak het licht aan dat op Maria Boodschap (25 maart) was uitgeblazen. En als de eikels vielen op die dag, dàn was het mis, want dat beloofde een wintertje dat door „lijf en ziel" sneed. De zomerkleren gingen na die dag in de kast: Sint Michiel verbood de witte broek en blauwe kiel of zoals deze volksspreuk in Limburg luidt: „Sint Michiel verbiedt linnen broek en hennepen kiel".

Vele weerprofeten zijn er van overtuigd dat na de warme zomer die wij dit jaar hebben gehad, een kwakkelwinter verwacht mag worden. Zullen ze gelijk krijgen? Zal het zachte weer dat wij deze maand tot nu toe gekend hebben nog lang aanhouden? Als de vogels nog niet trekken: Já! want „Trekt voor Michiel de vogel niet, geen winter is nog in 't verschiet". En laten we daar dan maar op vertrouwen....

AUG. MOOK

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

Vruchtenkoek

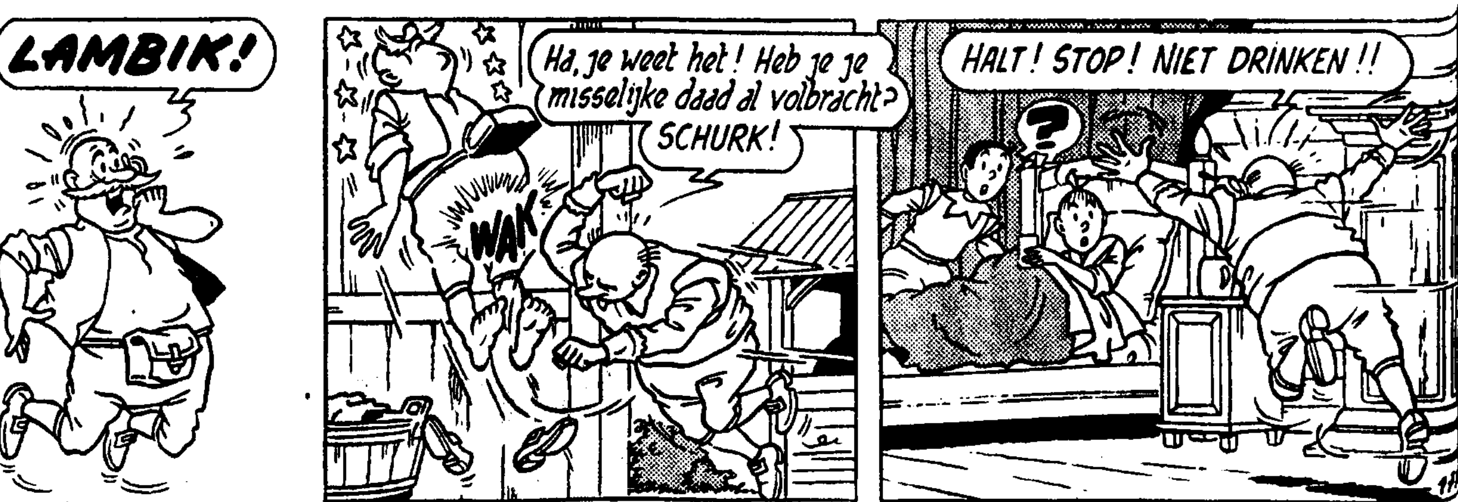
Zet 100 g rozijnen een half uur in de week en laat ze daarna goed uitlekken en drogen. Roer 250 g zachte boter met 200 g suiker tot een romige massa en voeg een voor een 5 eieren toe, die u eerst even losklopt, en daarna geleidelijk 350 g gezeefde bloem, een snufje zout, twee volle theelepels bakpoeder en twee theelepels vanillesuiker. Blijf nog een tijdje goed roeren. Vermeng de rozijnen, 75 g fijngesneden sukade, 60 g fijngehakte walnoten, 60 g fijngesneden vijgen en 25 g oranjesnippers en stuif er wat maizena over. Meng de vruchten door het beslag en stort dit in een vorm die u eerst licht hebt beboterd en daarna met fijn beschuitkruim hebt bestrooid. Zet de vorm drie kwartier in een voorverwarmde, niet al te hete oven. Laat de vruchtenkoek minstens een nacht vóór gebruik staan.

OBELIX & CO

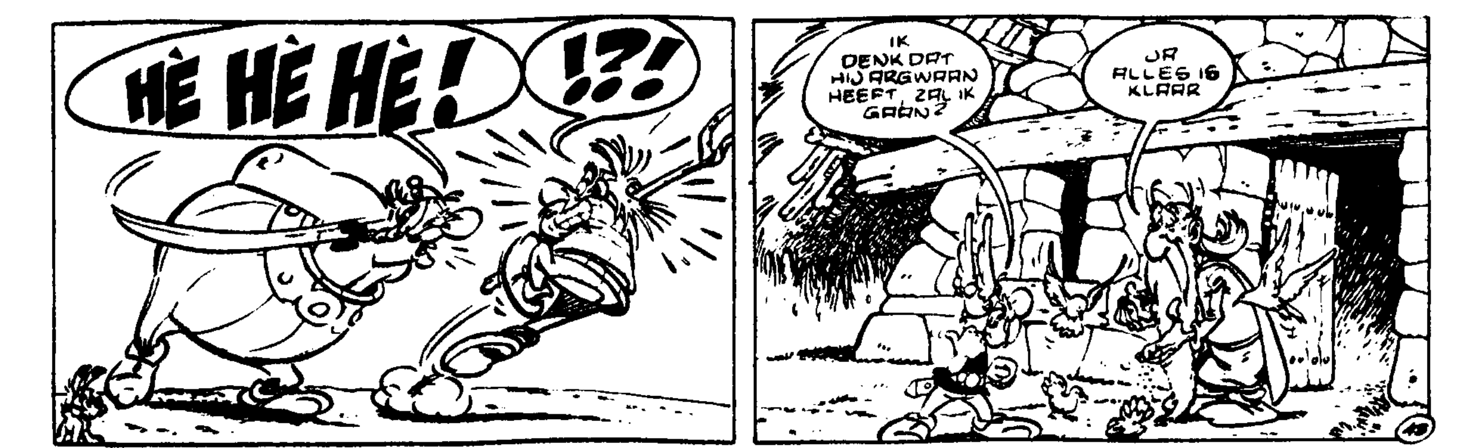
Goscinny/Uderzo

DE RAAP VAN RUBENS

SUSKE EN WISKE







VANDAAG de dag

Weer Kodama

TOKIO – Japanse belastingfunctionarissen hebben gisteren opnieuw eigendommen ter waarde van ƒ 13 miljoen van de rechtse lobbyist Josjio Kodama in beslag genomen wegens het niet betalen van belasting op een hoog inkomensbedrag, dat hij van Lockheed zou hebben ontvangen wegens zijn optreden als geheim agent voor deze fabriek.

Tien jaar

DEN HAAG – De 23-jarige Hans L. uit Voorburg (zonder beroep), die op de avond van 21 mei van dit jaar in het centrum van Den Haag de 21-jarige, hem onbekende, verpleegster Joke van Adrichem uit Wateringen met pistoolschoten om het leven bracht, is gisteren veroordeeld tot 10 jaar gevangenisstraf en tbr. Volgens een psychiatrisch rapport had bij Hans het geobsedeerde idee post gevat een willekeurige vrouw tussen de 14 en de 40 om het leven te brengen. Hiermee wilde hij wraak nemen op het vrouwelijk geslacht.

Beveiligd

BREDA – Breda is de eerste gemeente in Nederland, waar de PTT de telefooncellen heeft beveiligd. In geval van inbraak of beschadiging aan telefoonapparaten of geldautomaten, gaat op het kantoor van het telefoondistrict een lampje branden, dat aangeeft welke cel in het geding is. Van de 60 telefooncellen in Breda zijn er nu 48 al op deze manier beveiligd.

Augustin

HANNOVER – De Nederlander Ronald Augustin die in de BRD 6 jaar moet uitzitten wegens steun aan een „misdadige vereniging" (de anarchistische Beweging van 2 juni), valsheid in geschrifte, verzet tegen de justitie en overtreding van de wapenwet, wordt niet uitgewezen. De justitie in Osnabrück heeft afwijzend beschikt op een verzoek om uitwijzing, dat was ingediend door Augustins advocaat, mr. P. Bakker-Schut uit Utrecht.

Toch gratie

PORT-AU-PRINCE – President Jean-Claude Devalier van Haïti heeft opdracht gegeven tot vrijlating van 261 gedetineerden. Duvalier heeft onlangs bezoeken gebracht aan huizen van bewaring op Haïti en toen vastgesteld dat een aantal inwoners al zo lang in voorarrest zat, dat voorgeleiding aan de justitie niet meer verantwoord was.

DDR-bezoek

NEW YORK – De Oostduitse minister van buitenlandse zaken, Fischer, zal begin volgend jaar een bezoek aan Nederland brengen. Minister van der Stoel heeft dit meegedeeld in New York, waar hij in de wandelgangen van het VN-gebouw met zijn Oostduitse collega van gedachten heeft gewisseld over kwesties, die door gaans in de Oost-Westcontacten aan de orde komen, zoals de Slotakte van Helsinki en de Conferentie van Belgrado.

Aanslagen

KOPENHAGEN – Het kantoor van de Syrische luchtvaartmaatschappij in Kopenhagen heeft donderdagavond zware schade opgelopen bij een bomaanslag. Hoewel voorbijgangers door de luchtdruk tegen de grond werden gegooid, kwam niemand om en werd ook niemand gewond. De afgelopen twee dagen zijn brandbommen gegooid in de kantoren van de Syrische maatschappij in de Pakistaanse steden Karatsji en Rawalpindi. De aanslagen worden in verband gebracht met guerrillastrijders recente ophanging van drie Arabische guerrillastrijders in Damascus.

Scheiding?

ATHENE – De multi-miljonaire Christina Onassis zou er over denken te scheiden van haar tweede echtgenoot, de 32-jarige Alexandros Andreadis. Volgens kringen van de Grieks orthodoxe kerk heeft het echtpaar dat in de zomer van vorig jaar trouwde, de kerkelijke autoriteiten verzocht om hulp bij een verzoening. Gewoonlijk is een dergelijk verzoek niet meer dan een formaliteit, waaraan voldaan moet worden, wil men later om een echtscheiding kunnen vragen. De 26-jarige Christina werd eigenares van haar vaders scheepvaartimperium, toen Aristoteles Onassis anderhalf jaar geleden overleed.

Brand

DEN HELDER – Een felle brand in de nacht van donderdag op vrijdag heeft de bovenste verdieping van de kazerne Erfprins op de marine-etablissementen in Den Helder verwoest.

Laatste woord is aan Griekse regering

Opperste hof: Pohle terug naar de BRD

ATHENE – Het Griekse hooggerechtshof (Areopag) heeft gisteren positief gereageerd op het Westduitse verzoek tot uitlevering van Rolf Pohle. Het laatste woord is nu aan de Griekse regering. De bondsrepubliek verzocht op 20 augustus om uitlevering van Pohle, die 22 juli door de Griekse vreemdelingenpolitie was aangehouden. Het verzoek werd in eerste instantie afgewezen.

Rolf Pohle behoorde tot de groep van vijf links-radicalen die in maart vorig jaar door de Westduitse regering werden vrijgelaten in ruil voor de door leden van de „Beweging van de 2de juni" ontvoerde fractieleider van de CDU in West-Berlijn Peter Lorenz. Zij werden in een vliegtuig naar Jemen gezet uit welk land zij later zijn vertrokken.

De nu 34-jarige voormalige student Pohle was in 1969 als leider van geweldadige demonstraties in München tot 15 maanden gevangenisstraf veroordeeld. Hij sloot zich later aan bij de uiterst linkse groep van Fritz Teufel en dook in 1971 onder.

In maart 1974 werd Pohle tot zes jaar en vijf maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens lidmaatschap van een verboden organisatie en illegaal wapenbezit. Met een door Pohle aan de Baader-Meinhofgroep geleverd wapen zou een politieman zijn doodgeschoten.

Voor de uitlevering van Pohle stemden zes van de zeven rechters. Pohle reageerde op het besluit met de uitroep: „Rechtbank van de Amerikanen-Areopag-Papadopoulos ik wil niets meer horen".

Aanhangers in de zaal riepen: „een in de cel - duizend in de strijd" en buiten het gerechtsgebouw werd geroepen: „neen, Pohle niet in handen van de nazi's". De politie verrichtte enkele aanhoudingen.

Volksrepubliek China vierde 27e verjaardag

PEKING – Op een bijeenkomst op het „Plein van de Hemelse Vrede" in Peking is donderdagavond het feit herdacht, dat 27 jaar geleden de volksrepubliek China werd gesticht.

De bijeenkomst die ruim twee uur duurde, kwam in de plaats van het gebruikelijke banket dat was afgelast in verband met het recente overlijden van partijvoorzitter Mao Tse-toeng. Twaalf leden van het politieke bureau onder leiding van de vice-voorzitter van de partij en eerste minister Hoea Koeo-Feng woonden de manifestatie bij, waaraan verder 400 vertegenwoordigers van arbeiders, boeren, soldaten en studenten deelnamen.



● Familieleden, vrienden en mijnwerkers wachten gespannen op nadere mededelingen na de explosie in de kolenmijn van Merlebach

„Justitia et Pax" doet boekje open

Rhodesiërs van grote wreedheid beschuldigd

LONDEN – Rhodesische veiligheidstroepen folteren en doden onschuldige Afrikanen bij hun strijd tegen guerrilleros. Deze beschuldiging doet een Rhodesische commissie van „Justitia et Pax" in een nu gepubliceerd rapport.

In de documentatie wordt een terreurcampagne tegen de op het platteland wonende Afrikanen beschreven. Gezegd wordt dat zwarten gefolterd werden ook als zij zo goed als geen betrekkingen met de guerrillastrijders hadden.

De slachtoffers meldden dat zij geslagen, getrapt en met elektrische schokken aan de genitaliën gefolterd werden. Als voorbeeld „van ongeprovoceerde wreedheid" werd een voorval van juni vorig jaar genoemd, waarbij de veiligheidstroepen het vuur op de bewoners van de plaats Karima geopend hadden. „Twintig mensen werden gedood en 15 zwaar gewond. Een van de gewonden stierf later. Negen van de doden waren kinderen en baby's, vier waren vrouwen. Vijf van de gewonden waren kinderen en acht waren vrouwen", aldus het rapport van de commissie, wier mededelingen door de Rhodesische regering werden tegengesproken.

Deportaties

Het 104 bladzijden tellende rapport „burgeroorlog in Rhodesië" meldt dat gedurende de oorlog van december 1972 tot 18 augustus van dit jaar minstens 2.408 slachtoffers heeft geëist: 1.185 guerrillastrijders, 149 militairen, 39 blanke burgers en 1.035 zwarte burgers (432 werden gedood door het leger en 603 zouden door de opstandelingen zijn gedood). Bovendien werden minstens 69 Afrikanen ter dood veroordeeld wegens „oorlogsmisdaden".

Deze statistieken zeggen, aldus het rapport, echter weinig over de ontberingen van de gewone man. Hele dorpen zijn gedeporteerd. Politieke verschilpunten lopen dwars door families heen. Kinderen weten alleen van oorlog en geweld. De economie is ontwricht door een oorlog die niet gewonnen kan worden door militair geweld. Individuen, zwart en blank, bevinden zich in een gewetenscrisis: aan wie of wat moeten zij trouw zijn?

Casino's brengen werk voor 1000 man

ZANDVOORT – Een vier man sterke Limburgse delegatie, bestaande uit de heren P. Gilissen, burgemeester van Valkenburg, F. Heggen (Prov. VVV), Meijer Viol (Kamer van Koophandel) en L. Horbach (Reg. Raad Arbeidsmarkt) woonde gisteravond in Zandvoort de officiële opening van het eerste Nederlandse casino bij. Zij hoorden staatssecretaris Hazekamp van Economische Zaken mededelen dat de realisering van casino's in Nederland in de komende jaren duizend arbeidsplaatsen in de dienstensector zal opleveren.

Staatssecretaris Hazekamp meende dat er veel aandacht is geschonken aan voorzieningen die excessen als Russische-roulette en maffia-invloeden kunnen voorkomen. Hij noemde casino's een aantrekkelijk element voor de uitbreiding en verbetering van het toeristisch pakket. Om geen misverstanden te wekken wees hij er – wellicht ten overvloede – op, dat de netto-opbrengst van de casino's in Nederland rechtstreeks in de schatkist zal vloeien.

Handel in heroïne

Zeven Chinezen veroordeeld tot negentien jaar

AMSTERDAM – De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren zeven Maleisiërs, die in juni van dit jaar waren opgepakt bij een grote actie van de Amsterdamse narcoticabrigade, veroordeeld tot in totaal negentien jaar en drie maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. De straffen variëren van een jaar en drie maanden tot vier jaar voor de hoofdverdachte.

De actie van de narcoticabrigade werd indertijd gevoerd naar aanleiding van een overval op twee Maleisische Chinezen in het Museumhotel. Bij het onderzoek in deze zaak vond de politie een boekje met telefoonnummers. Aan de hand van dit boekje kon de politie in totaal twaalf Chinezen aanhouden, onder wie drie van de vier daders van de overval.

Alle arrestanten zouden zich hebben beziggehouden met hero-inehandel. De Amsterdamse narcoticabrigade vond naderhand ook ruim 13 kilo heroïne op verschillende plaatsen in de stad. De heroïne was volgens de politie steeds in koffers met dubbele bodems of met dubbele deksels van Bangkok via Rome of Parijs naar Amsterdam vervoerd.

De zitting van het hooggerechtshof duurde slechts vijf minuten. Verschillende personen, die de zitting nogal luidruchtig bijwoonden, werden gearresteerd. Het gerechtsgebouw werd bewaakt door een groot aantal politieagenten, die verhinderden dat gedemonstreerd werd tegen de zitting. Verwacht wordt, dat Pohle op zeer korte termijn het land zal worden uitgezet om verdere publieke reakties te voorkomen.

Mijnramp in Merlebach (Lotharingen)

Explosie treft hulpbrigade: zestien doden

Van onze correspondent

MERLEBACH – Een enorme ontploffing heeft in Merlebach in de provincie Lotharingen aan 16 mijnwerkers het leven gekost. De ramp deed zich donderdagavond voor in mijn nummer 5 in het plaatsje Merlebach. Gisteren overdag woedde de brand nog voort en hulptroepen waren nog bezig de lijken van de slachtoffers te bergen.

Een eerste open brand was al in de ochtenduren in de mijn uitgebroken, waarop ogenblikkelijk instortingsgevaar was ontstaan. Twee veiligheidsgroepen waren naar de plaats van het ongeluk vertrokken en de mijn werd intussen door de mijnwerkers ontruimd. De hulptroepen stonden voor een enorme massa kokende kolen die ze met hun brandspuiten probeerden te blussen. Op dat moment ging er een enorme windstoot door de gangen, die het vuur zo hoog deed oplaaien, dat twee man van de reddingsploeg ernstige brandwonden opliepen. Na dit incident besloot men de gangen af te sluiten en de laatste mijnwerkers die nog in de mijn aanwezig waren te evacueren.

Ontploffing

Kort daarop volgde de explosie, die aan 16 man van de hulpbrigade het leven kostte. Op het ogenblik doen drie veronderstellingen de ronde over de oorzaak van het ongeluk. De eerste is dat er sprake is van een ontploffing van mijngas. Een andere versie luidt dat kolengruis uit een bovenliggende gang in brand zou zijn geraakt. De meest voor de hand liggende theorie, die men thans algemeen als de juiste accepteert, is, dat de ontploffing is ontstaan door de desintegratie van het bluswater, nadat het in aanraking gekomen was met de kokende hete kolenbrij.

De plotselinge aanraking van het koude water met de hete kolen veroorzaakte een enorme ontploffing, die aan het leven van de hulptroepen een eind heeft gemaakt. Onder de grond bevinden zich nog zeven man, die na de evacuatie van de mijnwerkers vrijwillig zijn achtergebleven om de hulpbrigades bij te staan.

Merlebach maakt deel uit van het 17.000 inwoners tellende Freymingen-Merlebach aan de Moezel. Het gehele Lotharingse gebied is vandaag in rouw gedompeld.





Italië wil geen tweede Seveso

MANFREDONIA (ITALIË) – Deskundigen zijn van plan snel in actie te komen om een grote strook langs de Adriatische Zee te zuiveren die door een explosie in een petrochemische fabriek met arsenicum werd besmet.

De besmetting, Italiës tweede milieu-ongeluk in minder dan drie maanden tijd, gebeurde zondag in de door de staat beheerde anicfabriek, gelegen tussen de plaats St. Angelo en de 30.000 inwoners tellende Italiaanse stad Manfredonia. De gevarenzone werd uitgebreid.

„Wij willen geen tweede Seveso hier in Manfredonia", aldus prof. Arnaldo Liberto, hoofd van het laboratorium dat zich bezighoudt met vervuiling van de atmosfeer. Hij opperde het gebied te besproeien met calciumchloride teneinde het arsenicumhoudende anhydride te neutraliseren. „Al wat wij daarvoor nodig hebben, is regen en daarna zullen wij zien dat het vergif 50 centimeter de grond in zakt".

Functionarissen in Manfredonia weten de verspreiding van het bijna onzichtbare vergiftige poeder in de tien vierkante kilometer omvattende zone aan het zware vrachtwagenverkeer.

LD commentaar

Oud-links

De eerste fase van het parlementaire gevecht over legalisering van abortus is deze week geëindigd in het voordeel van de indieners van het wetsvoorstel uit de kring van Partij van de Arbeid en VVD, een constellatie, die men met enig oog voor de parlementaire historie als „oud-links" zou kunnen betitelen. Immers, van oudsher hebben socialisten, communisten en liberalen de linkerzijde van de Kamers uitgemaakt en dat was niet alleen een zaak van plaatsing der lessenaars maar ook een kwestie van levensbeschouwing.

Gaandeweg is dit onderscheid verwaterd. In Nederland zijn tijdens de afgelopen decennia de politieke tegenstellingen meer gesitueerd geraakt in het vlak van de maatschappijbeschouwingen. Daarin bleef de socialistische partij „links", maar de liberale maakte voor het oog van de toeschouwer de complete zwenking van 180 graden en werd „rechts". Het verschijnsel is begeleid door de denkwijze, dat het in de politiek meer in hoofdzaak gaat om de maatschappijvisie dan om de levensbeschouwing – een „doorbraak" derhalve – zij het dan een verlate.

Tegen deze achtergrond is het abortusdebat in de Tweede Kamer dan toch wellicht onthullend geweest. Dwars door de bestaande politieke constellatie en coalitie, tot stand gekomen op basis van een redelijk gelijk denken in maatschappelijke zin, hebben de levensbeschouwelijke afstand en het levensbeschouwelijke onderscheid zich afgetekend.

Het is correct te menen, dat aan de kant van KVP en AR de levensbeschouwing mede heeft geleid tot het verbond met de PvdA. Maar onvermijdelijk wordt – bij het blootgelegde verschil in principiële uitgangspunten – de samenhang van het bestaande politieke verbond op de proef gesteld.

In dit opzicht is het een zeer leerzaam debat geweest.

J. R.

Nieuwe index

De koortsthermometer van de huidige economie, het zogenaamde indexcijfer voor het gestegen prijspeil, is bij lange na niet in staat weer te geven hoe hoog de werkelijke kosten voor levensonderhoud regelmatig stijgen.

Een aantal belangrijke ingrediënten, die niet bepaald tot de echte consumptie behoren, maar die niettemin zeer regelmatig grote bedragen vergen uit de portemonnaie van het huishouden, zijn er niet in verwerkt. Op deze wijze geeft zo'n indexcijfer een geflatteerd spiegelbeeld van de werkelijke situatie.

Daarenboven is in brede lagen van de bevolking te onderkennen, dat het onbehagen, de onrust en alle andere vormen van negatieve gemoedsrust bij lange na niet alleen voortspruiten uit materiële onvrede. De geestelijke handicaps van deze maatschappij zijn vaak van veel indringender en gevaarlijker aard.

Aan een van de universiteiten in Nederland is door psychologen dan ook gepleit voor een regelmatige peiling van deze niet-materiële noden. Daardoor zou een index voor het welzijn kunnen ontstaan, die het mogelijk maakt de geestelijke volksgezondheid en de niet materiële milieuhygiëne beter te bestrijden. Als dit idee op een methodische wijze te verwezenlijken is, dan is zo'n index een waardevolle graadmeter.

B. R.

LIOF

Piet Niessen, directeur van het LIOF, heeft gisteren in deze krant gezegd, dat het vanzelfsprekend is, dat tussen de vakbonden en het LIOF blijvend verschil van mening bestaat. Immers, het LIOF gaat uit van zuiver economische motieven en de vakbonden dienen rekening te houden met hun achterban en moeten de sociale motieven verdedigen.

Die vanzelfsprekende controverse mag echter niet leiden tot een breuk. En daar begon het de laatste weken toch wel een beetje op te lijken. Het debacle van de MMD, Veldkoning en het dreigende conflict bij beheersmaatschappij Driessen hebben de emoties hoog doen oplaaien.

Het is begrijpelijk, dat vakbonden proberen een bedrijf te redden ook al is het economisch niet verantwoord. „Voor de centen moet de overheid maar zorgen, wij willen ten koste van alles de werkgelegenheid behouden", zo formuleerde het onlangs een vertegenwoordiger van de Industriebond NVV.

Het lijkt ons echter zinvoller, wanneer ook de vakbonden meer aandacht gaan besteden aan de rentabiliteit van de bedrijven. Behoud van de werkgelegenheid is immers alleen maar mogelijk als er centen zijn waarmee een onderneming zonder verlies kan werken.

De vakbonden moeten er naar streven via hun vertegenwoordigers in de bedrijven op tijd de signalen op te vangen, die aangeven dat de rentabiliteit in gevaar komt en dan onmiddellijk samen met het LIOF aan de slag gaan om de gaten in de ondernemingsbeurs te vullen. Dan wordt wellicht ook vaker dan nu de werkgelegenheid gered. Meer samenwerking tussen het LIOF en de vakbonden kan alleen maar in het belang van deze streek zijn.

H.TH.

Nek-aan-nek-race verwacht — Strijd gaat om politieke midden

CDU/CSU willen Helmut Schmidt beentje lichten

Van onze correspondent

Morgen zullen ruim 41 miljoen Westduitsers – 22,5 miljoen vrouwen en 19,1 miljoen mannen – een nieuwe Bondsdag (Tweede Kamer) kiezen en daarmee uitmaken of de huidige coalitieregering van sociaal-democraten (SPD) en vrije democraten (FDP) voor de komende vier jaar al dan niet zal worden afgelost door een bewind van christen-democraten (CDU en haar Beierse zusterpartij CSU).

Blijkens opiniepeilingen gaat het om een nek-aan-nek-race tussen de rivalen. Beslissend kan volgens deskundigen de groep kiezers zijn die tot dusver nog geen keus heeft gemaakt, naar schatting 10 tot 20 percent. De strijd gaat om het politieke midden, waarbij het feit dat er in de Bondsrepubliek geen stemplicht bestaat, ook een belangrijke rol speelt. (Bij de verkiezingen in 1972 bracht 8,8 percent van de stemgerechtigden geen stem uit).

Zestien partijen – van linkscommunistische splintergroepen tot de uiterst rechtse, neo-nazistische NPD – doen aan de verkiezingen mee. Waarschijnlijk zullen echter alleen de vier grote partijen (SPD, FDP, CDU en CSU) de kiesdrempel van 5 percent halen.

Bij de vervroegde verkiezingen in 1972 kreeg de huidige regeringscoalitie van SPD en FDP die in 1969 na 20 jaar christen-democratisch bewind aan de macht kwam, 271 zetels (FDP: 41 zetels) en de CDU'CSU 225 zetels. De FDP heeft bij monde van haar leider, de huidige minister van buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, laten weten dat zij met de SPD zal blijven optrekken wat ook de uitslag van de verkiezingen mag zijn.

Verkiezingsstrijd

De verkiezingsstrijd om 496 zetels wordt niet op hoog niveau gevoerd. Dit kan enerzijds veroorzaakt zijn door het ontbreken van brandende kwesties en anderzijds door de duidelijke verklaring van Franz-Josef Strauss, de leider van de CSU, die zijn stempel heeft gedrukt op de verkiezingsstrategie en -tactiek van de christen-democraten, dat men op de emoties van de kiezers moet inspelen, wil men succes hebben. De grote partijen zijn in de afgelopen periode naar elkaar toegegroeid. Zo heeft Helmut Kohl, premier van de deelstaat Rijnland-Palts en kandidaat voor het bondskanselierschap van de christen-democraten, al laten weten dat hij de Europese politiek van SPD-voorzitter Willy Brandt wil voortzetten en zal blijven streven naar goede betrekkingen met de Oosteuropese landen, in het bijzonder met de DDR.

De door Strauss gepropageerde verkiezingsleus „Vrijheid in plaats van socialisme" heeft tot bittere reacties geleid bij de leiders van de SPD. Zij achten deze leus onwaarachtig en de christen-democraten onwaardig en sloegen terug met de slogan: „Stem voor de vrede" die geënt is op Brandts „Ostpolitik" en gericht op verbetering van de betrekkingen met de Sovjetunie en de DDR.

Het gevecht werd allengs persoonlijker. Helmut Schmidt, de huidige bondskanselier die als zodanig hoopt aan te blijven, heeft verklaard dat de strijd niet gaat tussen hem en de joviale Helmut Kohl, maar tussen hem en de felle, sanguinische Strauss, die Kohl volledig in de hand zou hebben en bij een overwinning van de christen-democraten zeer waarschijnlijk voor een groot deel de toekomstige politiek van de Bondsrepubliek zal bepalen. Strauss heeft al gezegd dat hij graag minister van financiën wil worden en een belangrijke rol wil spelen bij het uitstippelen van de buitenlandse politiek. Dat de twee grote politieke groeperingen de strijd naar het persoonlijke vlak hebben verschoven, blijkt ook uit leuzen als: „Kohl, de man die je kunt vertrouwen" en „Schmidt, de betere man moet kanselier blijven". Beide groeperingen spelen ook in op het nationale sentiment. De aanplakbiljetten van zowel de SPD als de christen-democraten zijn versierd met de kleuren van de Westduitse vlag.

Bij de verkiezingsstrijd heeft ook de Lockheed-affaire een zekere rol gespeeld. Strauss is ervan beschuldigd steekpenningen van deze Amerikaanse vliegtuigfabriek te hebben aangenomen. De Beier reageerde met tegenbeschuldigingen inzake corruptie aan het adres van de huidige coalitieregering.

Economie

Dat de grote partijen in zekere zin naar elkaar toe zijn gegroeid, blijkt ook uit de consensus op sociaal-economisch terrein, die tot beteugeling van een zeer ernstige recessie heeft geleid en de Bondsrepubliek weer op de weg naar de expansie heeft gezet. Het bruto nationaal produkt zal dit jaar waarschijnlijk met 6 procent stijgen. De inflatie blijft beperkt tot circa 5 percent en de werkloosheid is gestabiliseerd. Toch zijn er in West-Duitsland nog altijd bijna 1 miljoen werklozen.

Om de coalitie met de FDP te kunnen redden, heeft de SPD echter moeten instemmen met een vorm van medezeggenschap van de arbeiders, die niet die doorbraak naar werkelijke macht van de arbeiders inhoudt waarop vooral de vakbonden gehoopt hadden.

FDP wil SPD in elk geval trouw blijven



● *Morgen valt de beslissing. Blijven Helmut Schmidt met zijn SPD en coalitiegenoot FDP de dienst uitmaken, of wordt hij afgelost door Helmut Kohls christen-democratische CDU en diens zusterpartij, de CSU van Franz-Josef Strauss?*

Jeugd

De Westduitse jeugd is conservatief geworden. Ze is ontgoocheld, wil niet meer de barricaden op, heeft angst voor politieke binding en de toekomst en is – mede door allerlei beperkende bepalingen zoals een stringente numerus fixus voor toelating tot de universiteit – gedwongen zich met studie en werk bezig te houden. Deskundigen die dit hebben geconstateerd, menen dat de jeugd zich snel wil integreren in de bestaande maatschappij en geen fundamentele wijzigingen van het maatschappelijk bestel meer eist. De grote periode van de na-oorlogse Westduitse jeugd begon op het eind van de jaren zestig (oorlog in Vietnam) en eindigde in november 1972 toen Willy Brandt bij de verkiezingen de overwinning behaalde. De jongeren die tot deze overwinning bijdroegen, waren dezelfden die in de periode van het Westduitse studentenverzet radicaal dachten en wilden handelen. De SPD wist grote groepen van deze jongeren te kanaliseren in de partij. Deze jongeren zagen af van buiten-parlementaire oppositie en gaven hun uiterst linkse standpunten prijs.

Berufsverbote

Maar de door de regerende SPD beloofde hervormingen bleven uit. De socialisten raakten verstrikt in de strijd tegen de economische crisis, na 1974 – toen Brandt als bondskanselier moest aftreden in verband met een spionageschandaal – bekwaam geleid door de technocraat Helmut Schmidt, een vertegenwoordiger van de rechtervleugel van de SPD. En na de gewelddadige acties van extreem linkse groeperingen, zoals de Baader-Meinhofgroep, kreeg de regering de kans terug te slaan met wetten tegen het extremisme en de zo fel bekritiseerde Berufsverbote, op grond waarvan mensen met een bepaalde politieke opvatting of een bepaalde politieke achtergrond van overheidsfuncties worden uitgesloten.

De gang van zaken bij de processen tegen of gevangenhouding van leden van organisaties als de Baader-Meinhofgroep – met als hoogtepunt de omstreden zelfmoord van Ulrike Meinhof – heeft in de Bondsrepubliek en daarbuiten tot verontwaardigde reacties geleid. En de Berufsverbote zijn ook voor vele socialisten in andere delen van Europa een zeer omstreden aangelegenheid.

Verrechtsing

Na de ontdekking van de toenemende censuur in West-Duitsland – boekwinkels waar anarchistische boeken werden verkocht zijn zelfs overvallen en doorzocht – menen sommige waarnemers een verrechtsing van de SPD te kunnen constateren. Maar dit betekent natuurlijk niet dat de christen-democraten hiervan zullen profiteren. „Sterke man" Franz-Josef Strauss heeft zich al lang geleden als pleitbezorger voor de handhaving van recht en orde opgeworpen. Günther Grass, eens een vurige propagandist voor de SPD, heeft in dit verband laten weten dat hij toch op de SPD zal stemmen „alleen al vanwege Strauss".

Kerken

Het katholieke episcopaat van West-Duitsland heeft dit keer in het openbaar geen voorkeur uitgesproken voor een van beide groeperingen. Toch heeft het wel zijn sympathie voor de christen-democraten laten doorschemeren. Josef kardinaal Höffner, na het overlijden van kardinaal Döpfner in juli tot voorzitter van de Westduitse bisschoppenconferentie gekozen, staat zeer kritisch tegenover de nieuwe arbortuswet en de verzachting van de echtscheidingsbepalingen. Hij heeft zich uitgesproken voor bescherming van de „fundamentele menselijke rechten", waaronder, „het recht op leven, de bescherming van het huwelijk en de verdediging van de vrijheid tegenover de toenemende collectivisatie".

De Westduitse bevolking is voor 44,6 percent rooms-katholiek en voor 47 percent protestant. Ook de evangelische kerk heeft tot dusver geen standpunt ingenomen in de verkiezingsstrijd. De meeste evangelische bisschoppen zouden echter voor voortzetting van de huidige regeringscoalitie zijn.

Finland krijgt een minderheidskabinet

Van een medewerker

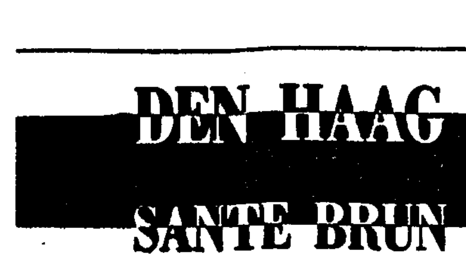
President Urho Kekkonen van Finland heeft de demissionaire premier Martti Miettunen tot leider benoemd van een uit vertegenwoordigers van drie partijen samengestelde niet-socialistische minderheidsregering, wier voornaamste taak het zal zijn de staatsbegroting voor 1977 in te dienen en de economische kwalen van het land aan te pakken.

De nieuwe regering is de eerste niet-socialistische sinds 13 april 1962, toen een kabinet van de centrumpartij met Miettunen aan het hoofd aftrad na een bewind van 273 dagen.

Miettunen heeft op een persconferentie verklaard, dat niemand kan voorspellen hoe lang deze regering aan het bewind zal blijven. De nieuwe regering, bestaande uit leden van de Centrumpartij van Miettunen, liberalen en leden van de Zweedse Volkspartij, heeft de beschikking over 58 van de 200 zetels in het uit een kamer bestaande Finse parlement. Zij kan evenwel rekenen op de steun van de conservatieven en sociaal-democraten.

In november vorig jaar werd Miettunen belast met de leiding van een meerderheidsregering van vijf partijen – de drie niet-socialistische partijen plus de sociaal-democraten en communisten – wier voornaamste taak het opheffen van de werkloosheid was. Deze regering trad op 17 september af, nadat men het niet eens was geworden over een begroting voor 1977.

Van de nieuwe regering maken behalve Miettunen nog twee vooraanstaande politici van de Centrumpartij deel uit: partijleider Johannes Virolainen (landbouw) en Ahti Karjalainen (vice-premier en Economische Zaken). Minister van Buitenlandse Zaken is Keijo Korhonen, die tot dusver reeds Miettunens adviseur in kwesties van buitenlands beleid is geweest.





Nehem

Ik heb onlangs nogal snerend geschreven over de toch wel aanstaande verplaatsing van de Nehem van Den Bosch naar Den Haag. Uit de gedetailleerde tekst van de memorie van toelichting op de begroting van Economische Zaken blijkt nu, dat de minister Den Bosch compensatie heeft aangeboden voor verlies van werkgelegenheid. Ik zou de Bosschenaren die het aangaat eraan willen herinneren dat diverse ministers aan Limburg ook compensatie hebben aangeboden voor verlies van werkgelegenheid, maar dat daar, laten we maar zeggen tot nu toe weinig van terecht gekomen is.

Nieuwegein

Het zal niet gemakkelijk zijn DSM zover te krijgen dat de kantoorflat die het bedrijf in gedachte heeft niet in Nieuwegein, maar in Limburg neergezet wordt. Politieke kringen hier in Den Haag wijzen erop, dat provincie en gemeenten genoeg wisselgeld in huis hebben om DSM onder druk te zetten dat alsnog te doen. Het moet natuurlijk wel snel gebeuren, want men is, naar verluidt, al druk bezig gronden in de provincie Utrecht te verwerven om het gebouw neer te zetten. Nieuwegein ligt in het gebied waarvoor de selectieve investeringsregeling geldt, dus DSM kan nog premie krijgen ook. Er zijn daar ook veel arbeidskrachten voorhanden, en een uitstekend ondernemingsklimaat, dus waarom dan niet naar Limburg met die flat?.

RUL

Het verhaal rond de RUL is natuurlijk niet af met de antwoorden op kamervragen die staatssecretaris Klein vorige week heeft gegeven. Het zit er dik in dat in december, bij de behandeling van de begroting van O en W, een uitspraak van de kamer over deze zaak zal worden gevraagd. En gezien de houding van de PvdA in heden en verleden en de buitengewone activiteit van de VVD vorige week zou een dergelijke uitspraak wel eens gedaan kunnen worden ook. Het is jammer dat het CDA daar in een onzekere factor is, omdat dat natuurlijk ook de mensen in de buurt van Tilburg en eigenlijk ook die in Twente te vriend moet houden. Dat speelde ook al bij de behandeling van de wet op de RUL, begin dit jaar en het speelt ook nu weer een rol. Voor de KVP met name is er bovendien het feit, dat Tilburg katholiek is en de RUL rijks. Voor het CDA een moeilijke afweging, waar voor PvdA en VVD alleen maar winst te behalen is.

Limburgs

Vorige week heb ik beloofd dat ik de Limburgse kamerleden eens zou belichten, en wat ik beloof, dat kom ik na. Zover kent u me nu toch wel. Ik heb toen ook al aangetipt, dat de inhoud van het „Limburgs kamerlidmaatschap" bij de diverse betrokkenen nogal wisselt. Een heel echt Limburgs kamerlid in de volle zin van het woord is ongetwijfeld Wiel Bremen van de KVP. Zozeer zelfs dat hij dat lidmaatschap graag zou inwisselen voor een goede functie in Limburg. Hij heeft al op de nominatie gestaan voor de functie van voorzitter van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, maar, om reden die buiten het bestek van deze rubriek vallen is dat niet doorgegaan. Wiel Bremen stelt veel schriftelijke vragen die voor een belangrijk deel betrekking hebben op Limburgse kwesties: hij houdt, met het oog op Limburg, zeer grondig voeling met het ministerie van Economische Zaken.

Veel minder geprononceerd regionaal zijn de andere Limburgse KVP-ers: mevrouw Lückers-Bergmans en Dolf Hutschemaekers bemoeien zich niet opvallend met zaken die rechtstreeks met Limburg te maken hebben – een uitzondering vormen weer eens de vorige week mondeling beantwoorde vragen aan staatssecretaris Klein over de universiteit, waar ook de vierde KVP-er, Harry Notenboom, voor tekende, de laatste is financieel specialist van de KVP en lid van het Europees Parlement en heeft dus wel iets anders aan het hoofd dan specifiek Limburgse zaken.

Plicht

Martin Konings en Jan Knot van de PvdA zijn zelfs door hun partij aangewezen als Limburgs kamerlid. Zij zijn verplicht in Limburg te blijven wonen en behartigen naast hun specifieke onderwerpen ook veel Limburgse zaken. Ik noem voor Konings DSM, het onderwijs, de RUL, en voor Knot de mijnpensioenen. Jan van de Ven van de VVD uit Venlo is nog te kort lid van de Kamer om uit te kunnen maken hoe zeer hij zich als Limburgs kamerlid opstelt. Dan hebben we Henk Waltmans van de PPR. Hoewel hij gaarne toegeeft een bijzondere belangstelling te hebben voor Limburg (waar hij sinds enige tijd niet meer woont, trouwens) wijst hij er toch op dat hij als buitenland-specialist van zijn partij ook wel eens anders dan als Limburgs kamerlid in de Limburgse pers zou willen verschijnen. Frits Dragstra van de CPN uit Heerlen houdt zich wel met Limburgse zaken bezig, maar als ik hem goed begrepen heb wil hij niet graag voor „Limburgs kamerlid" doorgaan zoals Wiel Bremen er een is.

Er zit natuurlijk nog een Limburger in de kamer die zich vroeger wel met Limburgse zaken bemoeide, en tegenwoordig incidenteel ook nog wel, namelijk Sef Imkamp van D'66. Hij woont tegenwoordig in Den Haag, en van daaruit is het soms moeilijk het bronsgroen eikehout in de gaten te houden. Ik weet het uit ondervinding. Een partijgenoot van Imkamp, Jan Beekmans, heeft indertijd van zijn partij Limburg toegewezen gekregen. In het begin van de periode verscheen hij geregeld in de Struys op het Vrijthof in Maastricht, maar dat is van lieverlede overgegaan. In zo'n kleine fractie is het natuurlijk razend druk met allerlei andere dingen.

Wat al die Limburgse kamerleden zoal doen, daar hoop ik volgende week mijn licht op te laten schijnen.



Persspiegel

Conservatief

De Londense FINANCIAL TIMES verdiept zich in de Bondsdagverkiezingen die morgen in de Duitse Bondsrepubliek worden gehouden.

Het blad merkt op dat de laatste opiniepeilingen een krap verkiezingsresultaat voorspellen, maar dat de uitkomst waarschijnlijk toch wel in het voordeel van kanselier Schmidts coalitie van sociaal-democraten en liberalen zal zijn. Er schuilt enige waarheid in de bewering, dat Herr Schmidt de beste conservatieve staatsman is, en dat is – concludeert de Financial Times – zeer zeker een obstakel voor de CDU.

Schmidt – aldus het Britse blad – heeft de linker vleugel van de SPD tot bedaren gebracht. Aan zijn trouw jegens het Noordatlantisch bondgenootschap kan nauwelijks getwijfeld worden en aan zijn economische politiek is niets wat uitgesproken socialistisch aandoet. Men dient zich in dit verband eens voor te stellen op welke fervente manier hij de noodzaak van groeiende ondernemerswinsten onderstreept heeft. Natuurlijk kan dit laatste ook niet los worden gezien van de invloed, die de liberale FDP op het beleid uitoefent, maar voor een aanzienlijk deel ligt zulks ook opgesloten in de natuur van de man en in diens besef, dat West-Duitsland weer een conservatief land geworden is.

Sarkis

De komst van Elias Sarkis als nieuwe president van Libanon was dezer dagen onderwerp van een beschouwing in de NEUE ZÜRCHER ZEITUNG, „Sarkis", constateert de NZZ, „is een bekwame technocraat, die de laatste jaren als president van de Libanese staatsbank actief was. Hij is geen Libanees politicus in de oorspronkelijke zin des woords, omdat hij niet als leider van een bepaalde gemeenschap optreden kan. Hij beschikt derhalve ook niet over een privé-leger, zoals de meeste Libanese politici uit hun aanhang recruteren.

De Neue Zürcher vervolgt; „Sarkis heeft daarom nauwelijks een andere keuze, dan met de Syriërs samen te werken en te hopen, dat deze zich middels een compromis met de Syriërs verzoenen of dat zij zo'n vaste greep op de Palestijnen krijgen, dat er een einde aan de gevechten komt". Tot zover de NZZ.

Blijkbaar hebben de Syriërs voor het laatste gekozen.

Indonesië

In politieke kringen te Djakarta vraagt men zich af waarom de vermeende poging om president Soeharto ten val te brengen, zo opgeblazen wordt. Al sinds maanden broeit het in Djakarta. Aldus schrijft de commentator van de Westduitse FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG.

Verscheidene aangeziene burgers van het 130-miljoenen-volk hebben de laatste tijd open brieven aan de president geadresseerd en op zijn aftreden aangedrongen. Ook binnen de strijdkrachten zouden cellen bestaan, die het moment voor een aflossing van de wacht aan het roer van de staat gekomen achten.

Het plan dat de 73-jarige ex-vice-president Hatta overgangspresident zou worden en hij nadien het volk een keuze zou laten maken uit drie presidentskandidaten, een publiek geheim, zegt de FAZ.

Het blad zegt dan: „dat de regering nu plotseling spreekt over een poging om Soeharto aan de dijk te zetten kan alleen maar als een verder bewijs van Soeharto's positieverzwakking uitgelegd worden. Soeharto die Indonesië nu sinds negen jaren regeert, heeft al enige tijd geleden gezegd, dat hij op zal stappen zodra het volk dat wil. Niets meer dan dat hebben de vier persoonlijkheden, die nu als complotteurs in arrest zijn gesteld, hem aan het verstand proberen te brengen.

Verstopping

Verstopping is misschien de oorzaak van de problemen waarmee de Noordieren zitten. Naar het Britse tijdschrift BLACKWOODS vaststelt, eten Ieren zo goed als geen groente. De daaruit voortvloeiende hardlijvigheid zou zeer wel de „fundamentele reden voor gewelddadigheid" kunnen zijn, meent Blackwoods.

De doorsnee Ier, niet bedorven door uitheemse gewoonten, heeft alleen belangstelling voor het beste vlees en aardappelen.

Een woordvoerster van een Brits voedingsinstituut hecht niet veel waarde aan de theorie van het tijdschrift. Het is wel zo, zei zij, dat mensen die veel vlees eten, neigen tot agressie, maar wanneer er aardappelen bij geconsumeerd worden, wordt de schadelijke werking geneutraliseerd.

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.15 **Wereldgodsdiensten.** Voorlichtingsprogramma. (Teleac)
10.45 **Focus on english.** Engels voor gevorderden. Teleaccursus.
11.00 - 11.30 **De eerste levensjaren van het kind.** Les 3. Teleaccursus.
18.15 **Sociale verzekeringen.** Les 2. Teleaccursus.
18.45 **De Bereboot.** Eerste aflevering van een nieuwe kleuterserie.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De Veluwe natuurlijk?** Film ter gelegenheid van de verschijning van het boek „Ontdek de Veluwe”.
19.35 **De groene vogel.** Animatiefilm naar een fabel van Carlo Gozzi.
20.00 **De neuzenshow.** Kolderieke show die de lucht in gaat onder de kwalificatie „een sketchprogramma zonder profiel”. Medewerkenden: Isabella Kaliff, Linda van Dyck, Peter Alm, Lasse Aberg en Ardy Strüwer.
20.30 **Neerlands hoop met de 25 jaar Nederlandse tv-trofee.** Freek de Jonge en Bram Vermeulen zingen tien liedjes. Muzikale medewerking: Jan de Hont, Jons Pistoor, Wim Essed, Jos Hermeler en anderen.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Hoe bestaat het.** Niets is er fantastischer dan de werkelijkheid. Een aantal sterke staaltjes worden verteld en lijken ongeloofwaardig, maar zijn waar......
22.30 **Terug naar de natuur.** T.V.-serie. Tom en Barbara kunnen de oogst binnenhalen. Een logeerkamer vol spinazie, worteltjes en kool. Nu hoeft er alleen nog maar een koper voor de gezonde groenten gevonden te worden.
23.00 **Simon Carmiggelt.** Hij leest het verhaal voor „Kleuren” uit zijn bundel: „Ze doen maar”.
23.10 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

8.00 - 18.40 **25 Jaar Televisie in Nederland.** Het „Reprise”-programma ziet er als volgt uit:
8.00 **Journaal.**
8.05 **Inleiding en programma-overzicht (1976).**
8.10 ■ **Morgen gebeurt het.** (1957) Jeugdprogramma.
8.34 ■ **Bah september (1966).** Een musical voor de jeugd.
9.03 ■ **Sterren kijken (1975).** Een portret van Anton Geesink, de Nederlandse reus, die judo in ons land populair maakte.
9.43 ■ **The Beatles (1964).** Een boottocht met de Beatles door de Amsterdamse grachten. Tevens een televisieconcert vanuit Treslong in Hillegom.
10.08 ■ **Brandpunt:** Werkende jongeren (1973). Actualiteitenrubriek.
10.45 ■ **Eerste NTS-journaal (1956).** Op 5 januari 1956 had Nederland voor de eerste maal een televisiejournaal.
11.00 **Journaal (1976).**
11.03 **Programma-overzicht (1976).**
11.05 ■ **Signalement (1964).** Een portret van Nescio, dat Henk de By samenstelde voor de toenmalige kunstrubriek „Signalement.
11.50 ■ **Amusement (1964-1965-1973).** Fragmenten uit shows van Willy en Willeke Alberti, Adèle Bloemendaal, Johnny Kraaykamp en Rijk de Gooyer, uit het satirisch programma: Zo is het toevallig ook nog 's een keer.
13.00 **Journaal (1976).**
13.10 **Programmaoverzicht (1976).**
13.14 ■ **Ballroomorkest Victor Silvester (1969).** Een optreden van dit beroemde orkest.
13.33 ■ **Kaas (1968).** T.v.-spel met Paul Steenbergen, Riek Schagen, Joan Remmelts, Louis Borel en anderen. „Kaas” is het verhaal van een man, Laarmans genaamd, die zonder enige zakelijke ervaring de vertegenwoordiging van een kaashandel in België op zich neemt, maar ontdekt dat hij beter af is als bediende op een kantoor.
15.06 ■ **Music-all-in.** (1976) Fragmenten uit het optreden van de Amerikaanse zanger Mel Tormé.
16.00 **Journaal (1976).**
16.03 ■ **Voetballen.** Europa-Cup (1962) Real-Madrid-Benfica.
16.52 ■ **Doe's wat meneer Sonneveld.** (1962) Speciale show rond Wim Sonneveld met Jasperina de Jong, Frieda Cock, Jan Blaaser, Georgette Rejewski en het orkest Dolf van der Linden.
17.30 **Reprise Zondag (1976).** Overzicht van het morgen uit te zenden „Reprise”-programma.
18.00 **Journaal (1976).**
18.05 - 18.40 ■ **Ruimtevaart (1969).** Wetenschappelijk programma.
18.40 **Lied van de week.** Godsdienstige uitzending.
18.45 **Informatie voor Marokkanen.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **The Flintstones „De picknick”.** T.v.-tekenfilmserie.
19.30 **De wondere wereld onder water.** „Het blauwe paradijs” T.v.-natuurfilmserie. De tandbaars in de Caribische Zee.
19.50 **'t Zand 33.** Uitzending van het omroeppastoraat.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Alias Smith and Jones.** „De Cupido's”. T.v.-serie. Een steenrijke boer schakelt Heyes en Curry in om zijn weggelopen vrouw op te sporen. Met succes. Ze keert terug naar de boer, maar na een tijdje wordt de boer dood aangetroffen. Wie is de schuldige?.....
21.15 **Dit is Willeke.** Show rond zangeres/actrice Willeke Alberti. Medewerkenden: De Blue Diamonds, Rob de Nijs, Anneke Grönloh, René van Vooren en Piet Bambergen, Jeroen Krabbé, Guus Hermus, de Crocksons en anderen.
22.15 **De Nederlandse Hongaren.** Reportage over Hongaren in Nederland.
22.55 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

13.55 **Programmaoverzicht.**
14.25 **Journaal.**
14.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
15.00 **Zum blauen Bock.** Muziek en humor bij de appelwijn met Heinz Schenk, Lia Wöhr en Reno Nonsens.
16.30 **ARD-adviseur: school en beroep.**
17.15 **R.K. Vesper.** Dienst in de Liebfrauenkirche in Kiel.
17.45 **Journaal.**
18.30 **Intermezzo.** Willy Millowitsch „verkoopt de bruid”: Kat in de zak.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.50 **Amusement en informatie.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **De Bondsdagverkiezingen.** Toespraak door Bondsdagpresidente Annemarie Renger naar aanleiding van de morgen in West-Duitsland te houden verkiezingen.
20.20 **Alvarez Kelly.** Amerikaanse speelfilm uit 1965 met William Holden, Richard Wildmark, Janice Rule en anderen. De veefokker brengt een reusachtige kudde dieren van Mexico naar Virginia, waar de vleesvoorraden van het leger moeten worden aangevuld. Na de verkoop van de runderen dwingt een kolonel van de vijand hem de dieren weer te ontvoeren en naar de hongerende hoofdstad van het zuiden te drijven.
22.05 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
22.25 **Hoe later op de avond.** Talkshow met Reinhard Münchenhagen.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.00 **Programmaweekoverzicht.**
13.30 **Voor Griekse gastarbeiders.**
14.15 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Black Beauty.** „De paardendief”. T.v.-serie.
15.20 **Maak eens een foto.** „Zelf ontwikkelen”. Informatierubriek over fotografie.
15.35 **Ich, Du, Wir end Ihr im Strassenverkehr.** Veilig verkeer.
16.00 **De jongen met de 13 vaders.** „Eind goed, al goed”. T.v.-serie.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** Informatie en meningen uit West-Duitsland. Daarna: Consumententips.
18.00 **Kung Fu.** „Het einde van een lange weg”. T.v.-serie. Na een lange zwerftocht heeft Caine eindelijk zijn halfbroer Danny gevonden in een verlaten zilvermijn, waar hij zich verborgen houdt voor de wraakzuchtige Crobino en zijn handlangers.
19.00 **Journaal.**
19.20 **De Bondsdagverkiezingen.** Toespraak door mevrouw Annemarie Renger, Bondsdagpresidente.
19.30 **Tussen salon en souterrain.** „De boze Duitser”. T.v.-serie.
20.15 **Dalli-Dalli.** Spelprogramma gepresenteerd door Hans Rosenthal.
21.45 **Journaal.**
21.50 **De actuele sportstudio.**
23.05 **Le jardinier d'Argenteuil/Tulipe.** Frans-Duitse speelfilm uit 1966 met Jean Gabin in de hoofdrol. Monsieur Tulipe leeft in een spoorwegwagon en komt rond van zelfgemaakte bankbiljetjes. De eerzuchtige Hilda (Liselotte Pulver), de geliefde van zijn neef probeert de oude baas over te halen om op grotere schaal bankbiljetten te gaan drukken.
00.30 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.30 - 10.00 **Cursus statistiek.**
16.30 **Telecolleges.**
18.00 **Burgerzin.** Arbeidsplaatsen voor zwaar gehandicapten.
18.30 **God en de wereld.** Godsdienstige uitzending.
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Wetenschappelijk magazine.**
19.30 **Sport in de regio.**
19.55 **Nieuws uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Cultureel magazine.**
21.00 **Portret van „bad bou of music” George Antheil.**
21.45 **La femme 100 têtes.** Collage naar een compositie van George Antheil.
22.25 **Tips voor lezers.**
22.40 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.30 **Doe mee.** Gezondheidsmagazine.
16.00 **Open school.**
18.00 **De Oniksen.**
18.05 **Mijn vriend, de leeuw.** „Lion heart”. Engelse jeugdfilm.
19.00 **Boeket.** Boekenmagazine.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Wies Andersen Show.** Spelprogramma gepresenteerd door Wies Andersen.
21.05 **Hallo met Henk.** Henk van Montfoort presenteert dit amusementsprogramma met: Anni Anderson, Bob Benny, Kalinka, Ann Michel en anderen.
21.55 **De Jordaches.** „Rich man, poor man”. T.v.-serie over twee broers die alles doen om elkaar de loef af te steken.
22.40 **Journaal.**
23.00 **De Jordaches.** Vervolg van de film van 21.55 uur.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

12.15 en 13.00 **Debatten naar aanleiding van aanstaande gemeenteraadsverkiezingen.**
13.45 **La TV participative.**
14.30 **Programma voor de vrouw.**
15.10 **Mariés trop djennes.** Komedie in drie bedrijven. Een jong paartje weet niet met geld om te gaan. Hun verbeelding krediet los te krijgen lijkt onuitputtelijk.
17.15 **A vos marques.** Spelprogramma voor de jeugd.
18.25 **Flic, het eekhoorntje.** Voor de kinderen.
18.30 **Uitgaantips.**
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.15 **Journaal.**
19.35 **Dierenprogramma.** „Olifanten in Thailand”. T.v.-natuurfilmserie.
20.05 **All the brothers were valiant.** Film met Robert Taylor, Stewart Granger en Ann Blyth. Mark Shore is kapitein van een walvisvaarder. Op een dag komt de bemanning terug zonder kapitein, met de mededelingendat hij is achtergebleven op de Gilbert-eilanden om naar een parelschat te zoeken. Zijn jongere broer Joël gaat de kapitein zoeken.
21.55 **Shirley MacLaine-show.**
22.45 **Journaal.**

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30.
7.02 ● Z.O. 7.41 Dingen van de dag 8.36 – 8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw 10.33 ● Z.I. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw 12.41 ● In de Rooie Haan 14.30 ● Orkest Malando 15.00 ● Het zout in de pap 17.00 ● Zing zomaar simpel een melodie 17.32 Dingen van de dag 18.41 ● Proeflokaal 19.30 ● De VARA feliciteert 21.00 ● Voor wie niet kijken wil Met om 21.06 Bericht van een buitenlandse correspondent. 21.20 Rijmen met woorden 21.35 Jojanneke Claassen vertelt 22.10 Fred Foppen over de presidentsverkiezingen in Amerika 22.20 Sommige mensen door Thomas Rap 22.50 Kontakten 23.00 – 23.55 Lui luisteren met Herman Stok.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55
7.11 Ochtendgymnastiek 7.20 Bij de tijd'sein'. 8.11 Aktua 8.45 Kom er maar eens bij (9.35 – 9.40 Waterstanden) 10.00 de Tienomtoer 10.30 Aktua-sport 11.30 Hartje Kerkrade 12.49 Werk en Welzijn 13.11 Aktua 13.30 Van je familie moet je het hebben 14.30 Klankbeeld ziekenomroepen 16.03 De Europarade 17.55 Mededelingen 18.11 Aktua 18.20 Zendtijd ARP 18.30 Toeraktua 19.00 ● Tross-country 20.05 ● Boccaccio, opera 22.40 ● Laat ons de rustdag wijden 23.10 ● Reflector 23.25 – 23.55 Postludium.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 ● Happy sound, gospelprogramma 7.55 Eerlijk gezegd 8.03 ● Popstation 10.03 ● Muziek bij de koffie 12.03 ● Los vast 14.03 ● Bij Barend 16.03 ● Sportshow 18.03 ● Nos-maal 19.02 ● Pers vers 20.02 ● Eddy go round 22.02 ● Sportshow 23.02 ● Late date 0.30 ● Jazztime 1.02 ● Middernachtblues-finale 2.02 ● Bent u daar nog? 6.02 ● Al wakker? 6.45 – 7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
7.02 ● Reveille 9.02 ● 't is historisch, programma over geschiedenis 9.20 ● Saxofoonkwartet 9.00 ● Archeologie in Nederland 10.00 ● Bruno Walter (III) 11.45 ● Trad. volksmuziek vandaag 12.15 ● Operagalerij 13.15 ● Op haren en snaren 13.40 ● Klein Radiokoor 14.02 ● Courant(e) weekkrant met en over muziek 15.20 ● Internationale Orgeldagen Rijnstreek. 16.00 ● Aspekten 16.40 - 17.00 Avro's Radiojournaal.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10 – 20.00 't Heen en weer. Een informatief spelprogramma tussen Limburgse plaatsen. Hunsel - Stramproy.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. 0.30.
Duits: 16.00 Der fröhliche Wecker 8.00 Von Haus zu Haus 8.30 Autofahrer unterwegs, Martin 9.30 Fundbüro, Haidy 10.00 Musik für Eva 11.00 Heimatmelodie 12.00 Die Luxemburger Funkkantine 13.00 Sport 13.30 Die grossen Acht, Jochen 15.30 Die Hitbox 16.00 Lp-Show, Monika 17.00 Sport 18.00 Superclub 19.00 Immer mit der Ruhe 20.00 RTL-Discothek 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen 7.45 In het spionnetje, door Louis Verbeeck 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars door Jos Ghysen.

Oost Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.37 Boontje zegt. 10.40 Tipwijzer Toeristische uitzending. 11.30 De hitgolf van B.R.T.-2 met BRT top-30

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 16.00 Discotheek speciaal

West Vlaanderen 17.10 Piek-uur. Met West Point 17.55 De boekenmolen. 18.00 Contradisco. Een te gevarieerd muziekprogramma. 18.57 Kort genoteerd Agenda. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending

Brabant 20.00-23.40 Tegen de sterren op Gevarieerd zaterdagavondprogramma met muzikale „specials” met om 23.00: Jazz met Rob.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.00 – 12.15 **Eucharistieviering.** Vanuit Woerden.
14.30 **Focus on English.** Engels voor gevorderden. Teleaccursus.
15.00 **Moderne electronica.** Les 1 Teleaccursus.
15.30 **Sociale verzekeringen.** Les 3 Teleaccursus.
16.00 **Journaal.**
16.02 **Sesamstraat** Kinderprogramma.
16.27 **Het Gouden Roos Festival.** Winnaar van het Festival van Montreux is Noorwegen. De documentaire bevat de gehele ontwikkeling binnen de omroep: van kirstalontvanger tot sateliet en computertechniek.
16.55 **Voetbal- en toto-uitslagen.**
17.00 **Vesper** Godsdienstige uitzending vanuit Zoeterwoudedorp.
17.32 **Zilveren feest.** Het zilveren jubileum van de Nederlandse televisie werd ook buiten de studio's gevierd. In deze uitzending aandacht voor de kijkdozen van kinderen, feestverlichting, korte flitsen uit herdenkingstoespraken enzovoorts.
17.48 **Studio sport.** Wielrennen in Angers en paardenrennen in Longchamps
18.15 - 18.45 **Engels voor beginners.** Les 4 Teleaccursus
18.45 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Dierencarnaval.** Cees van Drongelen stelt solisten voor. Dit zijn studenten van diverse Nederlandse en Belgische conservatoria.
19.50 **Hier Parijs, hier Jan Brusse.** Beschrijving van een door de gemeenschap verstoten clochard-troubadour.
20.10 **De huurmoordenaar.** Franse film uit 1967 met Alain Delon, Nathalie Delon, Cathie Rosier en anderen. De solokiller (Alain Delon) vermoordt een nachtclubeigenaar en komt in moeilijkheden. Zijn opdrachtgevers laten hem in de steek en met een uiterste discipline probeert hij zich tegen het naderende onheil te verweren. Tevergeefs...
21.55 **C.P.A.** Eerste stap op hellend vlak? Leden van het comité Waakzaamheid Personen Administratie reageren op regeringsplannen.
22.15 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 58 en 60

Van 8.00 – 18.00 **Het „Reprise” programma ter gelegenheid van „25 jaar televisie in Nederland”. Dit programma ziet er als volgt uit:**
8.00 **Journaal (1976)**
8.05 **Inleiding en programma-overzicht (1976)**
8.10 ■ **Morgen gebeurt het (1957)** Voor de kinderen
8.34 ■ **Stratemakeropzeeshow** (1973) Aflevering uit een jeugdserie. Thema: „Moeders en vaders”.
8.58 ■ **Teken voor vrede (1969)** De vredesweek uitgebeeld door de kinderen.
9.26 ■ **Hoofdstuk III. (1965)** Amusementsprogramma voor het Festival van Montreux. Met: Rita Reys, Ton van Duinhoven, Piet Kamerman en anderen.
10.15 **Stroomt er nog water in Rome? (1970)** Godfried Bomans bezocht Rome en enkele plaatsen waar het christendom gestalte kreeg.
11.13 ■ **Rudi Carrell-show. (1964)** Rudi Carrell zilveren rooswinnaar van het Festival van Montreux met de aap Vrijdag en de zangeres Esther Ofarim.
11.57 ■ **Mijlpalen in de televisiehistorie (1953, 1962, 1966, 1967 en 1971).** Compilatie van een aantal programma's, die destijds door hun actualiteit opmerkelijk waren.
13.00 **Journaal (1976)**
13.05 **Overzicht van de programma's (1976)**
13.08 ■ **Er valt een ster.** Musical (1963) Met Jacco van Renesse, Rita Corita, Jenny Arean, Bert van der Linden, Coba Kelling, Guus Verstraete en anderen
14.31 ■ **Amusementsprogramma's (1964, 1967, 1968, 1972 en 1976)** Selectie op programma's van verschillende omroepen: André van Duin, Simplisties Verbond, Moef Ga Ga, Willem Duys, Dorus-show, Het meisjeskoor Sweet Sixteen en anderen.
16.00 – 18.00 ■ **Les Saltimbanques (1969).** De koerier van Lyon. Aflevering uit deze serie televisiespelen met Ko van Dijk, Wim van den Heuvel, en Karin Haage.
18.05 **Woord voor woord.** „De drie cafeetjes” Verhaal uit het nieuwe Testament verteld door Aart Staartjes.
18.10 **Informatie voor Turken**
18.15 **De jeugd viert mee...** Galavoorstelling door het kindercircus Il Grigio uit Haaren ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Nederlandse televisie. Met Ome Willem, Toon, Martin Brozius, Ti-Ta-Tovenaar, Peppi en Kokki, Ab Hofstee, Pieke Dassen en anderen.
19.15 **Journaal.**
19.20 **Studio Sport.** Sportrubriek
20.35 **Journaal**
20.40 **Een dure grap.** „De televisie en het geld” Eerste documentaire show uit een serie van vier programma's die de NOS deze maand uitzendt ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de televisie. Met: André van Duin, Rijk de Gooyer, Freek Kerkhof en anderen.
21.55 **Journaal**
22.00 **Continu.** Muziekprogramma, gesitueerd langs de drukste aan- en afvoerwegen van de televisiestudio's. Met: Het Radio Filharmonisch Orkest, Het Radio Kamer Orkest, het Groot Omroep Koor, het Promenade Orkest en anderen.
23.00 **Journaal.**
23.05 **Extra panoramiek.** Analyse en commentaar rond de uitslagen van de vandaag in West-Duitsland gehouden Bondsdagverkiezingen vanuit Bonn.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

9.30 **Programma-overzicht.**
9.55 **Roald Amundsen.** „Ontdekkers” Avonturenserie.
10.45 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen
11.15 **Elfeenvijf.** Thema: Buren
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
12.45 **Journaal.** Weekspiegel.
13.15 **La Mer.** Drie symfonische schetsen uitgevoerd door het Omroep-Symfonieorkest uit Saarbrücken.
13.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
14.55 **Joby.** Een jongen wordt groot: „Diefstal” TV-jeugdserie.
15.25 **Born free.** „Elsa en de olifanten” TV-serie
16.15 **Shenandoah.** Amerikaanse speelfilm uit 1964 met James Stewart, Doug McClure, Glenn Corbett en anderen. Tijdens de Amerikaanse successieoorlog (1861 – 1865) probeert een welvarende boer zijn grote gezin buiten het krijgsveld te houden. Aanvankelijk heeft hij succes.
18.00 **Journaal.**
18.03 **Bondsdagverkiezingen.** Actueel nieuws. Tussen de bedrijven door en sport.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Bondsdagverkiezingen.** Uitslagen, interviews, commentaren en amusement uit het ARD-stembureau.
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programma-weekoverzicht.**
10.30 **ZDF-Matinée.** Der Sonnengesang. Kalendernotitie van Hans Kasper. 2. Francesco Giullare di Dio. Italiaanse speelfilm over het leven van de Heilige Franciscus van Assisi.
12.00 **Zondagsconcert.** Muziek uit de Verenigde Staten.
12.50 **Actuele vragen.** Is het de moeite waard om te gaan stemmen? Presentatie: professor Kurt Sontheimer.
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
13.45 **Kli-Kla-Klawitter.** Kleuterprogramma.
14.15 **Strandpiraten.** D„De Persephone in gevaar” TV-jeugdserie
14.40 **Spelen voor volwassenen.** „Hemel en hel” TV-serie over de historie van allerlei spelen voor volwassenen.
15.10 **Journaal.**
15.15 **Actie Zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
15.20 **Zauberhafte Zaubereien.** Een magische show vanuit het Olympiatheater gepresenteerd door Tonia: met Richiardi, Sir Benny, Moretti en anderen.
16.15 **Bijzondere vriendschap.** TV-film van Walt Disney over een moederpoes die onder haar jongen per abuis een kleine ocelot heeft. Jim en zijn verloofde proberen het roofdiertje groot te brengen.
17.00 **Journaal.**
17.45 **Dagboek.** Actualiteiten uit de evangelische wereld.
18.00 **Bondsdagverkiezingen.** De eerste resultaten.
18.05 **Bonanza.** „Hop Sing met vakantie” TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Bondsdagverkiezingen.** Resultaten, analyses en meningen over de vandaag gehouden verkiezingen in West-Duitsland.
21.30 **Derrick.** „Pecko” TV-serie. Jacob Lange bijgenaamd Pecko moet op een dag over een muur klimmen om een bal te zoeken. Geen zes meter van hem vandaan ziet hij een moord plegen...
22.30 **Journaal.**
23.00 **Jet Juilliard-kwartet.** Strijkkwartet in opus 18,4 van Ludwig van Beethoven.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.00 – 10.30 **Telecolleges.**
17.00 **Weekmagazine voor slechtshorenden**
17.30 **ARD-adviseur: auto en verkeer.**
18.00 **De Vietnam-oorlog op de televisie.**
18.45 **Vragen van kijkers**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **The world at war.** „Operatie Barbadossa” TV-serie
19.50 **Nieuws en sport uit de regio**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Oú est passée Tom?** Franse speelfilm uit 1971 met Rufus en Alexandre Stewart. Tom, een zoon van een fabrikant, werkt als secretaris bij een organisatie ter bevrijding van gevangenen. Deze baan grijpt hem zo aan dat hij bepaalde gevallen in gevangenissen gaat onderzoeken en hun vrijlating eist. Hier kan de organisatie niet mee accoord gaan. Hij vermoordt een commissaris en vlucht naar Frankrijk. Er volgt een proces.
22.00 **Verkiezingsprogramma.**
01.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.00 **Rangi's vangst.** „Nu ontsnapt, dan gevangen”. TV-kinderserie.
15.15 **Klein, klein, kleutertje.** Voor de kleuters.
15.30 **Doe mee.** Gezondheidstips.
16.00 **De clowns.** Circusprogramma.
17.15 **Suske en Wiske.** TV-poppenfilmserie.
17.40 **Tienerklanken.** Programma voor de jeugd.
18.45 **De oniksen.**
18.50 **Van pool tot evenaar.** Spelprogramma.
19.45 **Journaal en sport.**
20.30 **Hartenvrouw:** Kate. TV-serie. Hoewel Kate ervan overtuigd is dat ze zal trouwen met Herbert Dodd, verbreekt hij de verloving.
21.20 **Max Ernst.** Portret van de kunstenaar die zelf op een wonderbaarlijke manier met penseel en olieverf kon omgaan: Max Ernst.
22.50 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

19.15 **Journaal.**
19.30 **Sport**
20.15 **Jacob et Joseph.** TV-serie in twee delen. Bijbels verhaal.
21.00 **Jean Nohain.** radiomedewerker in gesprek met Pierre Bellemare.
21.50 **Journaal.**
22.05 **Jazz door The Gato Barbieri Septet.**
23.00 **Journaal.**

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.
8.10 Weer of geen weer. 9.30 Actualiteiten. 10.00 Kerkdienst van de Evangelische Broedergemeente Amsterdam. 10.45 Wilde ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 ● Muzikaal onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Avro's Radiojournaal. 13.30 Delta. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. 15.00 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.20 ● Springplank. 15.50 Schrijvers op zondag. 16.00 ● Aan de lijn. 16.45 Hoe gaat het? 17 00 Kerkdienst van de Vrij Evangelische Gemeente. 17.58 Wilde ganzen. 18 00 ● Van Klok en Klepel. 18.15 Mensen, gesprekken. 18.40 ● Zondagavondzang. 19 10 Om mens te zijn. 19.25 Orgelconcert. 20.05 ● Musica Sacra. 20.30 ● In de kaart gespeeld. 22.40 Avro's Radiojournaal. 23.00-23.55 Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55.
8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering. 11 00 Da Capo. 11.50 Buitenlands commentaar 12 10 Echo. 12.30 Informatie en verzoekplaten voor Surinamers in Nederland 13 10 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17 00 ● VARA-Klassiek. 17.55 Mededelingen 18 15 Dingen van de dag. Aansluitend lichte grammofoonmuziek. 18 30 Boemerang. 19 00 Het Bolsjoi-Theater 1900-1925 19 30 Brood en spelen. 20.00 ● Promenade orkest. 20.30 Verkiezingen in West-Duitsland. 20.40 Zo raak je van slag. 21.15 Verkiezingen in West-Duitsland. 21.30 ● NOS-Jazz in aktie special. 23.00 In focus. 23.35 - 23.55 ● Lichte grammofoonmuziek.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 ● Ko de boswachtershow 8.00 ● Postbus 1964. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Avro's sportpanorama. 11.30 ● Sonneveld was de naam. 12.02 ● Klink Klaar 13.02 Muziek uit Studio I. 14.02 ● Sport en muziek. Langs de lijn. 18.02 ● NOS-jazz. 18.30 ● Souvenirs. 19.02 ● Tombola. 23.02 ● Voer voor vogels. 1.02 - 7 00 ● De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.
8.02 ● Populair klassieke muziek. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 ● Zondagmiddagouverture. 14.02 ● Concerten op zondagmiddag, met o.a. sport in het kort en praten over muziek. 16 15 - 17.00 ● Musica Nova.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel, 18.10 Sport, sport, sport. 19.00 - 22.00 Het Bondsconcours van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Rechtstreekse uitzending van de laatste concoursdag in Melick.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30. Vanaf 18.00 uur Resultaten van de verkiezingen in West-Duitsland.
Duits: 7 00 Der fröhliche Wecker 9.00 Schlager-Frühstück 10.00 Hörergrusz-Lotterie, Monika en Rainer 12 00 Frühschoppen Axel 13.00 Herrenmagazine 14.00 Hitparade, Frank 16 00 Das Wunschkonzert, Camillo 17 00 Sport
Nederlands: 18.00 Frans van der Drift presenteert de top 20.
Duits: 19 00 Immer mit der Ruhe 20.00 Gefragt, gespielt 21.00 Sternstunde 22.00 Sport 23.00 End-spurt 24.00 - 01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Oost-Vlaanderen:
Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
6.30 Goede morgen, morgen 9.05 Gouden toppers.
Brabant: 10.00 Harbalorifa, Nederlandse liedjes op verzoek van luisteraars in binnen- en buitenland, in samenwerking met de Wereldomroep 11.00 Zondag te huur met informatie over wat er vandaag nog te gebeuren staat 11 15 Graag gehoord Uit eigen kweek en ander gewas 13.15 Jamazaki
West-Vlaanderen: 14.00 De Hitgolf van BRT 2 met Show-point met om 15.00 Vlaamse top-10 15.30 Vrij entree, zondagradiomatinee met muziek en mensen in de studio en aan de telefoon
Limburg: 17.00 Piek-uur met om 17.15 Het schurend schamiertje, door Jos Ghysen 17.45 Nationale voetbaluitslagen (Overname BRT 1) 18.30 Familiealbum, Francis Goole pluist in oude luisteraars 18.45 Provinciale voetbaluitslagen 19.15 Bij Bach op de koffie, een programma van lichte ernstige en ernstige lichte muziek
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels, sportuitslagen en commentaar 20.15 Saloon, country- en westernmuziek 21.00 - 23.40 Vragen staat vrij, verzoekprogramma.

Keukentips van Kellerhuis



Massief eikenhouten keuken; type landhuisstijl. Fraaie vormgeving. Uitvoering deurtjes en laden respectievelijk met stalen scharnieren en kogellagers.
Levering inkl. koelkast op hoogte, gaskookplaat en wasemkap. afm. 280 x 300 cm.
Prijs inkl. B.T.W. **f 6.605,—**





Kellerkeuken, type 2200. Luxueuze uitvoeringen met stalen scharnieren en laden op kogellagers. Veel verschillende kleuren en modellen.
Vraag vrijblijvend offerte aan.

Kellerhuis bv

Ringovenstraat 1, Geleen tel. 04494-47805 — Schuitenberg 24, Roermond tel. 04750-12430
Geopend maandag van 13.00-18.00 uur.
Dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur.
Zaterdags 10.00-17.00 uur. Andere tijden volgens afspraak.

Philips HiFi apparaten tegen ongekende prijzen!

	voor		voor
22RH741/80Z	459,–*	22GA312	409,–
22RH851	899,–*	22GA222	489,–
22RH852	899,–*	22GA427	258,–
22RH651	648,–	22GA418	298,–
22AH561	598,–	22GA212/05Z	379,–
22AH967	1629,–	22GA209/85	648,–
22RH743	498,–	22GA209/05	758,–
22RH752	829,–	N4502	578,–
22RH734	769,–	N4417	998,–
22RH720	1199,–	N4511	1058,–
22RH831	1468,–	N4419	1398,–
22RH412	65,–	N4506	1155,–
22RH452	119,–	N2515	428,–
22RH453	189,–	N2520	598,–
22RH456	249,–	N2511	538,–
22RH457	359,–	22AH762	748,–
22RH541	469,–	22GA406/85	398,–
22RH544	648,–	22RH802	798,–

* Inklusief luidsprekerboxen.



Philips HiFi/stereo radiocombinatie met platenspeler en cassetterecorder
Radio met 4 golfbereiken en autom. fijnafstemming.
Semi-autom. stereo platenspeler
Stereo cassetterecorder.
Inclusief 2 boxen.

22RH943 **938,–**
22RH963 **958,–**
22RH953 **989,–**



22GA212 van 499,–
voor **349,–**



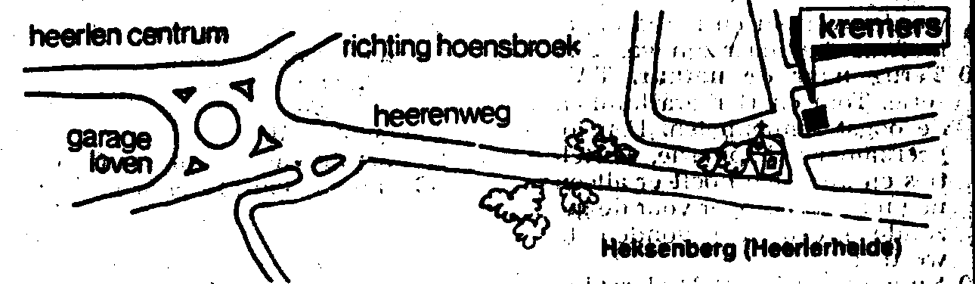
22RH752
2 x boxen 22 RH 453
cass. deck N2515
of speler 22GA222
1695,–



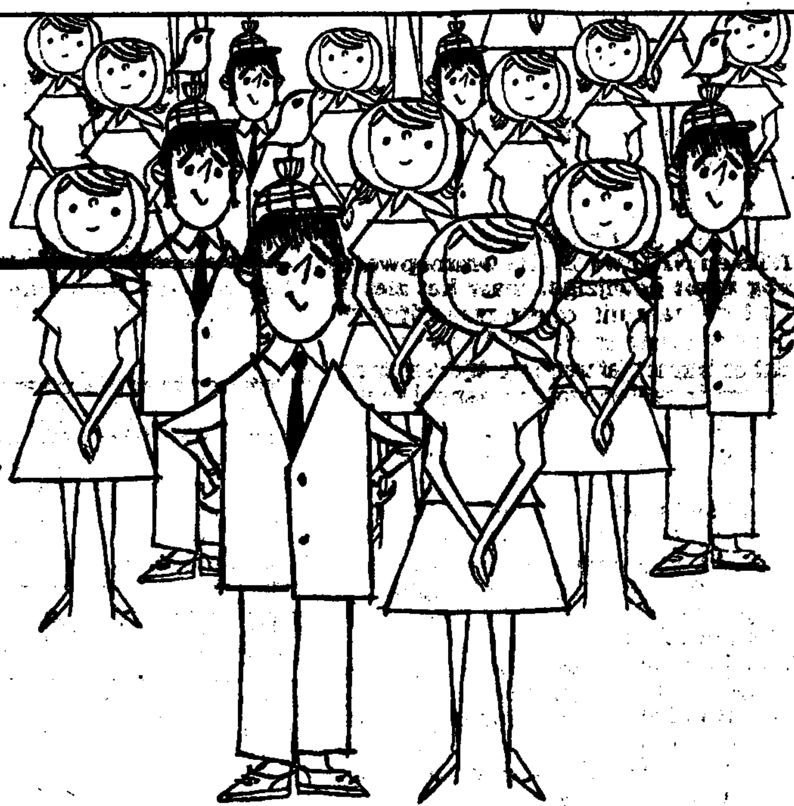
22RH741
2 x boxen 22 RH 412
cass. deck N 2507
of speler 22 GA418
745,–

KREMERS

Mgr. Hanssenstraat 1,
Heksenberg (Heerlerheide)
Winkelcentrum grote weg
Heerlen-Brunssum
(achter de kerk)



Vroom & Dreesmann heeft altijd zijn best gedaan om het de klanten naar de zin te maken. In het kader van de veranderende koopgewoonten werd de laatste jaren gekozen voor een artikel-presentatie die u het kiezen gemakkelijker maakte. Dit systeem bleek aan te slaan, maar de afstand tussen onze mensen in de verkoop en u bleek hierdoor vaak te groot te zijn, en dat is vervelend als u iets wilt weten of vragen. Hier willen we iets aan doen. Wij zijn aan het denken geslagen. En we willen van deze gelegenheid gebruik maken om meteen een heleboel andere wensen van onze klanten te realiseren. Want als je iets doet, moet je het goed doen, vinden wij.
In deze advertentie leest u er alles over. Graag gedaan.



Klantenraden
Uit het klantenbestand van uw warenhuis zijn onder notaristoezicht op democratische wijze leden getrokken voor deze Klantenraden. Deze kunnen in de regelmatig vergaderende raden hun wensen kenbaar maken ten aanzien van kollekties, prijzen, bediening, service en koopsfeer. En reken maar dat wij luisteren. Met gespitste oren!
Graag gedaan.

Er wordt naar uw mening gevraagd. En geluisterd!
Een aantal hostesses zullen regelmatig winkelende klanten intervieuwen om hun bevindingen over Vroom & Dreesmann te toetsen. Als u vragen worden gesteld als: "Welke afdeling heeft u het laatst bezocht?", "Hebt u gevonden wat u zocht?" en "Hoe vond u de bediening?", wilt u dan eerlijk antwoord geven? Dank u wel voor uw plezierige medewerking.

Wij voor u:
U staat in het middelpunt van onze belangstelling!

En zo willen we het u nóg meer naar de zin maken:



Kadobonnen
Als u iemand een kadootje wilt geven, maar u weet niet wat hij of zij graag zou willen hebben, dan is een kadobon van Vroom & Dreesmann de ideale oplossing. Want omdat bij uw warenhuis praktisch alles te koop is, kan de gelukkige precies datgene kiezen dat hij of zij graag wilde hebben. En u komt niet met lege handen!
Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen, Brunssum, Kerkrade



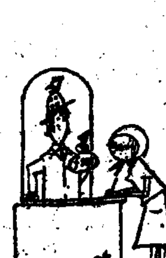
Ruilen
Iedereen kan van gedachten veranderen. En vergissen is al even menselijk. Daarom wordt er niet moeilijk gedaan als u iets wilt ruilen. Ook als u het bewuste artikel b.v. bij Vroom & Dreesmann Rotterdam heeft gekocht, en u wilt het in Groningen ruilen. Wij doen dat zonder gemor, zonder gezeur. Als u de kassabon maar even meeneemt.
Graag gedaan.
Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen, Brunssum, Kerkrade



Klachtenbehandeling
Klachten proberen wij uiteraard zoveel mogelijk te voorkomen. Maar we zijn allemaal mensen, en daarom kan het voorkomen dat u ergens niet tevreden over bent. Daarom is er voortaan in elk warenhuis van Vroom & Dreesmann een "klachtenman", wiens enige taak het is uw klacht aan te horen en daar werk van te maken. Reken maar dat dat gedaan wordt!
Graag gedaan.
Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen, Brunssum, Kerkrade



Kinderwagentjes *
U bent met uw kind aan 't winkelen. Kindje wordt moe. Wat doet u dan om toch prettig verder te winkelen? U neemt een kinderwagentje bij de afdeling klantenservice!
Graag gedaan.
Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen, Brunssum, Kerkrade



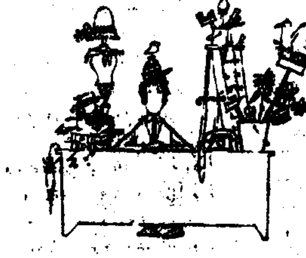
Bank
Da's handig, zo'n bankfiliaal in uw warenhuis. Om geld te wisselen, om geld op uw rekening te storten of af te halen. Ook op zaterdag!
Graag gedaan.
Maastricht, Heerlen



Pick-up service
U hebt iets gekocht, b.v. een t.v, een tas vol levensmiddelen, een kapstok. Maar u wilt nog verder winkelen zonder sjouwen. Dan geeft u dat alles gewoon even af aan de Pick-up service, en later rijdt u uw auto gewoon voor. Makkelijk, niet?
Graag gedaan.
Sittard



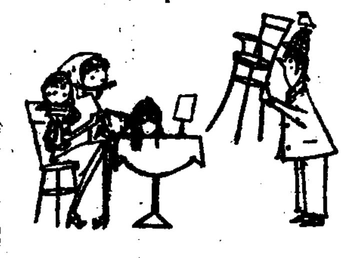
Binnenhuisadviseur
U zou wel eens willen weten welke kleuren bij elkaar passen. Hoe die lamp bij u thuis zou staan, of andere interieurzaken. Welnu, onze binnenhuisadviseur staat u graag met raad en daad terzijde. Hij maakt zelfs desgewenst een tekening voor u.
Graag gedaan.
Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen



Arbeidsbemiddeling
Een vestiging van het Gewestelijk Arbeidsburo in uw warenhuis? Jawel. Voor mensen die een baan zoeken een hele uitkomst.
Graag gedaan.
Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen



Technische dienst
Dat u perfekte service krijgt van de technische dienst in de garantieperiode, wist u waarschijnlijk al. Maar dat wij dezelfde perfekte service geven ná die garantieperiode, willen we hier graag even benadrukken. En dat geldt voor alle merken apparaten, als ze maar bij ons gekocht zijn.
Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen, Brunssum, Kerkrade



Kinderstoelen
Voor onze kleine gasten hebben wij in onze restaurants voor speciale kinderstoelen gezorgd, zodat de kleintjes rustig kunnen zitten en u uw handen vrij heeft. Da's service voor twee.
Graag gedaan.
Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen, Brunssum, Kerkrade



Klantengarderobe *
U wilt uw jas wel even kwijt. Of de pakjes waarmee u loopt te sjouwen, om maar een paar voorbeelden te noemen. Dan geeft u dat toch gewoon even af bij de klantengarderobe!
Graag gedaan.
Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen, Brunssum, Kerkrade

* Op voorstel van de Klantenraden.



Postkantoor
Ook zo handig. Om het pakje dat u voor uw tante in Canada kocht meteen weg te sturen. Voor postzegels. Voor girozaken. Ook op zaterdag!
Graag gedaan.
Heerlen

Wij voor u.



Graag gedaan.

VROOM & DREESMANN

1129

E T
& ZN B.V.
Transport
Internationale Meubeltransport
Speciaal Rijksverhuizingen.
Uw kontaktadres: C. PLUUT, Kerkrade West. Tel. 045-41....
●
Verpakking voor overzee van inboedels, installaties en apparaten.
Hoofdkantoor: Snoekstr. 10, Den Haag
Tel. 070 - ......, na ... 451054.

Gazonmaaier defekt?
Uw gras wacht niet op wekenlange reparaties van uw gazonmaaier. Kom daarom naar Gielen. U wordt er direkt en goed geholpen. Meer dan 50 jaar ervaring staan daarvoor garant. Welke reparatie, welk merk en welk type? 't Doet er niet toe, er is géén gazonmaaier, die voor Gielen geheimen heeft.
NIEUWE AMF-MAAIERS NU TEGEN INTERESSANTE PRIJZEN
GIELEN
Afd. Tuinbouwmachines
Wolfhagen 3, ...
Tel. 04493-...
Ook 's zaterdags geopend

HAARUITVAL of ROOS?
Wacht niet tot het te laat is! In het begin is de hoofdhuid nog aktief, dan als ...
Mevr. G. Tuk, Helmstraat 5, Zwijndrecht, een
horpanta
haarkuur volgde met GUNSTIG RESULTAAT.
Advies: Raadpleeg ... over GEHEEL KOSTELOOS de Horpanta-expert.
Zitting in HEERLEN op maandag 4 oktober a.s. 's avonds van 18 tot 20 uur in Pancratiushoes, Nobelstraat 33 (aparte zaal)

Vandaag en morgen óók overdag TV

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – 25 jaar geleden begonnen in ons land de eerste televisie-uitzendingen. Dit feit wordt dit weekend herdacht met een reprise uit programma's van alle omroepverenigingen. Als kijker kunt u – natuurlijk wanneer u wilt – vandaag en morgen elke ochtend vanaf 8.00 uur op Nederland II uw toestel inschakelen. De programma's zijn van uiteenlopende aard: amusement, opmerkelijke actualiteiten van de afgelopen 25 jaar, voetballen, de landing op de maan, science fiction, een TV-spel, enzovoort. Om u in de picture te brengen hier een overzicht van het jubileumprogramma dat overigens – omdat er uit de archieven werd geput – maar vijfduizend gulden kost en (vanwege CRM-minister Harry van Doorn) ook niet meer mocht kosten!

Vandaag (zaterdag)

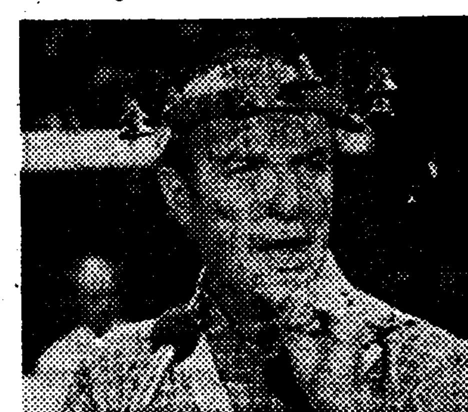
8.00 Journaal.
8.05 Inleiding en overzicht
8.10 Morgen gebeurt het (Science fiction-serie voor de jeugd met o.a. Ton Lensink; AVRO 13-11-1957)
8.34 Bah september (Kindermusical van Ruud van Hemert; VPRO 10-9-'66)
9.03 Sterren kijken (Sportprogramma over Anton Geesink; TROS 18-5-'75)
9.43 The Beatles (Presentatie Berend Boudewijn en Herman Stok; VARA 8-6-'64)
10.08 Brandpunt (Uitzending Werkende jongeren uit Krasnapolsky met o.a. Haya van Someren, Frans Andriessen, Hans van Mierlo en Frits Lambrechts en Gerard Cox; KRO 7-4-'73)
10.45 Eerste journaal (NTS 5-1-'56; onderwerpen: Visserijstaking in IJmuiden, schaakwedstrijd Euwe-Donner, eerste opkomst vrijwilligers Duitse Bundeswehr, aankomst Studentenorkest in Laren, Kerstbomen verbranden in Amsterdam-West, viering Driekoningenavond in Tilburg, 83-jarige Amerikaanse vrouw die oliebron in tuin ontdekt, stierengevecht in Pamplona, Weerman)
11.00 Journaal
11.03 Overzicht
11.05 Signalement Nescio (Presentatie Henk de By, VARA 24-7-'64)
11.50 Amusementsprogramma's: Willie en Willeke (AVRO 30-1-'65), Rob Touber Show met Adèle Bloemendaal en Gerard Cox (VARA 3-5-'73), een paar apart, Johnny en Rijk met France Gall (AVRO 22-5-'65), Zo is het toevallig ook nog 'ns een keer met het onderwerp Lonen en prijzen (VARA 1-2-'64), Gert en Hermien in Israël (EO 11-3-'75)
13.00 Journaal
13.10 Overzicht
13.14 Ballroom Orchestre Victor Sylvester (KRO 9-5-'69)
13.33 TV-spel Kaas van Willem Elsschot met o.a. Paul Steenbergen (NCRV 24-10-'68)
15.05 Music all in met Cleo Laine (TROS 3-10-'75)
16.00 Journaal
16.03 Europa Cup voetbalwedstrijd Real Madrid-Benfica (NTS 2-5-'62)
16.52 Doe 's wat meneer Sonneveld met o.m. Catootje (KRO 5-12-'62)
17.50 Overzicht zondag
18.00 Journaal
18.05 Landing op de maan van Armstrong en Aldrin (NOS 20-7-'69)
18.40 Einde

Zondag

8.00 Journaal
8.05 Overzicht
8.10 Morgen gebeurt het (Science fiction jeugdserie met o.a. Ton Lensink en Piet Kamerman; AVRO 11-12-'57)
8.34 Stratenmakeropzeeshow over vaders en moeders (VARA 9-10-'73)
8.58 Teken voor vrede, met 20.000 ingezonden tekeningen (IKOR 21-9-'69)
9.26 Hoofdstuk III met Ton van Duinhoven, Piet Kamerman, Edwin Rutten, Septet Herman Schoonderwalt, kwartet Mischa Mengelberg, ballet Robert Kaesen (AVRO 22-4-'65)
10.15 Stroomt er in Rome nog water? (Godfried Bomans in Rome; NCRV 5-1-'70)
11.13 Rudi Carrell Show „Robinson Crusoë" met Rudi en Esther Ofarim (VARA 1-5-'64)
11.57 Mijlpalen in de televisiehistorie, waarin de kroning van Koningin Elisabeth II van Engeland (NTS 2-6-'53), de eerste Telstaruitzending (NTS 23-7-'62), De Nacht van Schmelzer (De eerste nachtuitzending, uit de Tweede Kamer) (NTS 14-10-'66), Verkiezingsdebat den Uyl, Klompé, Biesheuvel en Toxopeus (NTS 22-3-'67), Gesprek door W. L. Brugsma in de studio en Prinses Irene en Carlos in hun huiskamer in Madrid (NTS 5-3-'68) en Het bezoek van Koningin Juliana en Prins Bernhard aan Jakarta en Bandoeng (eerste liveverbinding tussen Nederland en Indonesië) (NTS 26-8-'71)
13.00 Journaal.
13.05 Overzicht
13.08 Er valt een ster, musical van Willy van Hemert met Jeenny Arean, Jacco van Renesse en Caroline Kaart (NCRV 3-10-'63)
14.31 Amusementsprogramma's: André van Duin (TROS 5-2-'76), Simplistisch Verbond (VPRO 5-4-'76), Moefgaga (AVRO 3-4-'68), Willem Duys (AVRO 11-2-'72), Sweet Sixteen (NCRV 12-4-'64), Dorus met scènes Wegenwacht en Archivaris (VARA 15-4-'67)
16.00 Les Saltimbanques, aflevering De Koerier van Lyon, tv-spel met o.a. Ko van Dijk, Guus Verstraete, Wim van den Heuvel en Karin Haage (NTS 6-4-'69)
18.00 Einde.

Elke dag vanaf 8 uur 's ochtends


● GODFRIED BOMANS (zondag, 10.15 uur, NCRV 5-1-'70)


● WIM SONNEVELD (zaterdag, 16.52 uur, KRO 5-12-'62)

EINDREDACTIE HARRIE CREMERS
TELEFOON 718100 toestel 239

disk-gokkie

Besame mucho-Dennie Christian


● DENNIE CHRISTIAN ...onderscheiden met het „zilveren draai-orgel" door Dureco en de lezers van het Limburgs Dagblad....

HET WAS WEER ZOVER. Het voor de vijfde maal door Harry Thomas en het Limburgs Dagblad, vanuit de Rodahal in Kerkrade, georganiseerde schlagerfestival werd door de TROS op TV die onze Uit de rij van artiesten, dieonze beeldbuis passeerden pikte ik, mede op aanraden van zijn altijd actieve fanclub, er een uit. De ook in ons land zeer populaire Duitse zanger Dennie Christian. Zijn nieuwste 45 toeren plaatje is hier in het Duits en Nederlands uitgebracht. Het is gezellig, klinkt fris en kreeg als titel mee: Besame Mucho. Op dit schlagerfestival zou ik trouwens nog even het debuut willen memoreren van het sympathieke Brunssumse duo Marc en Dave en mijn complimenten voor het vele werk van hun manager Jo Smeets.

HEREN DISK-JOCKEYS, fanclubs, en zaaleigenaren die via deze rubriek hun mening willen geven over recent verschenen singles zijn van harte welkom via dit adres: Het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen even erbij vermelden: Radio T.V. Pagina t.a.v. LEX NELISSEN.
Dit was het voor deze keer en tot de volgende week.

● ZANGERES ZONDER NAAM ... vanavond in Kerkrade...

Nog kaarten voor TROS Tien Tractatie

KERKRADE – Twee dagen lang maakt de TROS vandaag (zaterdag) en morgen (zondag) in de Kerkraadse Rodahal opnamen voor diverse populaire radioprogramma's. We hebben u daarover al uitvoerig geïnformeerd, maar ten gerieve van al diegenen die gisteren onze redactie belden met de vraag of er nog kaarten waren delen we nog even mee dat dit het geval is.

DE PROGRAMMA'S DIE u vandaag gratis kunt bijwonen zijn: 11.00: „Hartje Kerkrade" met o.a. The Ramblers, Barend Servet en Astrid Nijgh. 14.00: Hartewensconcert met de harmonieën St. Jozef van Kaalheide en St. Pancratius uit Nulland. 16.30uur; Café chantant met o.a. Willy Caron en Benny Neyman 20.30 uur; Toerja, toernee met het orkest Freddy Golden, de Zangeres Zonder Naam, The Walkers, Hans Scheyen en Jan Kok 22.00: dansen – eveneens gratis toegang – met het orkest Freddy Golden t.g.v. 10 jaar TROS en 10 jaar Rodahal.

MORGEN (ZONDAG) om 11.00 een populair concert met het Chevremonts Mannenkoor 1912. Om 12.00uur Frühschoppen met „Die Kalkdörfler" uit Bocholtz, winnaars van de NCRV/Limburgs Dagblad „Blaastest 1976". Entree voor beide voorstellingen op deze zondagochtend ƒ 2,50. Zondagavond om 20.45 uur Groot Radio Concert met medewerking van het orkest van de Westdeutsche Rundfunk onder leiding van Kurt Cremer, het Koninklijk Mannenkoor St. Lambertus, Marjon Lambriks (sopraan), Willy Caron, Lex Goudsmit en Willy Dobbe (presentatie). Entree: een tientje. Op vertoon van dit entreebiljet 's ochtends gratis toegang tot de voorstellingen.

25 jaar TV bracht veel verandering


25 JAAR TELEVISIE IN NEDERLAND

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Of je nou spreekt over een kwade duivel of een zegen voor de mensheid, een feit blijft dat op 2 oktober van het jaar 1925 de Schotse uitvinder John Logie Baird er voor het eerst in slaagde een televisiebeeld draadloos over te brengen. En dat allemaal met behulp van Paul Nipkow, die 41 jaar eerder, in 1884, een schijf uitvond die werd aangedreven met een elektromotor en waarvan het aantal beeldlijnen overeenstemde met het aantal gaatjes in de schijf. Een wereldwonder was geschied, of om het tévéoloog Jef Rademakers te spreken: het was een wonder van God.

We zijn alweer 51 jaar verder. De televisie is niet meer uit ons leven weg te denken. Elke dag, zeven dagen van de week, kunnen we 's avonds de knop van dat magische oog omdraaien en kijken naar beelden, die vanaf de hele wereld kunnen komen. En ook daar waren we niet mee tevreden. In juli van het jaar 1969 kon de hele wereld getuige zijn van het feit dat de Amerikaanse astronauten Armstrong en Aldrin voet op de maan zetten. Een tv-uitzending die 's avonds begon en voortduurde tot in de ochtend. Dagen later werd er nog over gesproken.
Op 2 oktober 1951 begon het in Nederland allemaal officieel, nadat er in 1936 door de Nederlandse radio-amateur Freck Kerkhof al voor het eerst experimentele tv-uitzendingen waren gedaan. De eerste uitzending van de Nederlandse Televisie Stichting (NTS) kwam in de huiskamer van een aantal bevoorrechten (ongeveer duizend) die zich een televisie hadden kunnen aanschaffen. Mr. J. M. L. Th. Cals, staatssecretaris van onderwijs, kunst en wetenschappen sprak op die gedenkwaardige dag de eerste woorden namens de regering en NTS-voorzitter Kors dankte de regering voor het vertrouwen dat zij in de omroep en de NTS had gesteld.
Cals was overigens niet zonder enige terughoudendheid op de stoel voor de camera gekropen. Hij zei: „Het is met enige schroom, waarde toehoorders en toeschouwers, dat ik op dit ogenblik uw huiskamer binnentreedt als eerste in de onafzienbare rij van meer of minder geslaagde redenaars, kunstenaars en andere figuren, die van dit ogenblik af aan door de Nederlandse Televisie Stichting via de ether voor uw ogen zullen worden gebracht".

Gevaren

Of het nu door de nieuwigheid kwam is niet zeker, maar Cals zag wel degelijk gevaren: „Na de massa-arbeid is het nu de massarecreatie die de menselijke persoonlijkheid belaagt en die eigen activiteit en initiatief, die elke inspanning op geestelijk en cultureel gebied dreigt te doen plaats maken voor passiviteit en grauwe vervlakking. Wanneer deze dreiging niet duidelijk wordt onderkend, zal de techniek – eens symbool van de overwinning van de menselijke geest op stof – zelf meester en tiran geworden, de geest, die alleen levend kan maken, doden. Het is duidelijk dat dit het einde zou betekenen van ónze cultuur niet alleen, maar van elke cultuur".


● ADELE BLOEMENDAAL (zaterdag, 11.50 uur, VARA 3-5-'73)

Daarnaast onderkende Cals ook dat de televisie, indien goed gebruikt, niet tot cultuurafbraak, maar integendeel tot cultuurverspreiding en cultuuropbouw zou kunnen meewerken. Maar ja, wat is cultuur. Dat is een van de grote vragen die bijvoorbeeld het in november 1964 geboren omroepkindje TROS zich stelt. Heeft Cals gelijk gekregen, of mogen we er trots op zijn dat we met 25 jaar televisie in Nederland erin geslaagd zijn aan cultuurverspreiding en cultuuropbouw te doen? Dat laatste lijkt me meer waar dan het pessimisme van Cals, maar daarover moet iedereen zelf zijn gedachten laten gaan.

Het is nu niet meer denkbaar, maar in 1952 waren er, een maand lang, geen tv-uitzendingen in verband met de vakantie van het omroeppersoneel. Toen kon dat allemaal nog, in die goede oude tijd, hoewel nu in de zomer ook wel te merken is dat iedereen aan wat rust toe is. Niet voor niets halen dan de meeste omroepen buitenlandse produkties van de plank en worden er hoofdzakelijk films en series gedraaid, om er dan in de winter weer flink tegenaan te kunnen. Daarnaast komt ook nog dat de technische apparatuur van de Nederlandse Omroep Stichting in de zomermaanden grotendeels in revisie is.
Had Cals het nog over de NTS, vandaag de dag weet niemand beter dan dat de naam van het overkoepelend omroeporgaan in Nederland NOS is. Vóór 1969 leefden in gelukkig samenzijn de Nederlandse Radio Unie en de NTS samen. Op 29 mei 1969 werd de Omroepwet van kracht, hetgeen inhield dat de Nederlandse Omroep Stichting de rechtsopvolger van de NTS en NRU werd. Die Omroepwet is nog nooit gewijzigd, maar het ziet er nu toch naar uit, onder meer door de kabeltelevisie en de lokale omroepen, dat er binnen afzienbare tijd veranderingen in zullen worden aangebracht.

Kijkgeld

Op 1 januari 1956 moest de eerste tol voor het nieuwe medium worden betaald. De Wet op het kijkgeld werd van kracht en de kijker moest 30 gulden per jaar gaan betalen. Een bedrag dat in de loop der jaren nogal eens veranderde. Op 1 juli 1960 werd er al 6 gulden bijgedaan terwijl acht jaar later de Tweede Kamer besloot een gecombineerd kijk- en luistergeld te gaan heffen van 75 gulden en dat het luistergeld – tenslotte had nog lang niet iedereen een toestel in huis – zou worden verhoogd van 18 tot 24 gulden. In 1973 gaat het gecombineerde kijk- en luistergeld met 33 gulden omhoog naar 108 en het luistergeld wordt 33 gulden, een verhoging van 9 gulden per jaar. Eén januari 1977 moet de kijker weer meer gaan betalen en om veel klachten te voorkomen maakt de NOS het publiek nu duidelijk wat een minuut televisie kost, in centen, en dat is echt niet veel.

Moesten we het in Nederland de eerste dertien jaar met één net doen, op 4 maart 1964 startte men met de experimentele uitzendingen via een tweede tv-net.

Ook nog eventjes plaats voor wat sensatie bij de Nederlandse tv. De Reclame Exploitatie Maatschappij plaatste op 4 juni 1964 een kunstmatig eiland in de Noordzee om van daar radio- en tv-uitzendingen te verzorgen, hetgeen op 15 augustus van dat jaar ook geschiedde. Maar niet voor lang. In december 1969 – De TROS is inmiddels opgericht en de NTS heeft met de BRT gesproken over een nauwere samenwerking – enteren de rijkspolitie en PTT-ambtenaren het zogenaamde REM-eiland en ze verzegelen de zendapparatuur.
De kwajongensstreken van de REM zijn voorgoed afgelopen, hetgeen niet inhield dat we bespaard zouden blijven van reclame op onze buis. Zo'n twee jaar na het verdwijnen van de REM zagen we voor het eerst de Stichting Ether Reclame over de buis schuiven. De pakken wasmiddelen wisselden elkaar met de regelmaat van de klok af en voor wie de spots wel leuk vindt is de zondag nog steeds een trieste dag: geen reclame. Daarnaast verheugen zich een groot aantal Nederlanders over het feit dat we het Amerikaanse systeem niet kennen, waar de reclames de programma's onderbreken. Maar wat niet is... Loeki de Leeuw heeft zich intussen in de rij van bekende Nederlanders geschaard.

Kleuren

Ongekende luxe, al die netten. Maar nog opzienbarender was waarschijnlijk de eerste kleurentelevisie-uitzending op 21 september in 1967. De vijftiende Firato werd geopend en men vond dat een goede aanleiding om een kleurenreportage uit te zenden. Nederland was verlost van het zwartwit kijken, de Nederlandse televisie kreeg er een kleur van. In maart 1968 beleefden de voetballiefhebbers een kleurig hoogtepunt: Ajax-Feyenoord (in die dagen nog een topper) in kleur bij de kijker thuis. Bij AVRO's Top Pop vindt men het waarschijnlijk nog steeds een wonder. Bij het uitzenden van de Nationale Hitparade op Hilversum 3 kondigt men nog vrolijk aan dat Top Pop diezelfde avond op tv te zien is: in rood, wit en blauw. (Dat programma gaat overigens naar de dinsdagavond, maar dat terzijde).

Vanmiddag voetballen op televisie

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – 25 jaar Nederlandse televisie wordt vandaag en morgen op Nederland II bedacht met een aantal reprises uit programma's van de afgelopen jaren. Een surprise voor de sportliefhebbers daarbij mag zijn dat vanmiddag (zaterdag) van 16.03 tot 16.52 uur via Nederland II voetballen op het scherm komt. Het gaat hierbij om de in 1962 in het Amsterdamse Olympia-stadion gespeelde wedstrijd Real Madrid-Benfica. Die wedstrijd was toen de finale van de Europa-cup. Tja, en u moet het voor een keertje maar voor lief nemen; dit partijtje voetbal komt (het was toen 1962) alleen maar in zwart-wit op uw scherm.

LD TOP 20

1.	(1)	Smile	: Pussycat
2.	(5)	In Zaïre	: Johnny Wakelin
3.	(2)	Dancing Queen	: Abba
4.	(3)	Monza	: Ferrari
5.	(10)	Mon amour	: B.Z.N.
6.	(7)	Memory of life	: Albert West
7.	(9)	Blue brown eyed lady	: Jack Jersey
8.	(4)	Tango d'amor	: Vicky Leandros
9.	(14)	Wings of an eagle	: The Classics
10.	(18)	Besame Mucho	: Dennie Christian
11.	(19)	My love	: Rosy en Andres
12.	(12)	5.0.5. p.m.	: Lia Valesco
13.	(-)	You never find another love likemine	: Lou Rawls
14.	( )	You can count on me	: Sammy Davis jr.
15.	(-)	Daddy Cool	: Benny M.
16.	(-)	Ring et ding	: Michel Fugain et le Big Bazar
17.	(-)	Adios Mexico	: La Costa
18.	(13)	Ome Arie	: Connie Vandenbos
19.	(8)	Heaven must be missing an angel	: Tavares
20.	(15)	Now is the time	: Jimmy James and the vagabonds

Lange Jan-mars weer op de plaat

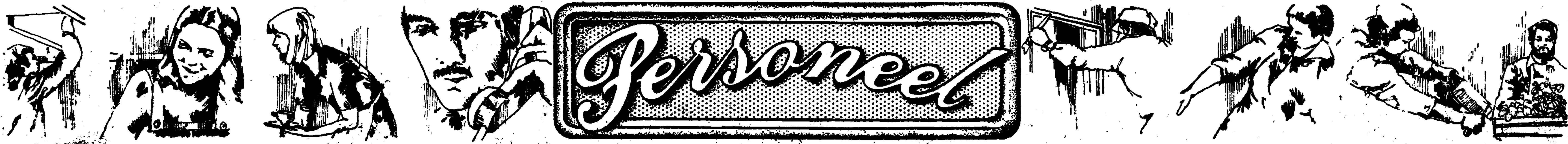
Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Op deze zaterdag ook nog een bijzonder aardig bericht voor alle autochtone Heerlenaren en iedereen die zich met deze stad in engere zin verbonden voelt. „D'r Lange Jan"-mars, eens het visitekaartje en een soort nationaalhymne, is weer terug op de grammofoonplaat! De Amerikaanse platenmaatschappij CBS heeft deze door ons aller Wiel Knipa gecomponeerde, geschreven en gezongen carnavalsschlager opnieuw uitgebracht. Ook de keerzijde van de plaat zal bij menigeen nostalgische herinneringen doen oproepen. Daarop staat de eveneens door Wiel Knipa gecomponeerde en geschreven „Sjoenkel-wals", muzikaal ook begeleid door het Winkbülle-koor. Het bloed zal bij menige carnavallist nu wel weer gaan kriebelen.


Nog even wachten tot de elfde van de elfde? Dat hoeft niet, want deze plaat (CBS 4548) is vanaf vandaag in Heerlen volop verkrijgbaar bij de firma Roeks, Geleenstraat 37, Heerlen (tel. 045-711452)

BARTJES FILMVADER OVERLEDEN

GRONINGEN – De heer A. Kuik uit Drouwen, bekend door zijn televisierol als vader van Bartje, is plotseling overleden. De heer Kuik (62) was gesaneerd landbouwer en werd in het gehele land een bekende Drentse figuur door zijn rol van vader in de televisieserie „Bartje". De overledene laat vrouw en drie kinderen achter. De begrafenis is vastgesteld op maandagmiddag 13.00 uur te Borger.



Voor ons rayon provincie Limburg zoeken wij een inventieve

acquisitie-inspecteur

Het betreft hier zeker niet alleen de acquisitie van onze bekende reisverzekeringen, maar ook van alle overige branches in de varia-, brand-, en transportsector. Dit werk vraagt om ervaring en doorzettingsvermogen.

Voor een jonge man biedt deze functie uitstekende ontplooiingskansen. Een leeftijd van 35 jaar vinden wij dan ook het uiterste. Opleiding op MULO/MAVO-niveau.

Wij bieden naast een zeer behoorlijk vast salaris, premievrij pensioen en andere aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden, een ruime onkostenvergoeding en stellen een auto ter beschikking.

Wilt u meer over deze functie weten, richt uw schriftelijke sollicitatie dan aan onderstaand adres, t.a.v. de heer A. C. Reuijl.



VERZEKERING MAATSCHAPPIJ N.V.
KEIZERSGRACHT 122-130, AMSTERDAM
TELEFOON 020-217217

ALLERS BEDRIJFSWAGENS B.V.,
BROEKLAAN 6, TEGELEN, TEL. 077 - 32323,

vraagt op korte termijn een

coördinator werkplaats

Toegevoegd aan de chef-werkplaats, ligt zijn taak in de organisatorische en administratieve gang van zaken in de werkplaats, de routing van de werkorders, garantiebehandelingen, klantenbewaking, contacten met klanten en importeur, enz. Onze gedachten gaan daarom uit naar een organisator met administratieve en commerciële feeling, waarbij een technische achtergrond niet mag ontbreken.

Uw eigenhandig geschreven reactie, welke strikt vertrouwelijk behandeld zal worden, zien wij gaarne tegemoet t.a.v. de directie.

---

katholieke leergangen



Op 13 oktober a.s. te 15.00 uur neemt **H. J. M. F. Lodewick** afscheid van de MO-opleidingen te Sittard (foyer stadsschouwburg) met een college over Pierre Kemp.
Oud-leerlingen en belangstellenden zijn welkom.



ST. ELISABETH-KLINIEK
Kweekschool voor Vroedvrouwen
HEERLEN

vraagt:

Verpleegkundigen

o.a. voor de gynaecologische- en couveuse-afdeling.

een part-time Verpleegkundige

voor de operatieafdeling.
Van deze aan te stellen persoon wordt verwacht dat zij/hij op woensdag en vrijdag dienst doet en bereid is tot het verrichten van één weekenddienst en één week beschikbaarheidsdienst per 4 weken.

Sollicitaties aan de Direktie, Postbus 30, Heerlen.

R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG

Binnen de VERPLEGINGSDIENST van ons ziekenhuis is op een Couveuse/Zuigelingen afdeling een vakature voor een

waarnemend hoofd-verpleegkundige

Voor deze funktie is een diploma Ziekenverpleging-A, de Kinderaantekening en enige jaren verpleegkundige ervaring vereist.
Van gegadigden voor deze funktie wordt verder verwacht dat hij/zij op een kollegiale wijze leiding kan geven.

Salariëring volgens de bindende regeling afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Inlichtingen worden U telefonisch verstrekt door mej. J.W.C. Meurs of mej. J.W. ten Broeke (Algemeen Hoofdverplegenden). (Tel.: 045-766666).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de brief vermelden LD 02.10

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

---

stichting geestelijke gezondheidszorg maastricht en omgeving

De Stichting Geestelijke Gezondheidszorg Maastricht en omgeving heeft naast een aantal curatieve afdelingen een afdeling Preventie, die bestaat uit 9 fulltime en 10 parttime medewerkers.
Wij zoeken een

ACADEMICUS

die in staat is met problemen om te gaan, die betrekking hebben op de interne organisatie van instellingen, stichtingen, scholen, bedrijven, enz.
Deze werkzaamheden zullen voornamelijk plaatsvinden binnen de dienstverlenende sectoren.
Daarnaast zal hij binnen de bestaande projecten van de afdeling Preventie als consulent moeten optreden voor de uitvoerders van deze projecten.
We denken aan iemand, die na zijn universitaire opleiding zich in zijn werk verder gespecialiseerd heeft in **organisatieontwikkeling.**
Arbeidsvoorwaarden:
- salaris in schaal 130 c.q. 148, afhankelijk van ervaring (max. ƒ 5.427,63)
- opname in het pensioenfonds P.G.G.M. (welvaartsvast eindloonpensioen)
- verhuiskostenregeling

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directeur van de Stichting, de heer A. G. W. Hilberink, Postbus 4001, Maastricht.



Een Bovag-diploma en wat jaren ervaring zijn een goede basis om voor u zelf te beginnen.

Één van de grootste benzinemaatschappijen in Nederland zoekt

zelfstandige exploitanten

voor enkele bestaande en nieuw te bouwen Quick Service-bedrijven en benzinevulstations in Brabant en Limburg. Daarvoor komen vooral jonge mensen met een Bovag-patroonsdiploma en wat jaren ervaring in het garagebedrijf (als werkplaatschef of receptionist) in aanmerking. Een Mulo/Mavo-opleiding, een middenstandsdiploma en een leeftijd van ca. 25 tot 35 zijn vereist.

Succes als exploitant hangt sterk af van uw karakter: dynamiek, zelfstandigheid en organisatievermogen zijn de belangrijkste eigenschappen. Wie enig eigen kapitaal bezit, geniet de voorkeur.

Tot de selectieprocedure behoren een medische keuring en een psycho-technisch onderzoek. Na indiensttreding volgt een opleidingsperiode van enkele maanden.
Uw sollicitatie kunt u richten onder nummer 1934 van dit blad.

Stichting
Schoolpedagogisch Centrum
Westelijke Mijnstreek e.a.
Deken Tijssenstraat 2, Sittard

Het bestuur van de stichting wenst in kontakt te treden met belangstellenden voor de funkties van:

a. ORTHOPEDAGOOG-DIDAKTIKUS

(mnl. of vrl.)

Taak: tot de taken van de funktionaris behoren o.a.
- vanuit de orthopedagogisch-didaktische deskundigheid deelnemen aan de werkzaamheden van de Groep Schoolverzorging,
- het verrichten van diagnostisch onderzoek,
- hulpprogramma's opstellen, begeleiden en evalueren voor kinderen die in de schoolsituatie met moeilijkheden kampen.

Wij vragen:
- akademische opleiding orthopedagogiek of M.O.-B,
- onderwijservaring is wenselijk,
- goede kontaktuele eigenschappen.

b. SCHOOLPSYCHOLOOG

(mnl. of vrl.)

Taak: de funktionaris gaat zich bezighouden met:
- individueel en kollektief onderzoek van leerlingen met leer- en/of gedragsproblemen in kleuter- en basisscholen,
- het mede opstellen van begeleidingsprogramma's, die uit deze onderzoeken zullen voortvloeien,
- het adviseren t.a.v. de remediërende aspekten in de systeembegeleiding.

Wij vragen:
- doctoraalexamen psychologie,
- ervaring met het onderwijs strekt tot aanbeveling,
- bereidheid tot het werken in multidisciplinair teamverband.

INFORMATIE bij drs. A. Willemse, tel. 04490-8251, toestel 25, privé 04490-2269 of bij: drs. F. v. Cruchten, tel. 04490-8251, toestel 10.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring volgens rijksnormen, kategorie 3 en 4 R.P.C.

De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig het Rijksambtenarenreglement.
Sollicitaties met uitvoerige gegevens binnen 14 dagen aan de Stichting Schoolpedagogisch Centrum c.a., Deken Tijssenstraat 2 te Sittard.



VERANTWOORDELIJKE FUNKTIES VOOR DYNAMISCHE MENSEN

Sperry Univac is de computer systems division van Sperry Rand Corporation. De SPERRY UNIVAC computersystemen worden over de hele wereld gebruikt in alle sektoren van de handel, industrie en overheid. Een tweede plaats op de wereldmarkt verover je niet zomaar. Daarvoor is naast voortreffelijke hard- en software, kreatief denkwerk en volledige inzet nodig van technische, administratieve en commerciële mensen.

Sperry Univac wil haar team van harde werkers graag uitbreiden. Wij zoeken voor spoedige indiensttreding versterking van

CUSTOMER ENGINEERS

Voor het rayon Limburg zoeken wij nieuwe medewerkers die kunnen deelnemen in de installatie en het onderhoud van computers en randapparatuur bij onze gebruikers. Voor de juiste vervulling van de funktie, denken wij aan dynamische mensen van 20 tot 35 jaar, met goede kontaktuele eigenschappen en een voltooide H.T.S.-opleiding. Vooral zij die over computerervaring beschikken, genieten de voorkeur.

Ze krijgen een zelfstandige, veelzijdige job, met goede perspektieven voor hen die in team-verband willen meegroeien.

Belangstelling voor een toekomst in computers? Neem dan schriftelijk of telefonisch kontakt op met de afdeling Personeelszaken van Sperry Univac, Weerdestein 20, Amsterdam-Buitenveldert. Tel.: 020 - 44 28 44, tst. 233.

SPERRY✦UNIVAC
computer systems

SU 024

---

uitzendorganisatie
tempo-team

Met ruim 40 kantoren door het gehele land zijn wij als één van de grootste Nederlandse uitzendorganisaties werkzaam op een zeer breed terrein, t.w. het plaatsen van tijdelijke krachten in elke denkbare funktie.
In verband met de voortdurende uitbreiding van onze aktiviteiten hebben wij een vakature voor een

sales-promotor

voor de provincie LIMBURG

Deze medewerker zal worden belast met het geven van voorlichting over onze dienstverlening aan overheidsinstellingen en bedrijfsleven. In persoonlijke gesprekken adviseert hij de potentiële kliënten omtrent de wijze waarop wij kunnen assisteren bij het oplossen van tijdelijke personeelsproblemen. Aangezien de kontakten veelal met de direktie of het hoofd personeelszaken plaatsvinden, dient hij een goede gesprekspartner voor deze funktionarissen te zijn. Hij rapporteert aan de area-manager van zijn gebied, terwijl hij funktioneel ressorteert onder het hoofd salespromotion. Van deze ontvangt hij een uitgebreide theoretische opleiding in de specifieke problematiek van het uitzendwezen en tevens een intensieve fieldtraining.
Het salaris, onkostenvergoeding en de sekundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met het niveau van de funktie. Een neutrale bedrijfsauto staat ter beschikking.
Uiteraard zijn uitstekende kontaktuele eigenschappen, initiatief en doorzettingsvermogen voor deze verantwoordelijke funktie onontbeerlijk. Daarnaast is een ruime algemene ontwikkeling en een brede belangstelling zeer belangrijk. Een voltooide middelbare schoolopleiding is dan ook vereist. Een aantal jaren ervaring in de buitendienst is een groot pluspunt. Qua leeftijd denken wij aan iemand van ongeveer 25 jaar.
Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie vergezeld te doen gaan van een gedetailleerd curriculum vitae, alsmede van een indikatie van hun huidig salarisniveau.
Verzoeke het referentienummer op de envelop te vermelden. Ref. S.P./2106 Tempo-Team Nederland B.V., afd. Personeelszaken, Rijnsburgstraat 11, Amsterdam-1017.

Vijverhofstraat 47
ROTTERDAM
Tel.: 010 - 672777

ADT SECURITY SYSTEMS

Wij maken deel uit van een vooraanstaand internationaal bedrijf, dat zich heeft gespecialiseerd in het ontwerpen, aanleggen en onderhouden van alarm- en controlesystemen voor de beveiliging van industriële, culturele en persoonlijke eigendommen.

Wij zoeken op korte termijn een ervaren

VERKOPER

die na een grondige opleiding tot

BEVEILIGINGSDESKUNDIGE

geheel zelfstandig de belangen van de relaties en onszelf zal kunnen behartigen in het rayon Oost Noord-Brabant en Limburg.

Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat tussen de 25 en 35 jaar, met middelbare schoolopleiding en wonend in het rayon.

De funktie biedt uitstekende perspectieven, in het bijzonder voor jonge energieke mensen, die weten hoe een idee geïntroduceerd moet worden.

Uw sollicitatie kunt U richten aan de direktie.

Economie vandaag

ABN

AMSTERDAM - De Algemene Bank Nederland heeft 12 pct. van het aandelenkapitaal van de Franse houdstermaatschappij De Neuflize, Schlumberger, Mallet verworven. De Banque de Neuflize is een depositobank met ruim 800 medewerkers.

Gas

ROTTERDAM - De Nederlandse Aardoliemaatschappij (NAM) heeft aardgas gevonden bij een verkenningsboring in de omgeving van Roswinkel in Zuid-Oost-Drente. Het gas werd aangetroffen op een diepte van 2200 meter.

TEE

UTRECHT - Na twee jaar leuren is de NS er met de Zwitserse Spoorwegen in geslaagd vier oude TEE treinstellen voor in totaal 2,5 miljoen van de hand te doen aan een klein treinmaatschappijtje in Canada.

NEHEM

DEN HAAG - De Tweede Kamer gaat er niet mee akkoord dat de Nederlandse Herstructurerings Maatschappij wordt overgeplaatst van Den Bosch naar Den Haag. Minister Lubbers wil de NEHEM liever in Den Haag.

Bonden

ROTTERDAM - Meer dan ooit wordt van de vakbewegingen een visie gevraagd op de maatschappelijke ontwikkeling over de eigen nationale grenzen heen en over de grenzen van het eigen tijdsbestek. Het is daarom zeer te betreuren dat er binnen de Nederlandse vakbewegingen een scheiding gaat optreden tussen FNV en CNV. Dit zegt de Rotterdamse hoogleraar prof dr. H. van Zuthem.

Lening

BRUSSEL - De EGKS gaat op de Westduitse kapitaalmarkt in totaal 200 miljoen mark lenen. De eerste lening van 125 miljoen zal zeven jaar lopen en 7,75 pct. rente dragen. De looptijd van de lening van 75 miljoen mark is vastgesteld op tien jaar.

Uranium

BRUSSEL - De Europese Investeringsbank heeft een krediet van 9 miljard Italiaanse lire verstrekt voor uraniumwinning in Italië. Het geld is geleend voor twaalf jaar tegen een rente van 9,5 pct.

RSV

ROTTERDAM - Het Rijn Schelde Verolme concern heeft dezer dagen bij de vakbonden vergevorderde plannen ingediend voor de sluiting van twee machinefabrieken in Rotterdam en Schiedam. Er werken samen 800 mensen.

Bescherming

STRAATSBURG - De Raad van Europa heeft een nieuw Europees verdrag opgesteld ter bescherming van de consumenten. In dit verdrag wordt de strikte verantwoordelijkheid vastgelegd die de fabrikanten dragen wanneer hun produkten lichamelijk letsel of de dood teweeg brengen.

IMF

ROME - Italië is van plan het Internationale Monetaire Fonds meer financiële hulp te vragen voor het op orde brengen van zijn economie. Het zal zelfs nog meer vragen dan de 450 miljoen waar het recht op heeft.

Nutricia

ZOETERMEER - De nettowinst van de NV Verenigde Bedrijven Nutricia is in het eerste halfjaar van 1976, vergeleken met dezelfde periode van vorig jaar gestegen van 149.000 tot 3,27 miljoen, ofwel van 0,10 tot 2,27 per aandeel van twee tientjes.

Proost

AMSTERDAM - Proost en Brandt heeft in het eerste halfjaar van 1976 een verlies van 1,2 miljoen geleden. Het jaarresultaat zal naar verwachting negatief zijn. Er wordt rekening gehouden met ontslagen van 45 personeelsleden.

Export

DEN HAAG - Een algemene economische boycot van Zuid-Afrika zou voor Nederland het wegvallen betekenen van een export, die op basis van het recessiejaar 1975 een omvang heeft van ruim een half miljard per jaar.

Spa

BRUSSEL - „Test-aankoop", het blad van de Belgische Verbruikersunie waarschuwt in zijn laatste nummer voor het gevaar van explosie van flessen Spa oranje. Naar schatting heerst in 15 pct. van de op de markt gebrachte flessen Spa oranje een overdruk die explosiegevaar oplevert.

Compensatie voor wegvallen van raffinaderij

Luchthaven van Luik krijgt centrumfunctie

HEERLEN - De Belgische minister van verkeer, Chabert, heeft gezegd dat hij de luchthaven van Luik wil vergroten, zodat daar vliegtuigen met de afmeting van de Boeing 707 kunnen landen en opstijgen. Gisteren is de luchtverbinding Luik-Parijs geopend; vier maanden geleden werd een begin gemaakt met een luchtlijn Luik-Londen. De nieuwe gebouwen op de luchthaven hebben zevenhonderdduizend dollar gekost.

Minister Chabert heeft laten weten dat de Belgische regering thans de mogelijkheid bestudeert om in Luik een nationaal centrum voor het onderhoud van vliegtuigen te vestigen.

Al enkele jaren werkt de Belgische regering aan een uitbouw van het Luikse vliegveld. De luchthaven kan volgens het ministerie van economische zaken in Brussel een belangrijke taak vervullen in het industriegebied van Luik, Hasselt, Verviers, Aken en Nederlands-Limburg. Luik heeft dan ook nooit willen meewerken aan een uitbreiding van het vliegveld Zuid-Limburg, omdat dan de eigen concurrentiepositie in gevaar zou kunnen komen.

De Luikse luchthaven zal nog verder worden ingepast in het industriële patroon wanneer het nationaal centrum voor onderhoud van vliegtuigen er komt. Dit centrum moet gezien worden als een compensatie voor het wegvallen van een petrochemische raffinaderij nabij Luik en het niet doorgaan van een Israelische vliegtuigfabriek.

Mochten de plannen van de regering doorgaan, dan zal de luchthaven bij Luik het grootste vliegveld in de buurt van het Zuidlimburgse herstructureringsgebied worden, van waaruit het gebied Aken en het hele gebied rond Maastricht en Heerlen voorzien kunnen worden. De Belgische regering denkt aan een verbinding met kleinere toestellen tussen Luik en de luchthaven Zuid-Limburg voor vrachtvervoer.

Wellicht in verre toekomst rendabel

Materie steenbergen toch vol energie?

HEERLEN - Steenbergen zijn op dit moment niet geschikt voor energie, maar wellicht is in de verre toekomst het materiaal geschikt om gebruikt te worden in verband met zonne-energie, kernenergie of aardkernenergie. Er is immers altijd materie nodig als er een produkt gemaakt moet worden. De materie van de steenbergen zou uitstekend geschikt zijn, omdat daar nog veel energie in zit. Maar misschien kan het nog wel driehonderd jaar duren, voor het zover is. Zo reageert Leo van der Waal, lid van het stadsgewestbestuur oostelijk mijngebied, op uitlatingen van DSM dat het idee om steenbergen voor energieopwekking te gebruiken economisch nu niet rendabel is.

De Limburgse steenbergen komen echter als energiegrondstof niet meer in aanmerking, omdat ze afgegraven worden binnen tien jaar. Deskundigen noemen de redenering dat over driehonderd jaar materiaal van de steenbergen geschikt zou kunnen zijn bij het opwekken van energie, niet zinnig, omdat over driehonderd jaar waarschijnlijk elk materiaal in aanmerking komt tot oud papier toe.

Jan Lanser doet oproep:

Werkgevers en vakbonden moeten samen werken

UTRECHT - CNV-voorzitter Jan Lanser heeft een dringend beroep gedaan op de werkgeversverbonden om medewerking te verlenen aan oplossing van de huidige problemen in ons land. „Ik waag te veronderstellen", aldus Lanser dat het maatschappelijk klimaat zal verbeteren zodra de werkgevers besluiten positief mee te denken en mee te praten over gezamenlijke oplossingen voor een aantal problemen. Dat geldt dan zowel voor de bestrijding van werkloosheid en inflatie als voor goede regelingen van vermogensaanwasdeling en medezeggenschap".

Een loonsomstijging van 8 tot 8,5 procent bij een prijsstijging van 6,5 procent, waarop de regering voor 1977 mikt, is weliswaar minder dan in 1976, maar nog altijd een hoger percentage dan gewenst is voor verbetering van de werkgelegenheid. Lanser vraagt zich af of er geen mogelijkheden zijn om zowel loonsomstijging als prijsstijging nog 1 tot 1,5 procent omlaag te drukken

Internationale zakenwereld

BRUSSEL - Nederland staat bij de internationale zakenwereld goed aangeschreven. Dat blijkt uit het feit dat ons land een hoge plaats inneemt op de zogeheten „business environment risk index", een ranglijst die driemaal per jaar wordt samengesteld op grond van Amerikaanse studies. De volmaakt gunstige situatie in een land wordt daarbij op 100 gesteld en ons land haalt in die index het globale cijfer 72,7, na Zwitserland (78,2), West-Duitsland (77,2), de Verenigde Staten (76,6) en Canada (73,6). Het is dus kennelijk voor de internationale zakenwereld nog heel aantrekkelijk in ons land zaken te doen.

Aanvraagtermijn subsidie minimumloon verlengd

DEN HAAG - De termijn, waarbinnen werkgevers subsidie kunnen aanvragen wegens de stijging van het minimumloon in 1976, is verlengd van 1 oktober tot 1 november 1976. De ministers van Sociale Zaken en van Economische Zaken hebben hiertoe besloten met het oog op de grote belangstelling in het bedrijfsleven voor deze „subsidieregeling stijging minimumloon 1976".

De aanvragen, die in de maand oktober binnenkomen, zullen zo snel mogelijk, maar in ieder geval voor 1 maart 1977 worden afgehandeld, aldus het ministerie van Sociale Zaken.



PHILIPS HELPT FOTO-AMATEURS

HEERLEN - Philips Nederland heeft een ambitieus programma op stapel staan: apparatuur voor de amateurfotograaf die zelf zijn kleurenfoto's wil afdrukken en vergroten. Het bedrijf is er van overtuigd dat de angst om aan eigen kleurenwerk te beginnen zal verdwijnen. Enerzijds zal Philips het op moeten nemen tegen andere concerns, die op het gebied van kleur al lang vaste voet hebben gekregen in de kleuren donkere kamer van de amateur, anderzijds zal de amateur over zijn drempelvrees geholpen moeten worden.

De eerste troef die Philips in die dubbele strijd op tafel legt is een colouranalyser, de PCA 060 die het grootste probleem in het kleurenafdrukken, het toepassen van de juiste filtering, moet oplossen. Elk kleurennegatief heeft zijn eigen afwijkingen en elk vergrotingsapparaat en -lamp heeft zijn eigen kleurkarakter, waardoor het uiteindelijke ongefilterde resultaat vaak niet om aan te zien is. Het bepalen van welke filtering en in welke dichtheid (de substractieve methode) of welke filters met welke belichtingstijd (de additieve methode) kunnen zonder colouranalyser gemaakt worden via proefbelichtingen. Dit is een lange weg, die veel tijd vergt en dan nog vaak geen best resultaat geeft.

Colouranalysers, éénmaal geijkt met een handvergroting, lossen bij verdere afdrukken met hetzelfde type film dit probleem op. Op dit gebied zijn al jarenlang apparaten in de handel variërend in prijs van 400 tot 1000 gulden, bijvoorbeeld Durst, Jobo en Wallner. Philips zou in deze branche bij de amateurs geen voet aan de grond krijgen als de PCA 060 niet een aantal goede eigenschappen van huis uit meegekregen had. De meting van de filtering vindt plaats via een matglas, dat onder de vergrotingslens wordt geklemd. Een sonde op de grondplank van de vergroter analyseert het licht en bij het inleggen of voordraaien van het filter met de juiste dichtheid gaat een wijzernaald in de nulstand staan. Uit eigen ervaring is gebleken, dat dit ook onder uiteenlopende omstandigheden een exacte filtering oplevert.

Bovendien bepaalt het apparaat op de grondplank de juiste belichtingstijd, zonder dat deze, zoals bij andere apparaten, na een meting direct onder de lens met behulp van omrekentabellen vastgesteld moet worden. De derde goede eigenschap is dat de PCA nog geen 500 gulden kost.

Al deze leuke karaktertrekjes zijn niet voldoende om alle drempelvrees bij de amateurs weg te nemen, omdat er nog een moeilijkheid te overwinnen is. De ontwikkelprocedés, die voor de amateurs in de handel zijn, moeten bij een vrij hoge temperatuur worden toegepast met een grote nauwkeurigheid in temperatuur - hoogstens een afwijking van een kwart graad - en tijd - hoogstens tien seconden afwijking.

Om dit te omzeilen heeft Philips een ander gebruik uitgedokterd voor de Agfa Ch 85 kit. Als het belichte fotopapier in de ontwikkeltrommel zit wordt een liter water van ongeveer 30 graden er bij gegooid. De trommel wordt één minuut gerold, waardoor papier en trommel op temperatuur zijn. Als het water uitgeschonken is, gaat in de drum 80 cc ontwikkelaar, die op kamertemperatuur is en de trommel wordt 3 minuten gerold. De ontwikkelaar wordt uitgegoten en 30 seconden wordt gespoeld weer met water van 30 graden. Hierop volgt een behandeling van één minuut met 80 cc stopbad op kamertemperatuur, weer gevolgd door een halve minuut tussenspoeling. Als laatste volgt het bleekfixcerbad gedurende twee minuten gevolgd door twee tot drie minuten spoelen in water.

Als volgende apparaat heeft Philips een roller op het programma staan, die alle ontwikkeltrommels kan draaien en een klein handigheidje heeft, dat voorkomt dat de drum langzaam op zij wegdraait. Nogal revolutionair wordt de Philips kleurenkop, die met tussenringen op practisch alle gangbare zwartwit vergrotingsapparaten - er zijn er zo'n kwart miljoen in Nederland - zal passen. Opvallend is, dat hier gekozen is voor een verlichting, die uit drie halogeenlampen bestaat. Dit systeem, dat alleen in zeer dure professionele vergroters terug te vinden is, levert een grotere lichtopbrengst met kortere belichtingstijden op. Vóór elk lampje is één van de drie filters aangebracht, die bij het additieve systeem gebruikt worden. Na de meting van de belichtingstijd voor elk filter, wordt de kop in werking gesteld en brandt elk lampje zo lang als het licht van een bepaalde kleur noodzakelijk is. Deze kop blijft ook verhoudingsgewijs aan de lage kant geprijsd. Gedacht wordt aan 500 gulden.

Voorlopig laatste punt van het af te werken programma is een nieuw Philips vergrotingsapparaat als opvolger van de uitverkochte zwartwit vergroter. Het nieuwe apparaat zal zowel in de zwartwit versie als voor kleur met de gemengde kleurenkop geleverd worden.

Wim Jongsma

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Paniekerig

AMSTERDAM - Op de obligatiemarkt heerste vrijdag een zwakke stemming die de beurs toeschreef aan de plotseling opnieuw sterk gestegen officieuze tarieven voor daggeld. Vrijdagmorgen werden daar prijzen genoemd van boven de dertig pct.. en volgens geldmarkthandelaren heerst er een paniekerige toestand, waarbij de debetkant van de banken de drie miljard gulden nadert. De meeste staatsleningen werden lager verhandeld en de eerste zaken werden gedaan op niveaus die bijna een halve gulden lager waren dan donderdag.

Op de aandelenmarkt werd de beurs wat de actieve waarden betreft geplaagd door een besluitloze sfeer, waarin bij gebrek aan belangstelling de noteringen wat afgleden. Toch viel de stemming gezien de prijzen op de voorbeurs niet tegen. De openingsprijzen lagen in het algemeen boven de voorbeursnoteringen.

Flauw was echter Hoogovens waar meteen ƒ 1,30 verloren ging op ƒ 44,50. Unilever en KLM waren twee dubbeltjes lager op ƒ 112,50 en ƒ 113,80, terwijl Koninklijke Olie ƒ 0,40 afbrokkelde op precies ƒ 120. Akzo en Philips waren nagenoeg prijshoudend op ƒ 29,20 en ƒ 26,80.

Het bericht over een verlies bij Proost en Brandt heeft de papierwaarden onder druk gezet. Proost en Brandt zelf werd ƒ 5 goedkoper op ƒ 145. Van Gelder werd meegesleept en vertoonde een verlies van ƒ 2,20 op ƒ 42. VRG zakte ƒ 1,30 tot ƒ 55,20 en Kappa verloor nog ƒ 1 op ƒ 114. Dit laatste fonds is deze week ruim ƒ 10 gezakt in afwachting van het jaarverslag.

De lokale markt vertoonde verder een grillig beeld. Holec daalde nog ƒ 1 tot precies ƒ 100 wat gelijk is aan de nominale waarde van de aandelen. Van Nelle duikelde nog ƒ 6 naar beneden tot ƒ 250 en ontmoette op dit peil weer geen kopers.

De actieve markt bleef zich binnen nauwe marges bewegen, wat ook gold voor de staatsfondsen. De meeste BMG-leningen volgden de zwakke lijn op de obligatiemarkt en de industriële obligaties sloten zich hierbij aan.

Advieskoersen

AMSTERDAM - De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,52-2,62
Engelse pond 4,19-4,49
Belgische fr. (100) 6,39-6,69
Duitse mark (100) 103,50-106,50
Ital. lire (10.000) 26,75-30,75
Potugese esc. (100) 6,95-8,70
Canadese dollar 2,58-2,68
Franse fr. (100) 50,75-53,75
Zwitserse fr. (100) 103,50-106,50
Zweedse kroon (100) 58,25-61,25
Noorse kroon (100) 46,50-49,50
Deense kroon (100) 41,75-44,75
Oostenr. sch (100) 14,68-14,98
Spaanse pes. (100) 3,60-3,90
Griekse drachme (100) 6,55-7,80
Finse mark (100) 64,75-67,75
Joegosl. dinar (100) 12,25-14,50

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	29,20	29,00e
ABN	278,50	277,00
AmRo	66,10	66,00f
Deli-Mij	94,70	93,50
Dordtsche	150,00	150,70
Dordtsche Pr.	147,60	-
Heineken	132,20	131,60
Heineken H.	127,00	126,60
HAL Hold	77,80	-
Hoogovens	45,80	44,80
HVA-Mijen	47,80	48,50f
KNSM	123,50	124,50
KLM	114,00	114,50
Kon. Olie	120,40	119,80
Nat. Ned.	76,90	77,00
Ommeren	180,00	177,00
Philips	26,90f	26,80e
Robeco	188,60	188,00
Rolinco	142,70	142,70
Scheepv. U.	102,00	101,00
Unilever	112,70f	112,40

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	104,30	104,00
9.75 id 74	99,40	99,00
9.50 id. 76-1	99,70	99,40
9.50 id. 76-2	99,95	99,40
9.00 id. 75	95,10	94,80
8.75 id. 75	93,90	93,70
8.75 id. 75-2	95,80	95,40
8.50 id. 75	94,80	94,50
8.50 id 75-2	94,40	94,00
8.00 id. 69	88,30	88,00
8.00 id. 70-95	88,50	88,30
8.00 id 71-9	87,00	86,90
8.00 id. 701	95,20	95,00
8.00 id. 7011	92,20	92,00
8.00 id. 70111	91,60	91,30
8.00 id. 76-91	91,70	91,50
8.00 id. 69-76	99,50	99,25
8.00 id. 70-77	98,90	98,70
7.75 id. 71-96	85,10	85,00
7.75 id. 73-98	84,10	84,00
7.75 id. 70-78	98,50	98,50
7.50 id. 69-94	85,20	85,10
7.50 id. 71-96	83,80	83,70
7.50 id. 72-97	82,70	82,60
7.50 id. 71-81	96,80	96,60
7.20 id. 72-97	81,30	81,30
7.00 id. 661-91	86,80	86,70
7.00 id. 66II	86,05	86,10
7.00 id. 69-94	82,80	82,70e
6.50 id. 681-93	81,00	81,20
6.50 id. 6III	80,70	80,90
6.50 id. 68III	80,60	80,80
6.50 id. 68IV	80,40	80,60
6.25 id. 66-91	84,00	84,00
6.25 id. 67-92	80,90	80,70
6.00 id. 67-92	80,00	79,80
5.75 id. 651-90	81,80	81,60
5.75 id. 65II	82,70	82,40
5.25 id. 641-80	80,60	80,60
5.25 id. 64II	81,50	81,30
5.00 id. 64-94	75,20	75,10
4.50 id. 58-83	88,50	88,00
4.50 id. 59-89	79,30	78,80
4.50 id. 6PI-85	85,70	85,50
4.50 id. 60II	77,20	76,80
4.50 id. 63-93	74,50	74,20
4.25 id. 59-84	84,80f	84,70
4.25 id. 60-90	75,90	75,70
4.25 id. 61-91	75,40	75,30
4.25 id. 63I	73,50	73,30
4.25 id. 63II	72,90	72,70
4.00 id. 61-86	83,50	83,30
4.00 id. 62-92	73,00	73,00
3.75 id. 53-93	72,20	72,00
3.50 id. st. 47	64,60	64,60
3.50 id. 53-83	84,70	84,50

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	71,20	71,50
8.75 ABN	107,00	107,50
6.00 ABN	109,00	108,50
6.75 AmRo 73	87,20	87,00
5.50 AmRo	169,50	168,70
8.25 Ball Ned.	88,50	88,00
8.50 Bos Kal.	98,90	-
6.25 Buhr T	97,00a	97,50
7.25 Furn. 73	83,20	82,60
4.75 Gelder	94,70	94,60
5.75 Gist-Br.	84,00	83,50
6.50 Grinten	101,50	100,00
7.25 H'meijer	90,80	90,80
5.25 Hoogov.	-	-
7.50 IHC Holl.	69,20	69,50
7.25 Kappa73	78,80	78,00
6.50 Kluwer	110,00	106,50
8.75 KNSM	95,50	95,80
8.75 KBB	98,50	98,00a
5.75 KLM	85,00	86,00
7.75 K.N.Pap.	101,00	101,00
7.25 KSH 73	55,00	55,20
7.00 Lyons N	61,50	61,50
7.25 M'intosh	74,10	72,60
9.00 Meneba	90,00	90,70
7.00 NBM-B	69,80	69,80
7.25 Nederh.	3,75	3,00
6.50 NBM	184,00	185,00
7.75 Nutricia	85,50	84,00
8.00 Nijverd.	79,00	79,00
4.75 Philips	92,50e	92,75
10.00 Pont	98,50	99,00
7.50 Proost B.	88,20e	88,30
6.50 Rolinco	64,30	65,00
6.50 id. 1000	65,60	66,30
8.00 Sanders	76,50	77,00
7.00 Skol Br.	81,50	81,50
7.00 Slav. Bk.	86,00	87,50
9.00 VMF-St.	89,00	89,50
8.25 Vih. But.	83,80	83,80
7.00 W'sanen	82,00	82,00
8.75 W U Hyp	106,90	107,50

Binnenlandse Aandelen

ACF	222,00	222,70
Ahog.-BOB	35,00a	33,20
Ahold	78,40	80,40
AMAS	8,80	8,90
AMEV	48,70	48,10
Amfas	73,30	73,60
Asd. Droogd.	62,00	60,50
Asd. Rijtuig	165,00	163,00
Aniem Nat.	16,30	16,30
Ant. Brouw.	-	-
Ant. Verf	135,00	137,00
Arnh. Schbw	85,00	86,00
Asselberg	630,00b	670,00b
Ass St.R'dam	75,00f	76,80
AUDET	262,00	264,70
Aut. Ind. Rt.	1270,00	1260,00
Ballast-N.	67,50e	67,00
BAM	64,50	65,00
Batenburg	213,00	214,00
Beek van	68,00	67,50
Beers	77,00	79,90
Begemann	91,00	91,00
Bergoss	143,00	138,00
Berkel P.	102,30	102,50
Blydenst. C.	260,00a	259,00
Boer Druk	136,00	136,50
Bols	72,00	72,20
Borsumij W.	87,50	87,50
Bos Kalis	102,50	103,30
Braat Bouw	156,00	156,50
Bredero VG	-	-
id. cert.	1175,00	1175,00
Bredero VB	240,00	242,00
id. cert.	233,50e	237,00
Buhrm. Tett.	-	-
id. cert.	63,00	63,00
Calvé-D. cert.	152,00	155,00
id. 6 pct. cert.	1220,00	1220,00
Centr. Suik.	87,00	87,00
id. cert.	81,50	81,00
Ceteco	174,00e	174,50
id. cert.	174,00e	175,00
Chamotte	30,00	29,00
Cindu-Key	38,00	37,30
Crane Ned.	820,00b	820,00
Desseaux	62,00	61,50
Dikkers	61,00a	55,50
Dr. Ov. Hout	238,50	237,00
Droge	1255,00	1255,00
Duiker App.	165,50	165,50
Econosto	36,00	36,00
Elsevier	251,00	260,00
id. cert.	250,50	259,50
EMBA	129,00	128,50
Enkes	2,50	-
Ennia	100,80	100,00
Fokker	29,50	30,50
Ford Auto	365,00	365,00
Fr.Gr.Hyp.	93,50	95,60
Furness	64,70	64,50
Gamma H.	41,50	41,60
id. 5 pct.	16,60	16,30
Gel. Delft c.	237,00	236,00
Gelder cert.	44,20	41,00
Geld. Tram	294,00	294,00
Gerofabr.	16,00	16,00
Giessen	150,00	160,00
Gist Broc.	46,10	47,00
id. cert.	46,10	46,60
Goudsmit	85,50	85,50a
Grasso	85,00b	87,00
Grinten	166,00	165,50
Grofsmed.	91,00	90,00
Hagemeijer	74,20	74,00
Hero Conc.	114,50	113,50
Heybroek	-	167,00
Hoek's Mach.	68,20	65,00
Holec	101,00	100,00
Holl. Bet.	67,50	68,50
Holl. Bet. c.	67,30	66,50
Hunter D.	25,70e	26,20
ICU	76,80	73,50
IHC Holland	14,50	14,20
Ind. Maatsch.	175,00	175,00a
IBB Kondor	57,70	58,00
Interlas	91,00	92,00
Internat. M.	37,00	37,30
Inventum	518,00	550,00
Kappa cert.	115,00	115,50
Kempen B.	72,00	72,00
Key Houth.	-	-
Klene S.	177,00	-
Kloos	134,00e	137,00
Kluwer	76,00	74,50
KBB	78,00	78,20
id. cert.	78,00	78,20
id. 6 cum	11,70	-
KNP	45,00	44,20
Krasnap.	140,00	148,00
KSH	23,50	24,60
Kwatta	13,20	14,50b
Landre Gl.	145,00b	145,50
Leids Wol.	259,10	261,00
Macintosh	62,00	63,00
Maxw. Petr.	135,50	-
Meneba	74,00	75,70
Metaverpa	-	200,00a
Moeara En.	254,90	256,90
id. 1-10	3250,00	3230,00
id. 1-4	660,00b	670,00
Moluksche	270,00	270,00
Mijnb. W.	900,00a	880,00a
Naarden	41,00	41,00
Naeff	75,00a	75,00a
Nat. Grondb.	38,50f	38,10
NBM-Bouw	28,20	28,00
Nedap	250,00	244,00
Nederh.	0,45	-
Ned. Bontw.	220,00	218,00
Ned. Crediet	44,70	44,70
Ned. Dagbl.	160,10	160,10
id. cert.	397,50	397,50
NMB	129,50	130,00e
Nelle	256,00a	250,00a
Netam	39,00	37,00
Nierstrasz	1100,00	1110,00
Norit	86,10	85,70
Nutricia GB	47,00	47,00
Nutricia VB	45,00	45,80
Nijverdal	36,80	39,50e
Ogem Hold.	20,10	20,30
Orenstein	218,00	215,20
Oving-D-S	140,00	138,00
Pakhoed H.	81,00	81,00
id. cert.	79,50	79,50
Palembang	59,00	59,00
Palthe	54,00	54,00
Philips	-	-
Pont Hout	207,00	209,00
Porcel Fles	96,00	96,00
Proost en Br.	150,00e	148,00e
Rademakers	327,00	327,00
Reesink	125,80	125,20
Reeuwijk	43,00	42,00
Reiss	140,00	140,00f
RIVA	303,00	298,50
id. cert.	298,00	296,00
Rohte en Jisk	38,00	38,00
Rommenholl.	345,00	340,00a
Rijn-Schelde	81,00	81,00
Sanders	91,50	91,00
Sarakreek	30,00e	-
Scheepshyp.	2880,00a	2875,00
Schev. Expl.	16,00	16,10
Schlumberger	1275,00	1270,00
Schokbeton	880,00b	880,00
Schuitema	136,00	137,00
Schuppen	383,00	384,00
Schuttersv.	72,00	71,00
Slavenb. Bnk.	2350,00	235,00
id. cert.	235,00	235,00
Stevin Gr.	80,80	80,50
Stoomsp. Tw.	54,30	53,80
Tabind Phil.	83,20	83,00
Telegraaf	74,80	75,20
THV Intern.	134,00	136,00
Tilb. Hyp. Bk.	139,00f	137,50
Tilb. Waterl.	383,00	385,00
Tw. Kabelf.	297,00	
Ubbink	-	-
Unikap	-	-
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	71,40	71,40
id. 6 pct.	62,30	62,30
Vd. Vliet-W.	55,20	56,00
Veneta	45,00	45,00
Ver. Glasf.	93,50	93,50
Ver. Hand S.	685,00	685,00
VMF	84,00b	89,00
Ver. Uitg. mij	62,20	64,00
Ver. Touw	-	-
id. cert.	25,00	26,80
Vezelverw.	192,00	187,00
Vihamij Butt.	48,30	48,00
VRG Papier	56,50	56,50
Vulc.oord	31,40	31,20
Wegener C.	53,50	-
id. cert.	52,00	51,00
Wessanen C.	71,20	72,50e
W.U. Hyp.	268,00	270,00
Wyers	77,00	77,00
Wijk en Her	1210,00	1200,00
Zaalberg	66,00	66,50

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	240,00	235,00
Br. Petrol	273,00	273,00
Gevaert Ph.	72,00	74,00
Hoechst	-	150150
Hoesch	57,00	59,00
Imp. Chem.	145,00e	146,00e
Petrofina	-	-
Pye Hold.	70,00	75,00
Solvay	158,00	158,00
Un. Miniere	705,00	705,00
Akzona	42,60	41,70
Alcan	68,50	68,50
Amax Inc.	143,10	143,00
Am. Cyanam	68,00	68,00
Am. Motors	11,40	11,40
Am. Standard	72,70	71,00b
Am. Tel&Tel	158,50	156,00
Ampex Corp.	18,60	18,60
Anaconda	76,50	76,50
Asarco	41,00	40,10
Bell Teleph.	139,00	137,00
Bethl. Steel	-	101,30
Boeing Corp.	115,30	116,00
Bovis Corp.	1,90	1,60
Burroughs	241,00	241,00
Can. Pacific	44,50	44,00
Carl. O'Keefe	6,50	6,30
Celanese	117,80	116,40
Chrysler	51,00	50,00e
Citicorp.	80,70	81,10
Cities Serv.	144,00	147,50
Colgate	72,50	73,10
Columb. Gas	66,80	66,20
Cons. Edison	49,70	49,80
Control D.	63,20	64,50
Curtiss W.	41,80	41,80
Dow Chem.	116,00	116,00
Eastm. Kod.	228,00	230,00
Exxon (10)	143,00	142,00
Ford Motor.	152,30	150,50
Gen Cable	28,00	27,50
Gen. Electric	142,00	138,00
Gen. Foods	86,00d	84,50
Gen. Motors	187,20	187,00
Gilette	74,50	75,10
Goodrich	72,60d	71,50
Goodyear	60,00	60,00
Gulf Oil	71,00	67,00
Husky Oil	45,50	47,90
Imperial Oil	56,00	56,50
IBM	730,00d	732,00
Int. Flavors	64,10	65,20
Int. Nickel	84,00	84,00
Int. Tel en T.	81,30	81,50
Kennecott	84,50	85,70
Litton Ind.	37,50	37,50
Lockheed	23,60	23,30
Merck Co.	203,50	200,00
National Can.	35,00	36,30
Nat. Dist.&C.	62,80	63,20
NCR Corp.	87,50	87,60
N.A. Philips	74,80	75,00f
Occidental	46,00	46,00
Penn. Centr.	3,20a	2,70a
Pepsi Co	219,50	220,50
Ph. Morris	152,00	153,50
Philips P.	154,90	156,00
Polaroid	102,70	103,50b
Procter&C.	244,70	245,70
RCA Corp.	69,50	69,20
Rep. Steel	89,50	87,30
Reynolds I.	159,00	159,50
Sears	173,00	171,50e
Shell Can.	39,50	38,20
Shell Oil	190,00	189,50
South Pac.	85,00	84,00
Sperry Rand	122,70	124,00
Standard Br.	-	154,00
Sterling Dr.	42,00	42,50
Studebaker	103,00	103,20
Sun Oil C.	100,50	102,00
Tandy Corp.	81,00	84,00
Texaco	71,50d	71,00
Texas Instr.	296,00	294,00
Transam C.	32,50	31,70
Un. Carbide	162,50	167,00
Un. Pacific	225,00	225,50
U.S. Steel	189,00d	189,00
Warner L.	87,00e	88,00
Westingh.	48,50	46,50e
Woolworth	59,00	58,00
Dai-Ichi K.	261,00	260,00
Nippon Elec.	-	400,00
Pioneer El.	213,00	201,00
Sanyo Electr.	96,20	95,50
Sony Corp.	480,00e	484,00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

dagen lang in het hele land!

allesziteraltin

PRIJSVERLAGING

nieuw

Mazda 121/RX-5

mazda

LOTOMIJ

LOTOMIJ

AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.

AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.

AUTOBEDRIJF LEYMBORGH.

AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN.

AUTOBEDRIJF RADREMA

AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF.

---

alstublieft, de betere banen

prod. medewerkers

ASB uitzendbureau

---

teamleid(st)er

de wever ziekenhuis heerlen

MARRES MEUBELEN

De specialist in zwaar massief EIK.

Een bezoek aan onze toonzalen is wel de moeite waard. U vindt er een geweldige kollektie massieve eiken bankstellen, kasten en slaapkamers in gebeitst, geloogd of gezandstraald eik.

MARRES MEUBELEN MARRES MEUBELEN

Tongersesteenweg 37, Lanaken.
BELGIË Tel. (011) 714120.
Tel. vanuit Ned. 09 32 11714120.
Openingstijden van 9 tot 12 uur en van 13 tot 19 uur - s'zondags van 9 tot 18 uur.
Woensdag gesloten.

MARRES

GRATIS

MEUBELOPSLAG

HET ADRES

Glatze macht älter!

SKALP

MEC Mesterom Nederland B.V.

Mesterom Nederland B.V. te Beek L. zoekt wegens een groeiende orderportefeuille in Afrika

NIGERIA

- BEDRIJFSLEIDER
- PROJEKTLEIDER
- HOOFDUITVOERDER
- UITVOERDER
- WERKVOORBEREIDER
- LANDMEETKUNDIGE

VEREIST zijn aanpassingsvermogen voor werken in het buitenland, kennis van de Engelse taal, leidinggevende kapaciteiten en ruime uitvoeringservaring in Nederland of buitenland in de

WEGENBOUW
RIOLERINGAANLEG
WONINGBOUW

Tel. inlichtingen bij dhr. Overdijk (04402-3551)
Geinteresseerden worden verzocht hun sollicitatie te richten aan de Direktie van Mesterom Nederland B.V., Stationstraat 12, Beek (L.), Postbus 41, onder nr. 2500 in de linkerbovenhoek

---

Dassen elektrotechniek bv Stein

een ervaren TYPISTE

Dassen
elektrotechniek bv
Stein
Tel. 04495-1418

Hout

waar u van houdt

Sweet home Studio

Odekerken-Marebos B.V.
Maastrichterstraat 185
Brunssum
Tel. 045-251777

Hij levert dagelijks aan de afnemers de brood- en banketbestellingen die
Hij de vorige dag zelf verkocht heeft
Hij heeft daarbij de afnemers op deskundige wijze geadviseerd aangaande assortiment en reklamepakket
Hij is uiteraard een goed "Driver"
Hij zijn orders verzorgd wil afleveren
Hij is de vertegenwoordiger van Odekerken-Marebos bij zijn afnemers

Wij zoeken jonge mensen die het

drive and salesman

ons verkoopteam wil versterken

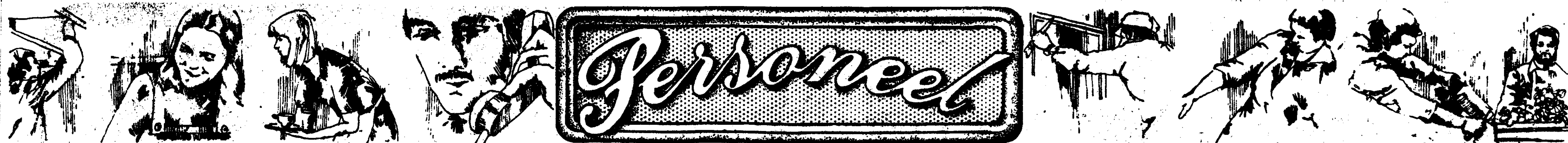
Sollicitaties aan de afdeling Personeelszaken Odekerken-Marebos b.v., Maastrichterstraat 185, Brunssum.

---

ervaren meet- en regeltechnici

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1220 Maastricht



INTERPOLIS

Voor onze moderne en dynamische buitendienstorganisatie zoeken wij kontakt met enkele enthousiaste mensen, die als

commerciële medewerkers

bij ons bedrijf een carrière willen beginnen.

Na een opleidings- en inwerkperiode zullen deze commerciële medewerkers worden benoemd tot vertegenwoordiger van onze maatschappij.

In Limburg is binnenkort een plaats vrij voor het rayon Nederweert en voor een ambulant-vertegenwoordiger.

Onze rayon-vertegenwoordiger werkt in een plaatselijk team, waarin van hem een belangrijke bijdrage wordt verwacht. Hij zal zowel op praktisch nivo als door inbreng in het beleid steeds initiatieven moeten ontwikkelen om de verzekerings-portefeuilles bij de bestaande klantenkring uit te breiden en nieuwe relaties aan te trekken.

Om sukses te kunnen behalen is vereist:

- een enthousiaste, overtuigende persoonlijkheid;
- belangstelling voor en plezier in de omgang met mensen van allerlei aard;
- óf bewezen ervaring in de verkoop en belangstelling voor het verzekeringsvak,
  óf behoorlijke kennis van het verzekeringsvak; (tenminste B-diploma) en aanleg en belangstelling voor de verkoop;
- goede vooropleiding d.w.z. tenminste MULO, maar zo mogelijk middelbaar nivo;
- de bereidheid om deel te nemen aan opleidings- en trainingsbijeenkomsten.

Tegenover deze hoge verwachtingen stellen wij:

- een zeer goede honorering;
- uiterst aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder premievrij pensioen en een zeer gunstige autokosten- en kostenregeling;
- een plaats in een maatschappij met doorgroeimogelijkheden voor mensen met kapaciteiten;
- verhuiskostenregeling.

Herkent u zich in deze omschrijving? Zo ja, dan verzoeken wij u een brief met alle relevante gegevens te richten aan de heer J. van Wijk, personeelsfunktionaris buitendienst, Conservatoriumlaan 15 te Tilburg, tel. (013) 62 91 11.

PETERS BOUWCOÖRDINATIE B.V.
HERKENBOSCH - ROERMOND - GELEEN

is vooral in Limburg, waar men in totaal drie kantoren heeft, bekend als makelaar o.g., lid van de NBM. De projectontwikkeling is in het geheel van de activiteiten een belangrijke rol gaan spelen. Speciaal voor deze unit van de Peters-bedrijvigheid, wordt uitgezien naar een met deze materie zeer vertrouwde

stafmedewerker projectontwikkeling

Zowel in binnen- als buitendienst is hij de initiatiefnemer en contactman in relatie met overheidsinstanties, architecten, aannemers en andere belanghebbenden die rechtstreeks of indirect bemoeienis hebben met de bestemming van panden, wijken of terreinen. Zowel vanuit de bouwtechnische als commerciële hoek moet hij bestaande en aan te trekken projecten kunnen selecteren en beoordelen. Hij moet met koopmansvisie kansen zien en deze in daden omzetten. Dit vergt voortdurend initiatief en wel gebaseerd op gedegen praktijkervaring in de grotere projecten onroerend goed. Bouwkunde HTS zou een pluspunt betekenen, al kan de vereiste theoretische onderbouw ook op andere wijze zijn verworven. Commerciële, c.q. acquisitie-ervaring op dit gebied is in elk geval doorslaggevend. Geheel Limburg is zijn werkgebied. Leeftijdsvoorkeur: 30-40 jaar. Er gelden aantrekkelijke condities met mogelijk op lange termijn opname in de directie. Hij heeft het goeddeels zelf in de hand hoe attractief deze levenspositie voor hem zal zijn.

Uitvoerige sollicitaties in handschrift (op brief en envelop aangeven PETERS) worden verwacht en vertrouwelijk behandeld door het

PERSONEELSKEUZEBUREAU
VAN OVERVELD B.V.
POSTBUS 40 - EINDHOVEN

Geopend vanaf 4 okt. a.s.

„CARESSE"

KEMPKENSWEG 1a HEERLEN
Dagelijks van 13 tot 23 uur

Weekends gesl. Strikt besl. club d.w.z. alleen toegang v. leden en hun introducee's. Aanm. nw. leden aan de club. Tevens nog charm. JONGE DAMES gevr.

---

verpleegklinieken-heerlen

Henri Dunantstraat 3, Heerlen.

Op de afdeling bezigheidsterapie in de A-kliniek krijgen wij op korte termijn de vakature van

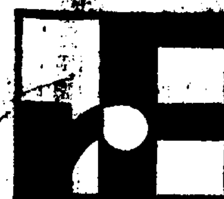
BEZIGHEIDSTERAPEUT(E)

Aangezien de bezigheidsterapie tot taak heeft de patiënten als individu en als groep zinvol bezig te houden moeten kandidaten voor deze funktie in het bezit zijn van het diploma voor Bezigheidsterapie van de opleiding Princenoord te Breda of Huize Norel te Epe.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 0210 bij het hoofd personeelszaken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud ingaan op funktie en salaris.

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A- en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 somatisch zieken verpleegd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden zijn ondergebracht.



FOECKERT's bouwbedrijven b.v.
HEERLEN

vraagt voor werken in Zuid-Limburg:

beton timmerlieden
aftimmerlieden
opperlieden

Aanmeldingen:

- op kantoor, Apollolaan 11 te Heerlen, tel: 045-718484
- bij de uitvoerder van Heel, werk hal V.K. (DSM) Koestraat te Geleen (vlak bij centraal laboratorium) telefoon: 04494-49054
- bij de uitvoerder Linssen, werk Slachthuis industrieterrein Abdissenbosch, tel: 045-312167

AANNEMERSBEDRIJF LOUSBERG Mé A.
Wilmenweg 24 — Merkelbeek — Tel. 04492-1719
vraagt voor zo spoedig mogelijk

Vakbekwame metselaars
Ploegen metselaars

accoordwerk.

Hoge verdiensten.



Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Sittard

Ten behoeve van het KLINISCH-CHEMISCH LABORATORIUM bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Kandidaten voor deze functie dienen over een grote accuratesse en nauwkeurigheid te beschikken.
Vereiste vooropleiding: MAVO en diploma typen.
Leeftijd tot 20 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

---

alstublieft, de betere banen

Wij zoeken voor direkt:

c.v. monteurs
hulpmonteurs
loodgieters
halfwas loodgieters
apparatenbouwers
tekenaars piping
tekenaars staalconstr.
tekenaars elektro

Bel of kom even langs

Raadhuisplein 14a
Heerlen
045-716300

Stationsstraat 13-15
Maastricht
043-50649

ASB uitzendbureau

Herhaalde oproep

Voor de afdeling PERSONEELSZAKEN vragen wij een

bedrijfsmaatschappelijk werk(st)er

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ca. 1400 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De aan te trekken medewerk(st)er zal ressorteren onder de chef van de sektie Bedrijfsmaatschappelijk Werk en zal voornamelijk tot taak krijgen het adviseren en verlenen van hulp aan personeelsleden bij sociale moeilijkheden in de werksituatie of daarbuiten, welke een belemmering vormen voor hun goed funktioneren. Daarnaast zal hij/zij bijdragen aan de verdere ontwikkeling van het bedrijfsmaatschappelijk werk als onderdeel van het personeelsbeleid.
De funktie heeft een ambulant karakter en zal te zijner tijd met een grote mate van zelfstandigheid worden uitgevoerd.

Aan gegadigden stellen wij de volgende eisen:

- opleiding: Sociale Academie of vergelijkbare opleiding;
- leeftijd: ca. 30 jaar;
- het bezit van het rijbewijs B-E.

Ervaring op het gebied van het bedrijfsmaatschappelijk werk strekt duidelijk tot aanbeveling.

Standplaats: Maastricht.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

In de arbeidsvoorwaarden is o.a. begrepen een welvaartsvaste pensioenvoorziening, krachtens de algemene burgerlijke pensioenwet; daarom vindt geen inhouding plaats van de premie AOW/AWW.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk PZ-MW, kunt u richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1220 Maastricht



mosa porselein- en tegelfabrieken b.v. maastricht

een gerenommeerd bedrijf, dat zich toelegt op de fabrikage van porselein, wand- en vloertegels, vraagt voor diverse afdelingen weer

MANNELIJKE PRODUCTIE-MEDEWERKERS

(vanaf 18 jaar)

De werkzaamheden worden verricht in dagdienst (van 8.00 uur tot 16.30 uur) of in twee-ploegendienst, zonder zaterdag (van 6.00 uur tot 14.00 uur en van 14.00 uur tot 22.00 uur).

Naast een aantrekkelijk maandsalaris zijn er diverse andere voorzieningen zoals:

+ [illegible]
+ [illegible]
+ [illegible]
+ gratis bedrijfsvervoer
+ gunstige spaarregeling

Heeft U interesse, kom dan eens praten met de heer van Cleef, afd. personeelszaken, Meerssenerweg 358, Maastricht (bij voorkeur tussen 9.00 en 12.00 uur). U kunt ook telefonisch een afspraak maken: 043-[illegible] toestel 133.

Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekscomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur

Wegens uitbreiding van onze afdeling

MANUFACTURING ENGINEERING

zoeken wij enkele enthousiaste medewerkers om in een jong en dynamisch team hun bijdrage te leveren aan de begeleiding van het totale produktiegebeuren.

Hun taak zal zijn het technisch begeleiden van nieuw op te starten of reeds in produktie zijnde produkten, v.w.b. te gebruiken produktietechnieken, processen, speciale hulpmiddelen en trouble shooting methoden.

Om deze funkties te vervullen zijn wij van mening, dat een opleiding op Hoger Technisch Nivo vereist is en derhalve zoeken wij kontakt met kandidaten met een opleiding:

H.T.S.-INGENIEUR

met de volgende studierichtingen:

elektronika-werktuigbouw-fysica

Kandidaten met enige jaren ervaring in soortgelijke funkties genieten de voorkeur.

Het spreekt vanzelf, dat de kandidaten beschikken over goede kontaktuele eigenschappen en de dienstplicht hebben vervuld.
De leeftijdsgrens stellen wij op ongeveer 35 jaar.

Aan de medewerkers, die aan bovengenoemde eisen voldoen, kunnen wij een interessante werkkring bieden met een uitstekend aanvangssalaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder 8% vakantiegeld, premievrije pensioenregeling en reiskostenvergoeding.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, voorzien van een recente pasfoto te richten aan:

Medtronic B.V., Afdeling Personeel, Wenckebachstraat 10, Kerkrade-W. tel. 045-414840.



Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 2 oktober 1976

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMEIN. EDITIECHEF REDACTIE MARTIN JANSEN.
KANTOREN HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.

Koper

● [illegible]

Saneren

● [illegible]

Station

● [illegible]

Orgelconcert

● [illegible] De toegang is uiteraard gratis en de orgelliefhebbers kunnen zondag zelf beoordelen, dat de studie op dit orgel haar vruchten ruimschoots heeft afgeworpen.

Boos

● Raadslid Hen Schoeren, door de bank genomen een beminnelijk man, is dit keer kwaad geworden toen men hem berichtte over het feit dat de wachthokjes langs de Zandberg [illegible] al weer werden opgebroken [illegible]. Hij is in zijn boosheid in de pen geklommen om een brief op papier te schrijven aan het college en een hele pittige vragen te stellen over de geldsmijterij en over welke maatregelen het college tegen deze „belachelijke en ergerlijke methoden" gaat nemen. Wat B. en W. hierop antwoorden weten wij niet. Maar wel hopen wij, dat de antwoordbrief kan worden ondertekend door de burgemeester.

Bekijken

● Tijdens de raadsvergadering in Merkelbeek zei wethouder Rademakers donderdagavond, dat hij drie dagen op een subsidieaanvrage had gezeten. „Maar meneer de wethouder", zei raadslid Creusen daarop, „u moet er niet op gaan zitten. U moet ze bekijken."

BOUWER VAN LUTHERS KERKJE

Ds. Allan kwart eeuw predikant in Heerlen

door Cor Lommers

HEERLEN – Op 7 oktober is het 25 jaar geleden, dat ds. A. J. Allan in de Evangelisch Lutherse gemeente te Heerlen werd bevestigd. Dit zilveren jubileum wordt zondag gevierd met een dankdienst in de Lutherse kerk aan de Meezenbroekerweg en een receptie van 16 tot 17.30 uur in de villa Oud-Imstenrade van de Medische Missiezusters. En deze receptieplaats tekent meteen ds. Allan als een man, die de oecumene in zijn vaandel heeft geschreven. Hij was al die jaren een groot sjouwer voor de Heer een sjouwer, die alle mensen in zijn pastorale en sociale bewogenheid betrok. En daarbij konden vooral de hulpbehoevenden en bedrukten op zijn grote zorg rekenen. Niet voor niets is hij ook gevangenispredikant in het huis van bewaring te Maastricht en in de penitentiaire open inrichting Te Roer in Roermond.

Mensen, die hem kennen, vragen zich terecht af, waar ds. Allan de tijd vandaan haalt om te doen wat hij allemaal doet. Hij is predikant in een gemeente, waarvan het aantal kerkbezoekers nog steeds toeneemt. Toen hij in 1951 van Gent, waar hij hulppredikant was, naar Heerlen kwam, kerkte de Lutherse gemeente nog in een houten noodkerkje. Geld voor nieuwbouw was er niet. De gemeente in Heerlen was een van de meest noodlijdende in het lande. Maar ds. Allan paste zich meteen aan in de streek, waarin hij kwam te werken. In de pastorie werden 1000 vlaaien gebakken en aan de man gebracht. Deze actie liep landelijk op tot 10.000 vlaaien en toen die waren verkocht kon men de bouw van de kerk beginnen. De bouw werd uitgevoerd door vrijwilligers onder leiding van ds. Allan. Op 17 september 1961 kon het gebouw worden ingewijd. Maar in de tussentijd was ds. Allan doorgegaan met zijn acties, die bestonden uit lezingen, vertoningen van een zelfgemaakte film over Zuid-Limburg en dat alles bracht zoveel aan giften binnen, dat de kerk er kwam.

Door dit alles kon ds. Allan ook de moeilijkheden aanvoelen van zijn collega aan de Trinitatiskerk in het Noordduitse Aken, dat hij er in 1973 met een groep vrijwilligers heen trok om de kerk aldaar een opknapbeurt te geven.

Ds. Allan is godsdienstleraar op de Mgr. Hanssenschool, godsdienstleraar aan de Natoscholen te Aken en Stolberg, secretaris van de Lutherse werkweek voor kerkmuziek. En daarbij komen nog een hele hoop functies waarin hij door zijn oecumenische gezindheid is verzeild geraakt. Maar zelden doet men tevergeefs een beroep op deze hartelijke en bescheiden predikant. [illegible] Allan [illegible] dit alles niet [illegible] zijn geweest. [illegible] houdt zich bovendien bezig met het vervaardigen van kansel- en altaarkleden omdat er in de Lutherse kerk een voorschrift bestaat dat alles in het liturgisch centrum met de hand moet zijn gemaakt. [illegible] predikanten in kerken in Nederland en het buitenland.

Op 14 maart komt ds. Allan de pensioengerechtigde leeftijd te bereiken. Maar wij weten het nog zo goed, dat hij dan op zijn [illegible] zullen al zijn vrienden en dat zijn er ontzettend veel, mee [illegible] wat rustiger tijd [illegible].

● Ds. Allan voor het kleine Lutherse kerkje in Heerlen [illegible] vlaaien de grondslag legden.

Beheersvorm en directie onaanvaardbaar

CULTURELE RAAD BRUNSSUM WIL BEHEER CENTRUM NIET

BRUNSSUM – Nog voordat het cultureel ontmoetingscentrum aan het Brunssumse Lindeplein goed en wel „draait" zijn er al ernstige moeilijkheden ontstaan rondom het bestuur van het centrum. De Culturele Raad die via de werkgroep Ontmoetingscentrum het beheer van het gebouw in handen had, heeft dit teruggegeven aan de gemeente Brunssum. Redenen zijn de ontevredenheid van de culturele raad over de beheersvorm en de wens om een andere directeur aan te stellen. Waarnemend directeur is momenteel de heer J. Cuypers. Hoewel men zich aan alle kanten krampachtig in stilzwijgen hult, blijkt toch dat zowel gemeente als Culturele Raad qua opvatting over het Ontmoetingscentrum ver uit elkaar staan.

Wethouder Boumans: „Ik zeg liever niets. Maar in elk geval kan het centrum ook beheerd worden zonder de Culturele Raad". Wethouder de Graaf (culturele zaken) vindt dat het niet juist is om over zaken die nog niet „vaststaan" nu al te praten. „Ze hebben tegen mij niets gezegd over een andere directeur. Jo Cuypers doet het goed. Het beheer is inderdaad teruggespeeld naar de gemeente. Maar de zaak ligt nog moeilijk". Over een minderheidsstandpunt ten aanzien van de beheersvorm en de directeur van het Ontmoetingscentrum is de heer de Graaf niets bekend.

Naar verluidt zouden de heren Rotteveel (voorzitter) en Suilen (secretaris van het DB van de Raad) een minderheidsstandpunt hebben ingenomen ten aanzien van een andere directeur en een andere beheersvorm. Zij zouden bepaalde beheerszaken (financieel-administratieve) willen afstoten en ook zouden zij een academisch geschoold directeur willen aanstellen. De heer Suilen: „We hebben met B. en W. afgesproken om nog geen publiciteit te geven aan de nog bezig zijnde besprekingen. Er is geen sprake van een minderheidsstandpunt. Ten aanzien van de beheersvorm vragen we ons gewoon af wat de meest geschikte is. Een academisch geschoold directeur voor het Ontmoetingscentrum is niet ter sprake geweest. We willen wel iemand die sociaal-culturele processen kan overzien. Jo Cuypers is nu waarnemend directeur. Het is mogelijk dat hij het blijft doen maar misschien kan hij dat niet combineren met zijn andere taken op het gemeentehuis".

Volgens ingewijden zou het college van B. en W. helemaal achter de heer J. Cuypers staan en dat zou de Culturele Raad niet bevallen. De heer J. Cuypers geeft liever geen commentaar. Door de moeilijkheden rond het bestuur van het Ontmoetingscentrum is zowel het Dagelijks als het Algemeen Bestuur van de Culturele Raad vanaf 28 mei niet meer bijeen geweest.

Water en licht voor woonwagens in Klimmen

KLIMMEN – Eindelijk worden de drie woonwagengezinnen op Overbeek in Klimmen voorzien van water, licht en toilet. De gezinnen, in totaal vier volwassenen en vier kinderen, hebben een jaar geleden toestemming gekregen om in Klimmen te blijven staan. Tot voor kort waren zij verstoken van elke normale voorziening.

Aan de onhoudbare situatie is een eind gekomen, nadat het ministerie van CRM besloot om de kosten van deze voorzieningen voor 95 procent te subsidiëren. De leidingen voor water en licht zijn gelegd en er is een toiletwagen geplaatst met twee toiletten en vier wasbakken. Het afvalwater komt in een put, die door de gemeente Klimmen geslagen wordt en regelmatig met een kolkenzuiger wordt leeg gemaakt. Hoewel het ministerie van CRM 95 procent subsidie geeft, het normale deel bij aanleg van een subkampje, wil dat in dit geval niet zeggen, dat het woonwagenkampje van Klimmen ook gevestigd wordt op bedoeld terrein op Overbeek. Over de definitieve plaats van het subcentrum bestaat nog steeds verschil van mening tussen de raad van Klimmen en het bestuur van de Stichting Streekwoonwagenzorg.

● De smalle en gevaarlijke spoorwegovergang in Ransdaal.

Klimmen maant NS

Motie over slechte spoorwegovergang

KLIMMEN – „De gemeenteraad dringt er bij de Nederlandse Spoorwegen op aan, dat de spoorwegovergang in Ransdaal zodanig verbeterd wordt, dat het verkeer een veiliger gebruik kan maken van deze overgang." Een motie met deze inhoud heeft de raad van Klimmen aan de NS gestuurd op voorstel van het raadslid Frans Hogervorst.

De spoorwegovergang in Ransdaal is smaller dan zes meter, zodat auto's elkaar nauwelijks kunnen passeren en waardoor voetgangers en fietsers in het gedrang dreigen te komen. Bovendien is het weggedeelte wat onoverzichtelijk, omdat er een scherpe bocht, negentig graden, in de weg ligt. Daar komt nog bij, dat het punt extra zwaar belast wordt, omdat het onderdeel is van de drukbereden Mergellandroute.

Vijf arrestaties na vernielingen

SCHAESBERG – Na de aanhouding van een 16-jarige Heerlense jongen zijn nog vijf Heerlenaren gearresteerd in verband met de vernieling van ruiten van het voormalige Eijkhagecollege in Schaesberg. De vijf jongens, Fred H., René van de K., Henri W., Heini B. en Ger K. hebben allen bekend. De leeftijden van de daders variëren van 16 tot 17 jaar. De glasschade bedraagt 19.000 gulden, de overige schade 11.000 gulden.

Toneelspelers in de bloemen

BOCHOLTZ – Het Toneel- en Operettegezelschap Bocholtz zet zondag de jubileumviering voor drie van haar prominente leden voort met een mis om half tien, die wordt opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor, een Limburgse koffietafel in zaal Deswijzen en een receptie van 12 tot 13 uur. De feestelingen zijn Dominique Havenith (71), die al 50 jaar regisseur is, mevrouw Tets Palmen, de humorkanone van de vereniging en nog altijd goed voor een komische rol, en Winand Knops (45), de mannelijke tegenspeler van Tets Palmen met veel geslaagde koderrollen op zijn naam en bovendien nog lid van het bestuur.

[illegible]

Waalbroek protesteert tegen uitbreiding constructiebedrijf

SIMPELVELD – De raad van Simpelveld heeft vrijdagavond een bezwaarschrift van bewoners uit het deelschap Waalbroek behandeld. Hierbij wordt geprotesteerd tegen het voornemen van het staal- en constructiebedrijf Leunissen in het terrein voor handel en industrie aan de Bocholtzerweg om over de Waalbroekerweg heen vanaf het bedrijf een terrein aan de overkant bij het bedrijf te trekken.

[illegible]

Recreatiepark in Simpelveld open

SIMPELVELD – Vrijdagmorgen opende burgemeester Bouwens van Simpelveld officieel het bungalowpark aan de Nijswillerweg. In dit recreatiegebied werden door Shell Onroerend goed 105 vakantiebungalows gebouwd, waarvan er een aantal reeds het afgelopen seizoen verhuurd werden.

Na een jaar van intensieve bouw en zeer goede samenwerking tussen gemeente, Shell Onroerend goed, 'Recra' afdeling architectuur en het aannemersbedrijf 'Bobema' uit Heerlen, kwam het hele project nu klaar en is de tweede fase in het recreatiegebied Simpelveld afgesloten.

[illegible]

● Rondwandeling over het terrein bij de officiële opening van het bungalowpark in Simpelveld.

EXPOSITIE

HEERLEN

Rabobank, Promenade
Olieverven en tekeningen van Zef Clement. Open op kantooruren. Tot 16 oktober.

SITTARD

Museum „'t Kritzraedthuis
Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling werken van Albijn van den Abeele en de schilderkunst langs de Leie. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 uur tot 18.00 uur.

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat – ingang Eerste hulp
Schilderijen van Henk Timmers. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal, ook zaterdag en zondag. Gedurende de maand oktober.

GELEEN

Bibliotheekcentrale
Prins de Lignestraat
Tentoonstelling van werken van „Limburgse Landschapschilders". Geopend maandag tot en met vrijdag van 14.30 uur tot 18.00 uur – dinsdag en vrijdag van 19.00 uur tot 21.00 uur – zaterdag van 10.00 uur tot 12.30 uur – zondag van 14.00 uur tot 17.00 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat
Schepersgats 6
Vaste tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van Stein en Omstreken en aan de Vroege geschiedenis (Romeinen en Franken), omvattende ook voorwerpen van het vroegere Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 uur tot 18.00 uur en volgens afspraak, tel. 04495-2850.

BEEK

Heemkunde Museum
Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 uur tot 17.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 uur tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

SPAUBEEK

Hotel „Wapen van Spaubeek"
permanente expositie van olieverven en zwart-wit tekeningen. Geopend dinsdag tot en met zondag vanaf 13.00 uur.

MUZIEK

SITTARD

Stadsschouwburg
zaterdag aanvang 20.15 uur, grote zaal
„Madame Butterfly" door Compagnia d'Opera Italiana di Milano
zondag aanvang 12.00 uur Studio „Koffieconcert" door Muziekschool Sittard.

TONEEL

SITTARD

Stadsschouwburg
zondag aanvang 14.30 uur, grote zaal
„Het betoverde kasteel", uitgevoerd door het Limburgs Jeugdtoneel.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: Grizzly, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 14 jr.
Rivoli: Papillon, 2e week. dag. 14.00 en 20.00 uur. 14 jr.
Passage: 3 x 2 = sex, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: Vakantie op stelten, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur. a.l. Max Havelaar, 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 14 jr. Tarzoon, de schande van de jungle, 5e week, dag. 15.00, 17.00, 19.00 en 21.00 uur, 18 jr. Salon Kitty, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur, 18 jr. De kanonnen van Navarone, 2e week, dag. 14.00 en 20.00 uur, 14 jr. Easy rider, 2e week, dag. 13.45, 19.30 en 21.30 uur, 18 jr. Adieu commissaris, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 18 jr.

HOENSBROEK

Royal: Slavinnen voor gele duivels, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur. Wie past er op de winkel, matinee, zo. 14.00 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Meisjes die zich zelf bedienen, do. za. en zo. 20.30 uur. Kung Fu bloedwraak, vrij. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur, di. 20.30 uur.

UBACH O. WORMS

Grandtheater: Sexplezier uw Tiroler is hier, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur, 18 jr.

Onderzoek naar „witte huizen" in Hopel

Afbraak of renovatie van mijnwerkerswijk?

KERKRADE – De gemeente Kerkrade stelt op dit moment een onderzoek in naar de toestand van de 46 „witte huizen" in Hopel. Men wil binnenkort zekerheid hebben over de toekomst van de karakteristieke mijnwerkerswijk uit de jaren 1910-1912. Het onderzoek wordt gedaan in samenwerking met het bewonerscomité.

Het terrein waarop de huizen staan, vroeger eigendom van de Laura, behoort tot de mijnterreinen en heeft als zodanig ook de bestemming woongebied gekregen.
Dat geeft echter nog geen uitsluitsel over afbraak of renovatie. Wel is heel duidelijk dat de bewoners van de „witte huizen" in Hopel, bijna allen zijn ex-mijnwerkers, geporteerd zijn voor renovatie. Men heeft echter nog geen kijk op de kosten van die oplossing. Van de zijde van het bewonerscomité deelde men mee, dat het onderzoek naar volle tevredenheid verloopt. Binnenkort zou een neutrale architect de woningen in ogenschouw nemen en daarna zou een keuze worden gemaakt. Volgens het comité zouden de kosten van renovatie een belangrijke rol spelen bij het kiezen voor vernieuwen of afbreken. Men wil binnenkort een vergadering beleggen met alle bewoners om de ontwikkelingen te bespreken.



● *Welk lot hangt deze „witte" wijk in Hopel boven het hoofd?*

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof, elke donderdag van 19 tot 21 uur.

Eygelshoven: Saje, elke maandag van 19 tot 21 uur.

Exclusieve leermode in kasteel Hoensbroek

Cobi Geurten brengt de „Indianenlook"

HOENSBROEK – Een méér „natuurlijke" bescherming tegen de winterkou als leer en bont kan men zich nauwelijks denken. Wanneer dit materiaal tot zeer exclusieve modellen wordt verwerkt, ontstaat topmode. Cobi Geurten uit Heerlen liet donderdagavond in Kasteel Hoensbroek zien wat haar zaak deze winter brengt.
De stijl is in het algemeen elegant met sportieve details. Erg „in" zijn mantels die aangebreide mouwen en cols hebben. De sluitingen zijn asymmetrisch, een overslag met ceintuur, houtjes-touwtjes, grote ritssluitingen. De capuchon is zowel bij kuitlange mantels als bij blousons te vinden. Grote bontkragen geven zo hier en daar een nostalgisch tintje aan de kollektie. Leer heeft ook in de gewone kleding een eigen plaats. Cobi toonde een aantal japonnen en rokken, waarbij ook het zelf wasbare suèdeachtige materiaal Elcantara presènt was. Als stunt bracht ze enkele modellen in de Indianenlook, naturel „zeemleer" met grote franjes en een quasi gerafelde onderrand. Met eigen tassen (zoals bijvoorbeeld een envelopmodel van tijgerbont) en laarzen, en een internationale kollektie bonnetterie gaf de show van Cobi Geurten een kompleet beeld van de wintermode.

Lily Scheffer

● *Mantel van kalfssuède met gebreide col en ingezette gebreide armen.*

● *Michie Akisada speelt de rol van Cio Cio San in „Madame Butterfly".*

Madame Butterfly

De Compagnia d'Opera Italiana brengt maandag (4 oktober) om 20 uur in de Stadsschouwburg te Heerlen een uitvoering van de opera „Madame Butterfly" van Giacomo Puccini.
Luitenant ter zee Pinkerton wordt tijdens een bezoek aan Japan verliefd op Cio Cio San en trouwt met haar. Hij neemt het Japanse huwelijksritueel niet serieus en vertrekt weer naar zee. Pinkerton komt niet meer terug en Cio Cio San verwacht van hem een kind. Men probeert haar te bewegen opnieuw te trouwen, nu met een Japanner, maar zij weigert. Als Pinkerton, opnieuw getrouwd, het kind komt opeisen pleegt Cio Cio San zelfmoord.

„Man" en „Magna Carta" in Heerlense schouwburg

HEERLEN – Zondag (3 oktober) zal de popformatie „Man" uit Wales een concert geven in de Heerlense schouwburg. In het voorprogramma zal de Engelse folkformatie „Magna Carta" optreden. De entree bedraagt 12,50 gulden (voorverkoop tien gulden). De organisatie van het popconcert is in handen van Buro Pinkpop.
Het eerste popconcert van dit seizoen in de Heerlense schouwburg wordt voor het grootste deel gevuld met de psychedelische popmuziek, georiënteerd op de Amerikaanse Westcoast, van de tien jaar oude groep Man. De popformatie is niet uit op commerciële successen, maar werkt aan een kwalitatief genre dat slechts bij echte liefhebbers waardering vindt. Niettemin is de verkoop van de LP's stijgende. In 1974 was de groep op Jazz-Bilzen. Muziek van de jongste LP „Welsh Connection" vormt een belangrijk deel van hun optreden in Heerlen. De bezetting bestaat uit Mickey Jones (zang en gitaar); Dick Leonard (idem); Phil Ryan (zang en toetsen); John McKenzie (zang en bas) en Terry Williams (zang en drums).

Magna Carta zal in Heerlen veel werk ten Paschalis brengen van de jongste LP „Took a long time".

Raad Klimmen weigert ontslag van kantonnier

KLIMMEN – De gemeenteraad van Klimmen heeft gisteravond met algemene stemmen het voorstel om kantonnier G. Lemmens (47) te ontslaan verworpen. De man blijft dientengevolge gewoon in dienst bij de gemeente.

Het college van B. en W. kwam met het voorstel in de raad, omdat de genoemde arbeider sinds 18 maart 1974 ziek is. Volgens het ABP-onderzoek is hij blijvend ongeschikt om zijn betrekking te vervullen en is voor 25 tot 30 percent arbeidsongeschikt verklaard. Het college zag geen andere mogelijkheid dan de man te ontslaan, zodat hij eerst in de RWW en daarna in de AAW terecht zou komen. Plaatsing op een andere post binnen de gemeente, waar licht werk gedaan moet worden, bleek niet mogelijk.
Het raadslid P. Radermacher wees erop, dat de man op die manier in de armen van de bijstand terecht zou komen en dientengevolge ook op zijn bescheiden vermogen zou moeten interen. Dat was een argument waaraan wethouder W. Smeets niet gedacht had. Toen het tenslotte tot een hoofdelijke stemming kwam, stemde hij evenals zijn collega-wethouder P. Senden tegen het collegevoorstel.

Wandelen met het IVN

MAASTRICHT – Komende zondag wandelt het IVN-Eys naar Bulkem en Bahneheide, vertrek bij de kerk van Eys om 14.30 uur. Voorts is er zondag een wandeling in het waterwingebied Roodborn o.l.v. het IVN-Vijlen/Vaals. Men kan telefonisch aanmelden 04454-1274. Tenslotte is er zondag nog een najaarswandeling naar Putberg, Keversberg en Imstenraderbos o.l.v. het IVN-Heerlen. Vertrek op het parkeerterrein tegenover de ingang van Welterhof om 14 uur.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen; b.g.g. 733333.

Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Ubach over Worms, Nieuwenhagen: dokter P. Martens, Kerkstraat 41, tel. 312209.

Kerkrade Oost, Eygelshoven: dokter F. Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232: zaterdagmiddag 12 uur tot zondagmorgen 9 uur; dokter J. Zeeuwen, Pricksteenweg 42, Kerkrade, tel. 453059: zondagmorgen 9 uur tot maandagmorgen 8 uur.

Kerkrade West: gelieve eerst eigen huisarts te bellen, b.g.g. neemt waar dokter J. Michels, Mariastraat 2, Terwinselen, tel. 410836.

Schaesberg: dokter Ypma, Prinsenstraat 39, tel. 313323.

Simpelveld, Bocholtz: dokter Schyen, Schoolstraat 30, Bocholtz, tel. 1213.

TANDARTS

Heerlen: tandarts Oostwegel, Coriovallumstraat 26, tel. 714110.

Brunssum, Heerlerheide, Hoensbroek, Nuth: tandarts G. Habers, Marktstraat 9, Hoensbroek, tel. 214673, b.g.g. 04447-2187.

Simpelveld, Bocholtz, Vaals: tandarts Jacobse, Parallelweg 1, Gulpen, tel. 1436, zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.

Kerkrade, Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Dautzenberg, Peschbeendenstraat 20, Kerkrade, tel. 457720, zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 en van 17 tot 17.30 uur.

APOTHEEK

Met ingang van 1 oktober wordt apotheek Gijzen uit Nuth apotheek Winter. Adres en telefoon blijven hetzelfde.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster N. Herens, tel. 716747. Telefonisch bereikbaar voor 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.

Kerkrade Oost: zuster Renkens, tel. 315283. Telefonisch bereikbaar van 7 tot 7.30 uur, van 13 tot 14 uur en van 19 tot 24 uur.

Kerkrade West: zuster Hommen, tel. 315712. Telefonisch bereikbaar van 7 tot 7.30 uur, van 13 tot 14 uur en van 19 tot 24 uur.

Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1587. Men ontvangt dan weekenddienst.

Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1500. Men ontvangt dan weekenddienst.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Centraal adres voor Heerlen en omgeving: mevrouw Jagers-Spiertz, Limburgiastraat 73, tel. 712050.

KERK

GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: Gravenweg 55, dienst om 10 uur.

Treebeek, Brunssum: dr. A. Kuyperstraat 10a, dienst om 10 uur.

NIEUW APOSTOLISCHE KERK
Ubach over Worms: Nieuwenhagerheidestraat 68, dienst om 9.30 en om 16 uur.

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: kerk Meezenbroek, dienst om 11 uur, ds. A. Alan.

EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: samenkomst om 10 uur, openbare lagere school, Oliemolenstraat 1a, voorganger Evan A. v.d. Sluys.

PINKSTERGEMEENTE
Hoensbroek: contactadres en tevens kerkgebouw, de heer J. Roman, Heisterberg 85, Hoensbroek, zondag 10 en 20 uur.

GEREFORMEERDE KERK
Heerlen: burgemeester Waszinkstraat 2, zondag om 10 en om 17 uur, ds. A. Verdoorn.

HERVORMDE KERK
Heerlen: kerk Tempsplein, 10 uur, ds. H. Nortier.

Heerlen: Gr. van Pinkstererstraat, 10 uur, ds. A. Jalink.

Heerlerheide: Sionskerk, 10 uur, ds. G. Duitemijer (uit Utrecht).

Kerkrade: Chevremont, 10 uur, ds. L. Vogelaar, Streekkerkdienst.

Schinveld: Rehobotkapel, 9 uur, ds. G. Verhaere.

Brunssum: Bethelkerk, 10.15 uur, ds. G. Verhaere.

Treebeek: Immanuëlkerk, 10.15 uur, ds. F. Faber.

Hoensbroek: Goede Herder Kerk, 10.30 uur, ds. mej. E. Muntinga.

Nuth: Hervormde kapel, 9 uur, ds. mej. E. Muntinga.

LEGER DES HEILS
Elke zondag samenkomst om 10 en om 19 uur.

ZONDAGSSCHOOL VOOR KINDEREN
Schildstraat 10, Treebeek om 11.45 uur, tel. 211060.

RUTGERS STICHTING

Buro's voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen. Heerlen en Sittard: informatie 04494-42944. Maastricht: informatie 043-12983.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

PAROCHIE

FRANCISCUSFEEST

HEERLEN – Zondag 3 oktober is het precies 750 jaar geleden dat Franciscus van Assisië, de stichter van de orde van de Minderbroeders stierf. In de Franciscuskerk aan de Laanderstraat zal dit plechtig worden herdacht. Tijdens de hoogmis van 11 uur zal het gemengd kerkelijk zangkoor St. Paschalis in samenwerking met het St. Jozefkoor uit Vaals de mis in G van Frans Schubert uitvoeren. De muzikale omlijsting is in handen van het Kerkraads Symfonieorkest onder leiding van Jef Somers. Aan het slot van de dienst wordt door beide koren met het orkest het Halleluia uit The Messiah van G. Händel ten gehore gebracht.

JUBILEUM

SIMPELVELD – Hulpkerk St. Joseph Arbeider van de Huls viert zondag 3 oktober middels een eucharistieviering om 19.15 uur het 20-jarig bestaan. Het kerkelijk zangkoor zal onder leiding van F. Piepers voor de zang zorgen. In de buurtschap Huls zal de hele zondag in het teken staan van het 20-jarig bestaan.

MUZIEK

REPETITIES

NIEUWENHAGEN – De fanfare Eendracht uit Nieuwenhagen is druk bezig met de repetities in verband met de deelname aan het muziekconcours op zondag 3 oktober te Melick. Het korps zal dan uitkomen in de afdeling superieur.

JONGEREN

DISCOAVOND

SIMPELVELD – Zondag 3 en maandag 4 oktober wordt in het kader van de najaarskermis in het jeugdcentrum aan de Irmstraat een discoavond gehouden. Deze avond is toegankelijk voor alle jongeren en begint om 19 uur.

BEJAARDEN

KAARTEN

TREEBEEK – Werkgroep bejaarden Treebeek begint 4 oktober weer met kaartmiddagen in het jeugdhuis, Maanstraat te Treebeek voor bejaarden, gepensioneerden en zij die in de overbrugging zijn. De middagen beginnen om 14 uur. Men kan er kwajongen, klaverjassen en jokeren.

GEMEENTE

VERLICHTING

UBACH OVER WORMS – Gesprekken tussen het gemeentebestuur en de directie Laura en Vereniging in Eygelshoven hebben er toe geleid dat de watertoren in het bos van Rimburg verlicht zal worden met enkele schijnwerpers.

ONDERWIJS

OUDERRAAD

VAESRADE – Maandag 4 oktober houdt het bestuur van de oudervereniging om 20.30 uur een bijeenkomst. Deze vindt plaats in de basisschool.

ALGEMEEN

BIJEENKOMST

HEERLEN – In Elmar, Tempsplein 19 Heerlen wordt maandag 4 oktober een voorlichtingsavond gehouden over de dienstweigeringswet. Deze begint om 20 uur.

KWAJONGEN

HEERLERHEIDE – Vandaag, zaterdag, wordt in het café-restaurant van de heer J. Vandeberg te Heerlerheide, onder auspiciën van het missiecomité Blantyre een kwajongconcours gehouden. Begonnen wordt om 20 uur en de opbrengst is bestemd voor het missiegebied in Malawi.

BIJEENKOMST

BOCHOLTZ – Op initiatief van burgemeester Persoon wordt op maandag 4 oktober om 20 uur in het gemeentehuis een bijeenkomst gehouden. Dit gebeurt in het kader van een oproep van de Stichting Vluchteling 1976, om medewerking te verlenen aan de vluchtelingenweek die van 25 tot 30 oktober gehouden wordt.

GESLOTEN

SCHAESBERG – In verband dat de accommodatie niet meer voldoet aan de gestelde eisen, zal met ingang van 4 oktober het bijkantoor van de Rabobank in de Kakert worden gesloten.

ONTSPANNING

WANDELING

HEERLEN – Het IVN-Heerlen houdt zondag 3 oktober een najaarswandeling over Putberg, Keversberg en door het Imstenraderbos. Vertrek is om 14 uur vanaf het parkeerterrein tegenover de ingang van Welterhof. De wandeling is voor iedereen vrij toegankelijk.

RUILBEURS

HEERLEN – Zondag 3 oktober wordt in het Pancratiushuis te Heerlen van 10 tot 12 uur door de postzegelclub een ruilbijeenkomst gehouden. Iedereen boven de 18 jaar is welkom.

FILM

HEERLEN – Cine Club houdt zondag 3 oktober de film „scenes uit een huwelijk" van I. Bergman. Deze wordt gehouden in het vormingscentrum Inpoet, Klompstraat 22 te Heerlen en begint om 20 uur. De entree is ƒ 2,50.

FANCY FAIR

UBACH OVER WORMS – De oudervereniging van de scholen in Rimburg houdt op zondag 3 oktober een fancy fair. Er zal van alles worden opgebouwd, zoals een carousel, een stand voor ballonwerpen, balgooien, grabbelton, doelschieten en vele andere attracties. Deze fancy-fair vindt plaats in de Brugstraat en bij slecht weer in de H. Hartschool.

BEJAARDEN

TREEBEEK – De werkgroep bejaarden Treebeek start maandag 4 oktober in het jeugdhuis weer met een serie kaartmiddagen. Men kan kwajongen, jokeren en klaverjassen. De kaartmiddagen worden gehouden voor bejaarden, gepensioneerden en hen, die in de overbrugging zijn. Wegens bijzondere omstandigheden beginnen de kaartwedstrijden om 13.30 uur.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

NIEUWENHAGEN – Om 20 uur in Schuttershof door de fanfare Eendracht.
UBACH OVER WORMS – Om 20 uur in zaal Eggen door sportvereniging DES.
EYGELSHOVEN – Om 20 uur in het Socioproject door judovereniging Nippon.
SPEKHOLZERHEIDE – Om 20 uur in club 208 door scheidsrechtersvereniging Kerkrade.
HOENSBROEK – Om 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – Om 19.45 uur in zaal Krings door hondenvereniging De Trouwe Helper.

ZONDAG

HEERLEN – Om 20 uur in het gemeenschapshuis Beersdalweg door de Zonnebloem.
HEERLEN – Om 20 uur in het verenigingsgebouw het Eikske door de bejaardenvereniging.
BRUNSSUM – Om 20 uur in hotel Kerkeveld door het harmonieorkest Brunssum.
UBACH OVER WORMS – Om 20 uur in zaal Eggen door supportersvereniging VV Waubach.
TREEBEEK – Om 20 uur in het jeugdhuis door Oranjevereniging Treebeek.
KERKRADE – Om 20 uur in het Volkshuis door BVS.
HEERLEN – Om 20 uur in café Hermans door de spaarclub.
NIEUW-EINDE – Om 20 uur in café-restaurant De Varenbeuk door Juliana '27.
HOENSBROEK – Om 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – Om 20 uur in het gemeenschapshuis In het Ven door de gezamenlijke verenigingen van Langeberg.
SPEKHOLZERHEIDE – Om 19.45 uur in zaal Krings door Dameskoor.

MAANDAG

SCHAESBERG – Om 20 uur in het verenigingsgebouw Het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – Om 20 uur in café Stad Heerlen door de samenwerkende verenigingen
HOENSBROEK – Om 19.45 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
SIMPELVELD – Om 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité fanfare Eendracht.
BRUNSSUM – Om 20 uur in café Oberye door buurtvereniging Haansberg.
HEILUST – Om DAN4 uur in café Zum Blauen Bock door supportersvereniging Heilust.
UBACH OVER WORMS – Om 20 uur in zaal de Brabander door de stichting Speeltuin Onderling.
VOERENDAAL – Om 20 uur in zaal het Kunderkruis door het rondecomité Voerendaal.
HOENSBROEK – Om 19.30 uur in zaal Schiffers door St. Jan Gebrook.

Wie herkent aanrander(s)?

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft nog geen spoor van de beide jongemannen die woensdagavond omstreeks tien uur op de Kennedysingel in Maastricht getracht hebben een 20-jarige meisje te verkrachten.

Op zoek naar de identiteit van de daders heeft de politie een montagefoto gemaakt van degene die op de uitkijk heeft gestaan. Zijn signalement luidt als volgt: 17 tot 20 jaar oud, lengte ruim 1.60 meter, schriel postuur, halflang glad blond haar. Hij droeg een T-shirt met blokken en strepen over het rechter gedeelte van de borst. Hij sprak zuiver Maastrichts.

Het signalement van de tweede man, de feitelijke aanrander, luidt: leeftijd 25 tot 30 jaar, lengte 1.75 meter, atletisch postuur, halflang donker krullend haar, donkere ogen, gekleed in trui of overhemd. Hij sprak Nederlands met een onbekend streekaccent in korte zinnen. Inlichtingen over de identiteit van de daders worden graag ingewacht bij de Maastrichtse gemeentepolitie, tel. 043-16677.

Massale inval in Heerlens Kosmos-bar

Twintig hasjdealers bij razzia opgepakt

Van onze verslaggever

HEERLEN – In een bliksemactie, gestart vanuit een LTM-bus, heeft de Heerlense politie gistermiddag een inval gedaan in de Kosmosbar aan de Spoorsingel in Heerlen. Er zijn negen mannen en een hoogzwangere vrouw aangehouden in verband met bezit van verdovende middelen. Alle tien worden beschouwd als kleine dealers, evenals de vrouw die hasj verkocht. In totaal is voor een handelswaarde van 20.000 gulden aan verdovende middelen, waaronder ruim 110 gram heroïne in beslag genomen.

Met deze rigoureuze aanpak is de Heerlense politie aan een totaal andere tactiek begonnen. In het verleden werden slechts incidenteel op kleine schaal onderzoeken in de Kosmos gedaan. De handel concentreerde zich in en rond deze bar. Tot ver in Duitsland is de Kosmos bekend bij politie en gebruikers van verdovende middelen. Met name de Duitse politie heeft zich er steeds over verbaasd, dat de Heerlense politie er niet vaker een inval deed. De Heerlense filosofie was echter dat men, door de bar niet al te veel lastig te vallen, in ieder geval de handel op één plaats geconcentreerd hield en daar ook het recherchewerk geconcentreerd kon verrichten.

Bij het besluit tot een andere aanpak speelde mee dat andere horecagelegenheden vaak de last hadden van jongeren, die op hun toiletten de verdovende middelen toedienen en dat omwonenden er over klaagden dat zij soms op een agressieve wijze het spul te koop aangeboden kregen

Broek omlaag

De actie, die donderdag werd voorbereid, werd een complete verrassing voor de ongeveer dertig bezoekers, die gistermiddag om 4 uur in de Kosmos waren. Een ogenschijnlijk lege LTM-bus, vol gehurkte politiemannen, stopte voor de bar en in golven stormden de agenten naar binnen.

Alle aanwezigen kregen meteen het bevel hun handen in de nek te leggen om te voorkomen, dat ze eventueel verdovende middelen konden weggooien. Toch werd naderhand een bijna evengrote hoeveelheid op de grond gevonden als in de kleding van de arrestanten werd aangetroffen. Ook enkele personen, die buiten de bar stonden, werden ter plaatse gefouilleerd en moesten en plein publique hun broek laten zakken. Een mogelijkheid die de opiumwet biedt bij verdenking op het bezit van verdovende middelen. Op één van de arrestanten werden 600 patronen en een gedemonteerd revolver aangetroffen.

De „boevenwagens" waren op de Groene Boord achter de hand gehouden om de verrassing compleet te houden. Van de tien arrestanten werd de zwangere vrouw al kort na de arrestatie weer in vrijheid gesteld. De hele actie buiten is door de politie met video-apparatuur voor instructiedoeleinden vastgelegd.

● Heerlense politiemensen bekijken de buit van de razzia in het drugcentrum. Van links naar rechts de heren Starren, van Erp en Gubbels. Midden op de tafel een gedemonteerd schietwapen en munitie.

Winnaars puzzel 2

De gevraagde oplossing van puzzel 2 luidde (in willekeurige volgorde):
golfbroek - kniebroek - gulpbroek - kuitbroek

De prijzen werden gewonnen door:

MINI 1000: mw. D. Seeberg, Damstraat 11, bis, Utrecht. DECO-meubilair ad f 1000: **M. Mik Scheper, Energiestraat 6, Veenendaal. JOS INDEN-juwelen ad ƒ 1000: L. Heyneker, van Neckstraat 18, Den Haag. GRUNDIG-TV ad ƒ 641: A. J. Dujardin, Pater Romboutslaan 14, Heerlen.** BATAVUS Cambridge-rijwiel ad ƒ 594: mej. D. E. M. Donkers, Pater v. Lithstraat 2, Rijswijk. PFAFF-naaimachine ad ƒ 549, mw. H. M. Hendrikx-Koot, Nachtegaalstraat 29B, Utrecht. **ALLWOOD doe-het-zelf-pakket van FETIM B.V. ad ƒ 525: M. Bos-Meertens, Julianastraat 19, Eygelshoven.** AaBe-pakket: E. J. Hendriksen, Prog. Regoutstraat 15, Nijmegen. PINGUIN SPORTS Super Skiff-roeimachine: mevr. J. Schoeman, Castor 85, Veenendaal, NEVEDA-pakket no. 3176: W. van Dongen, Heren van Brechtlaan 10, Dussen. No. 7435: D. Koster, Wachterstraat 32, Zaandam. No. 7619: P. v.d. Weijden, Oude Singel 18, Leiden. LONGINES-horloge van JOS INDEN: G. W. H. Schoute, 2e Oosterparkstraat 2671 Amsterdam. SALOMONS-schrijfmachine: mw. J. M. de Boer-v. Paddenburg, Biesboschstraat 71-II, Amsterdam. FAM-stofzuiger: mevr. L. A. van den Berg-Bulling, Kluizeweg 228, Arnhem. IRISETTE-pakket: C. G. J. Krijgsman, Aak 11, Wieringerwerf. **HOOGHOUDT-pakket: dhr. de Ceuninck van Capelle-G. Deynootweg 41C, Den Haag, Hr. J. C. Dongelmans, Kattenbroekerweg 34, Amersfoort, A. W. G. Geerts, Zuukerweg 34, Epe (Gld).** NORMA-matras: L. J. de Leth, Cypreslaan 10, Assen. MARTEX-fonduepan: A. Jongejan, Driehuizerkerkweg 134, Driehuis. LINKER-elektrische deken: Y. L. Bicknese, Laan v. Meerdervoort 169, Den Haag. Cheque „4=6" ad ƒ 50,–: P. Smit, Laan van Vollenhove 573, Zeist. A. T. B. Nijenhuis, Ludgerstr. 5, Groenlo. A. C. Driessen Wintergroen 56, Huizen. P. Nieuwpoort, Charbonlaan 19, Sassenheim. REMINGTON-koffieautomaat: C. Tiedemann, Villapark 19, Delden. **Scheerapparaat: P. A. Kruis, Einsteinlaan 59, Badhoevedorp.** Wekker: J. Wijmenga, Valkstraat 27, Drachten. **Hairstyler: G. J. H. L. Vromen, Steenweg 25, Merkelbeek 5265.** Ladyshaver: H. Veenstra, Graaf Adolfstraat 34, Zoetermeer, JOS INDEN-groeibriljantring: Sj. Kuipers-Vissers, v.d. Helststraat 59. Leeuwarden. EMI-grammofoonplatenpakket: mevrouw Toele, Zaagmolenstraat 28, Amsterdam. SATINO-pakket: A. Boers, Ingelandstraat 1, Krimpen a.d. IJssel. M. L. B. Roelvink, Weverstr. 457 Gorinchem. MARTEX-elektrische voetenzak: Jac. Dörr, Genderensedijk 26, Gendere, J. C. den Hartog, v.d. Heuvel, Mr. Cornelisstr. 23 Haarlem. **TIGER PLASTICS-pakket: E. J. Schimmel, Eelinkstraat 45, Winterswijk. DESIREE-kledingbon: W. J. Moonen, Dignaland 3, Den Haag. EDELSLAGER-pakket: Bert van der Linden, Heisterbrug 38, Schinnen.** READER'S DIGEST-boek: J. M. Beezhold, Baweanstraat 13'''. Amsterdam. KINSON-voetbalschoenen: A. Schalks, Hert. Godfriedstr. 47 Den Bosch. GIEMME-autowashandschoenen: H. Th. M. Schut, van den Abeelen, Nwe. Kerkstraat 110 hs, Amsterdam.

De prijzen worden binnenkort door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

Verslagenheid bij Veldkoning

ROERMOND – Er heerste grote verslagenheid bij de werknemers van Veldkoning toen gistermiddag het bericht binnenkwam dat Indumij uit Den Haag het agentuur van Renault heeft gekregen. „Het is onverklaarbaar. We hebben hier zitten speculeren over bedragen en voorkeuren, maar een dergelijke beslissing hadden we toch niet verwacht". vertelt een geslagen administrateur Hermans.

Eerder deze week werd het bericht verspreid dat het agentuur was gereserveerd voor het Overijselse bedrijf Trioliet uit Losser. Volgens toen schijnbaar ingewijden zou Trioliet een bedrag van 1½ miljoen gulden geboden hebben voor het agentuur. Het LIOF heeft daar blijkbaar op ingespeeld en volgens NVV-functionaris mr. Paul Peters een rapport gezonden aan Economische Zaken over een mogelijke oplossing voor Holland United in Heerlen en Veldkoning.

Volgens de vakbond staat in dat rapport dat Trioliet zou moeten worden verplaatst naar Heerlen, waar de hele productie van de twee bedrijven zou worden geconcentreerd. Daarnaast zou een handelsvestiging met circa 18 werknemers in Roermond gehandhaafd blijven. **Verder zegt de vakbond dat hier een investringsinjectie van negen ton voor werd aanbevolen door het LIOF. Functionarissen van het LIOF waren echter gisteren niet voor commentaar bereikbaar. In ieder geval blijkt deze voorgestelde constructie door de beslissing van Rennult geblikkerd te zijn.**

Het staat wel vast dat Trioliet interesse blijft hebben voor de productie-eenheid van Holland United in Heerlen, naast het Noord-Hollandse bedrijf VIKON. Een moeilijkheid daarbij is de hoge prijs die Trioliet zal moeten betalen voor het gebouw in Heerlen. **Men verwacht zeker volgende week een beslissing.**

VAKANTIE

Te k. weekend BOOT 5.40 m 18 pk B.B.M. op trailer B.B.M. 9,5 p.k. z.g.an Caravan Wolf 3 à 4 p. Lindestr. 47. Schaesberg, tel. 045-314385.

CARAVANSTALLING m. verzorging 100.— tot mei 1977 auto Stock Demertstr. 6 Heer-Mstr. tel. 21793.

Te k. 1971 pol. KAJUIT-BOOT 7x2.40 mtr., motor Mercedes Diesel gebr. f 1 per u., taxatie f 29.500,- nu te k. voor f 20.000,- incl. winterst. verz. W. A. Goeman Potterstr. 51 Spaubeek, tel. 04493-1860.

CARAVANS te huur, vaststaand in Eifel en Ardennen. Frada, Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Wie gaat met de Kerst met vakantie en stelt VRIJE WONING, flat of app. met tv en cv ter beschikking v. fam. uit Amsterdam, 5 a 6 pers. Verg. f 350.-, borgsom f 125,-. Linnengoed wordt meegebracht. Br. o. nr. 2168 Brunssum.

Le Barcarés in Z.-Frankrijk v. zonaanbidders 4-pers. app. in VILLA vlak a. zee. Speciale winterpr. ƒ 200.- per week. — Inlichtingen 's avonds tel.: 045-414568 of M. me Couly Villa „Les Flots Bleue" Av. du Littoral 66420 Le Barcarés France. x

Tek. 3-4-pers. CARAVAN Weltbumler i.z.g.st. Beukenberg 14 Oirsbeek.

Te k. ALPENKREUZER Sr. 75 compl. m. voortent. Eikstr. 170, Heerlen (Passart-Z.).

Te k. STACARAVAN incl. vlonder en luifel, staanpl. Roggel. tel. 045 - 251591.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, alle modellen gesloten voortenten, aanrechten, koelkasten, ramen, lijsten, inbouwkachels enz. enz. tevens verhuur van caravans en autotransp. Dr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

HUWELIJK

Man (48) modern ingericht, zoekt kennism. met geschikte VROUW. Br. onder no. J 797 L.D. Roermond.

Weduwn., 63 jaar, zoekt een lieve huiselijke VROUW. Br. ond. no. Q 252 L.D te Heerlen.

Ongeh. zakenman, 40 jaar, zoekt ser. kennism. met goed ontw. MEISJE van ongev. dezelfde leeftijd, niet gescheiden of weduwe. Br. onder no. H 3501 L.D Hoensbroek.

MENSEN ontmoeten mensen om een levenspartner te leren kennen, via Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten. Het Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten is de grootste instelling op dit terrein, heeft een ideëel doel en is erkend door de Raad van Toezicht. Ter informatie: resp. mannen en vrouwen: 20-30 jaar: 184, 194, 30-40 jaar: 448, 602; 40-50 jaar: 307, 416; 50-60 jaar: 178, 279; 60 jaar en ouder: 88, 114. Vraag (gratis) informatie over unieke werkwijze waarbij u zelf bepaalt met wie u in contact wenst te komen. Adres: Prinsenlaan 1, De Bilt, tel. 830-760630.

Wedn., 65, r.k., met eigen vrijst. woning en goed pens., z.s.k.m. WED., lft ca 50-60 jaar. Br. m. foto, ond. no. J 798 LD Roermond.

Wedn. 49 jr met woning zkt eenv. VROUW om eenzaamheid op te lossen. Wed. gesch. of andere nationaliteit geen bezwaar. Br. o. nr J 795 LD Roermond. x

Nete man. m. goede posiie rijksbetr. NS goed karakter, schuldloos gesch. m. studerende zoon van 17 jr., eig. huis, zoekt serieuse kennismaking m. nette VROUW, omstr. 40-45 jr. 1 of 2 kind. geen bezw. om eenzaamh. op te lossen en nog iets moois van het verdere leven te maken. Br. o. no. K 253 LD Heerlen.

Jongeman, 20 jaar, niet onknap, zoekt langs deze onsymp. weg een leuke VRIENDIN. Br. met foto. op erew. retour, ond. no. G 3748 L.D. Geleen. x

Man 44 jaar, met 1 stud. zoon van 17 jr., schuldl. gescheiden, zoekt kennism. m. VROUW tot 45 jaar. Br. m. voll. adres worden beantw. ond. no. S 9930 L.D. Sittard. x

J. man 43 jr. schuldl. gesch. zoekt goed KOSTHUIS of goede vrouw kind g. bezw. Br. on.d no. 2163 LD Brunssum.

R.K. WEDUWE 60 jr. geen kind. zkt nette fats. eerlijke man uit beter milieu liefst met auto. tussen 60-65 jr. om de eenzaamheid op te lossen Br. o. nr K 4338, LD Kerkrade.

Nette VROUW gez. bij alleenst. heer i.b.v. inger. woning, 1 kind geen bezw. Huwelijk niet uitgesloten. Br. o. nr M 5258 LD M'tricht

Weduwe 50 jr zoekt nette ser. MAN, lft. 50-55 jr. om eenzaamheid op te lossen. Br. o. nr. A 253 LD Heerlen.

Alleenst. heer, 62 jr., zoekt kennism. met alleenst. VROUW of wed., mag ook Ind. type zijn. Br. ond. no. N 6759 L.D. N'hagen. x

Jonge vrouw i.b.v. auto zoekt VRIENDIN 30-35 jaar om weekends gezellig uit te gaan. Br. o. nr G 3745 LD Geleen.

Net meisje 25 j. zoekt kennism. met nette JONGEN, liefst in bezit van auto. Alle br. met pasfoto worden beantwoord. Br. o. nr. M 253 L.D. Heerlen.

Welke nette DAME zou met alleenst. heer kennis willen maken. Wed. met 1 à 2 kind. geen bezw. Br. ond. no. M 5259 L.D. M'tricht

JONGEMAN, 25 jaar goede betrekking, in bezit van auto. zoekt serieuze kennismaking met meisje van 20-25 jaar om samen iets moois van het leven te maken. Alle br. m. foto en event. tel.no. worden serieus beantw. o. nr. K 4336 LD Krd.

Jongeman, 26 jr., gesch., zoekt ser. kennism. met MEISJE, ongev. zelfde lft. Br. met foto, worden beantw. ond. no. S 9929 L.D. Sittard.

Jongeman (28) zoekt een VRIENDIN. Wie durft te schrijven. Brieven o. nr. Q 253 L.D. Heerlen.

EENZAAM-ALLEEN? Waarom zou u alleen blijven? Laat ons de geschikte partner voor u zoeken, om later niet meer eenzaam te zijn. Deelnemers uit het gehele land, geen hoge kosten, geen bezoek. Vraag gratis brochure: Stichting Relatiecentrale, postbus 285, Zeist. Tel. 030-790760. x

JONGEMAN, gesch., 27 jr., zoekt na teleurstelling, lieve kleine, trouwe vrouw of meisje tot 160 cm groot. leeft. 20-27 jr. Br. met foto o. nr. K 4337 LD Kerkrade. x

WEDUWE 1 kind zoekt kennismaking met serieuze heer. Leeft. plm. 45-50 jaar. Br. o. nr. P 253 L.D. Heerlen.

DIVERSEN

AUTO. Te bevr. J. Klijnenlaan 631, Geleen.

Iedere vrijdag en zaterdag dansen voor alleenstaanden. Café 't Zadeltje Sittarderweg 118 Heerlen.

Gevr. door enorme drukte tweede FILMOPERATEUR om filmvoorstellingen te verzorgen. In bezit zijnde van goede 8 mm geluidsprojector. liefst ook 16 mm. Moet event. ook overdag kunnen. Persoonlijk melden: Jewe-Films Colijnstr. 10, Heerlen, na 18.30 uur.

Gesch. J.VROUW werkend in de medische sector zkt. een leuke vriendin 34-45 jaar. Br. o. nr. 9927 L.D. Sittard.

Nieuw in Heerlen TOONKAMER van klass. wand- en plafonddecoraties; tev. het adres voor beter antiek. Aarts, Schelsberg no. 52, Heerlen.

Kermis Heerlen. JAAP. Jansje en Koes komen van zaterdag t.m. dinsdag weer helemaal onderaan in de Saroleastraat te staan met hun onvergetelijke paling. Bediening zonder poespas. x

POSTZEGELVERZAMELING te k. aangeb. Van de landen Nederl., Australië en Nieuw-Zeeland. Br. ond. nr. H. 3506 L.D. H'broek.

F. C. Rauwenhoff HANDGRAVURES ook al uw sieraden (relatie-)geschenken. Kapelaan Ramakersstraat 18A Heerlerheide 5200.

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek. x

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken, willen wij langs deze weg iedereen dank zeggen voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ontvangen bij ons

huwelijk

waardoor deze dag voor ons onvergetelijk is geworden.

Marij en Tjeu
Raven-Geurts

Geleen, oktober 1976

---

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Andreas Weerts

echtgenoot van

ANNA MARIA REGINA DORTANTS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A. M. R. Weerts-Dortants
A. M. R. Schreuders-Weerts
V. G. Schreuders en kinderen
L. G. J. Weerts
J. M. Weerts-Nelissen
J. A. Weerts
M. C. Weerts-Brouwers en kinderen
M. G. Philips-Weerts
L. Philips en kinderen
J. L. H. Weerts
A. Weerts-Wetzels en kinderen
B. M. G. Hauser-Weerts
J. A. P. Hauser
Familie Weerts
Familie Dortants

Kerkrade-West, 30 september 1976
Akerstraat 143

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op maandag 4 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleren.
Zaterdag 2 oktober na de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal voor de overledene de rozenkrans gebeden worden.
De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Josefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar dat wij haar zo lang bij ons mochten hebben, berichten wij u, dat heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Ida Jessen

echtgenote van wijlen

LEONARDUS SCHUFFELEN

in de gezegende ouderdom van 90 jaar. Wilt haar in uwe gebeden herdenken.

Grevenbicht:
Harry Cremers-Schuffelen
Stein:
Gerard en Tonny Schuffelen-Lohmann
Grevenbicht:
Mathieu en Anny Schuffelen-v. Schendel
Sittard:
Mia en Hub Ekermans-Schuffelen
Grevenbicht:
Albert en Mia Schuffelen-Krekels
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Jessen
Familie Schuffelen

Grevenbicht, 30 september 1976
Prins Hendrikstraat 18

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 4 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven houden wij geen condoleren.
Wij zullen haar herdenken in de H. Mis van 11.15 uur a.s. zondag in bovengenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19 uur.

---

† Heden nam God tot Zich, in de jeugdige leeftijd van 16 jaar, na een droevig ongeval, onze innig geliefde dochter en zus

Gonny Botterweck

De bedroefde familie:
E. Botterweck
M. Botterweck-Eussen
Rudy
Ingrid
Ellen
Familie Botterweck
Familie Eussen

Mechelen, 30 september 1976
Hilleshagerweg 30

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.
De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op maandag 4 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Zaterdag 2 oktober zal in de avondmis om 19.30 uur voor haar gebeden worden.
Gonny ligt opgebaard in 't Mortuarium „Sjaloom" te Wahlwiller. Bezoekuren van 10.00-12.00 uur en van 15.00-20.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven geen condoleance.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in het ziekenhuis te Sittard van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Willems

echtgenote van wijlen

CASPAR JOZEF VAN MULKEN

Heerlen: J. W. van Mulken
H. F. H. van Mulken-Cobben
Berg a.d. Maas: T. M. van Mulken
Geleen: W. J. van Mulken
E. van Mulken-Westerop
Geleen: W. T. H. van Mulken
G. van Mulken-Cuypers
Nattenhoven: E. M. Heffels-van Mulken
W. H. Heffels
Elsloo: J. J. W. van Mulken
A. M. van Mulken-Cobben
en haar dankbare kleinkinderen
Familie Willems
Familie van Mulken

Urmond, 30 september 1976
corr.adres: Heiveldstraat 24, Elsloo

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag a.s. om 10 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.
Hedenavond tijdens de avondmis van 19 uur zal zij bijzonder herdacht worden in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30—19 uur.

---

† Heden overleed na een langdurige ziekte, echter nog vrij plotseling, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de ouderdom van 82 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Maria Josephina Handels

weduwe van

PIETER JOSEPH SCHOENMAKERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
H. Schoenmakers
C. Schoenmakers
H. Schoenmakers
F. Schoenmakers
A. Schoenmakers-Kuppers
P. Schoenmakers
Familie Handels
Familie Schoenmakers

Kerkrade, 30 september 1976
Teutelbroekstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 4 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont (Nassaustraat), waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Chevremont. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Zondagmorgen tijdens de eucharistieviering van 11 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan voorzien van de H. Sacramenten der zieken na een langdurig ziekbed in de ouderdom van 87 jaar onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Hubert Hochstenbach

echtgenoot van wijlen

ANNA HENDRIKA SIMON

De bedroefde familie:
Sittard: Mia Klabbers-Hochstenbach
Susteren: Harrie en Adrie Hochstenbach-Kerstens
Geleen: Hein en Annie Hochstenbach-Penders
Sittard: Leny en Dré Feron-Hochstenbach
en al zijn kleinkinderen
Familie Hochstenbach
Familie Simon

Sittard, 30 september 1976.
Corresp.-adres: Simpsonstraat 12 Sittard.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 4 oktober a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Paulus te Sittard, Limbrichterveld.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf
De overledene zal worden herdacht tijdens de
10.10 uur in het zaaltje van de kerk.
eucharistievieringen van zaterdag en zondag a.s. in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Wij zijn diep bedroefd door het verlies van onze kleine lieveling die na een langdurige ziekte van ons is weggegaan in de leeftijd van negen jaar, onze kleine

Anita

[illegible] in onze herinnering blijven voortleven

De diepbedroefde familie:
H. Lecoeur-Caenen
Pascal
Robin

Bocholtz, 1 oktober 1976.
Minister Ruijsstraat 30.

De plechtige Engelenmis gevolgd door de begrafenis hebben op dinsdag 4 oktober 1976 om 11.00 plaats in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst aan de kerk om 10.50 uur. Er is geen condoleren.

Na een moeilijke strijd waarin hij voor iedereen een voorbeeld was, is

Leo Clasener

op donderdag 30 september overleden. Hij werd 57 jaar. Zij die hem gekend hebben weten wat dit voor ons betekent

A. P. M. Clasener-van Oosten
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 30 september 1976
Frans Halsstraat 37

Leo is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid dagelijks van 16 tot 17 uur.
Wij nemen afscheid van hem op dinsdag 5 oktober a.s. om 14.15 uur in het crematorium te Heeze-Eindhoven. Belangstellenden voor het crematorium kunnen de reis meemaken. Voor vervoer is gezorgd. Vertrek vanaf het rouwhuis om 12.15 uur. Geen rouwbeklag aan huis.

De plechtige eerste jaardienst voor wijlen mijn dierbare echtgenoot en vader

Jakob Palmen

zal plaatshebben op zondag 3 oktober a.s. om 10.15 uur in de St. Annakerk Bekkerveld, Heerlen.

Mevrouw L. Palmen-Odekerken
Wim Palmen

Heerlen, Soesterbergstraat 7

De plechtige eerste Jaardienst voor zaliger

Nicolaas Joseph Schiffelers

zal gehouden worden op woensdag 6 oktober a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen.

Uit aller naam:
G. Th. M. Schiffelers-Jacobs

Nieuwenhagen, oktober 1976.

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons medebestuurslid

de heer

G. Koppers

Zijn heengaan heeft ons diep geschokt.

Bestuur, Contactraad voor personeelsverenigingen in de Oostelijke Mijnstreek

---

Voor uw blijken van deelneming, bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader

Touss Acampo

betuigen wij u onze oprechte dank.

Laura Acampo-Boshouwers
Marlie, Marianne en Paul

Margraten, oktober 1976
Pres. Kennedystraat 13

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u beleefd uitnodigen, zal plaatsvinden op zondag 3 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten.

Hij zal leven, zolang de zon blijft stralen,
met de maan van geslacht tot geslacht.

†

In alle rust en vrede is heden van ons heengegaan, op de leeftijd van 60 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Joep Severens

begiftigd met de Orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van

Miets Muijs

Miets Severens-Muijs
Enny
Michel
Miriam
Familie Severens
Familie Muijs

Voerendaal, 30 september 1976
Kerkplein 62

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 4 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
Zondag zal er in voornoemde kerk tot zijn intentie om 18 uur een avondmis worden opgedragen.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.
Geen bloemen. — Geen bezoek aan huis.
Enige en algemene kennisgeving.

---

†

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van

A. J. Severens

wethouder,
loco-burgemeester der gemeente Voerendaal

Zijn sociale bewogenheid en zijn grote inzet voor de belangen van de gemeenschap, waarin en waarvoor hij mocht werken, zullen bij ons in dankbare herinnering blijven.

Namens bestuur en personeel van de gemeente Voerendaal,
J. W. H. Sieben, burgemeester
Ch. H. Geelen, secretaris

---

†

Hierdoor geven wij kennis van het overlijden van ons geacht medebestuurslid

de heer

A. J. Severens

Zijn grote belangstelling voor de gezinszorg en zijn jarenlange inzet voor de gezinnen van Voerendaal, zullen voor ons een dankbare herinnering blijven.

Bestuur Gezinszorg Heerlen e.o.

Voor uw blijken van deelneming, ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader en opa

Zef Kerens

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevrouw M. Kerens-Rietrae
kinderen en kleinkinderen

Vaesrade, oktober 1976
Vaesrade 39

De plechtige zeswekendienst, zal gehouden worden op zondag 3 oktober 1976 om 11 uur in de parochiekerk van St. Servatius te Vaesrade.

---

†

Het heeft God de Almachtige behaagd heden, doch niet onvoorbereid, tot Zich te roepen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van ruim 88 jaren, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en tante

Mevrouw

Anna Maria Mijnes

weduwe van

August Bresser

Herzogenrath: Mevr. M. Th. Müller-Bresser
Eygelshoven: Mevr. H. J. Lehaen-Bresser
Eygelshoven: A. J. Bresser
A. M. H. Bresser-Förster
Eygelshoven: W. Bresser
E. Bresser-Wetzelaer
Haar klein- en achterkleinkinderen

Eygelshoven, 30 september 1976
corr.adres: Kommerveldlaan 60, Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 4 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Gertrud Afden/Herzogenrath (D.).
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de plechtige eucharistieviering op zondag 3 oktober a.s. om 9.30 uur in de H. Pastoor van Arskerk te Eygelshoven.
Geen condoleances.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met ontsteltenis vernamen wij het bericht van het plotseling heengaan van

Gonny Botterweck

Gonny was leerlinge van 4 Havo.
Wij zullen haar spontaniteit en vrolijkheid erg missen.

Bestuur, ouders, leerlingen,
niet onderwijzend personeel,
leraren en schoolleiding
van het Sophianumcollege
te Vaals

Vaals, 30 september 1976

Dankbetuiging.

Voor uw medeleven ons betoond na het overlijden, en voor uw deelneming bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Eduard Jozef Pernot

betuigen wij onze oprechte dank.

M. Pernot-van der Varst
kinderen en kleinkinderen

Posterholt, oktober 1976.
Heinsbergerweg 16.

De plechtige zeswekendienst zal worden opgedragen op zondag 3 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

De Stichting
Maatschappelijk Overleg
Maastricht

zoekt een

medewerk(st)er

ter assistentie van de funktionarissen die zich bij de stichting bezig houden met de voorbereiding en begeleiding van de organisatie van inspraak op het gebied van ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing.

Vereist wordt een opleiding op middelbaar niveau en een goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift. Ervaring die van belang is bij het vervullen van deze funktie strekt tot aanbeveling.

Het aanvangssalaris zal maximaal f 2336,— per maand bedragen, terwijl de secundaire arbeidsvoorwaarden van de gemeentelijke overheid van toepassing zijn. (o.a. A.B.P. en I.Z.A.L.)

Sollicitaties kunnen binnen twee weken gericht worden aan het bestuur van de stichting, Keizer Karelplein 5, Maastricht. Tel. 10972.



„In een maatschappij, die de mens een autonomie toekent, die hij niet heeft, moeten onze kloosters centra blijven waar de afhankelijkheid wordt beleden en God wordt aanbeden", aldus prior Emmanuel von Severus OSB van de abdij Maria-Laach. De foto werd genomen in de abdij St.-Benedictusberg te Vaals (Mamelis), waar dertig mannen zich hebben teruggetrokken uit de wereld om volgens de Regel van St.-Benedictus in een harmonisch geheel van werken, zich ontspannen en bidden „het kanaal" tussen hun gemeenschap en God open te houden. Een Kerk in de grote Kerk, een deel van een verscheiden geheel. Prior von Severus: „De meenschap van monniken is in zijn bestaan een stuk zichtbaarheid van het christelijke leven en als zodanig ook dienstbaar aan een wereld die zich afhankelijk moet weten. Náást de andere vormen van christelijke dienstbaarheid waartoe mensen zich geroepen voelen".

Verontruste „Benedictijnen" bijeen:

Voor Europa is uur van de waarheid aangebroken

AKEN – Voor Europa is het uur van de waarheid aangebroken. Zal het Europa van morgen een Christelijk Europa zijn of spoort het verder in de richting, zoals die door Marx is aangegeven? Vindt Europa de inspiratie om in de nieuwe tijd te antwoorden in de geest, waaraan het vele eeuwen zijn kracht en charme ontleende in de ontmoeting met de andere grote culturen of zal het zijn oude grondslag, die van het gekerstende klassieke denken, verlaten en voortaan het collectief gaan verheerlijken? Gaan we naar de tijd, dat het individueel menselijk handelen nog slechts gemeten zal worden in hoeverre het dienstig en functioneel is voor het collectief, dat uitmaakt wat goed, waar en mooi is?

In de oude Keizerzaal van het Akense Raadhuis waren in het afgelopen weekend ruim tweehonderd mensen uit vele Westeuropese landen bijeen. Leden van de Vereniging Sint Benedictus Patroon van Europa. Bovenvermelde vragen kwamen aan de orde. In vele toonaarden. Het achtste congres van deze lekenvereniging, bijgewoond door een achttal abten van Benedictijnerabdijen en Cisterciënserkloosters, was het congres van de diep verontrusten. Toeval of regie?; te opmerkelijk om onvermeld te laten is, dat de grote opdracht voor de toekomst, verwoord door de Italiaanse christendemocratische minister van cultuur, Mario Pedini: „Europa zal weer de harmonische relatie moeten vinden tussen gemeenschap en het vrije individu", werd uitgesproken in Aken, de stad van Karel de Grote, de man, die staatkundig de synthese schiep tussen romaanse en germaanse volkeren. In navolging van Benedictus, die in de zesde eeuw de monniken ging laten leven volgens een model, neergelegd in de „Regula", waarin de harmonie tot stand is gebracht tussen het individualiteitsbeginsel van de latijnen en het gemeenschapsideaal van de germaanse volkeren.

Een harmonisch samengaan, tot uiting komend bijvoorbeeld in vele democratische praktijken, zoals men ook nu nog in de abdijen kan waarnemen, maar wel in christelijke geest: met erkenning van een autoriteit. De Schepper, die boven de gemeenschap en het individu staat. Mens en gemeenschap zijn verantwoordelijk tegenover elkaar, maar ook tegenover de Schepper. Een democratie, die niet allen steunt op de meeste stemmen....

We hebben dr Signard Kleiner, generaal abt van de Cisterciënsers, prof. Lothar Bossle uit Lörrach en prof. Georges Soutou uit Angers goed beluisterd: er zijn in de Europese maatschappij van vandaag veel tekenen, dat Europa de harmonie tussen mens en gemeenschap (onder de autoriteit van de Schepper) niet meer ziet en op veel punten fundamenteel anders wil. De normen, die vandaag aan de ontwikkeling van schoonheid, goedheid en waarheid worden gesteld door de collectieve socialistische gemeenschap zijn tegengesteld aan wat vroeger, vóór de Verlichting, gold. In kunst, architektuur, economie en wetenschappen is het zich van niets afhankelijk wanend collectief normen en wensen gaan stellen, die voor het individu als zelfstandig en verantwoordelijk wezen tegenover de Schepper zijn uitgedraaid op onkunst, wanhoop, eenzaamheid en onrecht

Het individu heeft al reeds op te veel terreinen zijn eigen verantwoordelijkheid aan het collectief moeten overdragen. Al dan niet verleid door de lokroep van het collectief, dat god heeft dood verklaard en de louter materiële vooruitgang tot doel heeft uitgeroepen. Het oude familiepatroon met zijn specifieke verantwoordelijkheden op het gebied van de opvoeding van de kinderen, de bepaling van het kindertal, de zorg voor de toekomst, de zorg voor de eigen bejaarde ouders is al nauwelijks meer herkenbaar. Is reeds practisch onmogelijk geworden bij de architectuur en stedebouw in onze dagen, de als noodzaak ervaren inschakeling van de vrouw in het arbeidsproces--de man alleen kan het niet meer verdienen--en de inflatie van het verdiende geld, kortstondig smeermiddel van het consumisme nu, maar tot afhankelijkheid dwingend als men niet meer tot werken in staat is.

Verval

Het congres was overigens niet alleen een stuk afwijzing van het socialisme. Voortdurend werd ook in een adem het liberalisme genoemd. In zijn verheerlijking van het materieel gelukkige individu leidt het tot hetzelfde verval van de christelijke waarden en wordt de weg vrijgemaakt voor een totalitair stelsel, zoals prof. Soutou uiteenzette. Zowel de gemeenschap als de afzonderlijke mens zullen hun afhankelijkheid moeten erkennen en de scheppingsorde als toetssteen hanteren. Doet men dat niet dan is het niet vreemd, dat links en rechts elkaar vinden in een gelijke mening over abortus, eenzelfde morele opvatting over de wetenschap of de sportbeoefening. Wat dit laatste betreft: prof. Soutou schroomde niet het toenemend gebruik van medicamenten en preparaten door topsportmensen, voor welke ideologie ook zij iets moeten presteren, te vergelijken met de „fok"-praktijken van de SS in de Tweede Wereldoorlog. „De middelen zijn zelfs beter geworden".

Stilstand

Overdracht van de persoonlijke verantwoordelijkheid op alle mogelijke terreinen is door het collectief gehonoreerd met welstand, in Europa, ook in de Sovjet-Unie, zo werd gesteld, maar individuen en een gemeenschap, die niet meer die andere, oneindige dimensie erkennen in welke richting men zich zou kunnen ontwikkelen, zoals de christelijke philosophie die aangeeft, doemen zichzelf uiteindelijk tot stilstand. Abt Nicolaas de Wolf van de abdij in Vaals zei het me al voor het congres: „Europa heeft zijn oude dynamiek verloren; de massa staat stil bij het volle bord".

Maar toch... Na de eerste congresdag, die bijna uitsluitend in het teken stond van het aantonen van de zieke plekken en het waarschuwen tegen totale verloedering sprak ik met dezelfde abt over mijn onlustgevoelens bij die zwart-wit schildering door de inleiders. Men kan er toch niet omheen, dat er toch ook veel tekenen van hoop zijn?: zijn? verzet tegen de verstoorde relatie mens-natuur is groeiend, vaak ook met succes. Men denke aan de toenemende zorg voor het milieu bij mensen en overheden, de discussies over zinvolle arbeid, de kentering op het gebied van de woningbouw, van flats toch weer naar laagbouw, het signaleren, maar ook het bestrijden van de eenzaamheid van de bejaarden bijvoorbeeld, de zorg voor de derde wereld, de vele jongeren, die er naar toe gaan, het verzet tegen militaire, economische en andere concentraties, de schaalvergroting allerwege doet velen roepen om schaalverkleining, om kansen en mogelijkheden voor kleine zelfstandigheden en is er ooit feller tegen abortus geprotesteerd?

Abt de Wolf: „Het Wolf: „Het een goed teken, dat de mens toch anders blijkt te zijn dan een totalitair systeem voorschrijft, maar het erge is, dat de menselijke nood wordt opgeroepen door het systeem. Als men in de problemen is geraakt dan pas wordt er geroepen. Dat zal zo blijven zolang het systeem niet is veranderd".

Mario Pedini, de christendemocraat, zei het ongeveer zó op de slotdag: De problemen van het huidige Italië, de ontworteling en de antidemocratische tendenze, tendenzen, niet het gevolg van een achterblijvende wetenschappelijke of technische ontwikkeling, zoals men wel elders in Europa denkt. Integendeel, op veel punten zijn we zelfs verder. Het grote probleem is, dat de technische, wetenschappelijke en industriële ontwikkeling vooruitgesneld is op de geestelijke ontwikkeling. De mens, de christelijke mens en de christelijke samenleving, die zich toch verzekerd weten van een enorm perspectief, zijn achtergebleven in hun ontwikkeling. Zij hebben de trend van de profane ontwikkeling niet kunnen aangeven en er geen normen aan kunnen stellen. De roep om een visie van het christendom op de ontwikkeling van de maatschappij is een roep achteraf. Intussen is de massa in de schoot gevallen van het totalitaire systeem, dat voor alles de oplossing zegt te hebben..

Oplossingen, die telkens weer problemen en ontgoochelingen zullen blijven oproepen, zolang in de sociale ordening geen harmonie tot stand wordt gebracht tussen de geestelijke en werkende de mens, zoals eens Benedictus heeft geformuleerd en in praktijk gebracht. Tot welzijn van Europa en de Continenten, continenten, met haar in contact kwamen.

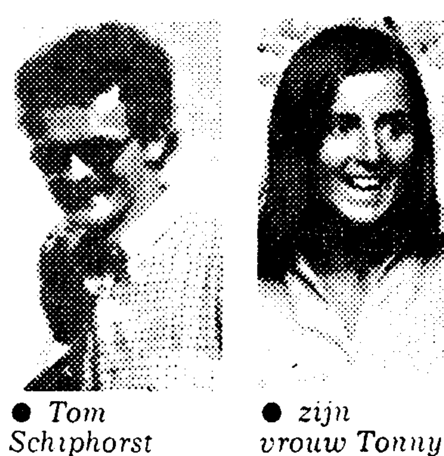
De zon begon ter klimme kimme gaan in het Avondland, toen het possitivisme de geestelijke mens ten achter ging stellen bij de werkende mens. de „homo faber"

Mario Pedini (weer vrij vertaald en samengevat); De homo faber, hij kan alles, maar omdat hij voelt, dat hij toch ook voor een hogere sfeer geschapen is, gaat hij zich op zekere dag vleugels produceren. Vleugels van was, want dat aardse materiaal staat hem ter beschikking. Het blijkt niet het materiaal te zijn waarmee hij in hoger sferen komt, want de zon doet ze smelten. Icarus, zo heette die man, stort neer. Het gebeurde in het oude Griekenland en het is symbolisch geworden voor de ondergang van de klassieke beschaving.

De klassieke philosophie bleef bewaard, kreeg zelfs een geweldige voortzetting in het christendom en de christelijke beschaving, maar de nieuwe Icarus met zijn enorme pretenties over de volmaakte maatschappij van Europa, de ontwikkelingslanden en de wereld is al weer druk aan het knutselen....

Henk Heruer

Tom Schiphorst en zijn vrouw Tonny Schiphorst-van den Broeck, beiden afkomstig uit Heerlen, trokken in 1975 naar Kenya om daar als ontwikkelingswerkers hun steentje bij te dragen aan de ontwikkeling van het land. Tom werkt er als arts, zijn vrouw, als agrarisch socioloog, werkt er in het onderwijs. Sinds enkele maanden is hun „thuisbasis" Kitale. Vandaar ontvingen wij het bijgaande verslag van hun bevindingen.



● Tom Schiphorst *● zijn vrouw Tonny*

Ontwikkelingswerkers uit Heerlen over hun werkterrein

Vrouw voedt familie in Kenya

op het moment is in Kenya een hele discussie gaande over het huwelijk en gezin. Er is n.l. een voorstel voor een nieuwe huwelijkswet ingediend bij het parlement, en die wet wordt hevig aangevallen omdat hij veel te westers zou zijn en niet past bij de afrikaanse tradities en opvattingen over huwelijk en rechten van man, vrouw en kinderen. Het is misschien aardig iets te vertellen wat ons hiervan is opgevallen. In reclame-spots of propaganda voor family-planning wordt de ideale familie ook hier al afgebeeld bestaande uit: vader, moeder plus 2 kinderen. Voor de meeste afrikanen echter is dit helemaal geen gelukkig, maar een heel eenzaam gezin. Niet alleen zijn er in een afrikaanse familie meer dan 2 kinderen, maar wonen er nog allerlei verwanten bij in. Je ziet op de erfjes hier meestal zo'n 3 hutten bij elkaar voor de verschillende familieleden, maar vaak zijn het meer dan 3 hutten.

Polygamie (een man heeft meer dan één vrouw) is in Afrika altijd een normale zaak geweest en komt nog veel voor. We zijn een keer op bezoek geweest bij een familie waar de vader, die al 10 jaar dood was, 15 vrouwen had. Van deze waren ook al enkelen gestorven, sommigen waren naar hun familie teruggekeerd of hertrouwd, maar 5 vrouwen woonden nog op het erf. Voor elke vrouw en haar kinderen is dan een aparte hut gebouwd en meestal heeft het familiehoofd een hut voor zich alleen. Als de zonen volwassen worden, kunnen ze ook hun eigen hut ergens op het erf bouwen. Trouwt een zoon, dan trekt zijn vrouw bij hem in en hoort ze bij de familie van de man. Soms kunnen zo verschillende zonen op het ouderlijk erf blijven wonen, maar het kan ook dat het land onder de zonen wordt opgedeeld en ieder zijn eigen erf ergens anders begint.

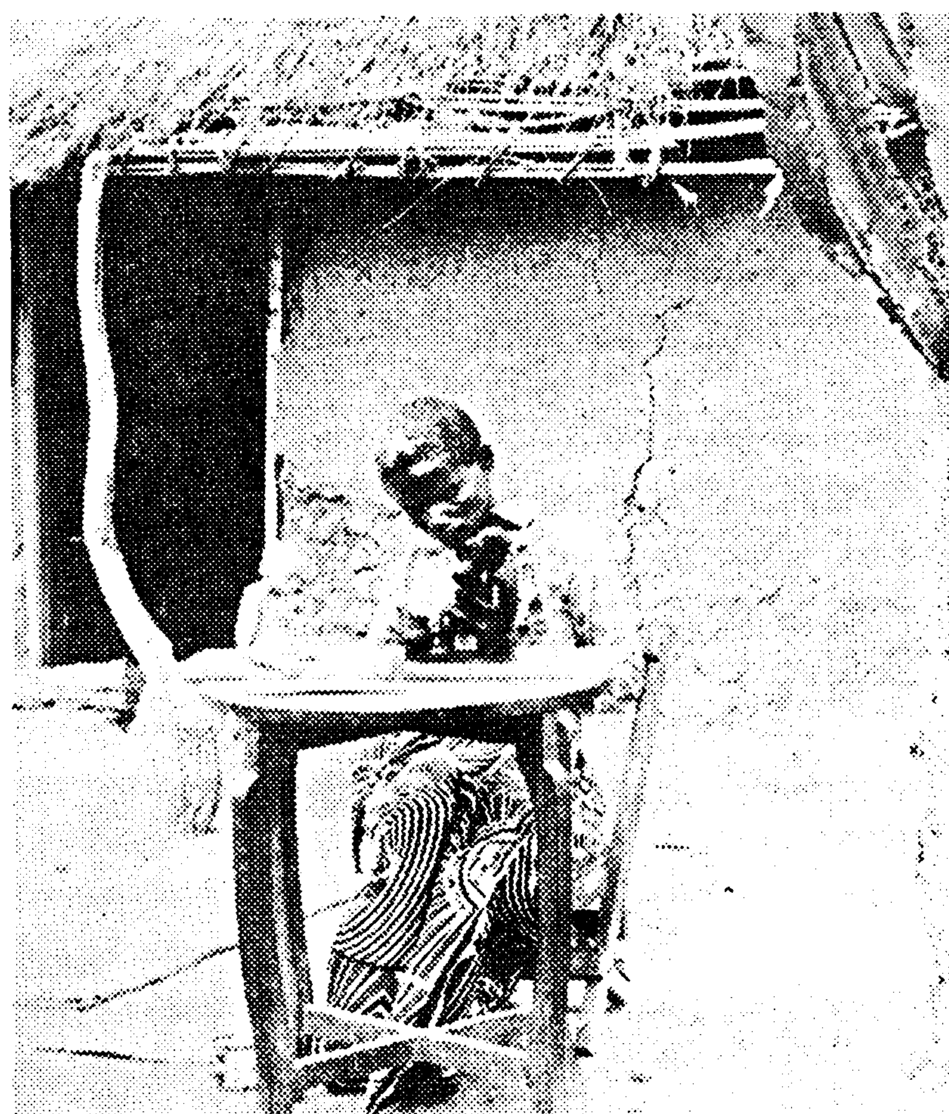
Polygamie

Zo'n grote families komen nu niet veel meer voor, maar je hoort toch geregeld dat een man 2 of 3 vrouwen heeft. De meningen verschillen of deze polygamie altijd wel een zegen is. Vroeger was het waarschijnlijk noodzakelijk vanwege een vrouwenoverschot en omdat veel handen nodig waren om het land te bewerken, maar nu hoor je enkel de problemen bv dat de man niet genoeg middelen of land heeft om zijn talrijke familie te onderhouden, dat hij het ene gezin (vaak van de jongere vrouw) voortrekt boven het andere, of dat de vrouwen onderling ruzie maken. De positie van de vrouw is nogal onderdanig en volgens onze ideeën wordt ze behoorlijk geëxploiteerd. Van de andere kant is ze niet van een kleintje vervaard en kan ze met haar mede-echtgenote(s) tegen de gezamenlijke eega samenspannen en hem de deur wijzen.

Voor jonge mensen met een opleiding en baan in de stad, is polygamie onmogelijk en ouderwets geworden, hoewel de meeste heren zich weinig monogaam gedragen. Geen wonder dat ze de nieuwe wet, waarin op overspel Gevangenisstraf staat, onaanvaardbaar vinden!

Trouwen in het „ stadhuis" gebeurt nog niet veel, alleen in de grotere plaatsen waar westerse gewoontes overgenomen zijn. Je ziet dan foto's van een zeer fraai uitgedoste bruid met zo'n 10 bruidsmeisjes (vriendinnen) die eveneens vaak met sluiers zijn versierd alsof ze ook trouwen. Op het platteland wordt gewoon met goedkeuring van beide families een vrouw tegen een aantal koeien en schapen uitgewisseld. Een huwelijks huwelijksfeest verder niet veel voor. De familie van de man moet dus een bruidsprijs betalen en die is meestal niet gering. Er bestaan dan ook afbetalingsregelingen. Laatst stond een lijstje in de krant met bruidsprijzen die opliepen naarmate het meisje meer onderwijs genoten had, een meisje met universiteitsgraad was een Mercedes waard!

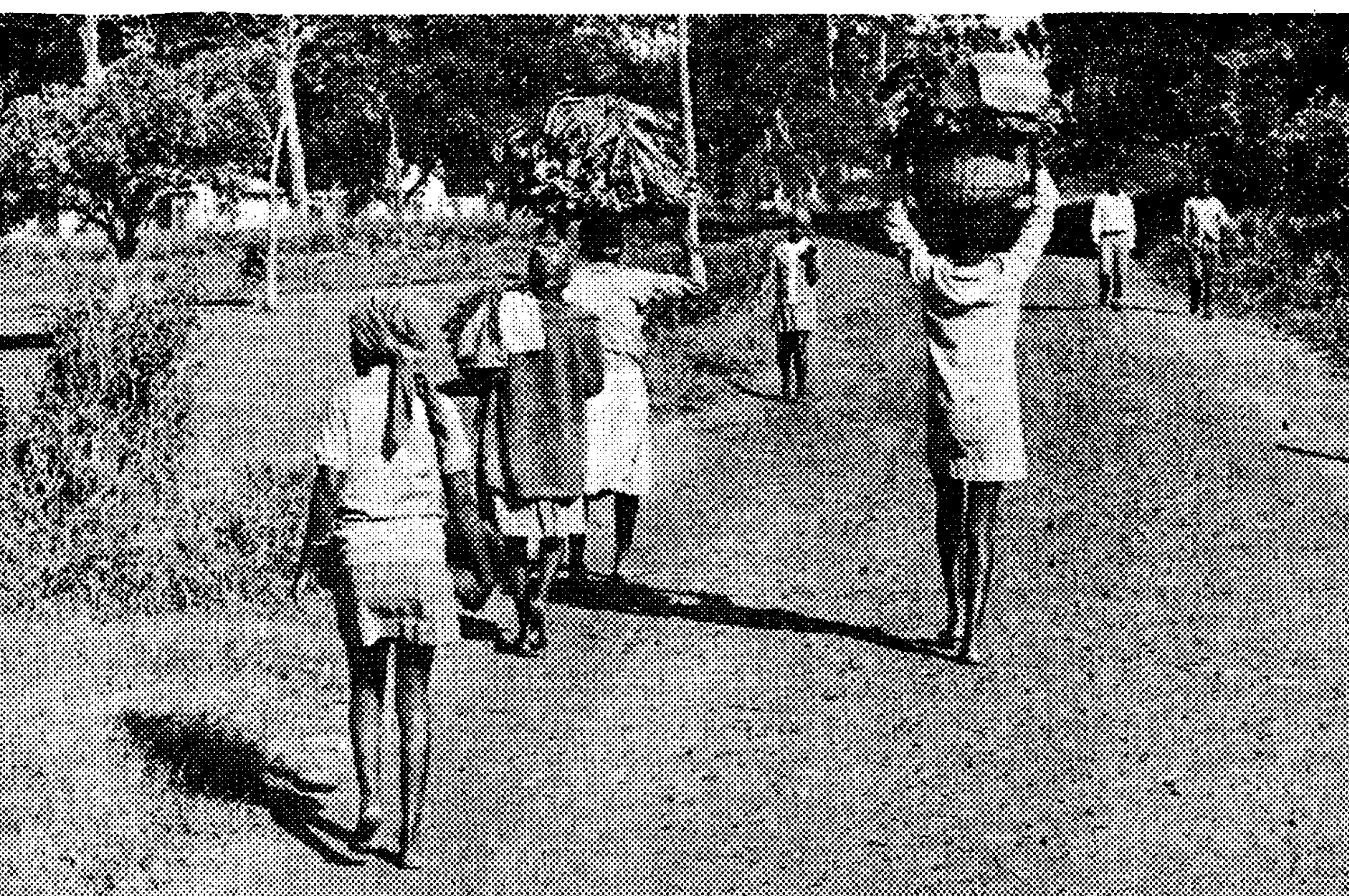
De vrouw krijgt van haar man een stuk land om te bewerken en ze moet daarmee de familie van voedsel voorzien. Wat de taak van de man op het land is, is nooit zo duidelijk omdat je meestal de vrouwen ziet ploeteren en sjouwen. Vaak staat de vrouw alleen voor het dagelijks werk op de shamba omdat de man ver van huis een baantje heeft en slechts enkele malen per jaar naar huis komt. Op marktdagen zie je rijen vrouwen van heinde en ver met manden op hun hoofd, kind op de rug en nog een in de buik, komen lopen om hun gewassen te verkopen. Met de opbrengsten kopen ze weer benodigdheden als potten en kleren.



● Flora een artieste in de bush .....



● Voedselhutten voor opslag van mais. Op de achtergrond een hut in aanbouw.



● Vrouwen op weg naar de markt.

Lenen

Familiebanden zijn heilig voor Afrikanen en ze moeten alles voor verwanten over hebben. Dit geldt niet enkel voor bestaande, maar ook voor overleden en nog niet geboren familieleden. Want hoewel bijna iedereen tot Christendom of Islam behoort, is de Vóórouderverering nog heel sterk. De geesten van overleden ouders zijn alom aanwezig en zien toe dat je niets fout doet. Gebeurt er iets dat hen niet bevalt, dan komt er straf via magie. Men zal dan ook niet gauw weigeren om aan verplichtingen jegens verwanten te voldoen. Zolang er geen andere sociale voorzieningen zijn, is het natuurlijk ook nodig dat men elkaar helpt. Maar voor mensen met een baan en regelmatig inkomen is de aanslag die de familie op hen doet meer een last. Men moet de schoolgelden voor jongere broers betalen ook al zijn er eigen kinderen. Iedereen komt geld „lenen", of een of andere tante van de moeder etc. komt rustig een maand logeren. Zo kan de hele uitgebreide familiekring om gunsten komen vragen. Iedereen eet van de hap. Voor diegenen die hogere posten bekleden, is de druk van familiebegunstiging heel moeilijk te ontwijken en is het verschijnsel van baantjes verdelen onder familieleden wel te begrijpen.

Symbool

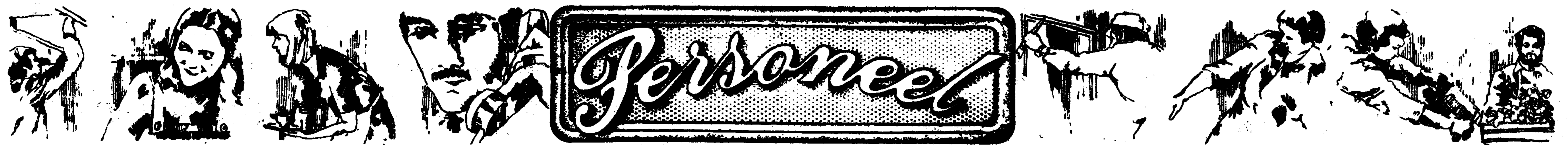
Land is het voornaamste symbool van de familie, want alle ouders zijn er begraven. Naar dat stuk land keer je steeds weer terug en daar word je later ook begraven. Als wij vertellen dat in Holland de meeste mensen helemaal geen eigen shamba (land) hebben, vragen ze vaak met verbazing waar wij dan begraven worden. Zoiets als kerkhoven is voor verschoppelingen die geen familie hebben. De begrafenis, het vóórouder worden, is de belangrijkste familieceremonie, waar uitgebreide rituelen aan verbonden zijn, die dagen duurt, en waar alle verre verwanten naar toe komen. Een groot deel van de eventuele erfenis wordt er aan uitgegeven.

De traditionele ideeën over huwelijk en gezinsleven ondergaan een snelle verandering. Ze komen in konflikt met de moderne manier van leven in de stad. Van de ene kant wil men de eigen Afrikaanse kultuur doen opleven en behouden, van de andere kant vraagt de economische ontwikkeling om nieuwe gedragsvormen en sociale wetten die meestal westers of Europees gericht zijn.

Positie van vrouw

De vrouwen-beweging: Maendeleo ya Wanawake (=Ontwikkeling van de Vrouwen) speelt een aktieve rol in deze modernisering en tracht de positie van de vrouw in de rurale gebieden te verbeteren. Ze stimuleert het oprichten van vrouwen groepen, waarin de vrouwen samen iets ondernemen, bv. groenten kweken, kippen fokken, manden maken, naaien etc waarmee ze geld kunnen verdienen en wat onafhankelijker worden. Omdat de vrouwen al zo'n grote rol spelen in de agrarische produktie en ze gewend zijn veel samen te doen, hebben deze groepen veel succes.

Een voorbeeld van een heel speciale vrouw is Flora: een gewoon vrouwtje in de bush, die een heel eigen talent heeft ontwikkeld en beeldjes maakt van klei. Dit is zo bizonder omdat er in westelijk Kenya heel weinig kunst gemaakt wordt en zeker geen menselijke beelden. In haar hut vormt ze allerlei figuurtjes, meestal vrouwen in een dagelijkse beziheid. De beeldjes worden in een open vuurtje gebakken en met schoenpoets zwart gemaakt. Nu komen er geregeld Europeanen bij haar kopen en verdient ze een behoorlijke cent. Haar familie zit er altijd heel goedkeurend bij. Het is niet moeilijk te raden wie die opbrengsten opstrijkt wanr haar hut ziet er nog altijd even sober en eenvoudig uit.



Casino Centrum Valkenburg

Uitnodiging aan belangstellenden voor de vacante functie van

DIRECTEUR (mnl./vrl.)

van het Casino-centrum te Valkenburg (L.).

Momenteel wordt in Valkenburg gewerkt aan de bouw van een nieuw centrum, waarin onder meer zullen worden ondergebracht het tweede Nederlandse casino, congresaccommodatie, een gehoorzaal, een restaurant met bar, en expositieruimte.
Onder toezicht van een raad van commissarissen, die tevens de grote lijnen van het beleid bepaalt, en in nauw overleg met de directie van het casino en het horecagedeelte, zal de directeur/directrice leiding dienen te geven aan de opbouw en exploitatie van het centrum en de algemene promotie ervan dienen te verzorgen.

De te benoemen functionaris zal een goed organisator moeten zijn.
Hij zal moeten beschikken over creativiteit en vindingrijkheid. Hij zal commercieel moeten zijn ingesteld en duidelijk gevoel dienen te hebben voor de bedrijfseconomische aspecten van de exploitatie van het centrum.
Uiteraard is ook representativiteit een vereiste, terwijl deskundigheid op voorlichtingsgebied zeer gewenst is.

Geïnteresseerden in deze betrekking — de salariëring zal in overeenstemming zijn met het belang ervan — worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief met uitvoerige gegevens binnen 14 dagen te zenden aan de burgemeester van Valkenburg-Houthem, Stadhuis, Park Dersseborg, Valkenburg (L).
Op de enveloppe s.v.pl. vermelden: Kabinet.
De benoeming zal geschieden in nauw overleg met het bestuur van de Nationale Stichting Casinospelen.

VERPLEEGKLINIEK „KLEVARIE"

te Maastricht

In onze instelling worden in een pas ingebruikgenomen nieuwbouw 400 chronische patiënten verpleegd.

Op één van de verpleegafdelingen bestaat er een vakature voor

HOOFD

Diploma Ziekenverpleging A en enkele jaren ervaring in een leidinggevende funktie zijn vereist.

Tevens bestaan er op twee afdelingen vakatures voor

SUB-HOOFD

Vereist is het diploma Ziekenverpleging A of B en bij voorkeur enige jaren ervaring.

Vijfdaagse werkweek; 7,8% vakantietoeslag; de Algemeen Burgerlijke Pensioenwet is van toepassing; de AOW/AWW-premie is voor rekening van werkgever.
Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd Verpleegdienst (tel. 043-10541; toestel 129).

Mondelinge sollicitaties (bij voorkeur na telefonische afspraak; tel. 043-10541; toestel 134) bij de afdeling Personeelszaken.

Schriftelijke sollicitaties aan het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, Maastricht.

DE STICHTING PEPIJNKLINIEKEN ECHT

instituut voor verzorging, opvoeding en begeleiding van geestelijk gehandicapten, heeft plaatsingsmogelijkheden voor

LEERLING-VERPLEGENDEN

voor de 3-jarige opleiding tot verpleegkundige en pedagogisch medewerker in de zwakzinnigenzorg, waarin de theorie en de praktijk op elkaar worden afgestemd.

Tweemaal per jaar, in de maand maart en september, begint de opleiding. Een uitvoerige introductieperiode gaat hieraan vooraf.
Mogelijkheid tot aanstelling als aspirant-leerling is aanwezig.

Vooropleiding:
VWO, HAVO, MAVO, INAS, K.V.

Salaris:
volgens regeling.

Huisvesting:
intern is mogelijk.

Kandidaten die volgend jaar in maart of september met de opleiding willen starten kunnen nu solliciteren
Zij worden uitgenodigd voor een sollicitatiedag.
Sollicitaties te richten aan de Stichting Pepijnklinieken Echt, afd. Personeelszaken, Postbus 40, Echt.

medisch centrum geleen

Het Medisch Centrum Geleen vraagt ten behoeve van de opleiding voor A-verpleegkundigen een

docent(e) verpleegkundige part-time

Hij/zij zal worden ingeschakeld bij de theoretische opleiding in samenwerking met 2 full-time docenten.

Buiten de pre-klinische periode zal het rooster ongeveer 10 lesuren per week omvatten.

Met het oog op verdere ontwikkelingen binnen de opleiding, zal deze funktie van tijdelijke aard zijn.

Vereist wordt het diploma ziekenhuisverpleging A met een afgeronde docentenopleiding en met een ruime ervaring op het terrein van opleidingen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Barbarastraat 1, Geleen.

JONGE MEDEWERKER

GEVRAAGD

tussen 25 en 35 jaar met opleiding voor administratief werk. Commerciële aanleg in de verkoop en zelfstandig werken op brede schaal wordt vereist. Geïnteresseerden worden verzocht telef. afspraak te maken voor een persoonlijk gesprek.

Van Stralen Papiergroothandel
GELEEN — Tel. 04494-49636

MAASTRICHT
HENRIC VAN VELDEKE-COLLEGE
Aylvalaan 9 — telefoon 043-11141

Vraagt met ingang van 1 december 1976

docent(e) BIOLOGIE

14 lessen in de 1e en 2e graadssector,

alsmede ter vervanging tot ca. 15 april 1977

docent(e) ENGELS

13 lessen in de 2e graadsfactor.

Sollicitaties met gegevens omtrent opleiding, bevoegdheden, ervaring en curriculum vitae te richten aan: de secretaris van de Stichting „Katholiek Onderwijs Maastricht", Postbus 169, Maastricht (s.v.p. met vermelding „Veldeke-College" in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe).

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij een positieve bijdrage willen leveren aan het levensbeschouwelijke vormingsdoel van de katholieke school.

Afschrift van de sollicitatiebrief gelieve U rechtstreeks te zenden aan de rector van de school, Drs. C.J. Meijer.



gemeente roermond

De gemeente Roermond vraagt voor de Gemeentesecretarie, afdeling Personeelszaken een

administratief assistente (vrl.)

die zal worden belast met algemene administratieve werkzaamheden van de afdeling, welke o.m. inhouden

- het verzorgen van administratieve systemen (o.a. actueel houden van bepaalde personeelsgegevens);
- het zelfstandig afhandelen van eenvoudige correspondentie;
- het typen van nota's, brieven e.d.;
- het onderhouden van mondelinge en telefonische contacten voor afspraken e.d.

Voor deze functie, die na een ruime inwerkperiode kan uitgroeien tot een interessante werkkring, is een goede schoolopleiding vereist (minimaal diploma MAVO of MEAO met typen).

Ervaring in een administratieve werkkring is noodzakelijk.

De salariëring wordt in nader overleg geregeld en is afhankelijk van leeftijd en ervaring. Maximaal (ouder dan 21 jaar) wordt geboden een bruto-salaris van f 1.640,— per maand.

Sollicitatiebrieven — inhoudende o.a. een korte beschrijving van opleiding, ervaring en eventueel thans vervulde functies — worden ingewacht door burgemeester en wethouders binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, met vermelding van de letters A-P.Z. in de linker bovenhoek van de sollicitatiebrief.

VLIETJONGE

Voor onze STAALSERVICE - afdeling te Heerlen - een produktgroep voor toelevering geknipt, gesneden en gezet plaatmateriaal zoeken wij een

SPECIALIST VERTEGENWOORDIGER BUITENLAND

Taak: het in samenwerking met de verkoop binnendienst opbouwen en onderhouden van een relatiekring bij plaatverwerkende bedrijven en -industrieën. Werkterrein: het aangrenzend gebied van Duitsland en België.

Opleiding: M.T.S. werktuigbouw of gelijkwaardige opleiding met goede kennis van de Duitse taal in woord en geschrift.

De funktie vereist doorzettingsvermogen, zakelijke instelling en kontaktuele eigenschappen.

Minimum leeftijd 25 jaar.

Ervaring op verkoopgebied en/of ervaring in de plaatverwerkende industrie strekt tot aanbeveling.

Naast medische keuring zal een psychologisch onderzoek deel uitmaken van de selectie-procedure.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en recente pasfoto kunnen worden gericht aan de bedrijfsleiding, postbus 2546 te Heerlen.

Samenwerkende Bouwverenigingen Eigen Haard - Gezond Maastricht - St. Servatius

JEKERSTRAAT 49 — MAASTRICHT

Ten behoeve van onze Bouwkundige afdeling bestaat binnenkort plaatsingsmogelijkheid voor een

opzichter-schilder.

Aan de betreffende functionaris zullen de volgende werkzaamheden worden toevertrouwd:

- het rapporteren aan de directie van de toestand van het buitenschilderwerk in ons woningbestand, dat ongeveer 10.000 woningen bevat.
- het perfectioneren van het periodiek onderhoudssysteem zoals dit thans in onze bouwverenigingen van toepassing is.
- het leidinggeven aan de eigen schildersploeg, die uit ongeveer 10 personen bestaat.
- het voorbereiden en begeleiden van aan derden uit te besteden schilderwerkzaamheden.

Onze gedachten gaan uit naar een zowel practisch als theoretisch geschoolde functionaris. Degenen die een vaktechnische opleiding gevolgd hebben aan de Schildersschool, genieten de voorkeur.

Een psychotechnische test kan tot de selectieprocedure behoren.

De aanstelling geschiedt volgens de bepalingen in de C.A.O. voor de woningcorporaties; de salariëring wordt vastgesteld aan de hand van opleiding en ervaring.
Eigenhandig geschreven sollicitaties dienen te worden gericht aan de directie van de samenwerkende bouwverenigingen, Jekerstraat 49, Maastricht. x

De Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs te Maastricht

vraagt voor zo spoedig mogelijk, voor de onder haar beheer staande Lagere Technische School, afdeling parttime-onderwijs te Maastricht, in verband met benoeming elders van huidige leerkracht:

EEN LEERKRACHT DAMESKAPPEN

voor 22 lestijden per week,

t.b.v. leerlingstelselgroepen, in combinatie met een zestal lessen elders is praktisch een volledig lesrooster mogelijk.

Vereisten:
- aantoonbare vakbekwaamheid en ervaring;
- pedagogische en didactische kwaliteiten;
- bereidheid om in teamverband te werken.

Aanstelling geschiedt in tijdelijk dienstverband.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties zo spoedig mogelijk te zenden aan het bestuur van de Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs, O.L. Vrouweplein 3 te Maastricht.

Inlichtingen bij het hoofd der school: de heer J. T. H. de Pagter, telefoon 043-14481. In de linkerbovenhoek van de enveloppe te vermelden: Parttime.

MEDISCH ORTHOPEDAGOGISCH KINDERTEHUIS „HUIZE OVERBUNDE"

te Bunde (bij Maastricht) vraagt:

GROEPSHOOFD en GROEPSLEIDING

Voor groepen van plm. 8 kinderen in de leeftijd van 5 tot 13 jaar met leer- en gedragsstoornissen.

Per groep funktioneert een team van gemiddeld 4 groepsleid(st)ers. De begeleiding van de teams geschiedt door hoofdleiding en staf.

Vereist:
- ULO/MAVO of daarmee te vergelijken vooropleiding.
- Kinderbescherming of MBOIW (event. studerend hiervoor).
- Minimum leeftijd 22 jaar.
- Ervaring in het inrichtingswerk.

Ook zij die menen op basis van ontwikkeling, ervaring en een duidelijke belangstelling, aan gestelde eisen te voldoen kunnen solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direktie, Kloosterweg 54 te Bunde. (Tel. 04461-1221).

HANDEL EN BETREKK.

Vasen Betonbouw vr. voor dir. STRATENMAKERS, tegelleggers; hoog loon, goede secundaire voorz. Tel. 045-[illegible]

[illegible]

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

T.V. defect kleuren-tv. Service Pino komt direct. 045-253097 ook zat. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 3, Sittard, telef. 04490-8036. x

Van 20-2 uur: LA VIE voor de kenner. Kampstr. Heerlerheide. Ik ben er geweest.

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47700. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 28 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

Gezellig relaxen. Bar INCOGNITO, Broekstr. 3, Sittard, tel. 04490-4686. x

30 tot 40 gulden goedkoper dan anderen dompelen wij uw RADIATOREN. Bel. J. Wintjens, Grachtstr. 55, tel. 04492-1817, Oirsbeek. x

RESTAUREREN van ant.-meubelen en zitmeubelen. Nieuw stofferen in eigen werkplaatsen. Souren-Schijns BV. Kerkstr. 25, Vaals. Tel. 04454-1044. x

Bij onze verkoopstaf hebben wij plaats voor een representatieve en vakbekwame

ADVISEUR-VERKOPER in de sector Wielladers-graafmachines

Alleen uitvoerige schriftelijke sollicitaties worden in behandeling genomen.

J. J. DABEKAUSEN B.V.
Valkenburgerweg 145 — Heerlen.

DIENST GEMEENTEWERKEN Stein-Urmond

Bij de afdeling Plantsoenen wordt gevraagd een

HOOFDOPZICHTER

TAAK:
- Het zelfstandig leidinggeven aan een dertigtal werknemers.
- Het in technisch en organisatorisch opzicht mede voorbereiden van de werkzaamheden verbonden aan het aanleggen en onderhouden van de gemeentelijke groenvoorzieningen, waaronder ook sportvelden e.d.
- Het ontwerpen van nieuwe en de renovatie van bestaande groenvoorzieningen.
- Het verrichten van technisch-administratieve werkzaamheden, waaronder het maken van begrotingen, nacalculaties, tekenwerkzaamheden e.d.

VEREIST:
- Opleiding Middelbare Tuinbouwschool (Boskoop), Tuintechnicus (PBNA) of gelijkwaardige opleiding.
- Ervaring in soortgelijke werkzaamheden.
- Leidinggevende capaciteiten.

SALARIS:
- Aanstelling vindt, afhankelijk van opleiding en ervaring, voorshands plaats in de rang van hoofdopzichter met een maximum salaris van bruto f 2859,- per maand (inclusief f 30,- toeslag).

De gebruikelijke gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing
Voor de vergoeding van de ziektekosten geldt de I.Z.A.-regeling.
Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen worden binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad ingewacht door de Commissie van de Dienst Gemeentewerken Stein-Urmond p.a. Gemeentehuis Stein, Raadhuisplein 1, Stein.

BOMA GmbH

p.a. Hatertseweg 289
Nijmegen

vraagt voor direkt voor langdurige projekten in Duitsland

LOODGIETERS (Hannover)
C.V.-MONTEURS (grensgebied)
AIRC. MONTEURS
FOTO-LASSERS (ketel)
CO2-LASSERS
FIJNTIMMERLIEDEN
BETONTIMMERLIEDEN
METSELAARS
HUISSCHILDERS

Melden dagelijks tijdens kantooruren.
Zaterdags van 10-14 uur, zondags van 18-20 uur.
tel. 080-559330-555090 - 555754

Voor direkt gevraagd

HULP-ARBEIDERS

voor Duitsland.

Melden van 9.00 tot 18.00 u. bij G.J.J. v. Veenen-Sommer Kasperenstr. 13 Kerkrade-W Tel. 045-410127

- De Vereniging voor R.K. Gezinsvoogdij en Patronage in het Arrondissement Roermond;
- de Stichting Kinderbescherming te Roermond
- de R.K. Ver. voor Kinderbescherming te Venlo

gaan samenwerken in de Stichting

„Begeleiding Jongeren en hun Milieu".

Deze nieuwe stichting roept sollicitanten op voor de funktie van:

maatschappelijk werker (m./vr.)

voor de regio Venlo/Noord-Limburg

Geboden wordt:
- Een moeilijke, maar wel uitdagende funktie bij een instelling die zich inzet voor de hulpverlening binnen het kader van de kinderbeschermingsmaatregelen en daarnaast ook ruimte heeft voor de hulpverlening zonder maatregel.
- Praktijkbegeleiding en mogelijkheid om deskundigen van andere disciplines in te schakelen.
- Goede secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals opname in een waarde- en welvaartsvaste pensioenvoorziening volgens de P.G.G.M.-regeling; maandelijkse vergoeding van gemaakte reiskosten volgens het besluit van de overheid.

Vereist wordt:
- Diploma Sociale Academie of H.S.A.
- Ervaring strekt tot aanbeveling.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door: P. Jeurgens, direkteur algemene zaken, telefoonnr. 04750-16245. P. Vaendel, direkteur maatschappelijk werk, tel.nr. 04750-16753.

Schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan: Directie Stichting Begeleiding Jongeren en hun Milieu, Frans Douvenstraat 17, Roermond.

Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekscomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur

Medtronic BV
Zoekt voor haar productie-afdeling enkele

MEISJES

(Ook gehuwde dames komen in aanmerking)
Trekt een afwisselende werkkring met sterke persoonlijke inbreng u aan. Wilt u geen nummer zijn en samenwerken met andere mensen. Wij geven u die kans in een echt prettige omgeving, in een modern bedrijf dat gemakkelijk te bereiken is.
Omdat wij kwalitatief hoogwaardige en tevens belangrijke produkten maken strekt enige ervaring met fijn-mechanisch montagewerk tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk.
Vanzelfsprekend staan hier een goed salaris en arbeidsvoorwaarden tegenover.
Wilt u meer weten over werken bij Medtronic? Dan nodigen wij u uit een kijkje in ons bedrijf te komen nemen.
Maak hiervoor een telefonische afspraak met of stuur onderstaande bon naar onze afdeling personeelszaken.

Naam : ....

Leeftijd : ....

Adres : ....

Woonplaats : ....

Medtronic Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
KERKRADE-W.
Tel. 045-414040



STEUNT DE GEHANDICAPTEN

★ WEEKPRIJZEN ★

Een Allegro 1100, een handige compacte wagen met voorwielaandrijving, dwarsgeplaatste motor en gasvloeistofvering („hydragas"), radiaalbanden en verwarmde achterruit. Prijs ƒ 9.990, een geschenk van British Leyland Nederland, Gouda.

Voor ƒ 1000,– juwelen naar keuze, 'n geschenk van JOS INDEN, Kalverstraat 51, Amsterdam, en WILFRED KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Voor ƒ 1000,– DECO-meubilair naar keuze uit het DECO FOST-LINE systeem, geschonken door en uit te zoeken bij DECO B.V., Varsseveld.

Een „allround" GRUNDIG-portable T.V., Exclusiv 1452, met 36 cm beeldbuis, waarde ƒ 641,–, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een batavus Sprint Special: een semi-lichtgewicht heren race/trimfiets met de allure van een echte racefiets en aangepast aan toeristisch gebruik. Prijs ƒ 555.-, geschenk van BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen.

Een PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine type 204 ter waarde van ƒ 549,–, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Een ALLWOOD houten doe-het-zelf betimmering voor wand, vloer of plafond, geschikt voor elke ruimte. Waarde ƒ 525,–, een geschenk van FETIM B.V., Rigakade 1, Amsterdam.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gor-



dijnstoffen ter waarde van ƒ 500,–. geschonken door de KON. AaBe FABRIEKEN B.V., Tilburg.

Een NORMA FOAM ELITE matras (90 x 190 cm) met extra Diolen Afdekking, waarde ca. ƒ 230.-, een geschenk van de Norma-matrassenfabriek B.V., Boxmeer.

Een groeibriljantring ter waarde van ƒ 150, een geschenk van



Kalverstraat 51
Amsterdam

en Wilfred Krook B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Een LONGINES horloge ter waarde van ƒ 400,–, geschonken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam en WILFRED KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Een SALOMONS Triumph Portable schrijfmachine Tippa S prijs ƒ 360,–, een geschenk van de N.V. v/h Firma F. W. SALOMONS Driebergen.

Een FAM-stofzuiger type FB-761 met opbergcassette en roterende slangkoppeling, grote stofinhoud, prijs ƒ 335,–, een geschenk van de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

Een MARTEX-NIGRO elektrische fonduepan. Geen walmend of rondspattend vet meer. Waarde ƒ 169,–, een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem.

Een REMINGTON Automatisch koffiezetapparaat De Luxe, voorzien van een zogenaamde gesloten filter, zodat het aroma in de koffie bewaard blijft, goed voor 1 - 12 kopjes geurige koffie, waarde ƒ 152.-, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs ƒ 150,–, geschonken door LINKER LISSE.

DRIE PRIJZEN: Een HOOGHOUDT-pakket, bevattende: 36-delig Bistro glasservies, een kabinetje met 6 onder-

Hooghoudt
dubbelzachte jonge
Hooghoudt dubbele graan jenever

zetters, Hooghoudt dubbele graanjenever, Vieux Extra Mild, Kalmoes Berenburg en Bessenjenever, waarde ƒ 100,–, een geschenk van Distilleerderijen-Wijnhandel HOOGHOUDT B.V., Groningen.

Een REMINGTON Quartz-gestuurde precisie-repeteerwekker, prijs ƒ 91.- een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een pakket grammofoonplaten ter waarde van ƒ 150.– een geschenk van EMI HOLLAND B.V., Haarlem.

Een roeimachine SUPER SKIFF, bijzonder goed voor lijn en spieren. Waarde ƒ 499,–, een geschenk van PINGUIN SPORTS, Den Haag.

Een compleet NEVEDA kant-en-klaar-pakket no. 3176 om zelf een prachtig tapijt te knopen (115x170cm); voorbe-

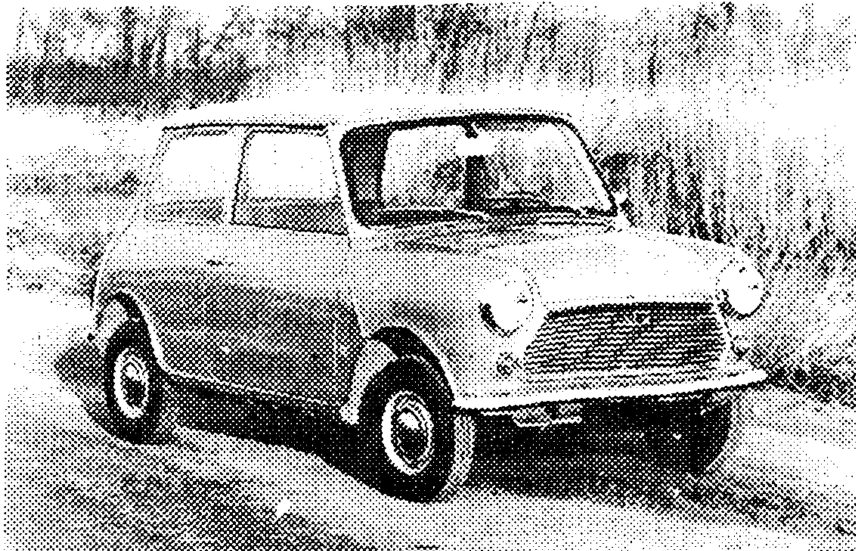
Neveda®
WOL
superieur in kwaliteit en kleur

schilderd stramien, knoopnaald en 100% zuivere smyrnawol. Prijs ƒ 450,–, geschonken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een READER'S DIGEST boek: TWEE MILJOEN JAREN BESCHAVING. Het boek geeft een uniek beeld van denken en doen van de mensheid van holbewoner tot ruimtevaarder. Prijs ƒ 74,90, een geschenk van Uitgeversmy. THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 13 juli 1976 aan de Vereniging AVO-Nederland te Amsterdam vergunning verleend onder nr. L.O. 760/012/036.

DE HANDIGE MINI 1000



De MINI 1000 van British Leyland vindt men overal: in de stad handig te parkeren en op de snelweg een vinnig wagentje dat menige grote broer het nakijken geeft. Handig en sportief voor de jeugd en zeer zuinig in benzineverbruik. De MINI 1000 kost ƒ 8.190,– en is een van de vele prijzen die te winnen zijn in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

Inlichtingen

Indien U over deze puzzelactie bepaalde inlichtingen wenst, stel u dan telefonisch in verbinding met 04490-2716.

Een NEVEDA Soedan pakket no. 7435. Alles wat nodig is, verpakt in een mooie doos; voorbeschilderd stramien, voldoende Soedanwol, Soedanlatje, naald en een duidelijke handleiding: maat 35x85 cm. Prijs ƒ 65,–, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een REMINGTON Ladyshaver in een charmante vormgeving, onthaart zacht en snel. Prijs ƒ 60.50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een paar GOLD CUP voetbalschoenen ter waarde van ƒ 40,–, een geschenk van KINSON B.V., Amsterdam.

Een IRISETTE-pakket (warme donsdeken met lakenovertrek), waarde

irisette®

ƒ 300,–, geschonken door IRISETTE NEDERLAND B.V., Voorthuizen.

Een REMINGTON hairstyler. De meest complete hairstylingset. Prijs ƒ 79.50 en geschonken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een NEVEDA pakket nr. 7619 om een prachtig wandkleed te weven zonder weefgetouw; met de speciale bijgeleverde weefnaald moeiteloos te maken. Voldoende Soedanwol en een duidelijke patroonbeschrijving. Maat ca 50x75 cm. Prijs ƒ 40,–, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

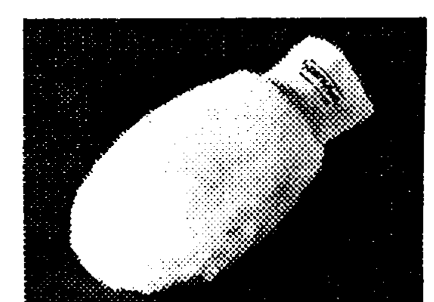
TWEE PRIJZEN: Een MARTEX voetenzak met een elektrisch kussen dat apart als verwarmingskussen kan dienst doen. Waarde ƒ 64,–, een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem.

Een cadeaubon van ƒ 100,– voor aankoop van kleding bij en geschonken

MODEHUIS
désirée

door MODEHUIS, Postjesweg 106, Amsterdam; Westzijde 76, Zaandam.

Een GIEMME auto-washandschoen, gevoerd met rubber, prijs ƒ 13.95, een



geschenk van de firma G VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een handig pakket plastic hulpjes in de huishouding, o.a. maatbeker, flesopener, luxe vleeswarendoos, badkamerar-

tiger products

tikelen, enz., waarde ƒ 100.– een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

Een REMINGTON RADIAAL scheerapparaat met drie scheerkoppen in „contourvorm" ter waarde van ƒ 152.-, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam

TWEE PRIJZEN: Een pakket SATINO SANITAIRE PAPIERWAREN, MET

SATINO

ALS EXTRA 2 badhanddoeken, waarde ƒ 65,–, een geschenk van PAPIERFABRIEK GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen (L.).

Een pakket vlees van de EDELSLAGER ter waarde van ƒ 100.– een geschenk van de EDELSLAGER CENTRALE B.V., Tilburg

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van ƒ 50,–, geschonken door de

4=6
supermarkten en zelfbedieningsbedrijven
levensmiddelen van de bovenste plank

HIER IS DE HOOFDPRIJS



Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van ƒ 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men tevens de letters O uit alle 26 puzzeldigrammen. Dit aantal moet n.l. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor gehandicapten, diabetici of multiple sclerosepatiënten, dan kan dat ook: stort uw bijdrage dan als volgt:
Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 601530

Alleen zó inzenden

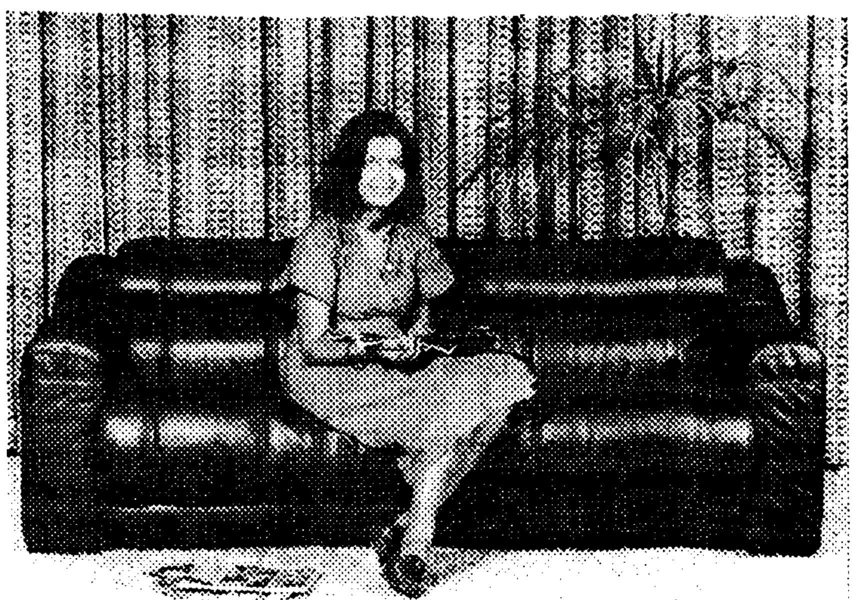
Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.
Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door notaris N. M. Posch te Amsterdam.
Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijfentwintig cent (ƒ 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en vijfentwintig cent (ƒ 1,25) zijn overgemaakt.
De opbrengst zal worden aangewend voor de Vereniging AVO-Nederland welke zich ten doel stelt het algemeen welzijn van alle mindervaliden te bevorderen alsmede voor de Diabetes Vereniging Nederland en de Nederlandse Multiple Sclerose Stichting.
Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.
De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. Posch te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters O zijn bindend.

Met AIR MALTA naar Malta



Een van de extra-prijzen te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten is een vliegreis voor twee personen met AIR MALTA naar Malta voor veertien dagen. Verblijf in een zeer luxueus hotel op basis van vol pension. Waarde ƒ 3.800,–; 'n cheque van ƒ 1.000,– zal de vakantiestemming nog verhogen.

Luxueuze INDEN-bank



Deze exclusieve bank is zeer luxueus uitgevoerd in rundleer, heeft een waarde van ƒ 3000,–, is een geschenk van INDEN LEER, Kalverstraat 15-17, Amsterdam, en te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

EXTRA-PRIJZEN!

Iedereen die een goede oplossing inzendt van puzzel 26 met of zonder het juiste aantal letters O, dingt mee naar de volgende prijzen:

Een PRINCESS 1800 DL ter waarde van ƒ 16.150,–. Een zeer luxueuze wagen, geschonken door BRITISH LEYLAND NEDERLAND B.V., Gouda.

Vliegreis voor twee personen: met AIR MALTA naar Malta voor veertien dagen. Verblijf in een zeer luxueus hotel op basis van vol pension. Waarde ƒ 3.800,–; een cheque van ƒ 1.000,– zal de zaak completeren.

Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT; Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Puzzelcompetitie No. 4

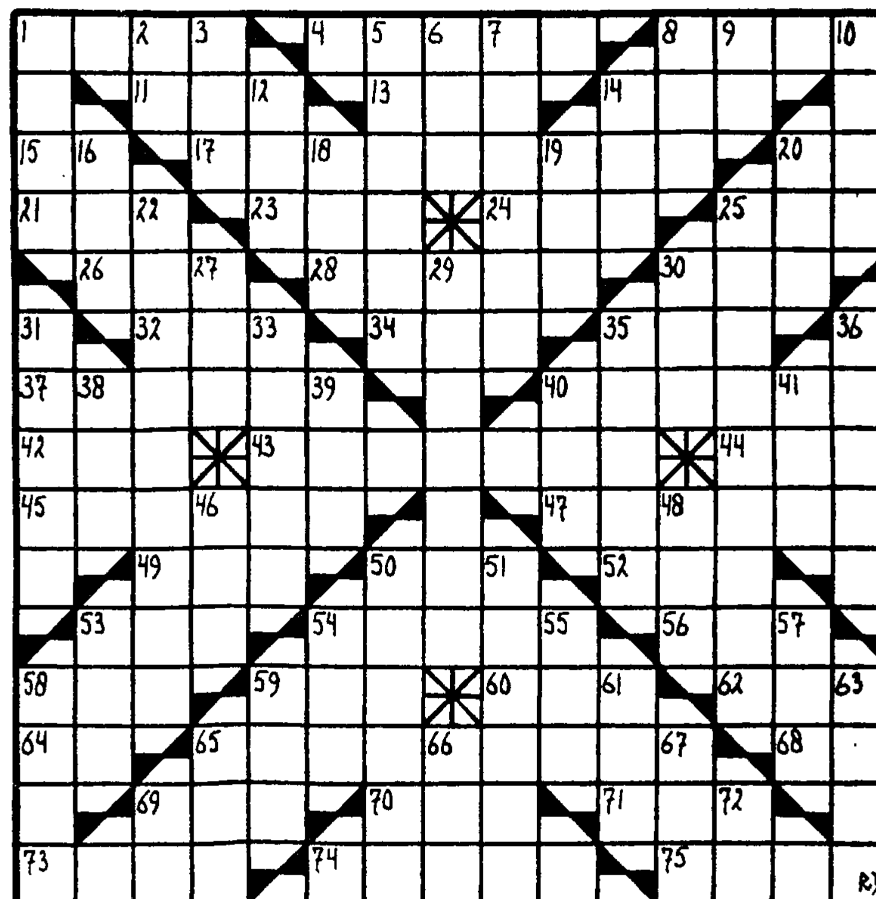
Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het Postgirobiljet onder „Mededelingen" en schrijf ten minste één gulden en vijfentwintig cent over op:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 601530
Postbus 300
Sittard

Géén girobetaalkaarten gebruiken! Meedoen per briefkaart (niet per brief) gaat zo: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegel dus), plak boven de gewone frankering ten minste één gulden en vijfentwintig cent extra en adresseer aldus:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 300
Sittard

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters O uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters O dus zeer nauwgezet en men beware voor alle zekerheid de ingevulde puzzeldiagrammen zorgvuldig.



(4) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel leest men horizontaal 17 en 65 en verticaal 22 en 25 vier namen van stokken. Alleen deze vier namen moeten als oplossing worden ingezonden.

HORIZONTAAL:
1 Nederl. rivier
4 strijdperk
8 vlug
11 stoot
13 Engels bier
14 tuin
15 getij
17 soort wapen
20 priester (afk.)
21 ongebonden
23 jong zoogdier
24 speelgoed
25 glansmiddel
26 atmosfeer (afk.)
28 zangstem
30 zangstem
32 onb. v.n.woord
34 grappenmaker
35 schaal
37 Europ. hoofdstad
40 deel van deur
42 haarkrul
43 kletsnat
44 noordnoordoost (afk.)
45 vogel
47 bedgerei
49 voorzetsel
50 voorzetsel
52 schaakterm
53 kledingstuk
54 verminderd met
56 kledingstuk
58 kleuter
59 wondvocht
60 zoon van Noach
62 wagen
64 Ooster Lengte (afk.)
65 soort wapen
68 onmeetbaar getal (wisk.)
69 hemellichaam
70 metalen staafje
71 achting
73 oneerbiedige scherts
74 Engelse munt
75 brandstof

VERTICAAL:
1 rad
2 waterpeil (afk.)
3 lomp
5 botsen op
6 hogepriester
7 de oudste
8 speculatie
9 uit
10 afkerig
12 pulverig
14 dierenverblijf
16 verenbont
18 dof
19 insekt
20 identiteitsbewijs
22 slechte sigaar
25 verdedigingsmiddel
27 medisch (afk.)
29 plaats in 't Gooi
30 bekeuring
31 laan
33 liefelijk
35 dagaanduiding
36 haarkleur
38 bovendien
39 gevangenis
40 kostuum
41 een zekere
46 voorzetsel
48 plaag
50 ellende
51 voorzetsel
53 vaas
54 insekt
55 tennisterm
57 hoofddeksel
58 deel van arm
59 puntig voorwerp
61 familielid
63 ceremonie
65 snoes
66 ordezuster
67 omroepvereniging (afk.)
69 bijwoord
72 lengtemaat




Huizen



Huizen

te koop te huur

[illegible]

VRAGEN ... VERKOOP te ... GELEEN-ZUID, MUNSTERGELEEN, ... BRUNSSUM, HULSBERG ...

Inlichtingen
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.V.
Geleen, tel. 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.

STICHTING WERKGROEP EIGEN WONINGEN

Te koop in Geleen
Riante luxe semi-bungalows
aan de Reuverbeek ...

De contractprijzen variëren van ... tot ƒ 196.800,— vrij op naam incl. ... B.T.W.

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF EN EIKEN AANBOUWKEUKENS

SLABBERS
Linne (L.)
b.v.
Tel. 04746-2227

Kleurenfolders op aanvraag

Thermofoam isolatie
laat u goedkoper wonen

lagere gasrekening

Woon goedkoper in een beter huis met
thermofoam
warm in de winter / koel in de zomer!

Naam
Straat
Plaats
Telefoon

Mesterom B.V. Antw.nr. 68 - Bunde 04451 - 1473

Spouwmuurisolatie met Isoschaum verdient u in 4 jaar terug.

Pak nu nog de 33⅓% subsidie van de regering.

Isoschaum

Bon

HEERLEN
Notaris Dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

... op donderdag 7 oktober 1976 ... in café „De Stad Heerlen", Sittarderweg ... Heerlen ...

WOONHUIS

met ondergrond en aanhorigheden, gelegen aan de Kristalstraat 12 te Heerlen, kadaster sectie ... nummer ... groot 3.77 are.
Aanvaarding: vrij van huur, bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 19 november 1976.
Voor nadere inlichtingen en bezichtiging kan men zich wenden tot het kantoor van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 Heerlen, tel. 045-717551.

LIESEN HÄSELER

Wandtegels 1ste keus geglazuurd	DM 7.90 per m	
Vloertegels, ...	DM 9.90 per m	
Gevelstrippen, ... (Klinkerriemchen)	DM 14.95 per m	

Meer dan 800 wand- en vloertegelmonsters
Herzogenrath, Im Strasser Feld 8, tel. 09-4924063348
Bij grensovergang Kerkrade-Herzogenrath, direkt rechtsaf.
Levering van wand- en vloertegels, mozaiek, kunst- en natuursteen, open haarden, glas- en ornamentsteen.

GELDLENINGEN

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668
Assurantiën H. M. Geurts B.V.

Een kleurrijke pocket, boordevol tips voor bouw- en verbouw van huis en erf.

Keukens

De pocket "Spelen met 't huis" geeft het juiste antwoord. Maar u vindt meer goede en nuttige woon-leef-ideeën. 200 Pagina's met tekeningen en foto's in kleur en een instruktieve beschrijving door Rolf Boost. "Spelen met 't huis" van onder tot boven, van voren naar achteren, in en buiten 't huis. Praktische wenken, handige tips... voor slechts ƒ 4,-. Dat is ver beneden de kostprijs. 'n Habbekrats voor zoveel toegespitste informatie.

SPELEN MET 'T HUIS

BON

Deze pocket wordt u exclusief aangeboden door:

HOUT - BOUWMATERIALEN - KEUKENS
Muyrers & Wijnen B.V.



Geld nodig?

... vooral even bij ons!
Gespecialiseerd in 2e hypotheken.
... onze HYPEL-lening.

ƒ 10.000 in handen kost ƒ 126,50 per maand
ƒ 25.000 in handen kost ƒ 316,50 per maand
ƒ 40.000 in handen kost ƒ 506,- per maand
Elk ander bedrag is óók mogelijk (vanaf ƒ 5.000,-)

... 180 maanden. Totaal géén kosten, behoudens 1% afsl.prov. Dus ook ... notaris- en taxatie-kosten. In de terugbetaling is álles inbegrepen. Géén ... verzekeringseisen. Zeer gunstige regeling bij vervroegde aflossing. Vaste looptijd van 60 of 120 maanden is óók mogelijk. Snel geregeld, meestal binnen 4 dagen. Strikte geheimhouding; vrije besteding; maximale fiscale aftrek. Verstrekbaar aan IEDEREEN, ongeacht beroep of leeftijd, MITS in bezit van EIGEN HUIS (met overwaarde boven hypotheek).

... in handen ... afsl.prov	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
5.000,—	—	ƒ 75,—	ƒ 114,—
6.000,—	—	ƒ 90,—	ƒ 137,—
8.000,—	ƒ 101,50	ƒ 119,50	ƒ 182,50
ƒ 10.000,—	ƒ 126,50	ƒ 149,50	ƒ 228,—
ƒ 12.000,—	ƒ 152,—	ƒ 179,50	ƒ 273,50
15.000,—	ƒ 190,—	ƒ 224,—	ƒ 341,50
ƒ 20.000,—	ƒ 253,—	ƒ 299,—	ƒ 455,50
ƒ 25.000,—	ƒ 316,50	ƒ 373,50	ƒ 569,—
40.000,—	ƒ 506,—	597,50	ƒ 910,50
60.000,—	ƒ 759,—	ƒ 896,—	ƒ 1.366,—

... nadere gegevens en een vrijblijvende kosteloze offerte:
... zaterdag de hele dag
... zondag de hele dag **045 - 21 41 97**
werkdagen na 6 uur
Of maandag tot vrijdag van 9 tot 5 uur: 045 - 71 08 06 - 71 06 96

Garantie: iedere offerte die wij doen, gaat beslist tegen bovenvermeld uiterst gunstig tarief.

Iedereen zonder een eigen huis bieden wij persoonlijke leningen met looptijd max. 5 jaar.

MOONEN

...kantoor Moonen, Saroleastraat 42, Heerlen, Postbus 221.

ROLLUIKEN
JALOEZIEëN
ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 148, Heerlen
tel. 045-714658

Varel alarmgroep
Begrip voor betrouwbare alarm- en beveiligingssystemen

Inbraak- en brandalarmsystemen. Mogelijkheid tot aansluiting op onze centrale meldkamer.

Varel alarm bv
Delfstoffenweg 2
Roermond
Tel. 04750-21544

Kleurrijke
BAD-KAMERS
compleet DM 1390,— plus B.T.W.
Geopend van maandag t.m. vrijdag van 9—13 uur en van 14.30—18.30 uur, zaterdags van 9.30—13 uur.
RUDOLFSTR. 42
AKEN
tel. 09-49241507865

PARKET
De vloer met karakter

Vier redenen om een vloer van PEGASUS te kiezen

VAKMANSCHAP
PEGASUS heeft de vakmensen waar u als „leek" op kunt vertrouwen.

PRIJS
PEGASUS verkoopt prijzenswaardig parket. Niet meer en niet minder (vanaf ƒ 34,80 incl.).

KWALITEIT
Klassiek of lamelparket. P.P. voldoet voor 100% aan de eisen van kenners.

SERVICE
Volledige garantie en voorlichting over welk parket past het best bij mijn interieur.

Pegasus Parket
GELEEN 04494-46675

Bezoek showroom, Rijksw. Z. 233
ma., di., do., za. van 9-18 uur.
Vrijdag koopavond tot 21 u. of bel nu v. afspr.

Bon zonder postz. antw.nr. 3 Geleen
☐ Stuur mij vrijblijvend prijsfolder.
☐ Adviseurbezoek.
Naam
Adres
Plaats

Huizen

stienstra heeft 'n huis voor u!

ALS U OOK UW HUIS WILT VERKOPEN

BOCHOLTZ

BRUNSSUM

EYGELSHOVEN

GELEEN

GULPEN

HEERLEN

HOENSBROEK

HULSBERG

KERKRADE/HAANRADE

UW BESTAAND HUIS ALS "AANBETALING"

Als u reeds een huis bezit en u er aan denkt om ergens anders, óf in uw huidige woonplaats te gaan wonen, dan kunt u de waarde van uw huidige pand natuurlijk gebruiken als "eigen geld." Wij noemen een dergelijke transaktie een "gekoppelde verkoop."
Dus: tot op het moment, waarop wij er in slagen uw bestaande pand aan de overeengekomen prijs te verkopen, is de koop van uw nieuwe huis nog niet definitief.
Ook m.b.t. dit "inruilen" geven wij u graag alle gewenste informatie.

KERKRADE

LIMBRICHT/EINIGHAUSEN

OIRSBEEK

SCHAESBERG

SIMPELVELD

SITTARD

UBACH OVER WORMS

URMOND

KOMFORTABELE HUIZEN MET GARAGE IN GELEEN

KOOPPRIJZEN premiewoningen type B: 123.133,- v.o.n. premie: 10.926,
type C: 122.130,- v.o.n. premie: 10.944,
KOOPPRIJZEN vrije sektor woningen (hoekpanden):
van 129.014,- tot 137.456,-

pt hypotheek

Zoekt U een huis nabij Kerkrade ?

VERKOOPPRIJZEN V.O.N. van 129.682,- tot 132.1..

'N BIJZONDER HERENHUIS IN EINIGHAUSEN-LIMBRICHT....

De huizen liggen aan de Kerknofstraat en de Concordiastraat. Twee-onder-één kap met de volgende indeling: voor de linker woningen een entree aan de zijkant, waardoor de woonruimte een U-vorm heeft gekregen. De oppervlakte van deze woonruimte is maar liefst 44 m². Zithoek met open haard, 'n open keuken. Hal, uitgevoerd in sierpleister, met spiltrap naar boven.
De rechterwoningen hebben de entree aan de voorzijde, zodat de ruime woonkamer en open keuken een T-vorm kregen (47 m²).
Alle woningen hebben boven 4 slaapkamers en 'n grote badkamer met ...
De rechterwoningen hebben nog 'n aparte douchekamer.
De wanden van de woonkamer zijn gedeeltelijk uitgevoerd in schoonmetselwerk en de keuken is voorzien van een Pallast 2000 inrichting met decortegels. Het sanitair is overal gekleurd. Via 'n schuiftrap is de zolder bereikbaar.
Alle huizen hebben c.v. en garage.

PRIJS: 141.600,- v.o.n.

STIENSTRA

Op de nieuwbouwwoningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten. Deze 100% hypotheek is in sommige gevallen ook mogelijk bij de aankoop van bestaand onroerend goed.

Alle inlichtingen en informatie worden u óók vrijblijvend verstrekt op onze kantoren te Heerlen en Maastricht. Heeft u nog niet gevonden wat u zoekt? Vraag dan kosteloos om "DE WONINGGIDS VOOR ZUID-LIMBURG". Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9-20 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht. Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9-18 uur. 's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

23 KANTOREN

Door de samenwerking met de Stok-groep wordt uw te koop aangeboden huis ook opgenomen in de registers van de kantoren te:

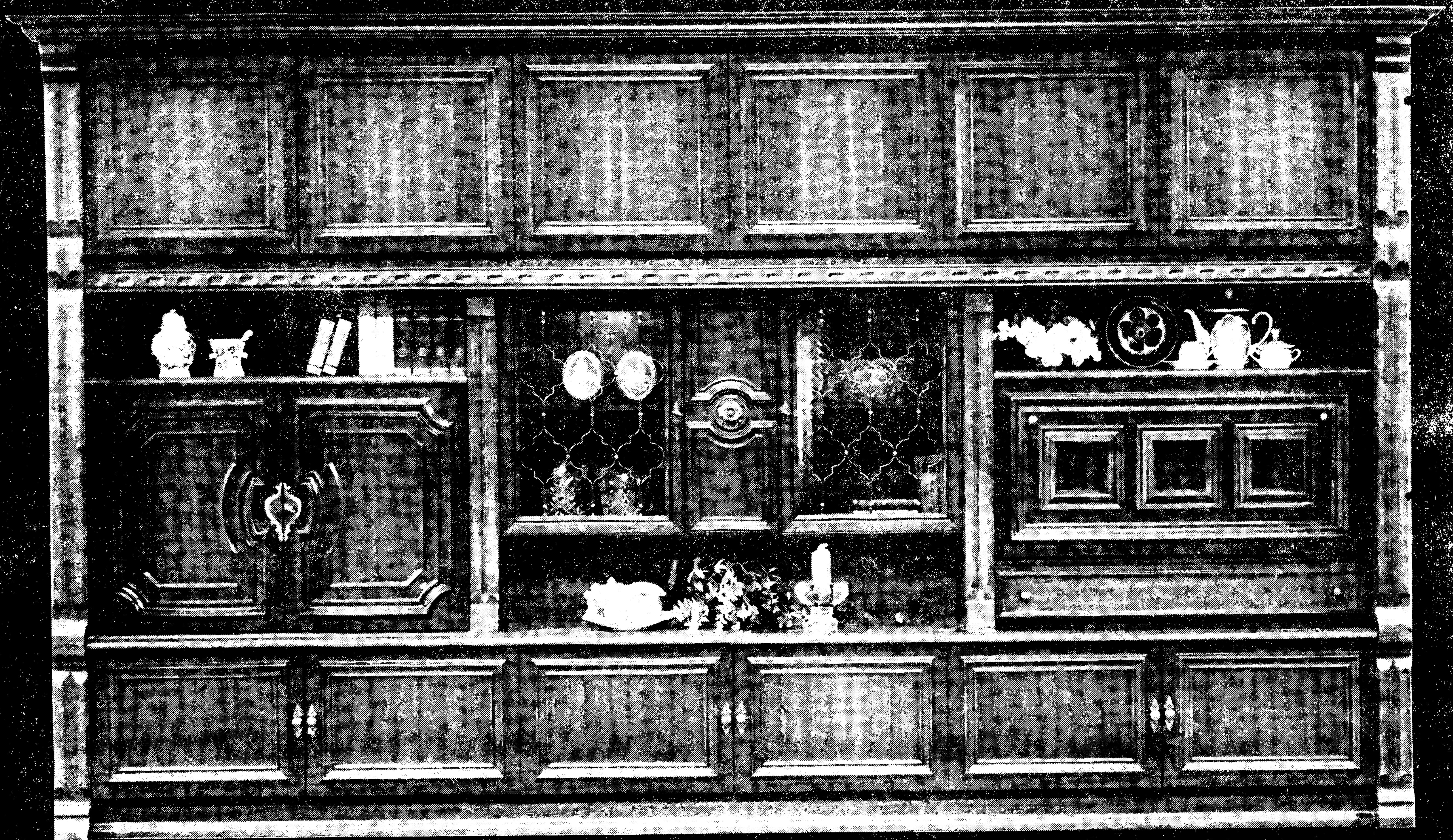
Alkmaar - Alphen a/d Rijn - Antwerpen - Arnhem - Assen - Bergen op Zoom - Breda - Dordrecht - Eindhoven - Gent - 's Gravenhage - 's Hertogenbosch - Leeuwarden - Nijmegen - Roermond - Rotterdam - Terneuzen - Tilburg - Utrecht - Vlissingen - Zoetermeer.

bon

In enveloppe zonder postzegel opsturen naar stienstra bv antwoordnr. 40 heerlen of antwoordnr. 83 maastricht.

stuur mij inlichtingen over de woningen te
in de prijsklasse
naam
straat
plaats
telefoon

Klassiek meesterschap in stijlmeubelen



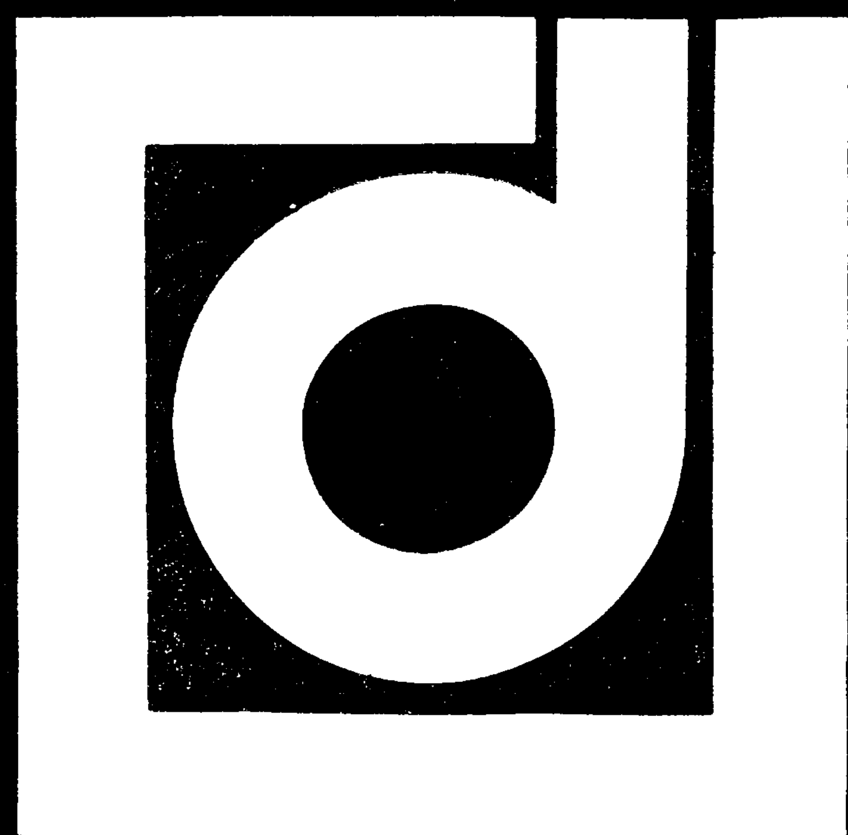
Zonder overdrijving durven wij te stellen dat wij met de presentatie van dit wandmeubel alle andere aanbiedingen overtreffen. Sinds jaren is het ons niet gelukt een dergelijk klassiek noten stijlmeubel van niveau en verfijnt vakmanschap aan te bieden.

Deze oudduitse woonwand **„Diplomaat"**

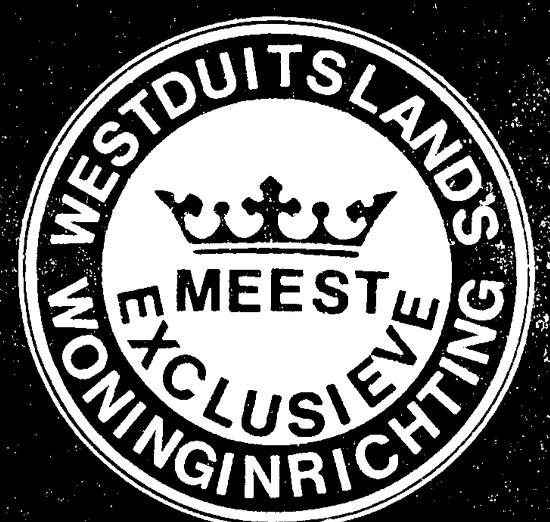
± 370 cm breed en ± 215 cm hoog biedt u door zijn indeling enorm veel komfort o.a. vitrine met sierglas, bar, televisie-ruimte enz. De prijs staat in geen enkele verhouding tot de kwaliteit en afwerking.

slechts
DM 1365,-
Spec. aanbieding.

Opnieuw een bewijs van de toonaangevende positie van Debetz in het totale woongebeuren.



möbel debetz
Wegweiser der Wohnwelt



HERZOGENRATH
GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

imburgs agblad

door jos van wersch

NIJMEGEN – Amper twintig jaar zijn en dan al het postuur hebben van een reus. Willy Ries, een van Neerlands talentvolste goalies, is opnieuw in de picture. Voor de zoveelste maal. Deze jonge Limburgse doelman – onder contract bij MVV – werd vorige week in Den Haag uitgeroepen tot de beste doelman van een internationaal jeugdtoernooi, waaraan MVV, FC Bern, Lierse SK en Arsenal deelnamen. Arsenal wilde Ries meenemen naar Engeland. Onmiddellijk! Maar Ries kan niet weg. Als dienstplichtig soldaat 'kazerneert' hij in Nijmegen. Hij moet nog anderhalf jaar lang het vaderland beschermen. Komt dán eindelijk de doorbraak? Want Willy Ries wordt langzaamaan een voetbalbelofte die tussen wal en schip dreigt te geraken. Een talent dat verpietert. Dat ligt voornamelijk niet aan Ries zelf, want hij is het slachtoffer geworden van een samenloop van Maastrichtse omstandigheden. 'Ik ben nog even ver als drie jaar geleden', verzucht Ries ietwat moedeloos.

Ries: ik kom terug!

Een jaar of drie geleden; MVV koopt Willy Ries van Roda JC, tegen gemaakte afspraken in. ('Limburgse profclubs zullen elkaars talenten niet zomaar afpakken.... enzovoorts'). Ries naar Maastricht. Krijgt privékeepersles van Frans Körvers, de levende legende uit het MVV-doel. Ries weet verdomd goed dat ie talent heeft.

Iedereen complimenteert hem.

„Willy, binnenkort ben jij de eerste man... Ja, ja, hoe vaak heb ik het niet moeten horen.

Maar ik bleef „vierde" keeper. Achter Mathijssen, Baetsen en Wever. Nu ben ik derde man, maar dat komt omdat Wever vertrokken is en er geen nieuwe goalie is aangetrokken. Betrekkelijke promotie derhalve. Frans Körver liep met mij weg. Willy, volhouden jong. Nog even geduld, zei Frans optimistisch.

Maar de jaren vervlogen en meneer Ries bleef wat hij was. Een keeper van één meter drie en negentig, als ik dikke sokken aan heb..."



● **Willy Ries: „MVV heeft niets aan een braaf soldaat....".**

Snel

WAT GOED IS RIJPT SNEL. BIJ RIES DAN TOCH NIET?

„Ach wat, ik heb de kansen nooit gehad. Eerst die toestanden met trainer Leo Canjels. Die vloog de laan uit.

Toen kwam André Maas, bovenste beste kerel. Maar hij kon niet opstellen wie hij wilde... Maas had nogal wat druk van 'bovenaf'. Op een gegeven moment zat MVV te sukkelen met Baetsen en Wever. Eigenlijk waren ze allebei niet in vorm. Ik denk: Willy, nou is het jouw beurt.

Vergeet het maar; Maas greep terug op die andere twee. Enfin, Maas én MVV kelderen één divisie; Sies Wever vertrekt en wat denk je dan? Juist ja.

George Knobel wordt binnengehaald. Praten, praten, praten. Maar Knobel zegt (terecht): Willy, de beste staat in de goal. Oké Knobel, zeg ik. Prima uitgangspunt. Maar wat gebeurt? Ik moet in militaire dienst. Naar een kazerne in Nijmegen. Kan niet meer trainen, nou ja, 's avonds in m'n eentje rondje lopen, maar dat levert niets op. En MVV heeft niets aan een man die in de week geen bal ziet, laat staan ermee traint. Vandaar dat ik nu nog steeds in dat C-elftal rondhang, maar dat is natuurlijk niet de bedoeling. Luister, ik vind het terecht dat Knobel mij passeert, want ik verlies door die diensttijd elk gevoel voor wedstrijdritme. En zo gaat het nu al jaren".

Zwartkruis

MAAR ER ZIJN TOCH PLANNEN OM JOU OVER TE PLAATSEN NAAR EEN LEGERPLAATS IN EINDHOVEN?

„Dat zal wel lukken ook, misschien nog wel naar Maastricht. Eindhoven heeft het voordeel dat daar de basis is van het militaire elftal. Zwartkruis neust daar rond en dat is verdomde gunstig voor mijn voetbalontwikkeling. Maar nog liever zou ik bij MVV zelf trainen. Want Knobel moet zien wat Ries in zijn mars heeft.

Hij bepaalt tenslotte wie er in dat hok staat".

Grief

WAT IS JE VOORNAAMSTE GRIEF? EN TEGEN WIE?

„De voornaamste grief is dat tot nu toe niemand mij een echte kans heeft gegeven. Stel je nou voor dat jij elke morgen het Limburgs Dagblad moet rondbrengen. Maar je weet van jezelf dat je best journalist kunt worden bij die krant. Jij schrijft verhalen, iedereen zegt 'wat produceert die vent een meesterlijke verhalen', maar je blijft bezorger. Jaar in, jaar uit. Voel je wat ik voel? Ik ben het slachtoffer geworden van omstandigheden. Niet Canjels, niet Maas, niet MVV, niet Knobel zijn schuld, maar de totaliteit. Domme pech, hou het daar maar op".

Vierde keeper

BENAUWT HET JE NIET DAT MVV NAARSTIG ZOEKT NAAR NOG EEN DOELMAN? JOUW KANSEN ZAKKEN DAARDOOR OPNIEUW AANZIENLIJK.

„MVV heeft gelijk dat ze nóg een goalie zoeken. Stel je nou voor dat Chrit Baetsen, die het overigens voortreffelijk doet, een blessure oploopt. Zitten ze toch mooi in de penarie. Toine Matthijssen lijkt me niet de oplossing en aan meneer Ries hebben ze momenteel ook niet meer dan een braaf soldaat. Ze moeten wel uitkijken naar een nieuwe keeper. Maar ik verzeker je: als ik over anderhalf jaar dienst dient - pakweg -pakweg december 1977 - dan gaat de beuk erin. Ik ben van nature helemaal geen opschepper; ik ben rustig, timide, zwijgzaam. Maar dan moet ik bij MVV aan de bak komen, wie er ook trainer is... Ik zal gewoonweg laten zien wie er in dat hok thuishoort. Om met Knobel te spreken: De beste staat in de goal".

Rustig

ALLE RESPECT VOOR HET GEZEGDE 'SPREKEN IS ZILVER, ZWIJGEN IS GOUD', MAAR ALS DOELMAN ZAL JE TOCH MOETEN SCHREEUWEN, ORGANISEREN, REGELEN. DAT DOE JE IN HET C-EFLTAL ZEKER NOG NIET.

„Weet je, zoiets moet groeien. Die lef komt vanzelf. In dat C-team laat ik alles op me af komen. En het gaat gewoon lekker. Pas nog 1-1 'uit' tegen PSV-C gespeeld. Ik was lekker op dreef. Na dat duel denk je, waarom niet meer dan dat C-team? Frans Korver zal zich toch niet hebben...?"

Naar Westen

STEL JE NOU VOOR DAT JE IN DECEMBER 1977 NOG STEEDS GEEN ZEKERHEID HEBT OF JE AL DAN NIET MVV'S ÉÉRSTE DOELMAN WORDT. WAT DAN?

„Punt een loopt aan het eind van dit seizoen mijn contract af. Daarbij wordt uiteraard gepraat over de toekomst. Mijn hamvraag: wat hebben jullie niet me voor? Is dat minder dat ik in mijn gedachten heb, dan wil ik misschien in „'t Westen" mijn voetbalgeluk zoeken. Ik zou niet de eerste Limburgse voetballer zijn die bij andere, niet-Limburgse clubs, tot rijping kwam..."

Publiek

VOEL JE JE NOOIT OPGELATEN ALS JE JAN PUBLIEK SMALEND HOORT ZEGGEN: RIES? KEEPT IE DAN NOG?

„Leuk is 't niet. Maar ik weet waarom ik nog niet talent heb kunnen demonstreren. Ik heb pech gehad, drie jaar lang al. Maar ik verzeker je: Ries komt terug. Desnoods bel ik Arsenal op..."



Ik ben 1.93 m met dikke sokken aan...

Matthijssen: Ries is nog niet rijp



● **Toine Matthijssen.... Wat niet is kan nog komen.**

MAASTRICHT – Toine Matthijssen, reservedoelman van MVV en dus tevens een van Ries' concurrenten, is ook trainer van het C-elftal. Matthijssen over Ries: „Willy moet proberen om met beide benen op de grond te blijven staan. Hij zit natuurlijk nu met die diensttijd, waardoor hij praktisch niet kan trainen. Los daarvan kan ik eerlijkheidshalve zeggen: op dit moment is Ries nog niet rijp voor het A-team. Maar wat niet is kan nog komen..."

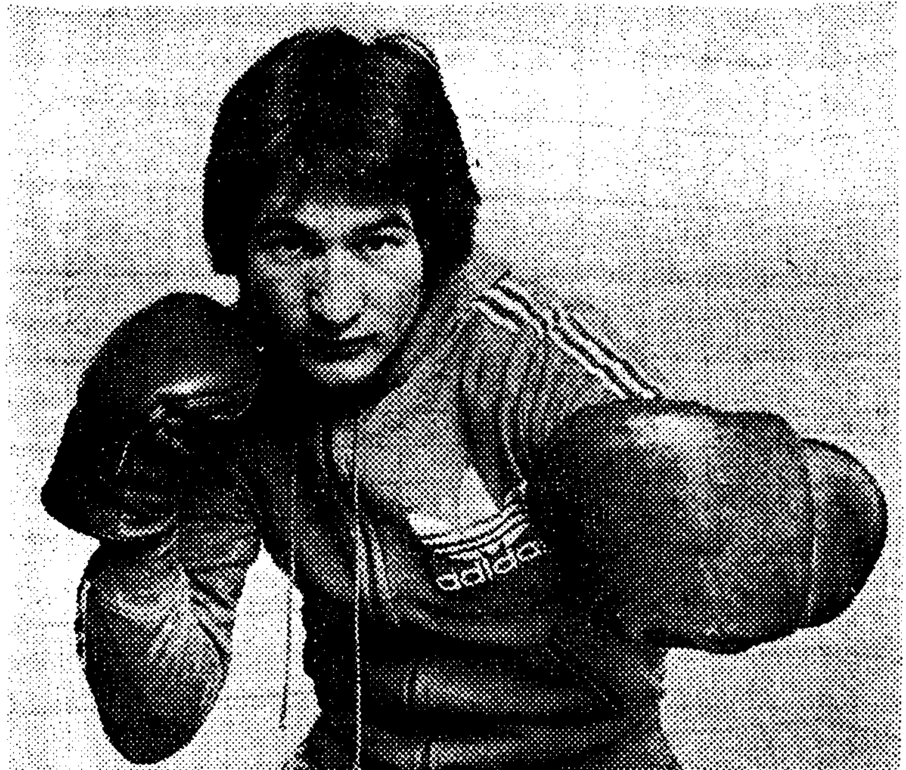
Kritiek op begeleiding in Turkije door bond

Boksers stillen de honger met perziken

door jo jeurissen

IZMIR – De stemming in het Nederlandse kamp bij de Europese bokskampioenschappen junioren in Izmir is beneden alle peil. De eerste aanleiding daartoe vormde de slechte begeleiding van de ploeg door NBB-functionarissen, onmiddellijk gevolgd door de miserabele resultaten in de ring en tenslotte de benedenmaatse kwaliteit van het verstrekte voedsel. De boksers willen eigenlijk liefst zo snel mogelijk naar huis. „We hebben hier niets meer te zoeken", is het alom gehoorde commentaar.

De begeleiding van de boksbond blijft beperkt tot toevallige ontmoetingen met delegatieleider dr. Tan, die weliswaar in hetzelfde hotel logeert, maar toch moeilijk bereikbaar is. Bovendien kan hij doorgaans niet meer informatie verschaffen dan de beide trainers reeds bezitten. En de voorzitter van de Nederlandse en Europese Boksbond, de heer Hofman, heeft de boksers voor de eerste maal woensdagavond gesproken...



● Math Wilms: „We hebben hier niets meer te zoeken".

Gekibbel

Een extra handicap bij dit alles is dat de Turken weliswaar hun uiterste best doen, maar niet kunnen voorkomen dat de organisatie her en der wel wat steken laat vallen. Doorgaans wordt te weinig informatie verstrekt en er is veel gekibbel rond de vertrektijden van de bus, die de ploeg overal naar toe brengt. Dingen die niet bevorderlijk zijn geweest voor de rust in het team.

En dan het eten. De Turken serveren maaltijden die voor boksers te weinig calorieën en vitaminen bevatten. Deze week weigerde de Nederlandse ploeg nog verder te eten in het daartoe aangewezen restaurant. Enkele gehoorde klachten: te weinig vlees, alles veel te koud opgediend en bovendien weinig variatie in het totale voedselpakket.

Druiven

Het ontbijt bijvoorbeeld bestaat sinds de aankomst steevast uit twee hardgekookte eieren, een stuk brood, een stuk geitenkaas, een tomaat en een forse tros druiven. 's Middags en 's avonds worden iedere dag ook druiven als dessert geoffreerd, zodat iedereen hier eigenlijk geen druiven meer kan zien.

Voor volwassenen met enige ervaring in de internationale keuken vormt dat allemaal niet zo'n probleem, maar voor jonge knapen die gewend zijn dagelijks een fors biefstuk te verhapstukken en wier horizon nog niet verder reikt dan de Hollandse keuken, is de overgang te groot geweest. Gelukkig zijn perziken hier overal goedkoop te krijgen zodat iedereen zijn maag toch kan vullen. Voor de warme maaltijden is de groep nu aangewezen op de (meerdere) restaurants in de stad. En dat moet uit eigen beurs worden betaald...

De drie boksers, Harm Dietzenbacher, Math Wilmsen en Alex Blanchard willen al deze toestanden echter nadrukkelijk niet aanvoeren als excuus voor hun slechte optreden. Er is vooraf gewoon teveel optimisme geweest.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. TAXI-CHAUFFEURS in vaste dienst en weekend-chauffeurs. Atax, Julianastraat 6, Brunssum, tel. 045-252444. x

Een leuk BARMEISJE gevraagd. Hoog gar.loon, vervoer aanw., intern mogelijk Tel. 04490-7363. x

Nette leuke DAMES gevr. van 20 tot 2 uur. Telefoon 04446-1960. x

Gevr. enige leuke BAR-DAMES voor middag- en avonduren. Club Je T'Aime Grensstr. 23, Haanrade, tel. 045-457093. x

Gevraagd een eerlijk, knap MEISJE om achter de bar te bedienen. Tel. 04490-7363. x

TAXICHAUFFEURS, tev. telefoniste gevr. H-Tax — Melden na 18 uur Hofstraat Heerlen tussen no. 16 en no. 18. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. — Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen x

Leuke BARDAMES met ervaring gevr. Tel. 045-415854 na 19 uur. x

Bar-dancing vraagt 'n nette eerlijke HULPKELNER v. de weekends. Enige ervaring gewenst. Brieven met referenties en informatie o. nr. 1930 LD Heerlen. x

Disco dancing zoekt een net eerlijk knap MEISJE als buffethulp voor 1 of 2 avonden in het weekend. Leeftijd 21-26 jr. Ervaring niet vereist. Br. o. nr. 1931 LD Heerlen. x

Voor onze moderne Spar-Supermarkt vragen wij met spoed een all-round VERKOOPSTER. Leeft. ± 18 jr. En een verkoper A. G. F. Dag. aanm. bij Spar Supermarkt Janssen, Zuidhof 15, Geleen, tel. 04494-46364. x

B.V. Albert Heijn, Hertogenlaan 29 Kerkrade. Wij hebben plaats voor een MEDEWERKSTER bloemen, groente en fruit. Haar taak zal bestaan uit het verzorgen van bloemen, planten en het bedienen van klanten in de groente-afdeling. Eisen: min. leeftijd 17 jr., goede contactuele eigenschappen. Geboden: 40-urige werkweek, zaterdagmidd. vrij, comp. prettige werksfeer. Soll. na afspraak met dhr. G. Thomissen. Tel. 045-455958.

Met spoed gevr. Adm. MEDEWERKSTER voor 't in onze zaak gevestigde postagentschap (Mavo diploma). U kunt zich tel. mondeling of schriftelijk wenden tot Spar. Supermarkt. Breukers, van Ostadestr. 2 Sittard. Tel. 04490-5450. x

BUFFETJUFFR. gevr. Bar-Dancing Lotus, Nieuwstraat 140, Kerkrade. tel. 455609. x

Gevr. nette SLAGER die slagerij zelfst. kan runnen in Stein, goede kracht goed loon. Soll. tel. 04498-2077 of 04492-2463. x

Michelle Modes vraagt erv. VERKOOPSTERS. Tel. 045-414866, Kouvenderstraat 39 Hoensbroek. x

TAXI-CHAUFFEURS gevr. Akerstr. 132, H'broek. x

Met spoed gevr. voor Aken METSELAARS. Voor Düren Köln betonnimmervlechters. Inl. VEHA B.V., 045-457788 en 04492-2399. Hoog loon en 100% Duits verz., kindergeld. x

Voor spoedige indienstr. gevr. NAAISTERS en l.j.-naaisters ben. 21 jaar. Melden Gebr. Brouns, Akerstr. 40, Spekholzerheide.

Papierwarenbedrijf Nellen P. Jacobsstr. 16, Sittard, vraagt v.a. haar bedrijf MEISJES v.a. 16 jaar. Aanm. aan het zelfde adres. x

TRACTOR-CHAUFF. gevr., zo spoedig mogelijk. H. Vaessen, Koulen 8, Klimmen.

FRUITPLUKKERS gevr. Raar 53, Meerssen. x

Voor zo sp. mog. enkele nette BARDAMES gevr. Zeer hoog garantieloon; za en zo vrij. Tel. 045-312111, Rijksweg 8 Nieuwstadt.

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B.C.D.E. Enige ervaring in aanhanger is vereist. H. J. Coumans b.v Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641.

Wij vragen VERKOOPSTER in lrl. verkoopster en part-time-verkoopsters. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Chevremont, tel. 045-456435. Afspraak graag telefonisch.

BANKETBAKKER gevr. lft. 18-25 jaar, netto loon afhankelijk van leeftijd, f 200.- tot f 350.- p. week. Br. ond. no. M 252 LD Heerlen.

Gevr. zo spoedig mogelijk zelfst. WONINGINRICHTER, i.b.v. rijbewijs. Han Simonis, Akerstraat 74-76 Heerlen.

Gevr. WERKSTER voor 2 halve dagen per wk. Mevr. Lenferink, Voskuilenweg 1, Heerlen tel. 71047 na 6

Met spoed gevr. all-round SLAGER, in bezit van de vereiste diploma's. U kunt zich schriftelijk, telef. of mondeling melden tot H. Bindels, Supermarkten b.v., Frederikstr. 5, Hoensbroek, tel. 045-213800, toestel 24.

Albert Heijn, Homerusplein 9, Heerlen vraagt met spoed 1. KASSIÈRE, leeftijd 18 tot 21 jaar, 2. Verkoper afd. groen fr. 18-21 jaar, Mavo-niveau, 3. Verkoper, afd. zuivel 18-21 jaar. — Schriftelijke sollicitaties t.a.v. hr. Offermans.

Bar-Dancing Ouwe Stomp B.V. vraagt voor de zaterdagen en zondagen een leuk, vlot BARMEISJE; bediening geen animeerwerk. Inl. na 12 uur te tel. 711637; b.g.g. 712466.

1ste KAPSTER met erv., tevens aank. kapster gevr. Tevens nette werkster gevr. v. 1x p. wk. Kapsalon „Marianne", Dr. Poelsstr. 28-30 Heerlen, tel. 716865.

Voor ons magazijn te Schaesberg vragen wij een betrouwbare KRACHT voor magazijnwerk en verkoop. In aanmerking komen zij, die bekendheid hebben met de branche en/of werkzaam zijn geweest in een van de bouwvakken; goed zijn in de omgang met mensen en gevoel hebben voor de handel. Geboden wordt een gevarieerde funktie en na gebleken geschiktheid vaste aanstelling. Schriftelijke sollicitaties met volledige inlichtingen aan ons kantoor te Schaesberg. Eventueel mondeling van 16.30-17.30 uur. Swart's Houthandel B.V., Schaesberg-Geleen, Wattstr. 3, tel. 045-313079.

Gevr. WINKELBEDIENDE (mnl) O.K.-Markt Heerlen Te bevr. Dhr. Maas.

Net BARMEISJE gevr. Anja-Palace Gelissen, Groeneweg 19 Merkelbeek.

KAPSTER gevr., min. 3 jr salonervaring. Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Heerlen, tel. 045-714230.

SLAGER gevr. Slagerij Houtvast, Schinnen, telef. 04493-1304.

Fa. Vacon Trichterweg 137 Treebeek 045-212885 vraagt met spoed electr. LASSERS, bankwerkers draaiers, maak een afspraak met dhr Gras. Kantoor geopend van 9.00 tot 17.00 uur. Wij bieden goed loon en secundaire voorzien.

WERKSTER gevr. 2 ochtenden p. wk. Ir. Dingerlaan 11 Heerlen-Welten.

Zoek akoestisch GITARIST Ad. van Dun, Wintraak 1a Munstergeleen.

Gevr. enkele BARDAMES voor de avonduren van maandag t.m. vrijdag van 19 tot 20 uur. Wiener Bar Maria Hoop, tel. 04743-551 of 507.

HERENKAPPER gevr. voor Afcent Barbershop. Vast werk. Aanm. 's avonds na 6 uur P. v. Os, St. Pieterstraat 85 Chevremont-Kerkrade.

GRONDWERKERS en fitters gevr. Installatiebedrijf Daniëls B.V., Valkenburgerweg 10, Voerendaal, tel. 04446-1591

Bent u geïnteresseerd om in een van Limburgs beste Keurslagerijen te werken als part-time of full-time VERKOOPSTER bij Keurslagerij van Melik, Winkelcentrum der Bautsch, Heerlerbaan. Kom dan even langs of bel voor een afspraak 045-412771.

Gevr. ZANGER - GITARIST voor dansorkest. Tel. 04461-5190.

Nette JONGEMAN gevr. voor de dinsdagmarkt te Heerlen. Tel. 's avonds 045-457539.

WERKSTER gevr. v. wo.-morgen. Tel. na 6 uur 714994.

WERKSTER gevr. voor 1 ochtend p.w. Uijlenbroek, Mergelweg 43, Heerlen, tel. 715931.

Auto Peters vraagt voor zijn Service-afdeling All round AUTOMONTEUR. Automobielbedrijf Peters BV voor betere gebruikte auto's. Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-715917.

Voor de afdeling gebruikte auto's zoeken wij een mondige vitale MEDEWERKER voor alle voorkomende werkzaamheden. Automobielbedrijf Peters BV voor betere gebruikte auto's, Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-715917.

Gevr. HULP van 9-2 u. of 2 morgens in de week. Ovidiusstr. 34 Aarveld, Heerlen tel. 714400.

Gevr. nette WERKSTER voor 3 morgens per week V. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

BARMEISJE voor direct gevr. Zat. en zondags vrij. Tel. 04406-40905. x

Voor direct gevraagd SLAGER- of slagersgezel. Slagerij Boumans, Akerstr. 102 Heerlen, tel. 714250. x

Erv. SLAGER gevr. en leerling slager. Slagerij Weerts, Putsweg 13 Klimmen, tel. 04405-1282. x

Part-time VERKOOPSTER gevr. voor de woensdag en donderdag v. 8-18 u. moet goed op hoogte zijn met het winkelwerk. Aanm. na tel. afspr. slagerij Boumans, Akerstr. 102 Heerlen, tel. 714250.

MEDEWERKERS(STERS), part-time of full-time gevr. Adm. en bel.kantoor P.B. 6 Hrl. x

Net, goed, vlot uitziend meisje gevr. Café Bacardy, H'broek, tel. 045-213295, na 19 uur.

Voor de afdeling gebruikte automobielen vragen wij een auto-POETSER voor het uitvoeren van een opgedragen taak. Zelfstandige functie met goede honorering. Automobielbedrijf Canton-Reiss B.V., Heerlen, Valkenburgerweg 34.

Voor de afdeling nieuwe automobielen vragen wij een auto-POETSER voor het verrichten van de aflevering- schoonmaakbeurt. Automobielmaatschappij Canton-Reiss BV. Heerlen, Valkenburgerweg 34.

DAMES en HEREN, in bezit van auto, f 300.- à f 400.- part-time per week, f 500.- à f 600.- full-time per week Inl.: za., ma., di., wo., do., vr., t.m. 16 uur Pres. Kennedystraat 48, Schinveld. x

WERKSTER gevr. v. 3 avond. p.w. Apotheek Mausen, Kerkstraat 110 te Nieuwenhagen.

Verdien f 400 tot f 700 p.w. door het verkopen van beddingen in België bij particulieren en instellingen. Verzekerd volgens Belgische wetten, tevens als bijverdienste. Aanm. zaterdag Hotel Cour d'Or Mauritslaan 104 Geleen tussen 15.30 en 19 uur.

Minitaxi vr. ervaren CHAUFFEURS v. nachtdienst. Kerkstr. 11 N'hagen. x

HULP in de huishouding, 5 morgens in de week van 9-1 uur. Mevr. v. Putten, Ganzeweide 175 Heerlen, telf. 045-216533 of 216153. x

Wie wil als BEDRL. meewerken in onderneming. Moet i.b.z.v. vakdiplo. detailh. Br. o. no G3749 LD Geleen

Lucratieve BIJVERD. voor betrouwb. man-vrouw v.a. 23 jr., i.b.v. auto en telef. Goede contacteig., genegen 's avonds te werken. Geb. wordt een goede prov., basissalaris en onk.verg. voor tel. afspr. belt u 045 - 714039 zaterdag tussen 9 en 17 uur.

Gevr. voor dir. BEWAKER-reserveportier 2 uur en 15 min. per dag, 7 dagen op, 7 dagen af, ideaal voor 65-plussers. Welterhof J. F. Kenndylaan 301 Heerlen, tel. 045-718180 toestel 2091.

GEVR. BETREKK.

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

Opgelet: Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en rep. alle daken. Maastrichterl. 42 Ubach o. Worms. tel. 045-312817. x

TUIN aanleggen, onderhouden of vernieuwen. Ook maken van oprit, terras en afrastering. Tel. 045-216722. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154-312709. x

Nette KINDERVERZORGSTER zoekt werk full-time omg. Heerlen. Br.o.nr. P 252 LD Heerlen. x

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van c.v.-ketels. Tel. 045-412555. x

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

Voor SIERPLEISTER — Grachtstr. 35 Schin op Geul tel. 04459-1577. x

Behang- en SCHILDERWERK vraag vrijblijvend prijsopgave telefoon 04405-2294. x

METSELAARS kunnen nog bouw aannemen, geh. zelfst. Inl. 045-311095 na 2 uur. x

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922. x

Wij maken van uw kruipruimte een KELDER of hobbyruimte enz. Bel. 045-216722. x

Wij maken van uw kruipruimtes KELDERS. Telef. 045-717919.

J. LENNERTS erk. dakdekkersbedrijf voor al uw shingles, pannen en platte daken. Tel. 045-456469 b.g.g 456019.

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk tel. 045-717919.

TV-ANTENNES compl. v.a. f 220.-. Tev. alle reparaties. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406

GEVELREINIGING — Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw tel. 045-256920.

Jongeman 25 jr. zoekt BIJVERDIENSTE onverschillig wat. Dag- of nachtwerk. Rijbewijs BCDE. Br. o. nr Q 248 Heerlen L.D.

Vakman LOODGIETER b.z.a. Prima werk; niet duur. Br. o. nr. K 4327 YD Kerkrade.

HEER i.b.v. café en restaurantdipl. wil deze nuttig inzetten. Br. ond. nr. H 3502 LD Hoensbroek.

Ervaren gordijnennaaister zoekt THUISWERK. Br. onder no. G 253 LD Heerlen.

TIMMERMAN kan nog werk aannemen 's avonds en zaterdags. Tel. 045-311931 x

Voor snelle REPARATIES voor uw kleuren-t.v. en radio's. Bel. elektro Bemelmans Wannerstr 10-12, Markt Heerlerheide, 045-212330 x

Carrosseriebouw MODERN biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt vanaf f 350. Tel. 045-255401, b.g.g. 252491.

Aannemer kan nog RUWBOUW aannemen, tel. 045 - 413851.

Aannemer kan nog WERK aannemen, tel. 045 - 413851.

TE KOOP AANGEB.

300 eiken LAMPENVOETJES vanaf 19.50, hoogte 25 tot 140 cm. Looierstraat 34 Heerlen Tel. 715866. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

Uw meubels STOFFEREN. Gulpen, Varenbeukerweg 19 H'heide, tel. 216873. x

ANTIEK van partic., moet weg. Grote Louis XVI spiegel plus 2 bijbeh. stoelen f 975.-, mass. eiken bed f 450.-, jachtspiegel, apart mooi f 375.-, Mech. spiegel f 300.-, Engels dressoir worteln. f 975.-, mass. eiken secretaire f 475.-, Henri Deux tafel m. 6 stoelen, mooi en gaaf f 750.-, eiken barok vitrinekast f 1250.-, commode f 350.-, eiken gesl. boekenkast f 950.-, kloostertafeltje f 175.-. Tel. 045-215613, ook zondag. x

VERWARMING, spotgoedkoop bij Claessens B.V., Hoge Barakken 4, Wyck-M'tricht, tel. 043-15884. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 70, tel. 045-214253. x

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450,-, zwart-wit TV v.a. f 50,-. Radio TV v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

Te k. KLEI-AARDAPPELEN f 0.75 p. kg., bloemkool f 3.50 per kist, spruitjes boontjes en snijbonen f 1.50 per kg., per kist, tomaten f 3.50 per kist van 6 kg., appels en peren v.a. f 0.45 per kg, sla en komkommers 3 voor f 1.-, wortels 3 kg voor f 2.-, spinazie en andijvie f 3.50 per kg. per kist spitskool, witte kool en rode kool. Timmermans. Julianastr. 15 Merkelbeek. x

TELEVISIES zw.wit div merken zoals: Philips, Blaupunkt v.a. f 50.- f 75.- f 100.- Radio T.V. Frank Bokstraat 33 H'heide. tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 395.- Radio Frank, Bokstr. 33 H'heide, tel. 213432.

Te k., alles moet weg, GASHAARDEN f 50.-, f 75.- en f 100.-. Onderstestraat 9 te Palemig-Heerlen.

Te k. eiken BANKSTEL m. bijpass. tafel, rode bekl. Plein 15, Schaesberg.

Te k. EETHOEK met kast, i.z.g.st. en voetbalschoenen mt 41, nieuw. Nieuwstr. 171 Hoensbroek.

Te koop aangeb. leren MOTORPAK t.e.b. Hak-in, Promenade 2, Heerlen, tel. 713441.

Te koop KINDERWAGEN + bedje + autozitje in prima staat z.g.a.n. Rooseveltstraat 25 Schimmert.

Te k. MINIGASKACHEL pr. f 70.-, Annastr. 52 Bleyerheide-Kerkrade.

Te koop teak KAST 2 mtr br. 1½ mtr h. Kloosterbosstraat 22 Kerkrade, f 100.-.

Kompleet AQUARIUM te koop met tafel prijs f 350. Te bevr. Stationstraat 55, Nuth.

BLOEMBOLLEN in alle soorten, tulpen, hyacinten, narcissen enz. uit voorraad leverbaar. 70 soorten. Chr. Kreijen, v. Beethovenstraat 55 Kerkrade.

Te k. weg. vertrek zeer m. kleuren TV en stereomeubel. Alles z.g.a.n. moet weg koopje. Leeuwerikstr. 25, Eygelshoven.

Te k. Ludwig DRUMSTEL. Jos Hahn, Hoofdstr. 26, Amstenrade, tel. 04492-2203

Te k. nw. Wiener G.C.F.B., 6 ant. stoelen, klass. 2-zits bankstel. Rooseveltstraat 44 Waubach.

Te k. plm. 50 m2 TROTTOIRTEGELS, gasforn. met ingeb. gril, stalen tafel plus 4 stoelen, stalen slaapkam. Na 13 uur Auvermoerstr. 17, Hoensbroek.

Te k. BONTMANTEL, z.g.a.n. Tel. 045-713899.

Te k. GASHAARD, merk Benraad. 8600 kcal., t.e.a.b. Renatusstraat 1, Brunssum (Op de Vos).

Te k. GASHAARD en minikachel. Prins Hendrikstr. 20 Nieuwenhagen.

Te k. 8-Track player RECORDER stereo, m. bandjes, prijs f 200.-, pick-up stereo merk Philips, prijs f 75.-; bandrecorder merk Telefunken T.S. 201 f 150.-. Tel. na 19 uur 045-719159.

Moderne goed onderh. KEUKENMEUBELS te koop. Tel. Heerlen 712178 na 18 uur.

BONTMANTELS-Bontmantels! Dames, eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, nu nog werkelijk lage, betaalbare prijzen! m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin t.o. Hema), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 u. open. x

Te koop Deck „Sony" 15 watt 350,-, versterker „Sony" 2x18 watt 250,-, radio Telefunken „Tuner" 125,-, koptelefoon 25,-, microfoon 25,-, 9 Scotch bandjes 50,-, boxen 2 stuks 18 watt 100,-. Leenstr. 16 Schaesberg.

Te koop 1 AUTORADIO vrachtwagen 40 gld. wandelwagen 40 gld.. kinderbedje + matras 25 gld, een persoons opklapbed met ombouw en matras 100 gld. Diamantstraat 35 Heerlen

VELDBRANDSTENEN 40 ct p. st. Tel na 18.00 uur 045-719340.

Te k. BRUIDSJURK kl. zacht grijs mt 40. Te bevr. Rukkerweg 64 Heerlen.

Te k. heren RENFIETS t.e.a.b. Limpens, Hedinstr. 2 Heerlerheide de Wieer.

ANTIEKMARKT Maastricht a.s. zondag 3 oktober grote antiekmarkt en rommelmarkt op het oude Standaardvoetbalveld in de Ravelijnstr. (wijk Caberg). De markt is geopend van 10.00 tot 18.00 uur n.m. er zullen ongeveer 40 marktkramen geplaatst worden t.b.v. jeugdwerk Ravelijn.

BRUIDSJURK, maat 38, wit Putstraat 3, Brunssum.

KLEIAARDAPPELEN 10 kg f 8,50, 15 kg f 12,50, 25 kg f 20,- (is 80 ct p. kg.). Kampstr. 202 Heerlerheide.

Te koop eiken BALK, lang 5,70 m. Brugstr. 13 Schaesberg tel. 045-313297. x

Te koop A.T.S. LICHTMET. all. velgen voor Simca f 375 + electronische ontsteking Simca 100 gld. Tel. 045-311931. x

ROLLUIKEN uit kunststof en aluminium, markiezen in alle uitvoeringen. K. J. Kaefer, tel. 045-453361 of 04454-2623. x

Te k. echte BONTJASSEN, persianer, lam, konijn en veulen, versch. maten, in pr. st. f 150 tot f 250. Locht 181. Kerkrade-West, telef. 412004. x

Te koop CENTR. VERW.-KETEL (gas), 23.000 kcal. plus 5 radiatoren, 2 jr oud. Bevr. tel. 04492-2628. x

Te k. HiFi BANDRECORDER m. boxen. Potgieterstr. 5, Molenberg Heerlen. x

Donkerbruin, kort leren JASJE, nog niet gedragen, maat 38. tel. 045-253015. — Lemmender 106, Brunssum-Noord.

Te k. eiken KARREWIEL-lamp, eiken ladenkastje, 2 eiken rails (gordijnen), Smirna, modern vloerkleed, t.e.a.b. Schoutstr. 41 Chevremont (voor 7 uur).

ANTIEKMARKT Maastricht a.s. zondag 3 oktober grote antiekmarkt en rommelmarkt op het oude Standaardvoetbalveld in de Ravelijnstr. (wijk Caberg). De markt is geopend van 10.00 tot 18.00 uur n.m. Er zullen ongeveer 40 marktkramen geplaatst worden t.b.v. jeugdwerk Ravelijn.

Te k. GASHAARD + minigaskachel. Damiaanstr. 7 Hoensbroek.

Te k. Dynacord Mini ECHOAPP. z.g.a.n. f 450,-. Dr. A. Schweitzerstr. 31, Hoensbroek (Dem).

ANTIEK. Compl. Ridderkamer, div. compl. eetkamers, Duitse kasten, boerenkasten, Henri II-kasten, Louis XV kasten. Louis XV dressoirs, Mech. kasten, jachtkasten,, grote voor raad ledikanten, div. compl. slaapkamers. klokkenstellen, hanglamp, oude tegels, antieke schoorstenen, eiken en grenen paneeldeuren. — Iedere dag open. Chrit Vaassen, Stationstraat 35, Mergelakker 62 Elsloo, tel. 04402-4634.

SALONTAFEL, eetkamer, kindersportwagen, babykamer, baby-uitzet. Nazarethstr. 62 Heerlen, tel. 045-410338.

Wegens beëindiging van bedrijf te koop TRACTOR, triltandploeg, hangkettingen, autom. drinkbakken e.d. Hoogstr. 35, Nieuwenhagen.

Te k. Deense gietijz. POTKACHEL, brandt op olie. Pr. Lorenzstraat 29 Hoensbroek.

Te k. AANHANGWAGEN, laadverm. 1500 kg en 2 karrewielen. Past. v.d. Heijdenlaan 3, Chevremont-Kerkrade.

Persianer BONTJAS, m. 52 f 350.-. Dr. A. Kuiperstr. 78 Treebeek-Brunssum.

GASHAARD, grote gevelkachel en oud harmonium. Tulpenstr. 9, Schinveld, tel. 045-255356.

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERRIJW. Groesweg 7, Schinveld, tel. 045-256719.

6 ELEMENTEN te k., minikacheltje, electr. kookplaat. Molenstraat 39, Born, tel. 04498-2554.

Te k. VELDBR.STENEN, schoongem. Brandstr. 14 Sittard, tel. 04490-2612.

KLEUREN T.V. m. afst.-bed., Loewe Opta en Dual stereo pickup. Maarstr. 32, Terwinselen.

Te koop AQUARIUMBAKKEN 2x100x40x40; 1x150x35x35; 1x200x60x70; deze geheel in kast alles met vis en planten. Tudderenderweg 96, Sittard. x

HOUT, BOARD. TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porlon, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-ezlf art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken, op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Eigenb.! Uit voorr.: raam- en DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel 04402-1521. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen x

Komplete KEUKENS in diverse maten en uitvoeringen. Uit voorraad Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Beek tel. 04402-1521. x

Te k. ORGEL spec. aanb. Viscount orgel m. autom. ritme f 1995 met orgelbank en lespakket gratis. Muziekhuis Willy Dera, Zonstr. 79, Kerkrade, tel. 045-452837, Ruiterstr. 15 Schaesberg. tel. 045-310291. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50 Garantie ABC Sampermans. Willemstr. 80 Heerlen. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Te k.: SIERBETON, wasbetontegels in 20 soorten, betonklinkers, Clausstra blokken, metselstenen, veldbrandstenen, ronde tegels, spoorbiels, Maaskeien kinderkopjes, rode mijnsteen, bloembakken, barbeque's, houten afrasteringen, tuinhuisjes, tuinmeubels. Herlag en Kettler en vele andere broeikassen, speeltoestellen, zand, grind, stol, vulzand, voegzand, bouwmaterialen. Bezoekt ons showterrein te Panheel (bij kruising E-9 en Napoleonsweg). Wessem B.V. - Handel en Exploitatiemij. Overslaghaven-Panheel tel. 04748-1771. x

Weg. verh. te koop klass. GASHAARD 1 jr oud 150.- en gevelkachel, 04742-1501. x

Klassieke PLAFONDDECORATIE keuze uit 50 modellen gemakkelijk te bevestigen kunstatelier Crijns-Clermonts Wilhelminalaan 27 V'burg tel. 12474. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

2 DAMESFIETSEN 3 weken oud, p. st. f 240.-, nwprijs f 420.-, f 313.-; herenfietsen v.a. f 120.-. Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen x

Te k. WASAUTOMATEN m. gar. v.a. f 150,-, gashaard 8.000 Kcal., antiek mod. f 295,- Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

WANDTEGELS 15x15 bruin decor, 1e soort f 12.90 p. m2, creme en wit f 9.95 p. m2, decor 2e soort f 11.95 p. m2, perkament decor f 25.80 p. m2, oranje decor f 22.50 p. m2. Eurotegel, Laanderstr.at 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Te k. BIJENWAS en ledervet bij Han Simonis, Akerstr. 74, Heerlen. x

KRONEN, lampen en schemerlampen, reklame Eng. petroleumlamp van f 398 nu f 288, Friese petroleumlamp van f 298 nu f 198, 5-lichtskroon hout m. brons f 499 nu f 345, eiken balk van f 399 nu f 245, Engels wiel v. f 319 nu f 245, echte leren kap van f 255 nu f 195. Schemerlamp noten van f 215 nu f 139 echt kristallen kroon van f 899 nu f 685 en van f 399 nu f 285, miniset koper met marmeren blad van f 398 nu f 289 meer dan 500 modellen met 20, 30 en 50 pct. korting. Echte groothandelsprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956. x

GROOTHANDELSPRIJZEN. Wasautomaat f 795 nu f 495,—; AEG van f 1295 nu f 895, Siemens van f 1195 nu f 845, Miele van f 1985 nu f 1885, Zanker f 1295, nu f 895 enz. Centrifuges en droogautomaten 20 tot 40 pct. korting. Reclame: droogautomaat 5 kg van 895 voor f 595 gevelkachel 2800 kcal. van f 399 nu f 279, 4000 Kcal. f 499 nu f 369, 8000 Kcal. f 1090 nu f 745, gashaarden antiek model van f 1295 nu f 845. Pelgrim van f 1095 nu f 795 demonstratiehaard. 8000 kcal. nu f 298, Gasfornuizen Etna van f 895 nu f 598, Pelgrim f 845 nu f 598 van f 595 nu f 360, reclame gash. ruitspit therm. van f 945 nu f 598, kookplaat van f 299 nu f 179, verwarmingsfornuis Etna 24.500 kcal. van f 1895 nu f 1495, Crane 21500 kcal. f 1295 nu f 995, afzuigkap Phil. van f 298 nu f 198, Nefco van f 495 nu f 288, AEG van f 398 nu f 275. Koelkast van f 399 nu f 269 van f 499 nu f 299. Alle modellen: 160 lr. 180 ltr. en 240 ltr. m. 30 pct. korting, diepvrieskast 150 ltr. van f 699 nu f 499. 160 ltr. kast f 799 nu f 599. Dit zijn groothandelsprijzen. Ook in termijnen, 2 jaar garantie. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, t.o. modehuis Souren, tel. 045-252956. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330. x

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar volledige garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

Gazelle Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport- toer- en RACERIJ-WIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar. J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 251225. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14. Tel. 22231. x

BETONPLATEN en palen voor garages, stallen en schuttingen e.d. Betonwarenfabriek gebrs. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel 213877.

Te koop KLEIBINTJES. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade. x

HOUTBLOKKEN voor uw open haard. Bestel nu uw voorraad voor de winter. Dr. Calsstr. 19, Schaesberg, tel. 045-311699. x

ANTIEK. Pr. danz. barokkasten, bruidskasten, biedem. porseleinkast, jachteeth., tafeltjes, commodes, secretaires, halstoeltjes en oude eiken buitendeuren. Rijksweg 76, Nijswiller, tel. 04451-674.

ANTIEK ruime keus in meubels — kijken is vrij, ook 's avonds en zondags. Keizerstraat 14, Schaesberg, zijstraat v. Kampstraat.

Te k. v. part. STEREOINST. van bekend merk. Verm. 2x 35 Watt, aangep. boxen, zeer aantr. prijs. Te beluisteren na 19 uur. Burg. Trijpelspl. 3, Munstergeleen.

Wilt u gemakkelijk en goedkoop lopen, dan bij Pasveer SCHOENEN kopen. De beste kwaliteit tegen de laagste prijzen. Herenschoenen v.a. f19,75, kinder- en jongensschoenen v.a. f 29,05. Pasveer, Lichtenbergstr. no. 38 Schaesberg.

Te koop AARDAPPELEN prima bintje 75 ct p. kg. Boerderij L. a Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. BRUIDSJURK m. hoed, m. 36. Pr. Irenestr. 24. Heerlen, na 18 uur. x

voor MEUBELSTOFFEN naar Han Simonis Akerstr. 74-76, Heerlen. x

Te k. STACARAVAN, 6 pers., f 825. Standpl. De Bousberg, Schaesberg. Te bevr. Wijnmalenstr. 24, Heerlen. x

GASFORN., gasbijzetkacheltje en geiser. Limburgiastr 12, Heerlen, tel. 715125.

Antieke Mechelse TAFEL. Rooseveltstraat 47, Schimmert.

Te koop aangeb. KINDERWAGEN, tevens reiswieg, 1 jaar oud, blauw denim, met oliebeestjes garn. Brandstraat 21, Simpelveld.

Beige wollen BANKSTEL, 1-2-3 comb. D.bruine ribfl. kussens. 045-313947.

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf, alles met rijkskeur. Tev. verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanh.wagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's. Uitsl. met rijkskeur. Financ. direkt geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088. Zondags gesloten.

Z.g.a.n. formica KEUKEN gewalsd bouwblad met 2 spoelbakken. Tevens 4-p. gaskookplaat (ATAG), afzuigkap Gaggenau, 3 snelk., koelkast Philips inh. 280 l. Event. ook apart te verkrijgen. Na 19 uur. Voskuilenweg 77, Heerlen. tel. 717750.

Te k., ik ruim alles op. Oude eiken WOONKAMER uit 1800, hang en staande Westminster klokken, antieke kleine kachel, koffiemolens, 2 grote antieke spiegels, tin en koperwerk, schilderijen. Grote oude kapstok, petroleumlamp. Verder alle meubilair, gashaard, gasfornuis, 4-pits gastoestellen, komplete slaapkamer, ijzeren en houten ledikanten, klein schrijfbureau voor scholier, klokkenstellen. Allerhande stoelen f 5 per stuk, 18 Mechelse stoelen en tafels enz. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen.

Te k. 4 pits GASSTEL. Terveurdtweg 83, Hoensbroek.

Partij rode DAKPANNEN, tule du noir. Hoofdstr. 58, Schimmert.

Nieuwe stalen magazijn en archief STELLING met 5 legplanken van 79 voor f 49. Hendriklaan 2, Susteren, tel. 1379.

Stoelen en enkele KASTJES te koop. Geschikt voor bv. kantoor, i.v.m. verhuizing. Raadhuisstr 7, Oirsbeek. Uitsluitend na afspraak 04446-1454.

Voor doe het zelvers. Maak een origineel GEBRUIKSVOORWERP als bv. kapstok of schemerlamp van reeënpootjes. Per stuk f 2, per 10 stuk f 15. Tevens leverbaar reehuiden om zelf te looien. Per st. f 7,50. Wildhandel Vogely BV, Zandweg 101, Heerlen.

PIANO accordeon 80 bas, koopje. Roskuil 10 St.-Geertruid.

Te k. handgekn. SMIRNA karpet, ijskast, leren jas m. 42. Judeastr. 28, Heerlen.

Te koop AANHANGWAGEN 1,75 m lang. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen (Molenb.).

Te k. 3 deurs KLEERKAST, eiken. Tel. 045-453289.

Te k. 2 armst., gascomf. 4 pits, electrisch kookpl. SNELKOOKPAN. Te bevr. T. Bransmastr. 39, H'heide. Voor 3 u. of na 5 u.

Nieuwe OMAFIETSEN. Winkelprys f 315 voor f 269. Fa. Suëstra Hendriklaan 2, Susteren.

Te koop AANHANGWAGEN. St.-Josephstr. 53. Meerssen.

Te koop complete KANTOORINVENTARIS i.z.g.st. O.a stalen meubels, kasten, stoelen en bureaus, merk „Gispen". Tevens schrijfmachines „Facit" met grote wagen en droogkopieermachine. Bezichtiging na tel. afspr. G. Smeets, oud notaris, Wilhelminalaan 53, Valkenburg (L), tel. 04406-13014

VERGROTINGSAPP. Durst M600 v. kleinb. en 6x6 z. obj. als nieuw: f 250. Grubbenweg 20, Klimmen, tel. 04405-1823.

Te koop Boels KANTELPOORT 2,36x1,12. Poststraat 54, Schaesberg.

Wielrenners en trimmers nu Campagnola RECORDWIELEN f 149 per stel. Rollen voor wintertraining f 109. Hometrainers van f 295 voor f 239. Fa. Suestra, Hendriklaan 2, Susteren, tel. 1379.

Leeg AQUARIUM te k. 100x30x50. Rembrandtstr. 12, Heerlen.

Blauw suede JAS m. 40-42 f 100 (winkelprijs f 500) tel. 04406-13511.

Alpha ANTIEK Valkenburg, zaterdag en zondag speciale aanbieding Henry II tafels f 300. Brabantse plattebuiskachels, strakke geloogde eiken kasten, broodkasten, rijkelijk uitgestoken eiken kasten. Wilhelminalaan 59, 04406-13874.

Te k. dames- en HERENFIETSEN z.g.an De Kommert 4, Welten

Te k. mod. BRUIDSJAPON m. bijpass. hoed, lichtgroen, m. 38-40 pr. f 125. Caeciliagracht 10, Gracht Kerkrade-W.

Eiken SALONKAST, hoog 150, breed 220. Hopperank 7, Brunssum (Op de Vos).

AANH.WAGEN 200x120 m, torsievering, 3 w. oud. Tel. 045-454066. Teutelbroekstr. 58, Chevremont.

Te koop antieke KAST plm. 100 jaar oud en tekentafel met machine 12 mnd. oud. Te bevr. Hekeleweg 8, Ubach over Worms.

Te k. witte BRUIDSJAPON m. 38. Mgr. Hanssenlaan 49, H'broek.

Massief houten SALONTAFEL, handwerk, iets moois, lengte 135 breedte 66, hoogte 53, 'n koopje f 500. Tel. 416607.

Te k. KOLENHAARD, Davonette, gasfornuis combi, Junghans hangklok. Bilderdijkstr. 40, Molenb. Hrln.

KLEURENTELEVISIE grote sortering o.a. Blaupunkt, tiptronic z.g.a.nw. Philips 66 cm voltransistor teruggenomen van bank f 1000. Philips 66 cm electr. f 495, zw.wit) tv. Blaupunkt voltransistor z.g.a.n., Grundig kleuren tv. z. mooi f 600, zw.wit tv. pr. spelend met gar. f 50-75-85. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23 (station) te Schaesberg tel. 045-312091. x

Te koop BABYUITZET en wandelwagen, z.g.a.n. Molenweg 24, Nuth. Tel. 04447-2213 x

Koopje, prachtig nieuw BANKSTEL, voor weinig geld. Kerkraderw. 164, Heerlen, Molenberg. x

Te koop 1 OPKLAPBED zond. matr., 4 barkrukken, 2 barlampen, 2 klapdeuren. Lindestr. 3, Schaesberg. x

KLEUREN T.V.'s. Inruil en teruggen. toest. Philips grootb. aut. v.a. f 495, grote sort. zwartwit v.a. f 75, ook recente mod. alle toest. pr. spelend. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

PIANO'S keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano v.a. f 750. De hele week geopend v.a. 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur. Pianogroothandel G. Wieland Haagstraat 20, Sittard, Ophoven tel. 04490-3869. x

Te koop elektronische REKENAPP., electrische schrijfmach., fotocopieer apparaat. Telefoon beantwoorder. Electronische-mechanische kasregisters. Technisch advies- en handelsburo, Jos v. Rooyen, 04495-3260.

Eiken EETKAMERSTOELEN a.v. 119, moderne stoelen vanaf 89, eiken tafels 189, met tuimelblad 232, moderne tafels v.a. 196, salontafels, minisets, t.v.-kastjes, dekenkisten, hal- en telefoonmeubeltjes. Fraenkel, Akerstraat 176, Spekholzerheide.

Te k. VISUITRUSTING: werph., leefnet, enz., f 50.-. Molenberglaan 18, Heerlen.

Antiek eiken Louis Philippe KAST. Brunssummerweg 89, Ubach o. Worms 045-310299.

GASFORNUIS m. bakoven en bijp. gasverw. (Etna) i.z.g.st. samen f 250. Meybrug 1, Brunssum 045-251566.

Te k. z.g.a.n. elek. ORGEL met LESLIE EN RITMIK BOX. Gekost 3500, nu f 1500. Aquariums te koop, nieuw en gebruikt van 55 cm t.m. 2 m (vol glas), v.a. f 5 t.m. f 315. Weg. verhuizing. W. A. Goeman, Potterstr. 51, Spaubeek, tel. 04493-1860.

Te k. zeer prachtige motor-BROEDMACHINE. Dammerscheidstr. 18, Voerendaal.

Te k. KINDERBEDJE compl. met matras en donsdeken, tevens wandelwagen. Tel. 04406-12405.

Te koop eenschaar WENTELPLOEG „Melotte". Pijnsweg 85, Heerlen.

LUXAFLEX, 92,5x130 cm; 2.20x1.57; 2.32x1.77. Tel. 04402-4044.

Te koop GASFORNUIS f 50. Brunssummerweg 89, Ubach o. Worms.

Te k. mass. eiken ... LON., ronde ijzere... lont., schilderijlijsten, ... fiets 10 versn., div. k... antiek. Tenclenweg, Vd'aal.

Ronde BIJZEGA... CHEL. Tel. 045-217244.

Te k. WANDMEUBEL lang, 2,40 hoog. Tel. 216424.

Te k. z.g.a.n. klass. HAARD 10.000. Van destr 3, Voerendaal 04446-2732.

Te k. elec. Lego ... met veel Legobl., mi... en chopper. Jasperst... Geleen. Tel. 04494-4024

INBOEDEL van pens... koop. Koningsplein Maastricht.

Te k magnetron en ... VITRINE. Willemst... Heerlen, tel. 719866.

Te k klassieke EET... t.v. zw.-wit, eiken ... bedje. Corneliuslaan Heerlen, 045-217539.

Te k. 3 1-pers. BEDD... rood m. z.g.a.n. matr... Tel. 045-310584

Te k. weg. verbouw. RAGEPOORT z.g.a.n. m tel 045-212222

Te k. MINIGASKA... Jurgenslaan 20, Nie... hagen

Te k. bronzen KRO... kaars f 375,— k... f 100.-, blank eiken, ... uur tel. 045-457084.

u. tel. 045-457084.Te k.a...

Te k. PAPEGAA... f 25.-. St. Lambert... 60a, Maastricht, tel. 1...

Aangeboden: EET... met twee leunstoelen, ... kenmeubel, voetbalsch... maat 44, elec trein ... merk Märklin trein ... tend in een koop. B... venstr. 54, Roermond.

Te k. teakhouten SER... KAST en salontafel. Itersonstr. 12, Heerle... 713235.

Uw BANKSTEL stoel... tiek enz. binnen 1 we... nieuw bekleed. Kame... tapijt reeds vanaf ... p.m. 400 cm. breed. ... meubels, bankstellen, dijnen, luxaflex enz. Kloprogge, Akerstra... Kerkrade-W., tel. 045-...

Prachtig antiek Keu... Frans AARDEWERK. het echte boerenmeub... alles wat er bij hoort u bij: Antique: „In ... Kulsche Pot", Benzen... weg 156-158, Heerlen, 045-713042.

Te k. AARDGASFOR... oud model: ocron aan... blad lg. 173 cm me... bak. Broekhuizenstr. Rimburg, tel. 045-35166...

Te k. DEUREN, raam... nen, dakpannen, plank... goede staat. Tel. 045-7...

Vers DIEPVRIESVLEE... bestellen. Runderst... plm. 40 kg f 8,70 per hele hammen plm. ... f 7,50 per kg incl. BT... diepvries klaar maken... gerij deClerck, Markt 5. Ubach o. Worms.

Eiken BALKEN te ... voor schouwen, dec... enz. v.a. f 75,— Tel. 715097.

Expo MEUBELEN S... maas zondags geopend 14-17 uur. Expo Meu... kruispunt Smeermaas Ook inruil van uw meubels.

Te k.a. weg. oph. SCH... MAAKBEDR. 2 schro... boenmachines 4x10 melkwas trekkers etc. 043-12495.

RADIATOR te k. z.g... spotpr. Mausenlaan 2, ... gen.

Nieuw!! Nu ook piccolo's schriftelijk opgeven

Bespaar 'n hoop geloop en voorkom eventuele wachttijden aan de balie. Geef uw Piccolo's schriftelijk op. Vul onderstaande bon in. Let op het voorbeeld. Achter elk woord een hokje open laten. Voor punten, komma's en andere leestekens dient ook een hokje gebruikt te worden. Naast uw tekst ziet u precies hoeveel u betalen moet.

Sluit een blauwe girobetaalcheque, een groene bankcheque of 'n Eurocheque met het juiste bedrag in. Voor brieven onder nummer betaalt u bij 1x plaatsen een gulden extra, bij meerdere plaatsingen twee gulden.

3 dagen voor plaatsing verzenden aan:

Limburgs Dagblad

Piccolo's
Postbus 14
Heerlen

Telefonisch opgeven is niet mogelijk.

Voorbeeld

Deze piccolo kost:
1 x plaatsen 5,62
3 x plaatsen per week 14,04

Voorbeeld	plaatsen 1x	3x
WEGENS PLAATSGEBREK TE	4,07	10,19
KOOP AQUARIUM MET TOE-	4,07	10,19
BEHOREN. NIEUWSTRAAT	4,07	10,19
298 DORP TEL. 22543	5,62	14,04
	7,16	17,89
	8,69	21,74
	10,23	25,58
	11,77	29,43
	13,31	33,28
	14,85	37,13

Rubriek TE KOOP AANGEB.

bon

Prijzen inkl. BTW

plaatsen 1x	3x
4,07	10,19
4,07	10,19
4,07	10,19
5,62	14,04
7,16	17,89
8,69	21,74
10,23	25,58
11,77	29,43
13,31	33,28
14,85	37,13
EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER 1,00	2,00

Rubriek .... Straat ....

Plaatsingsdatum/data .... Plaats ....

Naam .... Tel. ....

Vergeet niet uw giro-, bank- of Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) bij te sluiten. Geen geld en ook geen normale giro- of bankoverschrijvingen a.u.b.).

Feyenoord in tweede ronde tegen Kaiserslautern

PSV loot St. Etienne

ÜRICH – De twee Nederlandse verenigingen, die nog in de rijd zijn voor de diverse Europa Cupcompetities, hebben in tweede ronde eerst een uitwedstrijd geloot. Voor het toernooi van de landskampioen trekt PSV op 20 oktober naar St. Etienne. Feyenoord speelt op die datum voor de UEFA Cup tegen 1. F.C. Kaiserslautern. De returnwedstrijden vinden 3 november plaats. Anderlecht, dat Roda JC uitschakelde, komt in de tweede ronde van het Cuptoernooi voor bekerwinnaars eerst thuis in actie. Tegenstander is het Turkse Galatasaray.

evanchegevoelens overheersten, en PSV in het toernooi voor de landskampioenen voor de tweede maal aan Saint Etienne werd gekoppeld. Van het optimisme, waarvan sprake was toen de Eindhovense ploeg in de halve finales tegen de Franse kampioen lootte, is echter weinig meer over. Saint Etienne heeft aan prestige gewonnen.

In tegenstelling tot PSV vertrouwt trainer Robert Herbin dit seizoen op dezelfde spelers als bij het vorige Europa Cupavontuur. Curkovic is nog altijd het betrouwbare sluitstuk van de verdediging, die verder bestaat uit Janvion, Piazza, Lopez en Farison. Op het middenveld zorgen Larque, Bathenay en Synaeghel voor de aanvoer naar de driemansvoorhoede, die woensdag jl. tegen CSKA Sofia bestond uit Rocheteau. Herve Revelli en Patrick Revelli. Eén treffer besliste de twee wedstrijden tegen de Bulgaarse kampioen: het doelpunt, dat Piazza woensdag in de 32ste minuut scoorde. De Argentijn kreeg in deze wedstrijd de gele kaart.

Middenmoter

De grote tijd van Feyenoord's tegenstander 1. F.C. Kaiserslautern is alweer zo'n twintig jaar voorbij. De club, die in 1951 en 1953 het Duits kampioenschap behaalde, draait alweer zo'n jaar of tien mee als bescheiden middenmoter.

De zevende plaats, waarmee de competitie in de Bundesliga in het voorjaar werd afgesloten, was nog juist voldoende voor kwalificatie voor de UEFA Cup. In de huidige competitie vervult de F.C. Kaiserslautern een bescheiden rol met 5 punten uit 7 wedstrijden, doelcijfers van 6-8 en een veertiende plaats op de ranglijst. Trainer is de drie jaar geleden van Eintracht Frankfurt overgekomen 39-jarige Erich Ribbeck. De meest ervaren speler van het eerste elftal is doelman Ronnie Hellstroem, die bij het laatste wereldkampioenschap het Zweedse doel verdedigde.



● Kees Rijvers had liever op later tijdstip tegen St. Etienne gespeeld.

LOTING TWEEDE RONDE

Europa Cup I

Real Madrid (Sp)-FC Brugge (Belg)
Trabzonspor (Tur)-FC Liverpool (Eng)
Saint Etienne (Fr)-PSV (Ned)
Ferencvaros (Hon)-Dynamo Dresden (ODl)
Banik Ostrava (Tsj)-Bayern München (WDl)
AC Torino (It)-Bor. Mönchengladbach (WDl)
Dynamo Kiev (Sov)-Paok Saloniki (Griek)
FC Zürich (Zwi)-TPS Turku (Fin)

Europa Cup II

Winnaar Aris Bonneweg (Lux)-Carrick Rangers (N. Ier) tegen FC Southampton (Eng)
Atletico Madrid (Spa)-Hajduk Split (Joe)
Dynamo Tiflis (Sov)-MTK Boedapest (Hong)
Boavista Porto (Por)-Levski Spart. Sofia (Bul)
Anderlecht (Bel)-Galatasaray (Tur)
Hamburger SV (WDl)-Heart of Midlotian (Sch)
Slask Wroclav (Pol)-Bohemians Dublin (Ier)
Apoel Nicosia (Cyp)-AC Napoli (Ita)

UEFA-Cup

Tsjachter Donetzk (Sov)-Honved Boedapest (Hong)
1 FC Köln (WDl)-Grasshoppers (Zwit)
Wisla Krakau (Pol)-RWD Molenbeek (Bel)
Hibernian (Sch)-Oesters Vaexjoe (Zwe)
1 FC Kaiserslautern (WDl)-Feyenoord (Ned)
Akademik Sofia (Bul)-AC Milan (It)
Slovan Bratislava (Tsj)-Queens Park Rangers (Eng)
FC Basel (Zwi)-Athletic de Bilbao (Spa)
1. FC Magdeburg (ODl)-Dinamo Zagreb (Joe)
AEK Athene (Griek)-Derby County (Eng)
Eintracht Braunschweig (WDL)-Espagnol (Spa)
Wacker Innsbruck (Oos)-Videoton Szekesfehervar (Hon)
Austria Salzburg (Oos)-Rode Ster Belgrado (Joe)
FC Barcelona (Spa)-Lokeren (Bel)
Manchester United (Eng)-Juventus (Ita)
Sportul Boekarest (Roe)-FC Schalke '04 (WDl)

Rijvers: „Graag revanche"

EINDHOVEN – Trainer Kees Rijvers vindt het jammer dat St. Etienne en PSV elkaar zo vroeg treffen in het Europacup-toernooi voor landskampioenen. „Het zou een leuk duel voor in een later stadium zijn geweest," zei hij, „maar dat neemt niet weg dat ik toch wel erg graag revanche wil nemen voor onze uitschakeling van vorig jaar." Rijvers ziet voor zijn ploeg goede mogelijkheden ook al omdat St. Etienne – net als PSV trouwens – allerminst goed draait in de nationale competitie.

„Ik zal een keer van te voren naar Frankrijk gaan om die jongens te zien spelen. Ik hoop er wat wijzer van te worden." Bij de spelers overheerste de revanchegedachte want algemeen was men van oordeel dat PSV wel erg simpel vorig jaar de halve finale had verloren. Van der Kuylen die overigens best tevreden was met St. Etienne: „Liever tegen die Fransen dan tegen die twee Duitse ploegen of tegen Real Madrid."
Ernst Diehl, de aanvoerder van FC Kaiserslautern, zei over het resultaat van de loting in het UEFA-cuptoernooi: „Feyenoord is een aantrekkelijke tegenstander, die geld in het laatje brengt. De Nederlanders mogen dan van Europese topklasse zijn, ik zie wel een mogelijkheid dat wij ze verslaan." Zijn ploegmakker Klaus Toppmöller voegde hieraan toe: „Geweldig wat een loting. Feyenoord is de tegenstander die ik het liefst heb. Ons stadion zal op 20 oktober uit zijn voegen barsten. Sportief gezien is er voor ons heel wat eer te behalen." Trainer Ribbeck zei: „Een zwaardere opgave was niet mogelijk."
Eddy Treytel (Feyenoord): „Kaiserslautern is voor ons een onbekende tegenstander. We kennen natuurlijk het Duitse voetbal in zijn algemeenheid. Het is erg spectaculair. Men blijft van de eerste tot de laatste minuut achter de man aanlopen en neemt veel minder over dan bij ons. Daar liggen volgens mij mogelijkheden."

● Tom Okker

Okker in Rodahal

door jo didden

KERKRADE – Opnieuw zal Tom Okker, nu samen met de **Tsjech Jan Kodes en de Amerikanen Bob Lutz en Vitas Gerulaitis, in Kerkrade aantreden. Het AMRO-proftenniscircuit start op 2 november om 19.30 uur in de Rodahal en begeeft zich daarna naar Haarlen, Groningen, Rotterdam, Utrecht en Arnhem.**
De winnaar krijgt 60.000 gulden, de nummers 2, 3 en 4 respectievelijk 30.000, 20.000 en 15.000 gulden. Het onbreken van supertopspelers in het circuit van dit jaar zal vergoed moeten worden door spanning rond de vraag wie winnaar wordt. De kaartverkoop start op 6 oktober aan de zalen en via de AMRO-kantoren. De entree kost 17,50 gulden; AMRO-cliënten krijgen een rijksdaalder reductie.

MVV WACHT IN SPANNING AF

Lastige opgave

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC probeert morgen in Nijmegen de eerste competitienederlaag te voorkomen. Manager Hans Coerver: „Wij voetballen inderdaad altijd erg moeilijk in het Goffertstadion".
In de selectie ontbreekt Bram Geilman nog steeds. Achter het meespelen van Leo Ehlen staat overigens óók nog een vraagteken.
De selectie: van de Mierden, de Wit, Pfeiffer, Ziegler, Blatter, Advocaat, Meuser, Toonstra, van der Lem, Nanninga, Vermeulen, Kolding, Ehlen, Broeks, Dacier, Dijkstra, Degens.

NEC kiest uit Schellekens, Visser, Kornelis, Gerritsen, de Neling, Marijnissen, Medik, van den Berg, Hoogendoorn, Veeken, Posthumus, Hulshof.

FC VVV moet zonder doelman Eddy Sobczak naar Amsterdam voor de zware uitwedstrijd tegen Ajax. De captain van de Venlose ploeg kwam zondag in het duel met Sparta ongelukkig op zijn rechterknie terecht en moest van het veld worden gedragen. Manager van Aken: „Er zit veel vocht in zijn knie. Zijn kniebanden zijn echter niet beschadigd. Dat is al een gehele geruststelling. Niettemin zal het genezingsproces toch nog drie weken duren".

FC VVV: Ardesch, Vercoulen, Rettkowski, Monnee, Kramer, Pala, van Dinter, van der Weide, Kurcinac, Jovanovic, de Jong (van Rosmalen).
Ajax: Schrijvers, Gluic, Krol, Dusbaba, van Dord, Erkens, Hulshof, Notten, Ling, Geels Arnesen.

Periodetitel

MVV komt vanavond reeds in actie. Om half acht bindt de ploeg van George Knobel in de Geusselt de strijd aan tegen Wageningen. Geen gemakkelijke opgave, maar het optimisme bij de Maastrichtenaren is groot. Of ze na dit weekeinde periodekampioen zijn hangt af van de uitslag bij Vitesse-Volendam, morgenmiddag. Als Vitesse wint, is deze ploeg periodekampioen. Bij een gelijkspel of nederlaag van de Arnhemmers gaat de titel, die recht geeft op deelname aan de nacompetitie, naar MVV. Ongeacht hoe de Maastrichtenaren vanavond tegen Wageningen spelen.

George Knobel zal zijn elftal formeren uit: Baetsen, Matthijssen, Lacroix, Dijkstra, Braam, Nieuwendijk, Vitestic, Dekker, Kerstges, Quaden, Brokamp, Bonfrère, Janssen en... de nieuwe aanwinst Kowalik. Wegens een blessure ontbreekt Schrijnemakers.

Fortuna SC

Cor van der Hart ((„het wordt in Schiedam zeker niet gemakkelijk") heeft geen wijziging aangebracht in zijn Fortuna SC-selectie. Dat betekent dat hij zijn ploeg voor het duel met SVV zal kiezen uit: Smeets, van Sintfiet, Merken, Roemgens, Benen, Colombain, Bux, Zuidersma, Huisman, **Hutting, Prauser, Titaley, Engbersen,** Pfennings, Geenen en Hendriks.

Belgische overwinning

DAX – De Belg Jean-Luc van den Broucke heeft de zesde editie van de wielerronde „Ster der Beloften" op zijn naam gebracht. De vierde en laatste etappe, met start en finish in Dax over een afstand van 175 kilometer, werd vrijdag gewonnen door de Fransman Bernard Bourreau.

Ali: „Ik stop"

●Mohamed Ali oftewel Cassius Clay zet een punt achter zijn bokscarrière. Hij zal zich volledig inzetten voor de zaak van de Islam In Istanbul maakte hij dit nieuws wereldkundig. Links op de foto de Turkse vice-premier Necmettin Erbakan.

ISTANBUL – Drie dagen na zijn omstreden overwinning op punten tegen Ken Norton heeft Muhammad Ali in Istanbul verklaard dat hij met boksen ophoudt. Bij aankomst in de vroegere hoofdstad van het Turkse rijk, had Ali weliswaar aanvankelijk gezegd, dat hij afscheid zou nemen na de wedstrijd tegen George Foreman, maar later kwam hij daarop terug. In aanwezigheid van Wallace Mohammad, de leider van de „zwarte moslims" (een Mohammedaanse secte uit de Verenigde Staten) vertelde hij de journalisten dat hij het met zichzelf oneens was over het vervolg van zijn carrière en dat hij voor alles de zaak van de Islam in de wereld wilde dienen.
Op dat moment stond Wallace Muhammad op en zei tegen de kampioen: „Maak nu maar bekend dat je met boksen stopt en mij volgt op de weg van de Islam." Ali stemde meteen in en antwoordde: „Ik hou op met boksen. Nu, op dit uur, in dit Mohammedaanse land, maak ik het bekend aan de wereld."

overigens ....

moet vierde klasser Hopel de thuiswedstrijd tegen Weltania op terrein II van Groene Long spelen, omdat... het eigen veld onder water staat ● HEEFT DE TUCHTCOMMISSIE VAN DE KNVB zowel het Roda JC-duo Blatter Meuser alsmede de MVV'er Bonfrère bestraft met een boeking ● WON Betty Stoeve de eerste prijs van 30.000 gulden in het toernooi te Tokio na een zege op Margaret Court (1-6, 6-4, 6-3) en heeft de KNSB sponsors gevonden voor de sprinterskernploeg en de herenallrounders.

Boksers flaneren door Izmir

TEAMS UITGEDUND

door jo jeurissen

IZMIR – De Nederlandse boksploeg in Izmir kan opgelucht ademhalen. Nadat het conflict rond de slecht verzorgde maaltijden tot een climax was gestegen (zie sport I, red.) en de ploeg zich weer niet voor het ontbijt meldde, ontpopte delegatieleider dokter Tan zich als de reddende engel.

Hij voerde een indringend gesprek met de voorzitter van de Nederlandse Boksbond, de heer J. Hofman, en peuterde van hem de toezeggen los dat voor de resterende tijd in Izmir op kosten van de bond in een van de betere restaurants kan worden gegeten. De stemming werd meteen een stuk beter.
Inmiddels heeft ook de Finse ploeg geweigerd verder deel te nemen aan de gezamenlijke maaltijden en zijn de andere teams uitgedund omdat diverse boksers het hebben laten afweten. Wat er nu nog overblijft in het door de organisatie aangewezen restaurant zijn de deelnemers en de leiders die uit beleefdheid voor de Turken maar door de zure appel heenbijten. De DDR-mensen hadden het allemaal al zien aankomen en brachten alvast hun eigen vlees mee. Hetzelfde deden de Italianen. De Nederlandse boksploeg houdt zich nu onledig met winkelen en flaneren op de Ataturk Cadessi, een promenade aan de schitterende baai van Izmir. Getraind wordt er niet meer. Voor vandaag staat een bezoek aan Efes op het programma, een beroemde stad uit de oudheid, die 75 kilometer ten zuiden van Izmir ligt.

TE KOOP AANGEB.

In de verbouwingsopruiming (van 1 tot 30-10) bij Math. Vondenhoff: Erres HiFi TUNER-VERSTERKER SX 5732 (noten) 2x25 Watt muziek 795,— en 2 boxen à 150, —samen 1095,—. Verbouwingsvoordeel f 400. Dus nu: f 695.-. St. Pieterstraat 34, Kerkrade.

In de verbouwingsopruimin (van 1 tot 30-10) bij Math. Vondenhoff: Benraad GASHAARD 8000 kg.cal. 848,.— Verbouwingsvoordeel 200.—. Dus nu: 648.—. St. Pieterstraat 34, Kerkrade.

In de verbouwingsopruiming (van 1 tot 30-10) bij Math. Vondenhoff: GASFORNUIS Etna met ruit, therm. lade, rot. grill en spit, zelfr. bakoven en verl. 1260,—. Gratis hierbij Philips koelkast 175 ltr. breed front (t.w.v. 649,—). St. Pieterstraat 34, Kerkrade.

In de verbouwingsopruiming (van 1 tot 30-10) bij Math. Vondenhoff: Zoppas WASAUTOMAAT A143, 5 kg 999,— gratis hierbij wasdroger (t.w.v. 564.—). St. Pieterstraat 34, Kerkrade.

Tijdens de verbouwingsopruiming (van 1 tot 30-10) bij Math. Vondenhoff KORTINGEN tot 50 pct. op licht besch. koelkasten en diepvriezers. St. Pieterstraat 34, Kerkrade.

Te k.a. MINIGASKACHEL, Fiat 850 onderdelen nieuw, t.e.a.b. Tel. 04494-49565

Bij Math Vondenhoff: BLAUPUNKT KTV 66 cm van 2598,— nu 1998,—. Portable TV 31 cm voor net en accu van 498, —nu 298.—. St. Pieterstraat 34, Kerkrade; Kerkraderweg 21, Heerlen.

Te k. elec. NAAIMACH. z.z., z.g.a.n. Singer 447. Prijs f 350,—. Vijgenweg 69, Heerlen.

Te k. KINDERSTOEL, houten box, loopleerstoeltje, babywipje, flessenwarmer, badje, sportwagentje. Samen voor f 100,— of ruilen tegen omafiets. Tel. 09-4924073240, Herzogenrath.

Uit collectie te koop oude VIOLEN zeer goede klank. Lochterstr. 3, Haler-Hunsel, tel. 04955-567.

BOXER, teef, m. stamboom Columbusstraat 71, Heerlen.

Te k. PLATENSP. Aristona SG 2614 compl. m. box en stofk. 2x6 Watt. Winkelw. f369,—. Te bevr. Zinken, Treebeekstr. 181, Treebeek.

Te k. mod. BANKST., w.o. 4 stoelen, eeth., smeedijzeren bijzettafeltje, teakhouten kast, compl. stereo radiomeubel, i.z.g.st. dit alles voor f 950,— Ook afz. te k. Wolfshoofdplein 98, H'broek, tel. 218312.

Te k. KLEUREN-TV. 1 jr. oud, compl. w.c., kofferdouche, gashaard, 4 pers. tent, wasautomaat, 4-6 pers. Adria Caravan bj. '74. Burg. Cremerstr 11, H'broek-Zd., tel. 217616.

ANTIEK. St. halklok, hangklokken, klokstellen, Biederm. kasten, tafel, stoelen, vazen, beelden, bronzen hanglampen, godslampen, enz. Muisbergstr. 32, Hoensbroek, hoek St. Janstr.

Te k. (Eifel) merk OLIEHAARD z.g.a.n., mini bijzetkach. olie. Lekstraat 12, Heerlen, 045-719649.

Nieuw WASM. met verwarming 295, teak secretaire 225, eiken ladenk. v.a. 175. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen x

Te k. WANDELW. v. Delft. kinderbox, autostoeltje en 2 kinderfietsjes. Tel. 045-212370

Partij SCHOOLBANKJES bielzen, ca. 25.000 veldbrandstenen sch., trottoirtegels enz. Bouwbergstr. 100 Brunssum, tel. 045-051001. x

TE KOOP GEVR.

Handelaren en bedrijven v. koper en metalen betalen wij prijzen boven elke concurrentie. Groothandel H. Janssen Lintjensweg 2 Munstergeleen tel. 04490-9291 x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te koop gevr. rood KOPER, geel koper, tev. alle andere metalen. Hiervoor betalen wij de beste prijzen. Firma H. H. Mentenmetaal Sittard Tudderenderweg 281, telef. 04490-2283. x

Te koop gevr. GEVELKACHELS en Efel oliehaarden. Postbus 1043 Kerkrade-W. x

Te k. gevr. i.g.st. verker. ZEILBOOT. liefst m. trailer. Br. met prijs ond. no. J 800 L.D. Roermond. x

Te k. gevr. STRIPVERHALEN, sexbladen, spookthrillers, Duitse weekbladen. v.d. Meers Leesbibliotheek, Poststraat 38, Kerkrade, telef. 457164.

Te k. gevr. voor houtbewerking van dikte bank langgat BOORMACHINE of ketting frees. Tel. 04490-7313.

GOUD. Wij geven voor uw sieraden goede prijzen. Tevens sloopgoud te koop gevraagd. Migchelsen juweliers, Kouvenderstraat 83, Hoensbroek. x

Zwartwit TELEVISIES bekend merk, max. 3 jaar, reakties aan Postbus 44, Meerssen.

Voord. te koop gevr. kloostertafel, staande SCHEMERLAMP en deg. eiken hang- legkast . Br . o . nr. 2168 LD Brunssum.

Te k. gevr. oude HARDSTEMPELS v. boekbinden- V. Ameron, Welten, tel. 712272.

TE HUUR AANGEB.

Gem. KAMERS te huur. — Heerlenseweg 3 Schaesberg

Caravan- en BOTENSTALLING. Veilige en betrouwb. stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. 045-717055. Gulf-servicestation ‚Welten' U. H. Jansen, Heerlen-Welten. x

Te huur MASTIEKKETEL inh. 200 ltr. Gravenstr. 28 Eygelshoven, tel. 352289. x

BOVENWONINNG te huur. kamer, 2 slaapk., keuken, douche en w.c. Ond. nr. F 253 LD Hrl. x

KAMERS te huur met voll. pension. Nieuwstraat 106 te Kerkrade. x

Te h. WINKEL of kantoorruimte. Kerkraderweg 72a, Heerlen-Molenberg, tel. 045-212724. x

Verhuur v. HAMERKLOPBOORMACH., bandschuurmach., breekh. mach., ijzerw. Jongen. Valkenburgerw. 8, Heerlen. tel. 713903.

AUTOVERHUUR Auckel Ubach over Worms, tel. 045-312261.

Te huur in centr. Heerlen voor alleenst. vrouw of man, gestoff. en gem. ZITKAMER en slaapkam., voorzien van c.v., vaste wastafel, gas en electra, gebr. van badkam. Br. ond. no. H 252 L.D. Heerlen.

Nette KOSTH. gevr. met volledig pension en huiselijk verkeer. Tel. 218135 Hoensbroek.

Te huur 375 m BEDRIJFSRUIMTE voorzien van centrale verw., krachtstroom, compl. neonverl., telef. en parkeergelegenh., in het centr. Geschikt voor showroom, adm.kantoor, praktijk, winkel, magazijn, etc. Te bevr. Röntgenstr. 14, Heerlen, of 045-719159.

Te huur aangeb. in centr. van Welten WINKELLOKAAL, voor alle doeleinden geschikt. Tel. 045-717739.

Te huur gem. KAMER voor alleenst. van alle gemakken voorz. A. Vermaak, Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, tel. 045-313088.

KAMER m. douche te huur in centr. van Hrln. vrije opg., gem. keuken en c.v. Tel. 045-717190.

Te huur 6 tons VRACHTWAGEN en busjes met chauff. Telef. 045-312513 Kerkstr. 33, N'hagen.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., douche en keuken. Pannesheiderstr. no. 1 of 19 Kerkrade.

Te h. gem. APARTEMENT in Hrl., 2 kamers met douche. w.c., c.v. f 100.- p. week. Te bevr. Limburgiastraat 259 Hrl.

KAMER te h. gemeub. met gebr. v. keuken en bad, c.v. Einderstr. 68 Kerkrade.

Ruime BOVENWONING m. garage en c.v. gelegen te Heerlerheide. Huurprijs: f 300,- p. mnd. Tel. inl. 04490-8134

Te h. gem. APP in c. Hrl. gr. woonk., 2 slaapk., keuken, douche. Br. o. nr. C 253 LD Hrl

Gemeubileerde KAMER m. c.v. en kookgelegenheid v. alleenstaande dame, rand centrum Heerlen, tel. 045-719316

Grote BOVENWONING met c.v., v. echtp. zonder kind. Te bevr. azt. na 12.00 u., Hompertsw 17A Schaesberg

Te huur blijvend kl. bemeubelde KAMER centr. verw. str.w. auto in tuin, by station Valkenb. 04406-12460. x

HUIS te Kerkrade-B'heide te huur (evtl. te koop, 3 slpk., badk. met douche en 2e w.c., gr. living, overd. terr., keuken, kelder c.v. 80 m2 gr. garage, direkt te aanv. huurpr. 625,- hfl. p.m. R. Bruckner Immobilien Makelaar, Annastr. 28, 51 Aachen, tel. 09-4924132692. x

Gem. KAMERS en slaapkamers te huur. Eijmaelstr. nr. 49 Heerlen. x

Te huur aangeb. FRITURE. Tel. 04402-3651.

Te huur aangeb. in Hulsberg HUIS met garage, tuin, 3 slpk. en c.v. Br. ond. nr. G 247 LD Hrl. x

Te h. aangeb. EENGEZINSWONING (nieuwb.) met o.a 4 slaapk. en tuin doch met overname van compl. inr Tel. 045-717745 na 19.00 u. x

TE HUUR GEVR.

Stud. zoekt gem. KAMER, omgev. HTS Heerlen. Br. ond. no. F 248 LD Hrln.

Wie helpt 3e jaars fysiotherapie student aan een KAMER in Heerlen? Telef. 04494-43765.

BEDRIJFSRUIMTE te huur gevr. in Zd.-Limburg. Geschikt v. metaalbewerking. Min. oppervl. plm. 80-100 m2 Tel. 04447-2285.

Ongemeubil. boven- of onder-VERDIEPING in Brunssum. Tel. 045-251221.

WONING te huur gevr. Huur max. f 600,- p. mnd. Brieven ond. nr. E 253 LD Heerlen.

WOONRUIMTE te h. gevr. v. echtp. m. 1 kind in Hrl. Tel. 045-414154.

Te huur gevr. FLAT, etage of bovenwoning omgeving Brunssum. Br. ond. no. 2165 LD Brunssum.

Jongeman, 20 jaar, zoekt goed KOSTHUIS in Sittard Geleen: houden van duiven vereist. Br. ond. no. S 9928 L.D. Sittard.

HUIS te h. gevr. door echtp. z. kind Mag oud of in slechte staat zijn Ben gen. het zelf op te knappen. Br. o. nr. H 253 LD Hrl. x

Met spoed gevr. gemeubil. BOVENWONING of appartement voor verloofd stel Ned. en Sur., omg. Heerlen. Br. ond. no. V 9010 L.D. Valkenburg. Huur tot f 400 per mnd.

Gezin m. 4 gr. kind. vraagt WOONHUIS in Hrl of omg. Tel. 045-414154.

Studentenpaar z.z.s.m. 2 tot 3 KAMERWONING in Heerlen M. Winkens aan de Noot 24 ,Vaals, tel. 1412.

Gezocht door Duitse officier ruimte EENGEZ.WON. (ca. 150 m2) en Br'sum of omg. (tot 15 km). Gew. ind. 5 slpk., 2 badk., en 1 kelder. Huur tot ca. f 1200 p.m. Opg. tel. van ma-vrij. 045-263422.

Wie gaat met de Kerst met vakantie en stelt vrije WONING, flat of appartement met tv. en c.v. ter beschikking v. fam. uit Amsterdam 5 a 6 pers. Verg. f 350, borgsom f 125, linnengoed w. meegebracht. Br .o. nr 2168, Brunssum

Te huur gevraagd door Motorvereniging, afgelegen BOERDERIJ of huis met bergruimte in Zuid-Limburg. Liefst Oostelijke Mijnstreek. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum. tel. 045-253459.

Wie kan mij in Nieuwenhagen aan een GROENTENTUIN helpen. tel. 045 - 310009 x

Te huur gevr. GARAGE-, opslagr. m. verlichting 6x3 mtr. in U. o. W. of omg. tel 314012. x

RUILEN

FLAT, v.d. Hogen, M. L. Kinglaan 7, H'broek, tegen ouder huis geen bezwaar. Te bevr. liefst na de middag. x

Wie wil onze EENGEZINSWONING overnemen op ruilbasis ind. o.a. 4 slpk. + tuin, gel. op Anjelierstr. Vrieheide. Br. ond. no. B 2164 LD Brunssum.

Een.gez.won te Vrieheide, 4 slpk., gr. kamer en keuken, tuin tegen WONING Molenberg, waar de keuken voor ligt, de B. woning. Inl. Navolaan 121, tel. 216374.

HUIZEN

HEERLEN. Te koop oud herenhuis gelegen bij centrum, moet gerenoveerd worden. Tekening en vergunning voor verbouwing aanwezig. Zeer geschikt voor kamerverhuurbedrijf. Bevat 8 kamers, keuken, grote hal en schuur. Vraagprijs f 85.000.-. Geurts Assurantiën B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Velten-Heerlen, tel. 717237. x

Omgeving SITTARD te koop ruime vrijstaande luxueus gebouwde semibungalow met grote werkpl. of opslagruimte, opp. totaal 3600 m2, gebouwd in 1968. Luxe hal met open trap 18 m2, woonkamer 70 m2, natuurstenen vloer, open haard eveneens van natuursteen, grote badkamer met ligbad en douche 12 m2, 4 slaapkamers en kamer v. kantoor. De ruime werkplaats en bijliggende verharde grond 1200 m2 zijn voor meerdere mogelijkheden bruikbaar en zijn niet storend voor het leefklimaat. Prachtige tuin met goed onderhouden groenvoorziening opp. 2400 m2. Ligg. en prijs op aanvraag. Geurts Assurantiën B.V. Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668 x

MIDDEN-LIMBURG te huur fabrieksruimte, bruikbaar v. alle mogelijkheden welke denkbaar zijn, met zeer luxueuze bungalow en pr. aangelegde tuin. Geurts Assurantiën B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

HEERLEN te koop bungalow met c.v. en garage, opp. 3 are, zeer luxueuze uitvoering m. o.a. parket, sierglas, natuurstenen hal, open haard etc. Ruime kamer, grote keuken m. opbergkasten, slaapkamers met muurkasten, grote serre. Vraagprijs f 162.000 incl. vitrage, overgordijnen en luxaflex. — Geurts Assurantiën B.V. Nieuwstr. 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

KERKRADE. Te koop halfvrijstaande middenstandswoning in zeer goede staat in centrum gelegen, rustige ligging, oprit m. garage, ruime zitkamer 55 m2 met open deur, douche, grote keuken, mooie hal. 1e verd.: 3 kamers, 2e verd. 2 kamers met zolder-bergruimte, kelder met vertrekken, inclus. gordijnen en vitrage. Vraagprijs f 138.000. Geurts Assurantiën B.V. Nieuwstr. 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668 x

HUIS kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk, incl. alle kosten, inrichting, verbouwing etc. Geurts Assurantiën BV Nieuwstr. 22-24 Hoensbroek tel. 045-211668. x

HOENSBROEK. Te koop halfvrijst. luxe woning met garage, bouwjaar 1976, c.v. en tuin, grote zitkamer, open keuken, mooie hal, 4 slaapkamers, zitbad, 2 wc's, beschoten zolder, prachtig gelegen kort bij het centrum. Vraagprijs f 130.000,-. Geurts Assurantiën BV, Nieuwstr. 22-24 Hoensbroek. tel. 045-211668. x

HOENSBROEK. Te koop gerenoveerd in 1970 halfvrijstaand huis met werkplaats, mooie hal, woonkamer 32, c.v. keuken, achterkeuken, douche, 4 slaapkamers, werkplaats 100 m2, bijliggende grond 1000 m2 (zijn 2 bouwplaatsen), zeer geschikt voor auto- of caravanhandel, vrachtbedrijf, opslagplaats enz. Prijs f 168.000,-. Geurts, Assurantiën BV, Nieuwstraat 22-24 H'broek, tel. 045-211668. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed.. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

GEURTS Assurantiën B.V., afd. onroerend goed vr. te k. voor ca. 150 cliënten. welke zijn ingeschreven voor het kopen van een bungalow, landhuis, woning en bouwgrond t/m f 300.000,-, Nieuwstr. 22-24, H'broek. Tel. 045-211668. x

SCHAESBERG, te k. goed onderhouden woonhuis met friture, welke uit steen bestaat en naast het huis is aangebouwd, ca. 60 m2. Opbrengt f 7000.- per jaar. Gelijkvloers: 3 kamers, keuken, w.c., berghok; 1e verd.: douche, w.c. en 5 kamers. Zonder meer geschikt voor kamerverhuurbedrijf met een gez. opbrengst van ca. f 20.000,- p. jaar. Vraagprijs f 148.000 Geurts Assurantiën B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek tel. 045-211668. x

HOENSBROEK, te k. lux. winkelpand, gunstig gelegen in centrum, winkel 42 m2 luxe eiken open keuken 12m2 kamer m. open haard 25 m2, balcon, 3 splk. douche, 2 wc's, kelder en c.v. Vraagpr. f 140.000 Geurts Assurantiën B.V. Afdeling onroerend goed. Nieuwstr. 22-24 Hoensbroek tel. 045-211668 x

Gevr. een WOONHUIS tot f 50.000.-, in Zuid-Limburg, onder Sittard. Telef. 045-311866. x

BRUYNZEEL keukens, kasten en parket. Ed. Stel B.V., Heerenweg 244, Heerlen, tel. 045-214545. x

Het huis dat u zoekt staat in de nieuwe „WOONGAARD", met 'n landelijk aanbod en honderden foto's Overal verkrijgb. f 7.50. x

Te k. gevr. plm. 1,5 ha agrarische GROND, omgev. Koningsbosch-Echt e.o. Br. met prijsopg. onder no. G 3739 L.D. Geleen. x

A.K.E. Alle geldleningen, in één dag geregeld. Bel 04406-40326. x

Partic. vraagt te k. ouder WOONHUIS tot f 100.000.- in Valkenburg of onmidd. omg. Inl. 04447-2530. x

BOCHOLTZ. Grote oudere middenstandswoning te koop met zeer grote tuin en gelegen in rustige straat. a) tussenwoning met hoofden neveningang; b) ruime entree, ruime kamers boven, ruime kamers beneden: c) dak-, raam-, muurgoot- en schilderwerk, alles zeer goed onderhouden en puntgaaf! d) geen garage, geen c.v. Binnen 4 weken vrij te aanvaarden. Vaste prijs f 82.500.-. Br. onder no. B 253 L.D. Heerlen.

Niet allemaal tegelijk!! Vrijliggend leeg huis te koop gevraagd. Billijke prijs Br. o. nr. G 252 LD Hrl. x

Gevr. BUNGALOW of landhuis, gr. tuin Schaesberg of omg. tot f 350.000, tel. 410118. x

Te koop ± 5000 m2 BOSGR. op helling hoogste punt v. Monschau. Prijs 16.500. Inl. tel. 045-715484. x

EINIGHAUSEN: halfvrijst. woonhuis met garage. van f 155.000.-. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Melkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

HEERLEN: te koop twee herenhuizen aan de Schaesbergerweg. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

BRUNSSUM (Centrum) te koop bestaande flat, via lift op de 2e verd. ruime woonkamer, moderne keuken, badkamer met ligbad, 2 slaapkamers, balkon. Op de b.g. een aparte berging. Koopprijs f 89.975.- k.k. Over enkele maanden te aanv. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Brunssum, Merkelbeekerstraat 4, tel. 045-256161. x

Ruime vrijst. WONING gezocht, bvk. zolder, kelder, grote tuin. ca. f 130.000.- Geleen 47287. x

Zeer goed onderh. HERENHUIS m. gr. tuin en berging, gel. in de oude kom van Eijsden. Vrij te aanv. Prijs n.o.t.k. Inl. uitsluitend tel. 04409-2529. x

WOONH., flat of etagewon. te koop gevr. in Z.-Limb. Prijs f 40.000.- à f 50.000.- Tel. 045-414728. x

Het HUIS dat u zoekt staat in de nieuwe WOONGAARD met 'n landel. aanbod en honderden foto's. Overal verkrijgbaar f 7,50. x

Laeven BV is ook voor u de BOUWONDERNEMING van de Stevin-Groep St. Franciscusweg 36 Heerlen tel. 045-718333. x

KERKRADE. Woonhuis halfvrijst. in Centrum, van binnen geheel vernieuwd met cv-installatie, grote woonkamer, moderne keuken en berging, vier slaapk., zolder. Prijs f 68.000.- k.k. Vrij te aanvaarden. — NUTH: Winkelpand annex bovenwoning. bwj. 1967, geheel voorzien van cv-installatie. Totale inhoud 850 kub zonder berekening magazijnen; in centrum gelegen; voor meerdere doeleinden geschikt. Prijs f 275.000.- k.k. Vrij te aanvaarden. Inlichtingen: A.B.O. Vastgoed, Victor de Stuersstraat 2D, Maastricht, tel. 043-38835.

BOUWTERREIN liefst voor zes of meer woningen te k. gevr. Slooppanden komen evt. ook in aanmerking. Br. o. no. 1244 L.D. Heerlen. x

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045 nr. 213928. x

AMSTENRADE: te koop tussen geb. winkel-woonhuis voor alle doeleinden gesch. cv badk. m. ligb, 2 wc en vwt, zeer gunstige ligging. Vr.prijs f 107.000.-. Vrij op naam, R. Bruckner, Immobilienmakelaar, 51, Aken, Annastraat 28, Telefoon 09 nr 4924132692; na 19 uur: 045 nr 713627. x

BOUWGROND te k. gevr. in Schinveld, Brunssum of Bingelrade. Br. onder no. 1928 L.D. Heerlen.

Te k. gunstig gelegen halfvrijst. WOONHUIS, in 1975 gerenoveerd. Ind.: kelder, woonk. met open haard, parketvloer, schrootjesw., alum. schuifdeur, open keuken (eiken aanbouwkeuken), serre, waskeuken, gang en w.c.; 1e verd.: 3 slaapkam. m. kasten, luxe badkamer met bad, zolder met vliezotrap, gasboiler. Hele pand voorzien van c.v., stoffering, zonneschermen, alum. ramen en deuren, nieuwe t.v.-antenne, mooi aangelegde voor-, zij- en achtertuin met betegeld terras, garage 7 x 4 mtr m. smeerput. Grondopp. 400 m2. Te bevr. Jupiterstr. 39, Treebeek, na 18.30 uur. Prijs n.o.t.k. Dir. te aanv.

Te koop gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zd-Limburg tot f 250.000. Horstink Brunssum B.V. Bem. Bur. in Onr. Goed en Ass., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

VALKENBURG. Reinaldstr. 21. groot degelijk huis, nabij centrum; 9 slaapk., grote woonk., keuken, bijkeuken, serre, kelder, cv; gesch. v. pension. Vraagpr. f 135.000.- k.k. Tel. 045-410500.

Vrijst. ger. BOERDERIJ m. c.v. en 6000 m weiland, bij Valkenburg, 60 m2 zitk. m gr. rust. open haard, 4 slaapk., speelk., badk. met ligb., gr. schuur, wijnkelder, gr. zolder. carpoort voor 2 auto's, zeer geschikt voor paardenliefh. Br. ond. no. M 5250 L.D. M'tricht.

Te k. in ELSLOO moderne MIDD.-WONING met c.v.; te aanv. medio 1977. Vraagprijs f 98.000.- k.k. Inl. na 3 uur: tel. 045-217651.

HEERLEN. Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin tel. 04495-2981.

Jong echtp. zonder kinderen zoekt m. spoed HUURWONING 5 km rond Valkenburg. Tel. 04405-2267.

Te k. WEEKEND HUISJE Gellik-B. Inl. tel. 045-311684 na 6 uur.

Een fam. HUIS te koop te Vaals, 7 kamers, keuken, badk., kelder, zolder, stal, voor en achtertuin. Br. o. nr. D 253 LD Heerlen.

Te koop gevraagd HUIS in omgeving Voerendaal, Wijlre. Prijs rond f 90.000,-. — Aanbiedingen Kundergats 28 Voerendaal.

Te k. landelijk gelegen WOONHUIS omg. Mergelland tot oppervl. 18 are. Ind. hal 7x3 m. woonk. 10x 4 m. keuken 4x3,5 m. douche 2x2,5 m., w.c., berging 4x3 m., c.v. gas, verd. 3 grote slaapk. waarvan 1 m. vaste wast. oprit tot. 28x5 m belegd met belg. kinderkopp. Vraagprijs f 200.000, tel. 04404-531.

Te k. WOONHUIS m. zeer grote tuin te Kerkrade-W. Te bevr. Gatestraat 51A, N'hagen, na 17 uur.

Gezin, 4 pers., zkt WONING te koop, max. f 60.000.- of te huur f 400.-, spoed, omgeving Heerlen. p.a. Anemaat, Past. Verheggenstr. 28 Kerkrade-W.

ITTERVOORT: fraai vrijst. woonhuis te koop. Rozenstr. 23. Luxe afwerking en aangelegde tuin, Inl.: 04499 nr 1252 of 04745-238.

BOUWTERREIN voor vrijst. herenhuis of bungalow gelegen op de Etsberg te Vlodrop. Opp. ca 520 m2 en 12½ m. frontbr. Inl.: 04499-1771 of 1252.

Mooi perceel BOUWGROND te koop aan de Schelsberg te Heerlen. 13 mtr. front. Kunnen 2 aaneengesloten huizen op gebouwd worden. Inl.: 04745-238 of 04499 nr 1252.

Te k. bouwterrein m. grote achterliggende boomgaard te GRAETHEIDE, gem. Born. Opp. ca. 1500 m2 en een frontbr. van ca. 12 m. Inl.: 04499-1252 of 1771.

Gevr. HERENHUIS of bungalow met ruimte (woon- en eetk., keuken, badk., 5 andere kamers, garage, tuin met privacy). Regio Heerlen of Sittard/Geleen. Aanvaarding: december. Prijs 2 à 3 ton. Tel. 070-999856.

Te koop van part. uitst. gelegen mooi PAND ca 18x30 mtr. gesch. voor zakelijke of privé doeleinden. Voorz. v. cv en vele gemakken. Br. o. nr. K 251 LD Heerlen.

Te k. gevr. ouder WOONHUIS tot plm. 40.000,- rep. geen bezw. onverschillig waar. Br. o. no. 9920 L.D. Sittard. x

Florida 987 m2 BOUWGROND te koop voor f 13.600, 75 pct. hyp. a 7.5 pct. 4 kamerbungalows. Incl. grond v.a. f 50000. Te bevr. R. Smith, Postbus 372, Roermond.

Te koop BOERDERIJTJE m. boomgaard. Opp. 5000 m2. Omg. Susteren, geheel vrijliggend. Br. o. nr. 3747 LD Geleen.

Te h. gevr. in Hulsberg HUIS met garage en c.v., door ouder echtpaar zonder kinderen. Br. o. nr. A 252 ld hrl. of tel. 045-715398.

Te k. WOONHUIS blijvend vrij uitzicht. Doorl.kamer, keuk., 4 slpk, voor- en achtertuin vrij te aanv. PLM. 1 febr. prijs n.o.t.k W. A. Goeman, Potterstr. 51, Spaubeek, tel. 04493-1860.

HEERLEN: in Welten kunnen wij u prachtige patiobungalows met c.v. en garage te koop aanbieden. Ind. o.a.: geheel onderkelderd waarin zich bevinden: hal, c.v.-ruimte met aansl. w.a., berging, provisieruimte en hobbyruimte van RUIM 52 m2. Part.: ruime hal met garderobe en bet. toilet, L-vormige woonk. van ruim 42 m2 (type 2a heeft een woonk. van ruim 50 m2) met open haard, open keuken met eikenhouten inrichting, 3 slaapk., badk., met ligbad, v.w. en 2e toilet, prachtige patiotuin met berging. Verk. prijzen 210.406,60 v.o.n. Stienstra BV, Tempsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevr. in Houthem of dir. omg. vrijst. WOONHUIS, m. gr. tuin, c.v. ouder. Tel. 045-710564 avond of weekend.

In de omgeving of in het centrum van KERKRADE zoeken wij voor diverse relaties woonhuizen in alle prijsklassen. Verkoopt u uw huis bel dan geheel vrijblijvend voor verdere informaties over onze verkoopmethoden naar Stienstra BV, Tempsplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712255.

In LIMBRICHT-BORN vragen wij een halfvrijstaand huis met garage en L-vormige woonkamer, 4 slaapkamers of mogelijkheid om 4e slaapkamer te maken. Prijsklasse tot 150.000. Stienstra BV, Tempsplein 25-26, Heerlen. tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS: in Ubach over WORMS in het plan „Oost II" kunnen wij u woningen met garage en cv. aanbieden. Ind. o.a.: hal met bet. toilet, zit-eethoek met open keukenverb. van ca 40 m2, terras, 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 2 met balkon, badk. met ligb., v.w. en 2e toilet en aansl. w.a. 2e verd.: hobbyzolderruimte en c.v.-ruimte te ber. via vaste trap. Verkooppr. premiewon. vanaf 120.872. V.o.n. premie 1e jr. 2.210. Premie tot 10.890. Verkooppr. vrije sektorwon. vanaf 134.908. Stienstra BV, Tempsplein 25-26 te Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: In het U-plan „Meuserstraat" te Kerkrade-Haanrade kunnen wij u woningen me c.v. en garage of carport te koop aanbieden. Ind. o.a.: hal met bet. toilet, Z-vorm. woonk. met open keuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk met ligbad, vw. en 2e toilet en aansl. w.a., de c.v.-ruimte bevindt zich op de overloop. Verk. prijzen v.a. 127.484 v.o.n. Stienstra BV, Tempsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: te huur in nieuwbouw wijkcentrum de Gracht moderne dagwinkel (in comb. met postagentschap) voorzien van c.v., mag.ruimte en toilet, opp. ca. 46 m2. Zeer geschikt voor kapsalon, broodboetiek, drogist etc. Aanv. dir., hr.pr. 6.000 p.j. Stienstra BV, Tempsplein 25-26, Heerlen, tel 045-712255.

OBBICHT: halfvrijst. middenst. won. met c.v. en gar. Ind. o.a.: souterr: dubb. kelder, part.: entree, keuken 3x240 m, bijkeuken met toilet en serre, woonk. 7.30x3.70 m, salon 7.50x3.80 met open h. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. met zitbad en v.w. Vaste trap naar zolder geh. beplankt. Aanv. in overl. Vr.pr 129.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 te Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM: Kasteelstraat, woonh. met gar. en c.v. gas. Ind. o.a.: entree, toilet, Z-vorm. woonk. met open haard, open keuken met mod. installatie, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche. v.w. en 2e toilet. Aanv.: vrijwel direct. Vraagpr 92.500 k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: Hezerveld, royale drive-in won. met c.v. en gar Ind. part.: royale entree, waskeuken, garage 8.46x3.55, tuin, 1e verd.: keuken, toilet, woonk. met balkon, parket en open haard; 2e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, 3e verd.: 1 gr kamer en bergruimte Aanvaarding: maart '77. Prijs: f 130.000 k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

AMSTENRADE, mooie woning met grote garage of bedrijfsruimte, grondopp. 325 m2, bj. 1969. Ind.: hal. T-woonkamer 44 m2, keuken met eethoek 7 x 2,5, 2 kelders, 3 slaapk., badkamer met ligbad, bidet, w.c. en wastafel, zolder m. vliezotrap, garage 12 x 6, luxe afwerking, o.a. luxe keukeninstall., div. schrootjesplafonds, open haard en eiken balken in plafond, woonk., gekl. sanitair in badk. Vraagpr. f 160.000,- k.k. Inl. Ozek B.V., Onr. Goed, Bekkerweg 67, Heerlen, telef. 045-718283. x

Treebeek te k. pracht. gelegen geh. vrijst. HUIS met garage en tuin, tot. grondopp. 1050 m. Ind.: living, keuken met bijk., wc, prov. kelder, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w.t., zolder, cv. Vr.pr. f 168.000. R. Bruckner Immobilien makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

Ubach o. Worms, te k. in land. ligging pracht. halfvrijst. HUIS met gar. en tuin m. 2 terr., tot. grondopp. 600 m2, c.v., 3 slpk., badk. m. ligb., v.w., bidet en 2e w.c., gr. living, keuken, hal, zolder en kelder. R. Bruckner Immobilien Makelaar Annastr. 28 Aken tel 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

KERKRADE-WEST, te koop riant halfvrijst. herenhuis met gr. tuin c.v. 5 slpk., gr. woonk. met erker keuken en bijk., badk. m. ligbad en 2e w.c., hal en verw. schuur. Geh. onderk. Vraagprijs f 179.000.—. R. Bruckner Immobilien Makelaar, Annastr. 28 Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

Kerkrade-W. te k. tussengeb. WOONHUIS, bwj. '75, zeer mooie indeling 4 slpk., badk. m. douche, v.w.t. en 2e wc, living met open keuken en eetbar, tuin C.v. Vr.pr. 110.000,-. R. Bruckner Immobilien Makelaar Annastr. 28 Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

Te k. ouder vrijst. WOONHUIS. Te bevr. Grotestraat 17, Meers. Na 18 u.

Hoensbroek te k. WOONHUIS, 2 kam. gang, keuk. Boven 3 slpk. Verhuurd met mnd. opz. Kooppr. f 35.000. Br. ond. no. G 3746 LD Geleen.

Te k. i.z.g.st. vrijst. PAND (PENSION) ook voor andere doeleinden geschikt Prijs n.o.t.k. Schilberg 19, Noorbeek, tel. 04456-273. x

Wij zoeken met sp. vrijst. HUIZEN en bungalows tussen 140.000,- en 200.000.- in Zuid-Limb. R. Bruckner Immobilien Makelaar, Annastr. 28 Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

Wij zoeken voor onze clienten HUIZEN en bungalows in Z.L. tussen f 120.000,- en f 180.000,- R. Bruckner Immobilien Makelaar Annastr. 28 Aken. tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

VALKENBURG. Nabij station gel. nieuwbouwwon. Ind.: hal, toilet, half open keuken, eethoek, woonk. Op de eerste verdieping zijn drie slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, grote zolder via eerste trap bereikb. De woningen worden zeer degel. gebouwd, ter besparing van de stookkosten worden de buitenmuren geïsoleerd. Koopsom van f 118.000,- all-in excl. renteverlies. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13, Beek-L.. tel. 04402-1094 Ma t.m. vrijd. kantooruren van 9.00 uur tot 17.00 uur.

HUIS te k. te Maaseik m. garage. Inh. 350 m3 beschikb. Inl.: 011-755249.

Amstenrade. Te k. halfvrijst. WOONHUIS met cv, voor- en achtertuin: Tot. opp. 500 m2. Ind.: gar. en 2 kelders, hal, wc, woonk. (parketvloer), keuken, 3 slaapk. (2 m. muurk.), badk. m. ligbad, vw, 2e toilet. Vraagprijs f 118.000,- k.k Inl. 045-216910, bgg 04754-1476.

OIRSBEEK. In Oirsbeek kunnen wij u riante halfvrijst. landhuizen met c.v. en garage te koop aanb. Ind. o.a.: hal met toilet en bergkast, woonk. met open haard van ruim 43 m2 open keuken m. mod. install.; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, v.w. en aansl. w.a, aparte 2e toilet, 2e verd: slaapk. en zolderruimte te bereiken via vaste trap. Prijzen v.a. f 160.080,— v.o.n. Stienstra BV, Tempspl. 25-26 Heerlen, tel. 045-712255.

Wij zoeken met spoed vrijst. HUIZEN en bungalows v.a. f 350.000,- in Heerlen of omg. R. Bruckner Immobilien Makelaar, Annastr. 28 Aken. Tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

GELEEN-ZUID, luxe drivein woning te k., met achterbouw voor aparte bewoning, kantoor, bergruimte e.d. Inl. tel. 04494-42172.

Te k. te HOENSBROEK: halfvrijst. won. m. gar. en c.v., gr. woonk., vaste trap n. gr. zolderkam. tel. 045-214799. x

L W. H. de Bruijn assur. en bemidd. onr. goed biedt aan: te k. Schinveld, Pres. Kennedystraat halfvrijst. WOONH. m. gar. en cv, ind.: hal, L-vorm. woonk. (uitgevoerd in ged. schoonmetselw. en sierpleister) met open haard, moderne keuken, kantoor- of prakt.-ruimte (30 m2) met patio, 3 ruime slpk., badk. m. ligb en 2e toilet, zolder, direct te aanvaarden. Zeer geschikt voor fysiotherapeut of pedicure. Vraagpr. f 155.000 k.k. Te koop Neerbeek, Spaanse Singel, halfvrijstaande HOEKWONING met garage en mooie siertuin. Indeling: ruime hal, gr. woonk., ruime keuken, 3 slpk. vaste trap naar geheel beschoten zolder. aan achterzijde balkon over gehele breedte v. woonh. Mooie ligging en zeer goed onderh. Aanv. medio april 1977. Vr.pr. f 135.000 k.k. inclusief stoffering. — Te koop in Born, Prins Bisdomstr., zeer goed onderh. halfvrijst. WOONH. met gar. en cv en prachtig aangelegde tuin, ind.: hal, woonk., ruime keuken, 3 slpk., badk. m. bergkast, kleine zolder, via vliezotrap, aanv. medio mei 77 vr.pr. f 105.500 k.k. incl stoffering. Te huur Geleen. Bloemenmarkt WINKEL-WOONHUIS met centr. verw., geheel gerenoveerd, ind.: winkelruimte (65 m2) kelder (30 m2) woonhuis, hal, woonk. open keuken badk. m. ligbad, 3 slpk huurprijs op aanvraag. — Vrijblijvend inl. 04494 - 46498 (zaterdags alleen tussen 10 en 13 u.) maandag t.m. vrijdag van 9 tot 12 uur en van 13.30 tot 17.30 uur).

Aannemer kan nog RUWBOUW aannemen. Tel. 045 - 413851.

Sittard zeer mooie WONING met kantoorruimte. Kant.ruimte is verhuurd. sp. te aanv. f 195.000. Makelaarskantoor Gielen, Postbus 231 Sittard. tel. 5787

Lindenheuvel 3-slk. WONING met gar. te k. sp. te aanv. f 63.000 Makelaarskantoor Gielen, Postbus 231 Sittard, tel. 5787.

Aannemer kan nog WERK aannemen. Tel. 045 - 413851.

Wij vragen voor onze cliëntele WONINGEN en bungalows tot f 400.000. Een gesprek met ons is geheel vrijblijvend. Makelaarskantoor Gielen Posbus 231 Sittard, tel. 5787.

Mheer (Z.L.) LANDHUIS m. cv en garage v- en achtertuin, ruime hal, toilet, 1-vorm. woonk. m. open haard, eiken op. keuk. 4e slpk. boven 3 slpk. badk. m. ligb. en 2e toilet. kooppr f 175.000 incl. nw. stoff. Aanv. direct, tel 043 - 33237. x

BOUWVAK

Bouw zelf uw OPEN HAARD. Wij maken hem voor u volledig bouwklaar uit diverse materialen, evt. met bouwtekening. Prijzen buiten alle concurrentie. Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. Zaterdag na 13 uur gesloten. x

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, bv. Fransen open haard 50 met bodemsteen f 280,— Steenhouwerij Mooren-Wanders, Rietastr. 11 Hoensbroek, tel. 214851. x

Huur of verkoop BETONMOLENS 125 l. tot 350 l. bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen. breek- en boorhamers, trilnaalden 120 v. tegelknipmachines, stoomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine- kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. boomzagen. Mot. BDE-takels compressoren van 2 tot 27 cm. Bouwkranen van 16 tot 55 meter vlucht. Hollanders Bouwmach. Ridder Hoenstr. 187 Hoensbroek, telef. 045-214192. x

Aannemer kan nog RUWBOUW aannemen. Tel. 045 - 413851.

Aannemer kan nog WERK aannemen. Tel. 045 - 413851

Te k. Epicea TIMMERHOUT 2½x3 0,30; 5x7 1,30; 6,4x18 2,75; 7x15 3,85, 7x18 4,40. 8x20 6,-, 8x23 6,95. Houthandel LBM, Maastrichtersteenweg 28 3690 Maaseik (B) tel. 09-3211564260.

Schoon METSELWERK hardgev. steenstrippen, gemakkelijk te plakken, weinig ruimteverlies, geen onderh., div. kleuren f 29,- per m2 excl. BTW. Van Hees Eygelshovenerweg 2 Ubach o. Worms (zaterdag tot 13 uur). x

Klopboor- en namerboormachines huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming BROUWERS B.V., Industrieweg 10 Wijlre, tel. 04450-1173 Ook het adres voor verkoop van allerlei soorten machines en gereedschappen. Eigen raparatie- en servicewerkplaats. x

DIEREN

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

DWERGPOEDELTJES te k. div. kleuren, m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Ubach over Worms. x

Wegens beëindiging kennel goedk. volw. POEDELS m stamb. Prins Hendriklaan 26 Waubach. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth. x

Hondenkapster TRIMT en KNIPT alle hondenrassen. Wilma Cluistra, Ravetsmaar 7, N'hagen, 045-312477. x

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel- en Zaanhandel Bèr Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Gespecialiseerd in hondensportartikelen. 's Dinsdag gesloten. x

Te k. witte en zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb., ingeënt en ontw. Klein Nulland, Servatiusstr. 45 Bleijerheide. x

Te k. langh. TECKELS, 2 overjarige en 1 5 mnd. - Henssen, Amstenraderweg 96 Hoensbroek. x

Prachtige Duitse HERDER: tek. met stamb. 10 weken oud. Heufkestr. 59 Brunssum. x

Te k. langh. TECKEL, 3 jr. oud, m. pap. Pr. Zeemanstraat 12, Hoensbroek. x

Te k. 5 jonge HERDERS, 6 wkn oud. Potgieterstr. 5, Heerlen-Molenberg. x

Te koop BOXERS 10 wkn. Locht 70 Heerlen, tel. 416345.

Te k. tropische SPREEUWEN, tel. 045-314127.

Te k. nest Duitse HERDERS met stamb. Rohs, Molenweg Zuid 4, Urmond.

Te k. Angora POESJES m. stamb., in kl. rood, wit, blauw en schildpad. Sittarderweg 46. Heerlen.

Te k. zeer kleine Yorkshire TERRIERTJES, teef. 10 mnd oud. m. stamb. Oranjestr. no. 51, Brunssum.

Te koop jonge GROENENDAELERS stamb. ontw. geënt, Valkenburgerstr. 85 Berg en Terblijt tel. contact. 04405-2278.

Jonge HONDJES te k. Moeler: Riesenschnautzer, Butlingstr. 15, Hoensbroek. tel. 045-212370.

DOBERMANS te k., 5 wkn oud, prima afstam. Te bevr. tel. 04404-291.

Te koop prachtige Yorkshire TERRIER. Teefje 5 maanden. Ouders: Saskia v. Oos Heim en Rav. Blue had. Klein soort. Ingeënt + getat. + stamboom. Tel. 04405-2069.

Jonge langh. TECKELTJES Schandelerstr. 18 Heerlen tel. 713644.

Te koop Yorkshire TERRIER 1½ j. teefje 3e pr. Tent. V'burg '76. Ouders: Saskia v. Oos Heim en Spits v. Drutenhof. Tel. 04405-2069. Ingeënt en stamboom.

Te koop, KRIELKIPPEN en hanen, diverse kleuren. - Hazenkampstr. 24 Brunssum.

Te k. blauwe en split voor- blauwe ROESEICOLLIES, kanaries en zebra's. Lindenlaan 89, Oirsbeek.

Te koop grijze en witte VALKPARKIETEN. Albertz, Zaterdagstr. 3 Molenberg-Hrl.

Te k. MERRIE, 2 jr., plm. 150 pakken hooi. Hoogstr. no. 35, Nieuwenhagen.

Jonge KIPPEN te koop 1-5 Barnevelder, 1-8 Friese r.-bont, 1-10 Friese z.pel., 0-1 Fok van zg en f dieren. H. Meessen, Bergseweg 2, slagerij, tel. 04446-1312.

Te k. Welch PONY merrie + - ponytuig. Te bez. van 16.00-19.00 uur. Wingerdweg 72 Hoensbroek.

Te koop 4 Engelse CLUN FORNES schapen ooien. - Schweibergerweg 49 Epen, tel. 04455-1252.

Duitse Herder Kennel „Van de Luchtschacht". heeft jonge Duitse HERDERS, 6 weken oud. Ontwormd, ingeënt, getatoueerd. Inclusief stamboom. Raad van Beheer. Tevens enkele oudere honden ± 1 jaar vaaronder gitzwart Duitse herders. Gijsenstr. 26 - Nieuwenhagen.

Te k. GOUDHAMSTERS Rolduckerstraat 62, Kerkrade.

Te k. div. soorten SIEREENDEN, krielen, fazanten. S. Schut, Grapoel 8, Gulpen.

Te k. nest COCKER SPANIELS, goudkl., iets moois, ingeënt en ontw., goedkoop Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Jonge FOXHONDJES, krielen, koningsfazanten en eenden. Wintrakerdorpstr. 10, Wintraak, Munstergeleen.

Te k. PARKIETEN, Rosella's parelhoenders, fazanten, konings-, goud-, lady Amherts. Wintrakerdorpstraat 8, Wintraak, Munstergeleen.

Te koop weg. omst. Belgische (lakense) HERDER, 10 mnd oud. Woeringenstr. 29 Stein.

PONYRIJDEN in de Brunss.heide. Ook pony's te huur. Dier- en ponypark „Oos-Heem" Nieuwenhagen 315378.

Eerlijke Shetl. MERRY gedekt. Keuze uit twee. dwerggeitjes ook hoogdrachtig. Gatestr. 60 N'hagen.

Te k. aangeb. 4 - 0 TURQUOSINEN, 0 - 4 valkparkieten (grijs). Vroenhofstr. 9 Neerbeek.

Te k. mandarijn- en carrolina EENDJES. Tel. 04494—45677.

Te k. jonge Deense DOGGEN gestr. 12 w. oud met pap. Tel. 04409-1797.

Te k. BOUVIER 1 jr teef met stamb. f 300,-. Navolaan 121 Vrieheide

Te k. zw. reu COLLIE 3 mnd., prima stamb. Kennel „Loonse Huis", L. op Zand tel. 04166-2421.

Tex. SCHAPEN te ko[...] Leunissen, Ransdaal 6[...]

Te k. GANZEN, H[...] brug 38 Schinnen. Tel.

Te koop gevr. HAMS[...] en kavia's 2,50 p.st 04494-45677

Te k. KLEURKAN[...] zalm rood-int. en [...] Const. Huygenstr. 35 [...]sum.

Gezond VOEDSEL vo[...] huisdier. Gemalen k[...] met wild f 2,- per k[...] 10 kg f 15,-. Kuikenm[...] en hartjes f 1,75 p[...] gram. Wildhandel [...] B.V.. Zandweg 101, H[...]

Te k. KLEURKAN[...] zalm isb. isb. ivoor e[...] tel. M.P.H. Schat. [...] 46, Heksenberg, tel. 218213.

Te koop soorten PA[...] en krielen. Valkenb[...] weg 63, Voerendaal.

Vrijdag 15 okt. a.s. om [...] uur in de Hanenhof t[...] leen spreekt voor d[...] keer de bekende ge[...] psycholoog Eberhard [...] ler, leerl. van prof. L[...] Met film en dia's kri[...] een eenmalige lezing [...] het karakter en wezen [...] uw HOND. Voor inl. [...] 3988.

Doberman PINCHE[...] koop, reu, 11 weken [...] met stamb., nestkeuze [...] 045-254896. Hamers, V[...] Bosweg 7, Schinveld.

Te k. 2,5-jarige MERR[...] Afrika drum. m. ri[...] prijs f 3000. Te k. v[...] 3,5 jr m. rijz. f 2500.- 045-711850.

Te k. div. kleuren DW[...] POEDELTJES Kennel [...] Heim, Langstr 50 S[...]mert.

Te k. jonge en vette [...]NIJNEN. Ritzen Grac[...] 4, Schinveld.

Enkele jonge HONDJ[...] k. 6 wkn. f 50,- m[...] Fox-terrier. Kerkr.-W. 045-414263.

RASHONDJES. Pra[...] jonge Ierse Setters, D[...] mannpinchers, Bassets [...] puppies) dwergpoe[...] pekingeesjes, dwe[...] chertjes, kort. en [...] tekkeltjes, Dalm[...] chow-chows, korth. [...] draadh. foxterriers en [...] kerspaniels (bruine [...] en bonte) ontwormd e[...] certificaat van ine[...] Toezicht door diere[...] open alle dagen, ook [...] dags. Dinsdag ges[...] Lochterweg 8 Budel S[...] (bij Weert) tel. 04958 -

D. HERDER teef 17 [...] Mech. reu 1 jr. Holl. h[...] reu 2½ jr. Voortstr. N'hagen.

Trainer Bèr Beckers tevreden

„Caesar sterker dan vorig jaar”

door wiel verheesen

HEERLEN – Twee ploegen zijn na evenzoveel wedstrijden in de eerste klasse F nog ongeslagen. Het zijn Wilhelmina en Lindenheuvel. Daarentegen genieten SVM en good-old RFC uit Roermond de twijfelachtige eer om na twee duels puntloos onderaan te vertoeven. Zowel in het kamp van de leiders alsook bij de hekkesluiters wordt echter niet zwaar getild aan de huidige situatie. „Twee wedstrijden zijn geen maatstaf”, luidt de mening. Dat de derde competitiedag niettemin erg belangrijk is, wordt door niemand in twijfel getrokken.

Zo'n derde voetbaldag bij de amateurs mag immers als „voorlopig beslissend” worden gekwalificeerd Clubs die uit de voorgaande wedstrijden de maximale winst veroverden, zullen moreel gesterkt worden als de opmars niet onderbroken wordt. En teams die voor de derde achtereenvolgende keer verliezen, voelen zo'n nederlaag als een veel hardere klap dan in de voorgaande wedstrijden.

Trainer Jan Heynen van het Roermondse RFC zegt: „Na twee duels, die door ons verloren werden, hopen wij het keerpunt bereikt te hebben. Anders zal het enige tijd moeilijk worden”.

Derde competitiedag

CAESAR - MKC. 14.30 uur. Gemeentelijk sportpark aan de Carmel in Beek. Scheidsrechter M. Moonen Uitslag vorig seizoen 1-0. „We zijn optimistisch gestemd”, zegt Caesar-trainer Bèr Beckers. „Optimistisch over het totaalbeeld. Tegen MKC wordt het niettemin een lastige opgave, temeer omdat Bart Mekel nog steeds geblesseerd is. Daarnaast heeft ook Heuts verleden week reeds niet kunnen spelen. Jean Thans heeft eveneens verwondingen”. Ook MKC kan overigens niet op volle sterkte aantreden. Cremers en Zwartjes staan reeds enige tijd op de blessurelijst. Het meespelen van Sarneel was gisteren nog een vraagteken.

SVM - TIGLIEJA. 14.30 uur. Terrein Burg. Smeetssportpark in Munstergeleen. Scheidsrechter W Aldenhoven. Tiglieja was vorig seizoen nog tweede klasser SVM heeft na de kleine nederlaag bij Caesar revanche beloofd. De gastheren treden op volle sterke aan. Elftalleider Nijs van Tiglieja is met een puntenverdeling tevreden. Hij: „We missen door blessures en militaire dienst twee man, nl. Avesaath en Jan Dekkers. Bovendien kennen wij als debutant geen tegenstander. En daarbij komt nog dat onze trainer, Bair Toebosch, in het ziekenhuis is opgenomen”.

WAUBACH - SWIFT. 14.30. Terrein aan de Verlengde Kloosterstraat in Waubach. Scheidsrechter B. Paters. Waubach was vorig jaar nog tweede klasser. De thuisclub is boordevol moed, vooral omdat er met een zo sterk mogelijke ploeg voor eigen publiek kan worden gespeeld. Problemen zijn er evenmin bij Swift. „Na de forse 2–5 nederlaag tegen Wilhelmina hebben wij slechts een doel voor ogen, namelijk revanche” aldus een woordvoerder van de Roermondse vereniging.

WILHELMINA - HEER. 14.30 uur. Sportpark Drakesteyn 8 in Weert. Scheidsrechter J. Hobé. Wilhelmina speelde vorig jaar in de eerste klasse van district Zuid I. Trainer Henk Rayer van de Weertenaren zegt: „Het gaat fantastisch. Tegen Heer treden we bovendien pas voor het eerst op de eigenlijke volle sterkte aan. De schorsingen van Frans Aspers en Han Korkus zijn namelijk verleden tijd” Oefenmeester Giel Haenen (Heer) is tevreden met een puntenverdeling. Hij: „We zitten met een jonge ploeg in de opbouwperiode. Bovendien draait Wilhelmina momenteel erg sterk Problemen in de vorm van schorsingen en blessures zijn er niet”.

ROERMOND - LINDENHEUVEL. 14.30. Sportpark Maashaven. Scheidsrechter H. Nijholt. Uitslag vorig seizoen 1-1. „De stemming bij ons is na twee nederlagen goed”. aldus trainer Heynen van het Roermondse RFC. „Niemand snapt er iets van dat wij nog puntloos zijn. Ondanks het feit dat we moeten aantreden tegen een ongeslagen elftal, zijn we boordevol zelfvertrouwen”. Problemen zijn er in het kamp van Lindenheuvel niet. „We kunnen met dezelfde selectie van zondag jl. naar Roermond”, zegt secretaris Jan Caelen. „Denk overigens niet dat we ons bij voorbaat reeds tot winnaar uitroepen.

SP. IRENE - EIJSDEN. 14.30 uur. **Terrein aan de Watertoren in Tegelen. Scheidsrechter W. van Aalst. Uitslag vorig seizoen 2–0.** „We moeten ons revancheren voor de nederlaag die wij tegen Lindenheuvel moesten incasseren”, zegt voorzitter Niessen van Sp. Irene. „dat we nog steeds een zestal geblesseerden hebben is van ondergeschikt belang. Onze selectiegroep is namelijk groot en kwalitatief”. Bij Eijsden is men met een gelijkspel tevreden. „Dat zou een eervol resultaat zijn”, meent trainer Henk Brinkhuis. Eijsden kan nog steeds niet beschikken over Paul Philippen.

Tussenbalans

Hoewel hij met zijn ploeg één punt minder heeft dan de beide koplopers, heeft Caesar-trainer Bèr Beckers toch met een tevreden gezicht de voorlopige balans opgemaakt. Hij: „We zijn sterker dan vorig jaar. Toen veroverden wij zegge en schrijven vier punten uit zeven wedstrijden. Nu hebben we er reeds drie uit twee. Zondag, in de thuiswedstrijd tegen MKC, is het zaak om de hele winst te behalen. Opnieuw twee punten betekent namelijk dat we de eerstvolgende weken in de bovenste gelederen verblijven. Want er is nu reeds een kleine afscheiding tussen de verschillende clubs te constateren”.

Prognose

Trainer Henk Rayer van het tot dusver erg succesvolle Wilhelmina neemt het prognosewerk deze keer voor zijn rekening. Zijn collega Jan Heijnen van RFC voorspelde verleden week twee uitslagen goed. Of hij door Rayer gepasseerd wordt zal morgenmiddag blijken.

Caesar - MKC: 1 („Caesar is thuis gegarandeerd de baas”).

SVM - Tiglieja: 3 („Ik kan geen krachtsverschil ontdekken”)

Waubach - Swift: 3 („De Roermondenaren beschikken over een technisch goede ploeg. Het wordt oppassen voor de thuisclub”).

Wilhelmina - Heer: 1 („Allicht”)

Roermond - Lindenheuvel: 1 **((„De RFC'ers zullen zich zeker herstellen”)**

Sp. Irene - Eijsden: 1 **(„Een duidelijke zaak, ondanks de vele blessures van de gastheren”).**

Topscore van 73.81 bij parenbridge

HEERLEN – In de derde klasse van het district Maastricht viel de hoogste score bij de start van tweede en derde klassers van de gemengde parencompetitie bridge: echtpaar Siegmund greep de leiding met 73.81 %, vóór dames De Haas-Willems (65.67) dames Castermans-Mallens (65.48), dames Bakker-van Roy en echtpaar van der Meer, (beiden 58.33).

In de tweede klasse scoorde het echtpaar van Oss als sterkste met 64.58 en leidt nu vóór Hagens-Heijman (61.67), Derks- mevr. Dreessens (60.83), Derks-Sniekers (58.75) en Cobben-Dassen (56.67).

In het **district Heerlen** startten de dames Herfst-Wamper furieus in de tweede klasse met **66.04, daarmee achter** zich latend het **echtpaar Moonen** (61.25), Mols-Siedses (58.39), Brockzhulst (57 92) en echtpaar Hickox (56.07). In de derde klasse heten de leidsters dames Hertog-Hollemans en van Diepen-van de Knaap, beiden 62.92, vóór echtparen Hohehaus en van de Wal met 59.17 en dames de Laat-Zuiderveld (57.08).

In het **district Geleen** scores boven 60% aan de lopende band. De stand in de tweede klasse: Deumens-Kusmic (68.33), Boon-Hügel (67.86),echtpaar Boor (63.39), echtpaar Janss (60.71), mevr. Crombach-Papavpine (59.58), derde klasse: dames Beijer-Brands (66.00), van de Bos-Zuidam (64.88), mevr. Klowatski-Hendriks (62.50), dames Schols-Vereusel en echtpaar van de Hoogen (61.00).

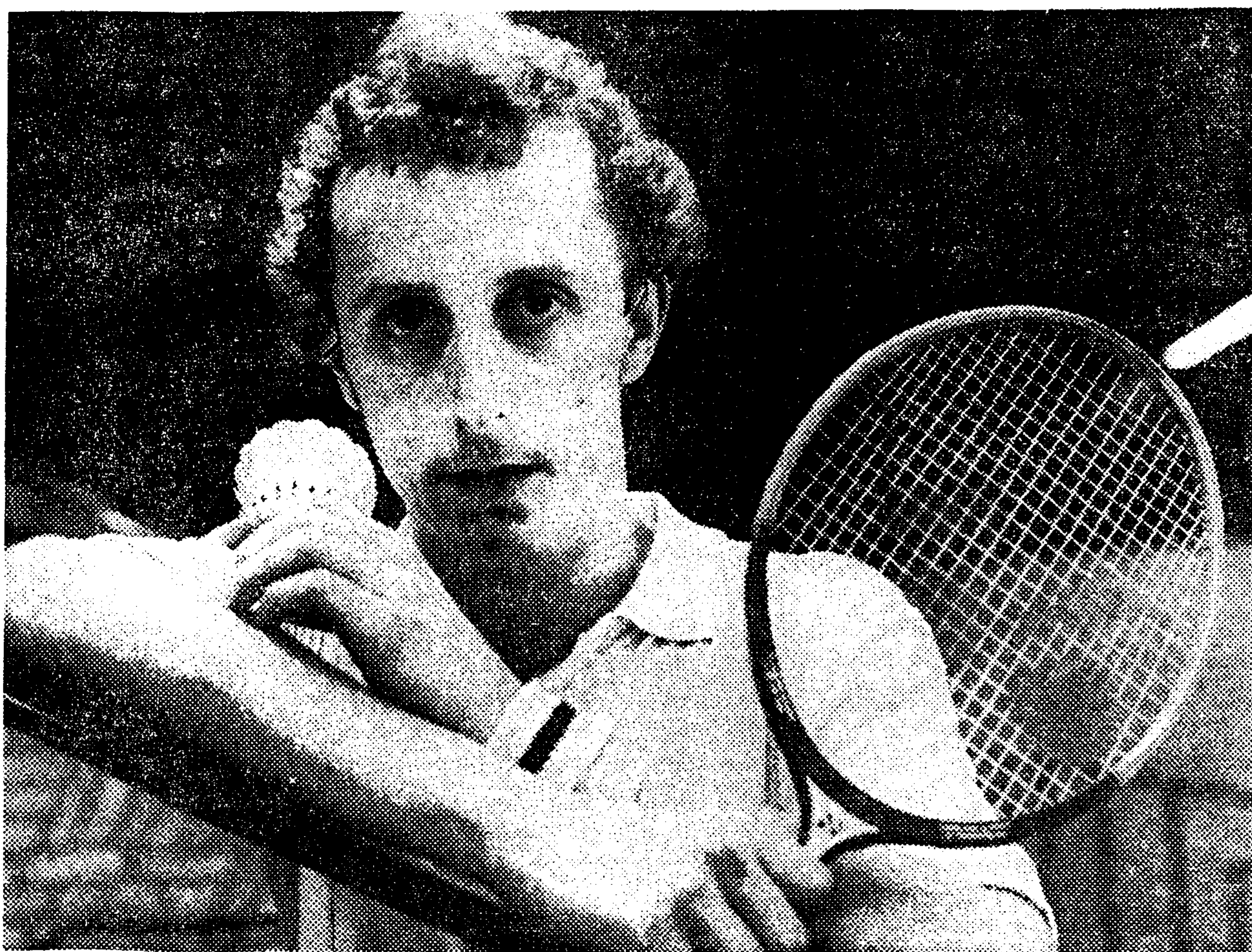
Titelstrijd van LKGB

MAASTRICHT – Gymnastiekvereniging Eendracht 1876 houdt zondag in het kader van hun 100-jarig bestaansfeest de provinciale verenigingskampioenschappen van de LKGB in samenwerking met de technische commissie in sporthal De Geusselt vanaf 14 uur. Alle kampioensploegen van de drie Limburgse districten Maastricht, Venlo en Heerlen hebben ingeschreven.

22 verenigingsploegen strijden voor vijf titels. Bij de dames zal de strijd zich afspelen tussen titelverdediger Eendracht Kerkrade en de Swentiboldploeg. Bij de meisjes is Swentibold favoriet vóór de ploeg van Jan van Weert uit Weert. Bij het minitrampspringen over paard gaat de strijd bij de dames tussen de ploegen van Fides Heerlen, St. Lambertus Maastricht en TV Kaalheide. Bij de meisjes en heren zijn het de kampioensploegen van het district Heerlen die als favoriet van start gaan nl. SV Schaesberg en Olympia Brunssum. Vervallen wegens te geringe deelname zijn alle categorieën zoals het reuterplankspringen, lange mat heren en jongens evenals het trampolinespringen over tafel.



● **Jo Duyzings in aktie**



Officieuze interland

Slotcriterium in Baandert

SITTARD – De Ronde van Sittard, waarmee zondag het Limburgse wielerseizoen wordt besloten, is een officieuze interland. Op het anderhalve kilometer lange parcours nabij stadion „De Baandert” komen namelijk niet alleenvele Nederlanders aan de start, maar ook Duitsland is met een groot aantal coureurs present. Het amateurpeloton telt zelfs vijftien oosterburen in de gelederen.

„Die Duitse amateurs hebben we zondag gecontracteerd, na de internationale wegkoers in Alsdorf”, vertelt namens de Sittardse organisatoren Jean Houben. „Aanvankelijk hadden we maar 35 man op onze deelnemerslijst staan. Dat leek ons te weinig, omdat wij van de laatste Limburgse wielerronde een aardig spektakelstuk wilden maken”

Het wielercomité St. Rosa geeft de opbrengsten van de wedstrijd af ten bate van gehandicapte kinderen in „Huize De Kastanje” te Sittard.

Voordat nieuwelingen, junioren en amateurs in actie komen, vindt het **kampioenschap van Sittard plaats. Vijftig deelnemers (leden van de trimclubs De Adelaar en De Wolf) komen om elf uur aan de start voor een rit** over 40 km. Na deze ouverture, waarvoor de sportcommissie van de KNWU toestemming gaf, is het de beurt aan ruim... negentig nieuwelingen voor een rit over eveneens 40 km. Tot de deelnemers behoren o.a. landskampioen Snijders (Halfweg), alsmede het plaatselijke duo Bouman-Ottenheim. Bij de junioren, die om kwart vóór twee beginnen aan hun opgave over 60 km., is Harry v.d. Weerden de plaatselijke favoriet. Temidden van de veertig deelnemers bevinden zich voorts Wijnands, Luyten, Motké en een paar Duitsers.

De hoofdschotel van het Sittards wielermenu is de amateurkoers over 80 km., die om half vier begint. Tot de kanshebbers behoren Oberjé (zeker voor eigen publiek), Dohmen, Smits, Slüper, Visschers, De Vos, Meyers, Iedema, v.d. Meer en Janssen.

Tussen de 15 Duitsers vallen vooral de namen Wilfried Trott en diens twee ploemakkers tijdens de Olympische Spelen (Lotz en Schuman) op. Jo Baadjou en Piet van Kollenburg, twee Sittardse amateurs, komen niet aan de start. De eerste heeft al een punt achter het seizoen gezet en van Kollenburg is ziek.

Pierre Swerts naar Praag

Van onze medewerker
JOHN SILVERTAND

HOENSBROEK – Badmintonspeler Pierre Swerts van Victoria Hoensbroek is opgenomen in de nationale selectie die op 8 oktober naar Praag vertrekt om deel te nemen aan de internationale open kampioenschappen van Tsjechoslowakije.

Swerts is gerijpt teruggekeerd van twee weken verblijf in Denemarken op kosten van het Leo van der Karfonds. Hij was daar gast bij wereldsterren als Pia Nilson, Lene Koppen en Steen Kogaard. „Een uiterst leerzame studiereis”, noemt Swerts zijn Deens uitstapje. Een dergelijk niveau voor badminton kweken in Nederland acht hij een onhaalbare zaak. De topspelers staan er gemiddeld 4 uur per dag op de baan en beschikken over een enorme conditie. Ook zelf acht Pierre Swerts het niet mogelijk zoveel voor de sport op te brengen: „Ik zit momenteel op zes atheneum. Dat betekent dus examenjaar”. aldus de Hoensbroekenaar.

Geevers P en P: zwaar karwei

Van onze medewerker
JOS LARDINOIS

SCHAESBERG – Komend weekeinde wacht de heren van Geevers P en P een erg zwaar karwei. In Groningen komen zij namelijk uit tegen Lycurgus. Lycurgus dat in de eerste thuiswedstrijd verraste door Gerard de Lange, goede middenmoter van het afgelopen seizoen, te kloppen.

In de tweede wedstrijd kreeg men echter klop van een van de degradatiekandidaten van het afgelopen jaar Goudse Verzekeringen.

Erg wisselvallige prestaties dus van de Groningers en reden voor Geevers-trainer Sjef Partouns om optimisme te tonen:

„Er is weinig van te zeggen, maar na zaterdag mag je verwachten dat de jongens mentaal wat zijn gegroeid. Kansloos zijn wij zeker niet: „Bij Geevers P en P is het spelen van Thei Lauvenburg niet zeker. Hij sukkelt al enkele weken met een buikspierblessure.

Optimisme bij Van Houten VCH

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Dit weekeinde wacht Van Houten/VCH de verre uitwedstrijd naar Assen. Daar moet worden aangetreden tegen het pas gepromoveerde SFC. De Drentse club heeft jarenlang een vooraanstaande rol gespeeld in de Eredivisie volleybal. Toen sponsor Raak er echter de brui aan volgde een spelers/speelsters-uittocht, uittocht, met als gevolg degradatie voor de beide teams.

Maar na twee seizoenen maken de SFC dames weer hun rentree in de hoogste afdeling. „Thuisspelend is SFC altijd een klasse beter dan uit” meent Van Houtens keuzeheer Ger Spijkers, „maar spelbepaalster Trudy Riggelink is geblesseerd, en dat scheelt een slok op een borrel. Ondanks het feit dat SFC met twee internationals aantreedt, verwacht ik toch niet dat wij het erg moeilijk zullen krijgen”. De kwaliteit en de routine van Van Houten/VCH in aanmerking nemend behoeft aan deze prognose nauwelijks te worden getwijfeld.

AGENDA

Volleybal

Maastricht: zaterdag Belfort 15.45 uur VC Maastricht-Boemerang dames: 17.30 uur VC Maastricht-Torpedo's heren; 14 uur VC Maasticht 2-Ovoco dames: Geusselt. uur Mulders Rapid-Ledub heren.
Nieuwenhagen: zaterdag In de Bende. 17 uur, SDO-Apollo heren.
Schaesberg: zaterdag. Baneberg. 16 uur Geevers P en P-Terra Nova dames.
Heerlen: zaterdag 19 uur. Varenbeuk. Taveno-Van Houten VCH 2.

Judo

Heerlen: zaterdag. sporthal Palemig. Heldevierlaan. districtskampioenschappen vanaf 18 uur.

Tafeltennis

Maastricht: zaterdag. Bogaardenstraat 40. 18 uur Ravesteyn'67-Scylla 3.
Heerlen: zaterdag 14.30 uur. gymzaal Maria Reginaschool. Heuvelweg. SV Heerlen-Seta.
Geleen: zaterdag 17 uur. gymzaal Kluis 15A. Kluis-Blue Star 2.
Horst: zaterdag Aramada-SV Heerlen
Roermond: zaterdag Swift 2-Falco.

Paardesport

Koningsbosch: zondag. renbaan. draverijen.

Skelteren

Vaals: zondag 12.30-16.30 uur. kartbaan. wedstrijden ISBL.

Badminton

Roermond: zaterdag 9 uur en zondag 10 uur sporthal De Donderberg. Limburgs jeugdkampioenschap badminton.

Hockey

Sittard: zondag 14.30 uur Velden kasteel Limbricht: Sittard-Concordia heren.
Waalre: zondag 14.30 Velden aan de Arembergstraat: DVS-Maastricht heren.
Roermond: zondag 12 uur velden Hammerveld. Concordia-Geleen dames.
Venlo: zondag 12 uur velden Herungerberg: Groen Wit-Sittard dames.

Motorsport

Geulle: zondag 13.00 uur Gelimbra motorcross.

Heerlen zonder Roos Schardijn

HEERLEN – In de tweede klasse dames speelt Heerlen voor de hockeycompetitie zondag thuis tegen Geel Zwart uit Veghel. Heerlen mist de geblesseerde Roos Schardijn. In haar plaats speelt Nicole Loven. De wedstrijd in het Emmastadion begint om 12 uur.
De Maastrichtse dames ontmoeten HOD op de terreinen achter het MVV stadion om 12 uur. De selectie van 15 is compleet, waarbij 4 junioren.
De heren van Heerlen hebben een moeilijke zondag achter de rug. De eerste nederlaag sinds lange tijd is hard aangekomen. Heerlen hockeyt in het Emmastadion om 14.30 uur. Keeper Hans van Aerensbergen wordt geplaagd door een spierblessure, doch speelt zondag wel mee.

Ambassadeur alleen leider

HEERLEN – In de hoogste afdeling van de Brunssumse zaalvoetbalcompetitie de eerste klasse B heeft de FC Ambassadeur na twee wedstrijden alleen de leiding. De Limburgse zaalvoetbalkampioen had middels een 7-1 zege geen moeite met FC Egor en doordat Groen Wit en GP Brunssum elkaar in evenwicht hielden 3-3 kwam de Arie Pienemanformatie een punt „los” te staan. Opvallend in deze klasse was de 2-1 nederlaag die Schuttersveld tegen SHC leed evenals het verlies van Marebos (1-3) tegen het Geleense Kampong.

DE UITSLAGEN

Eerste klasse B. DWS · Burla Boys 4-6, Marebos - Kampong 1-3, ZVV Egor - Ambassadeur 1-7, GP Brunssum - Groen Wit 3-3, De Kepper - Ter Waerden 3-2, SHC - Schuttersveld 2-1.
Tweede klasse C: FC Holz - SCC 4-3, Ter Waerden 2 - Stampede 1-10, Teddyberen - Blue Counters 11-2, Soleil - FC Quelle 3-10, VC Hoss - Marathon 3-6, Krakers - Marktzicht Boys 3-1.
Tweede klasse D: Kampong 2 - Crosspass 2-4, Höfke - Tilly Boys 3-5, Puther Boys - BLG Bouwfonds 4-5, Groen Wit 2 - VVIOH 3-7, Hoensbroek - DWS 2 3-1.
Derde klasse B: Stampede 2 - De Krakers 2 14-1, Ambassadeur 3 - SHC 3 1-1, Egor 2 - Teddyberen 2 4-0, Groen Wit 5 - Marktzicht Boys 2 4-3, De Kepper 2 - Blue Counters 2 3-4.
Derde klasse C: De Kepper 3 - Ambassadeur 2, 4-2, Heidebloem - Burla Boys 3 5-3, Crosspass 3 - GP Brunssum 2 1-4, Blue Counters 3 - Marebos 2 1-11.
De derde klasse D: Crosspass 4 - De Haantjes 2 3-12, Marebos 3 - Crosspass 2 4-5, GP Brunssum 3 · Kampong 3 3-2.

Supporters naar NEC – Roda JC

KERKRADE – De supportersvereniging van Roda JC laat zondag extra bussen rijden naar Nijmegen voor de wedstrijd NEC-Roda JC. Supportersleden betalen ƒ 10,–; niet-leden ƒ 12,–. Gegadigden kunnen zich opgeven tot en met zaterdagavond 18.00 uur op de bekende adressen. De vertrektijden zijn: Bleijerheide 10.30. Kerkrade 10.45. Spekholzerheide 11.00. Schaesberg 11.10. Heerlen (stadsschouwburg) 11.15 uur.

Kerkradenaar Jo Duyzings nu al in topvorm

Oranje kegelt Brazilië weg

door jo didden

SCHAESBERG – Wie spanning had verwacht in het (schaarbaan)kegelduel tussen Nederland en Brazilië in kegelhal De Molt kwam zwaar bedrogen uit. De Zuid-Amerikanen bleken namelijk ook in hun vierde interland op Europese banen nog niet vertrouwd met de Europese baancondities, die zo veel beter zijn dan die in hun eigen land. Het vrij schaarse publiek moest zich dan ook tevreden stellen met analyses van het spel van de Nederlandse, zeg maar Limburgse, topspelers, aan het begin van het nieuwe competitieseizoen.

Met name de prestaties van Jo Duyzings en Wim Terwint waren uitstekend. Kerkradenaar Duizings heeft zonder twijfel de mogelijkheid gehad om een nieuw baanrecord te vestigen in De Molt, waar verleden jaar bij de Europese kampioenschappen de Duitser Pieck 682 liet noteren. Jo Duyzings ging met een fraaie 199 over de eerste 25 ballen in de volle van start. In zijn eerste afruimserie liet hij o.a. 7 keer achter elkaar het „Holz” schallen om dan door een baanstoring uit zijn concentratie te worden gebracht.

Desondanks bracht hij het nog tot 140 en was daarmee (totaal 339 halverwege) dichtbij een recordbedreiging. Toen echter bij de start van de derde baan een nieuwe storing hem tot een rustpauze dwong was het afgelopen. Hij wist nog wel tot 193 te komen, maar de grote animo was weg. De vierde baan zag hem 125 afruimen, mede doordat hem steevast de achterste rechter dame bleef staan. Dat er veel waardering was voor zijn totaal van 657 is een begrijpelijke zaak. Vooraf voorspelde hij: „Om op deze uitstekende banen tevreden te kunnen zijn moet je minstens 620 scoren” Wim Terwint was overigens de enige die mét de Kerkradenaar die score opbracht. Terwint velde 642 in een zeer regelmatige serie: 198-122-198-124.

Precies 600 bedroeg de score van Hub Cillekens die met 177-131-167 op weg leek naar een opvallende prestatie. Op de laatste baan miste hij echter vier keer achter elkaar de rechterboer bij het afruimen en dat resulteerde in 95. Nog minder tevreden uiteraard Ron Wetzels die via 180-112-186 en 111 kwam tot 589, nationaal kampioen Lei Meures: 191-105-170 en 122, totaal 588 en Cees Neuchelmans die na 185-106-187 totaal afknapte en mede door het missen van 3 rechter- en 2 linkerboeren finishte met 61 en zijn totaal bijna op „Braziliaans niveau” bracht met 539.

DIEREN

KAKATOE'S o.a. molukken, roodstuit, kl. middel en grote geelkuif, tevens grijze roodstaartpapegaaien 350 en Java beo's f 160. Goossens, Hoofdstraat 131 Hoensbroek tel. 214520.

Deense DOG weggelopen, omgeving Vrieheide, teef, wit-zwart gevlekt, roepnaam Lady, tegen bel. terug te bezorgen. In de Stack 17, Heerlerheide, tel. 045 - 213938.

Te k. RIJPAARDEN, pony's, tuigpaarden, 4-wielige wagen voor groot paard, getuig, hoofdstellen zadels enz. tel. 043 - 30534.

Te k. mooie l.h. DWERGTECKELTJES en zilvergrijze toy poedeltjes, alles m. stamb. Walem 11 Schin op Geul. tel. 1237.

KLEURKANARIES: Abrikobruin, abr. isabel, zilv. bruin en mooie opalen. broedkooien, drinkbakjes, t.t. kooien en koffers voor t.t. kooien enz. Alles voor halve winkelprijs. Elke zat. en zond. voor donker. R. J. Towhsend, Dorpstr. 61 Nieuwenhagen.

Te koop: jonge RASHONDJES, ingeënt (met certificaat), ontwormd en met garantie. Boxers, Ierse Setters, Bassets (Hush Puppies), Bouviers, Chow-chows, Fox-terriers, middelslag, Schnauzers, Dwergkeesjes, Dwergpoedeltjes, Dwergpekineesjes, Dwergteckeltjes, bruine en bonte Cockerspaniels. Aerts Gening 31 (Rijksweg) Afferden Lb., tel. 08853-1452.

Te koop jonge KONIJNEN ook pooltjes en Hollandertjes en Cavia's. Guido Gezellestr. 41 Molenberg Heerlen.

Te k. GANZEN, eenden, krielen, gashaard, 2 pits gasstel. Nieuwstr. 19 Schimmert.

Te k. v. part. braaf en eerlijk TUIGPAARD, ruin, 4 jaar met papieren, koets en toebeh. Kerkstr. 55, Broeksittard, tel. 4208.

Te k. mooie l.h. DWERGTECKELTJES en zilvergrijze toypoedeltjes, alles m. stamb. Walem 11 Schin op Geul, tel. 1237.

Te koop jonge RASHONDJES met inenting en garantie. Ierse Setters, bruine en bonte Spaniels, Lassies of Collies, Dwergpekineesjes, zware en grijze Dwergpoedeltjes, Chow-chow, middelslag Schnauzers, Dwergteckeltjes, Malthezer leeuwtjes, witte Dwergpoedeltjes. Ook op zondag, tel. 04104-4141. Michiel de Ruiterstraat 6 Schijndel N.B.

Te k. Duitse HERDER teef m. stamb. 8 mnd. oud Extra Hunnecum 30 Nuth.

Te k. MxD-HERDER, reu 15 mnd., Klimmenerweg 4, Hulsberg. Na 16.00 uur. x

AUTO'S & MOTOREN

Super-snelle OPEL Kadett 1700 te koop, bwj. '68, prachtauto f 1200.-. Peter Schunckstraat 1236, Heerlen, Na 17.30 uur.

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt U een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt U de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij de autohandel SAM Susteren aan de spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die U in de grootste occasionshowroom van Nederland kunt bezichtigen. AUDI 100LS 69, AMC Pacer 75, Ford, Mustang II 74, Chevrolet Belair 70, Austin Mini 69 70 71 72, Mini 1000 69 70 '75, Clubman 74 BMW 1802 71, 2000 70, 2002 74, 2002 autom. 71, 2500 71, Citroën CX 2200 75, GS Club 72, 2 CV 69, 71, Dyane 69, bestel 73 74, Fiat 850 70 850 E 71, 850 S 69, 850ES 71 127 72 128 72 131S 1600 75, Ford Capri 69 72 74, 12M 69 70, 17M 69 70, Taunus 1600 L 71 74, 2000 GXL 71, Escort 1100 69 74, 1300 74, 1300L 74, Estate 70, Consul 1700 73, Transit 71, Mercedes 2000 73 220 69 71 220D 69 250 73, 250 69 aut. 70, 280S 73, Opel Ascona 74, Manta 71, Rekord 69 70 71 72, Rekord 1700 72 73, 1900 73, Commodore 69 70 72, 73, Kadett 69 70 73 74, Caravan 70, Peugeot 104 75 204 70 72 74, 304 73 74 75, 540 69 72 73 74, Renault 5L 74, 5 TL 73, 75, R6 72 73, R 10 70, R 16 69, R 17 72, Simca 1000 GL 71. Rally 71 73, 1100ES 76, 1100LS 75, 1100S 72, 1100LS 73, 1301 S 73, Chrysler 180 autom. 72, Toyota 1000 71, 1000SL 75, Corolla 1200L 73 30L 76, 1200E con. 74, Crown 2000S 71, Celica ST 72, Datsun 1000L 73 74, 120Y 75, 160J SSS 76, 260C autom. 75, Mazda 929 74 1300, 73 75, VW Passat L 75 LS 73 Polo 75, Buggy 69 70, 1200 69 70 74, 1300 69 70 72, 1302 71 72 73, Variant 71, Volvo 144L 72, 144EL 73, Daf 33 71, Daf 55 70 71, Honda Civic 76, Vauxhall Viva 73, NSU Prinz 72. Motoren: BMW R 75/5 73, Yamaha TX 750 74, Kawasaki 500-III 74, 900DOHC 73, Laverda 750 SF 74. Diverse goedkopere inruilauto's in alle prijzen. Door onze grote omzet zullen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus wel de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdagavond koopavond. Zaterdags geopend van 10 tot 18 uur. Inr. en financ. mog. x

Te koop van eerste eigenaar een zeer goed onderhouden BMW 2500, bouwjaar 1972 met ingebouwde stuurbekrachtiging en radio Prijs f 4.500.—. Telefoon 045-714724, op werkdagen 045-716145.

L.P. Gasinbouwstation AVIA Servicecentrum, Kerkrade-Haanrade. Meuserstraat 175 tel. 045-452483. x

Te koop TOYOTA Corolla 1200 22.000 km, 1e eig. 74; Mazda 1300 de luxe 73; Opel Rekord 1900 de luxe 72; Opel Kadett L 72; Ford Escort 1100 L 71; VW 1300 de lux 71; Fiat 850 Sp. z. mooi 71 f 1750 850 Special z. mooi 71 f 1750; Fiat 124 70 f 1250; BMW 1600 58 f 750. Auto's met goede garantie en service. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412, hoek Pastorystr. Hellebroek 37 Nuth. x

VEILIGE KM. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a Line. De enige in Z-Ned slechts voor f 10, —en BTW. Autobanden Centrale Sampermans Willemstr. 80, Heerlen. x

AUTOBANDENSPECIALIST ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-dealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855. x

Renaultagent Autobedr. Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. ' 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 713600. Verk. ook op zaterdag van 10-17 uur. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken, Motorbanden centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen BV, Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 Kerkrade. tel. 045-45424-453801. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde) Klaar terwijl U wacht. Limb. Accucentrale B.V Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS. tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb Accu Centrale. Grasbroekerweg 67. Heerlen. x

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. accucentrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen 045-711700 uit voorraad leverbaar originele RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

Te k. nieuwe MERCEDES 200 D, Audi 100 LF 73, Audi 30 LF 74, Audi 50 LF 76, Renault R 15 TL 75, Simca 1100 73, Simca 1301 73, Opel Record 1700 71. Garage Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch tel. 04743-574. x

CITROEN CX 2200 super representatieve uitvoering 1e eig. '75, BMW 3.0 CSI sport coupé '72, BMW 2500 met gas '73, Renault R 16 TL '72, Toyota Corolla 1200 coupé de luxe '72, Ford Escort de luxe '74, Ford Escort 1300 de luxe '73, Daf 55 de luxe '72, Ami 8 Break super '74, Ford Capri 1300 XL '70, Austin Mini 1000 de luxe '75 en '72, VW 1300 L '70, VW 1200 '71, NSU 1000 C '70, VW 1300 '70, Opel Commodore 2800 coupé '73, Chrysler 160 '72, Simca 1000 GL '74, Simca 1000 Rally '71 en '72, Simca 1100 GLS 70 en '72, Citroën Ami break '72, Ami 8 '70, Citroën Ami 6 '70, Fiat 128 '70 en '71, Fiat 124 de luxe '71, Fiat 850 sport coupé '71, Fiat 238 bestelbus '73, Renault R 16 TL '68 '69. Inruil en financiering mogelijk. Ook zonder eigen geld. (PL) Auto's vanaf f 3500,- 3 mnd garantie. Elke keuring toegest. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31 Heerlen, tel. 045-710500. x

Te k. FIAT 128 bj. '71 i.z.g. st. km-st. 64.000. H. Hermanslaan 202 Geleen. x

Te k. OPEL Kadett, bwj. 1975. Bovenderstr. 20, Merkelbeek. x

Te koop van dame i.z.g.st. FIAT 128 T 71. Deze auto is als splinternieuw f 1950. Inr. mog. Paulusstr. 11 Sittard x

f 2000.- verdienen? MAZDA 929 Coupé, 1 wk. oud, moet weg. Kasperstr. 48 Kerkrade-W. Ook inr. Na 16 u. x

Peugeot-dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt - Berg en Terblijt, tel. 04406-13700, biedt te koop aan: PEUGEOT 504 GL '74 '73 3x, '72, '70; Peugeot 204 '75; Peugeot 404 '72; Fiat 124 Coupé Sport '74; Austin Maxi 1500 '74; Alfa Berlina 2000 '73; Toyota Crown '72; Ford Taunus 1600 '73; Ford 1600 L '73 '72; Audi 60 L '70; Citroën 2 CV 6 '71. Keuring toegestaan. Met BOVAG-garbewijs. x

Wegens omst. te koop FIAT 125 S 5 versn. '70 f 1750,-. Italiëlaan 133 Heerlen na 18 uur. x

OPEL Rekord met ruilmotor '70 Vauxhall Viva met nw. ruilmotor en div. V.W. busjes V W 1600 TL event. voor sloop. Wagenschutsweg 41 Hrln. x

Te koop zeer mooie MERCEDES D 72 z.g.a.nw; Simca 1000 Spec. 74; Opel Ascona 73-72; Ford Escort 73; Mini 71 prijs f 1100; Opel Kadett f 375; Renault R4 68. Inr. en garantie. Hoofdstraat 424 Hoensbroek. x

CAMARO 74, Ford Taunus Coupé 72, Audi 80 S 73, Simca 1100 72-71, Capri 70, Simca 1000 75-71, Simca Railey I 71, Ralley II 73, GT 69, Mustang 74, Comm. Pit. 73, Opel Rekord 72, Carina 73. Kadett 71, Ford Consul Coupé 73 met spuitw. Ford 1300 70, Dyane 71. P. Joosten Scharnerweg 3 Maastricht, tel. 043-27308, b.g.g. 12264. x

Goedkope auto's. TOYOTA Corolla Coupé 72 zeer mooi; Toyota Corolla Coupé 1969 f 975.-; Ford 12M 70 f 650.-; Ford 20M zeer mooi f 950.-; Fiat 600 70 in g. st. f 900.-; inruil en financ. Bindels Slangenstr. 5 Hoensbroek. x

ALFA SUD bwj. '73, koopje. Inruil mog. Kasperenstr. 48 Kerkrade-West. x

Te k. 4-drs SUNBEAM-Sceptre de L. mrt '73 1725 cc. 87 pk 5 versn. met. groen te bevr. 045-415061. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan met financ. in 1 dag en de hoogste prijs voor de inruil. MG B GT 1800 coupé '73 rood, Triumph Spitfire 1500 met hardtop '76 groen, Triumph Stag. met hardtop '73 Bordeauxrood 4 pers. Triumph TR 6 '71 kl. blauw met hardtop, Austin Alegro 3 mnd. oud 6000 km 1300 super, Mini 1000 MK-II '72 rood, R15TL '74 orange, R15TL '72 bauw metall. Peugeot 304 S coupé '72 schuifd. groen-metall. schuifd. Peugeot 304 S coupé '72 schuifd. wit, Fiat 128 SL coupé nov. '72 rood, Fiat 127 3-drs. '73 groen, Rekord 2100 diesel '73 4-drs. wit. BMW '71 2800. blauw, BMW 2500 '70 automat. blauw, BMW 2002 type '71 kl. rood, Alfa Romeo Giulia Super '74 wit, Alfa Romeo Giulia Super '70 Bordeauxrood, Sunbeam 1250TL 4-drs. '73 groen, zwart vinyl dak, Citroën G. Club 1220 '73 blauw, Toyota 2000 4 cijl. stationcar 55-drs. zeer goed onderhouden. Beitel 26 Heerlen, tel. 045-413078 - 411589 richting Simpelveld via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 250 mtr. links. x

Te k. SIMCA 1100 T.I., mei '74, kl. oranje, div. access., vraagprijs f 8500.-. Rooswinkel, Markt 28, Roermond, tel. 18390. x

Te k. OPEL Kadett '71, vraagprijs f 1800.-. Te bevr. na 18 uur Holleweg 36 te Munstergeleen. x

Te k. OPEL Kadett 1970; Ford Capri 1700 GT 1972; Datsun 1200 L 1971. Wilheminastraat 24, Eygelshoven, tel. 045-351734. x

Uw VW/AUDI-dealer heeft voor inruil verkregen: Audi 80 2- en 4-drs. uitv. van '73 t.m. '76 v.a. f 6500; Audi 80 GL '73; Passat L '75; Daf 33 L '74; Ford Capri II '75, '72; Citroën 2 CV '70, '72; Toyota Corolla '71; Sunbeam Hunter '72; VW Pickup '71, '75; Audi 100 4-drs '71. Garantie, inruil en financ. mogelijk. Automobielbedrijf Jos. Ploemen-Schols, Ambyerweg 2, Rothem-Meerssen, tel. 04403-2951. x

TRABANT '73 f 850.-; Escort '68 f 1000.-. Heggerank 14, Brunssum (Op de Vos x

VW Kever 1962, niet rot, m. 2 verz., koopje. Vinkstraat 7, Eygelshoven. x

Te k. PEUGEOT 304 S. metall.groen, bj. '76, km.st. pim. 9000. Te bevr. Burg. Kessensingel B6, M'tricht. x

Te k. mooie CITROËN GS 1220 '73, kl. met. beige, met zwart leren dak, km.stand 43563. Vr.pr. f 6200.-. Scholl Dorpstr. 128, Brunssum. x

VOLVO 142 1971, pr. f 5500. Fina Service Schobben, Pr. Hendriklaan 243 Brunssum, tel. 045-252259. x

Te k. TOYOTA Crown 2000 met trekhaak, i.z.g.st. Hedinstraat 10, Heerlen, de Wieër. x

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 3 '69. Inruil mogelijk. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg. x

Te k. FORD Escort 1600 cc sportuitv. en winterbanden. Schmitz, Vogelwikke 26 te Brunssum, achter Marebos. x

Te k. NSU 1200 TT, bj. '70. sportuitv., nwe banden. De Wendelstr. 84 Schaesberg x

PEUGEOT 204 '69; Fiat 126 '76; Allegro 1500 speciaal '75; Simca 1000 '70; Citroën GS Club 1220 '73; Volvo 142 '71 prijs f 5500.-. Fina Servicestation Schobben, Prins Hendriklaan 243, Brunssum, tel. 045-252259. x

NIEUW! Nieuw! Wij bieden aan met 6 mnd. omruilgarantie en BOVAG-garantiebewijs. FIAT 127 '74, 5 stuks v.a. f 6.000.- of f 168.- p.m.; Fiat 128, 4 stuks, v.a. f 5.500.- of f 155.- p.m.; Mazda en Toyota 1000 '74 v.a. f 5.500.- of f 155.- p.m.; Mazda 929 '74 f 8.900.- of f 244.- p.m.; Datsun Y 120 '74 f 7.950.- of f 220.- p.m.; Fiat 125 Spec. '72 f 4.200.- of f 116.- p.m.; Citroën Dyane 6 '74 f 5.300.- of f 147.- p.m.; Opel Kadett '73 f 8.700.- of f 239.- p.m.; Autobianchi A 112 '75 als nieuw f 7.500.- of f 207.- p.m.; Fiat 600 '74 f 3.400.- of f 96.- p.m.; Audi 80 S '73 f 6.900.- of f 192.- p.m.; Audi 80 S '73 f 4.500.- of f 124.- p.m.; Audi 80 S '73 f 6.200.- of f 173.- p.m.; Simca 1000 GLS '73 f 5.950.- of f 165.- p.m.; Fiat 131 Spec. 2-drs '75 als nieuw f 10.950.- of f 298.- p.m. — Autobedrijf Sanders B.V., Akerstr. 128, Brunssum, t.o. Zwembad „Zeekoelen", telefoon 045-251644*. x

Te k. CITROËN Dyane 6 bj. '69, prijs f 550.-. Telef. 043-50458.

Te k. PORSCHE 912 met voor- en achter spoiler, bj. '68, f 4250.-. Overhoven 43, Sittard.

Te k. DAF 44 1969, goed onderh. f 500.-. Overhoven no. 43, Sittard.

Autobedrijf Lukassen biedt aan ±100 klasseautomobielen m. 6 mnd. garantie. Hier een kleine greep uit onze collectie: Cadillac Eldorado Coupé '75; Mercedes 20 S m. sportvelgen automaat, schuifdak, gasinstall, type '74; 4 x Merc. diesel 1975, 1973, 1972 en 1971 Ascona 19 SR '75 als nieuw; Manta '75 rood; Datsun 120 Y Coupé m. sportwielen 14.000 km. '75 als nieuw; Audi 80 '74 rood; Porsche Targa 1911 S type '75 Amerikaanse uitvoering; Simca 1000 Rally I, '73 als nieuw; Mini Cooper Inicento type '75 rood; 2 x Fiat 127 '74 als nieuw enz. enz. enz. Inruil toegestaan. betaling prettig Targa 911 S type '75 Amerikaans systeem. Autobedrijf Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade tel. 045-456963 x

Te k. DIRECTIEWAGEN, Buick Regal Luxus bj. '74, allerduurste uitv., 8 cyl., automatic, nieuwe Laudi gasinstallatie, airconditioning met automatic level control, trekhaak, geklеurde ramen, verstelb. stuur, stereo cass.recorder, elektr. stoelen, stoffen bekl., gectylеerd, etc., schadevrij, kleur brown metallic, nw.-prijs f 42.934.- nu f 13.500.- excl. BTW. Taxatieprijs f 19.000.-. Tel. 04406-12071. Inruil mogelijk.

AUTO SIMA — Auto Sima biedt een collectie eerste klas automobielen aan. Directe financiering en p. l. mogelijk. Garantie en service in eigen service-afdeling. Hieronder een greep uit plm. 100 auto's. Pacer. 1976 uniek 900 km. gelopen; Citroen 1973; Citroën CX 2200 super '73; Iso Grifo '72; Simca 1100 LS '75. Ford Mustang bwj. '71. Alfa Berlina '73. Hannomag diesel '71, Opel Rekord '74, Mercedes 450 SL '72 Ford 2000 XL '73, Chrysler 2000 '75, BMW 2002 '75 Fiat 127 3 drs. '74, Austin Mini '75. VW-bus '73, Ford 2300 GXL '73, Rover 3500 '70 Opel Ascona 16S '74, 2 Renaults 5 TL 74, VW Porsche '72. Simca Rally II '75, Ford Mustang Mach I 72 gasinstallatie, Ford Granada 2600 GXL coupé 74. Opel Kadett '73, Opel Manta '72, Audi 100 LS '73 gasinst. Opel Manta GSR 1975, Simca Rally 75 en 73, Peugeot 304 break 72, Mercedes 280S 73, 2 VW 1303 74, VW Passat LS 74 z. mooi, Opel Comm. 74 4-drs. Mercedes 220D 70, Opel GT 1900 69 en '72, BMW 2500 en 2800 '69, '70 1971, 1972. Mercedes 280 E 74, Audi 80 GL 74 Toyota Corolla Coupé 73 BMW 2800 '72; Toyota Carina 1973. Opel Ascona 74. Peugeot 304 73 en 71, Citroën GS Club 72, Simca 1100 GLS 74. Citroën Injection 71, Mercedes 250 en 280 69, Peugeot 304 70, Ford 1300 L t.m. 73, Jaguar XJ 6 73 en 71, Chrysler 160 73 71, VW-bus 71. Mercedes 230 70, Mercedes 220 70, Peugeot 504 73, Opel Comm. Coupé '73, Peugeot 204 type Break 71, Fiat 128 72, Audi 100 GL '73, Opel Comm. '71, Austin Mini 1100 '71, Chrysler 180 1971, Citroën 2 CV 4 70, 2x VW Kever 71, Audi 100LS automat. 72, VW Passat '73, Renault 17 TS '73, Ford Capri 2600 '73 in ren-look. — en nog vele andere auto's van f 500 tot f 3000. Auto Sima, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide tel. 045-211067, b.g.g. 213043. x

OCCASIONSHOW. Pontiac Firebird Esprit zilver '76; VW Polo LS '75; Volvo 142 de luxe, goud, '74; Volvo 144 GL, goud, '72; Toyota Mark II 4-drs geel, '74; Toyota Mark II Hardtop, zilver, '75; Toyota Cecila LT, geel, '75; Toyota Carina de luxe, groen, '75; Toyota Carina Special, rood '73; Toyota Corolla de luxe geel '74; Toyota Corolla de luxe, bruin, '74; Toyota 1000 rood '73; Fiat 600 rood '72; Fiat 850 Coupé geel '71; VW Passat geel '75; VW 1200 oranje '74; VW 1200 blauw '69; Citroën Dyane 4 beige '75; Citroën Ami 8 wit '70; Peugeot 204 groen '72; Ford Escort 1300 GL groen '76; Ford Taunus 1300 luxe combi zilver '72; Ford Taunus 12M grijs '67; Ford Capri 1700 GT groen '70; Ford Capri 1500 luxe paars '70; Ford Capri 1300 wit '69; Simca 1100 Special geel '74; Lada 1200 rood '74; Datsun Cherry geel '72; Opel Ascona bruin '73; Opel Ranger oranje '71. Deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 mnd. BOVAG-garantie afgeleverd Inruil en financ. mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

OPEL Manta 1900 S, dec. '71, met schade, f 2150.-; Kadett '68 f 850.-; Olympia '68 en '69; VW Kever en Bus '70; BMW motor en versn.bak, sloop. Achter de Witte Pomp, Treebeek. x

Te k. OPEL Kadett, bj. '70. Dr. Schaepmanstr. no. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

VAN LEEUWEN Leyland Cars, biedt aan inruil-AUTO'S met voll. garantie, o.a.: Mini 1000 '71; Renault 4 TL '76; Peugeot 304 '73; Daf 66 Marathon '73; Fiat 128 '71; Fiat 124 '72; Fiat 127 '73; Simca 1000 GLS '72; Simca 1000 Ralley I; Allegro 1100 '75; Ford 1600 L '71; Austin 1300 '71; Marina 1.3 Coupé '73. Alle auto's zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Inruil en financiering mogelijk. Van Leeuwen, Leyland Cars, Strijthagenweg no. 129, Terwinselen, Kerkrade-W. x

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st. bj. '70, met radio. Vraagprijs f 1850.-. Bosveldstr. 19 Kerkrade-Bl'heide.

Te k. MOTOR Suzuki T 500 bj. '73, i.z.g.st. Potgieterstr. 5, Heerlen, Molenberg. x

Te k. VW Karman Ghia, sport, bwj. '67; carrosserie en motor i.z.g.st. Da Costastraat no. 20, Molenberg-Heerlen. x

Te k. VAUXHALL Viva eind '70, wit. Weustenraedtstraat 3, Hoensbroek.

TOYOTA Corolla 72; Kadett 71; Peugeot 304 72; Simca 1100 73; Simca 1301 73; Ford Consul 73; Saab 99 EMS 73; Ascona 73; Manta 74; Simca 1501 69. Beaujean, H'broek, Verl. Klinkerstr. 75, tel. 045-212743. x

TOYOTA 1200 Sprinter, bj. '70 f 1400.-; Kadett L.S. bj. '69 f 1350.-; Capri 1700 GT XLR bj. '70 f 1850.-. Dr. A Kuyperstraat 76, Treebeek-Brunssum. x

Weg. omstandigh. te koop DATSUN 1204 de Luxe, km. 32.000, bwj. '74, geel, z.g.a.n. Lambermontstr. 26 (achter D.H.Z.-gar.), Schaesberg.

Automobielbedrijf F. Klijn, V.W.- en Audi-dealer. Audi 100 L '74; Audi 100 L '73; Audi 80 L '73; Audi 80 GL '73; Passat S '74; Passat SL '75; VW K. 70 L '72 VW 1300 '71; VW 1300 '69 VW 1300 '70 Austin Maxi 1300 GT 71 Mini Cooper 1300 '74; Opel Kadett '69; Opel Kadett '72; Opel Kadett '68; Opel Commodore coupé '68; Ford 20M '71; Toyota Corolla coupé '73; Mazda 1000 '71; Dyane 6 '75; Ford Mustang '74; Fiat 128 '71; Simca 1100 GLS '71. Inruil en financ. mogelijk. BOVAG-garantiebewijs. V.W.- en Audi-dealer F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek tel. 045-214415. x

V.W. RUILMOTOREN. Fabrieksnieuw v.a. f 425.- gratis inbouw gehele land. Opel, Ford, Fiat, Audi, Citroën 2 CV. Slijpen krukassen, boren cilinders, revisie cilinderkoppen. Zeer scherpe prijzen. Speciaal Mercedes, Hanomag, BOC dieselmotoren (fin. mogel.). Revisiebedrijf „DeHa", Rotterdamse Rijweg 9, Rotterdam, tel. 010-154002, b.g.g. 010-354869. x

Te k. van partic. FIAT 127 74, i.z.g.st. Peerdendries 21 Brunssum, bij ziekenhuis, tel. 253095. x

Te k. VW, bwj. '71, prijs f 1500.-. Maas en Jeker BV Horsetstraat 2, Nuth, tel. 04447-2666.

Te k. van partic. zeer mooie FIAT 128 de luxe, bwj. type '72, geheel nieuw gespoten. Elke keuring toegestaan. Vr.prijs f 2250.-. Dr. Schaepmanpl. 14 Molenberg Heerlen.

Te k. OPEL Kadett bj. '69 koopje. Dr. Schaepmanpl. 14 Molenberg Heerlen.

Te k. FORD Cortina i.z.g.st. Kanariestraat 22 Geleen, na 6 uur.

Te k. BMW 1802 '71; Kadett '73; Kadett Spec. '70; Alfa Romeo 2000 Bellina '72; Simca Rally II '72; Capri 1300 '69. Inruil, financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. x

Te k. OPEL Manta 1600 groen '72; Manta 1900 L rood '71; Ascona 16 S groen '72; Rekord 1700 S blauw '73; Opel Kadett Special '74 geel; Kadett '70 groen; Kadett '69 goud; Ford 1600 blauw '74; Escort 1100 L groen '73; Toyota 1000 geel '74; Daf 55 geel '71; VW 1300 L geel '71. Inruil en fin. mogelijk. Autobedrijf G. Simons. Nieuwstr. 127. H'broek. x

Te k. van partic. FORD Escort weg. omst., nog geen 6 mnd. oud, f 2000.- onder nw.pr. Tel. 04499-49075.

BMW 520 '73 68.000 km, garage nieuw f 11.500; Commodore GS Coupé 73. 59.000 km f 7900.-; MG B cabr. type 74 m. nwe motor f 12.000 Porsche 911 T m. spoilers, uitgebouwd etc. f 10.750; Capri 1300 L type '74 kl. met. groen met wit leer, dak 50.000 km f 7450.-; Kadett L f 2950. Fiat 128 L '70, apart mooi f 1950. Inr. en fin. Ganzeweide 146 H'heide. t. o. v. droomkasteel. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. — Industriestr. 39, Spek'heide. Ingang brand. bure poort, tel. 045-412045. x

Te k. weg. omst. SIMCA 1000 LS bj 1972, kmstand 36000. Te bevr. Op de Knip 117, Terwinselen. Na 18 u. x

Te koop VW 1600 Variant, eind '72; Escort Ghia 1600 76 18.000 km f 14.500; Ford Taunus 1600 L '73, Ford Capri 1700 XL '70; Peugeot 404 '70; Chrysler 160 '72; VW 1300 '71; Opel Rekord 69. Tel. 045-211687. Prins Mauritsstr. 22 Hoensbroek. x

Gebruikte ONDERDELEN o.a. van Alfa, Triumph, Fiat, Opel, Simca, M.G., Mini enz. van schadeauto's v.a. 1976. Kleikoelenweg 20 z N'hagen. Tel. 045-312164. x

Te koop m. Bovaggarantie KADETT '74, Caravan '74; Toyota Corolla 71 en Olympia 1968. Garage Auckel. Nieuwenhagerheidestr. 57 te Ubach over Worms. x

Te k. van partic. TOYOTA Celica TS, geh. compl., bj. eind 1975. Groenstraat 107, Ubach over Worms tel. 045-315807 of 04406-12583.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 68 70 70 71 72 73 74; Renault 12 TL 72 73 74; Renault 12 TL 72 72; Renault 12 TS 71 72 73; Renault 15 TS 73; Renault 16 TL 68 73 74; Renault 16 TS 71 75; Citroën 2 CV 70 73; Citroën Diana 6 74; Simca 1000 S 72 73; Simca 1100 LS 70 73; Daf 33 72; Austin 1300 75; BMW 2500 72; Peugeot 304 72; Volvo 144 72; 70; Morris 1800 66; Opel Kadett 70 71; Mercedes 200 automatic 76 18000 km; Morris Mini 1275 GT; Chrysler 160 73. Alle met Bovaggarantiebewijs. Verkoop s'avonds op afspraak. Verkoop weekdagen van 9 tot 18 uur, zaterdags van 9 tot 17 uur. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, bij nieuwe brug, tel. 713600. x

Te koop SIMCA 1301 bj '69 i.z.g.st. kmstand 69000. Provincialeweg Noord 86 Doenrade.

Te k. FIAT 124 type '72, i.z.g.st. f 1250.-. Tel. 352092 Dohmenplein 28, Eygelshoven.

Te k. mooie BMW 1602 '69 voor f 1450.-. Anselderlaan 88, Eygelshoven.

Te k. SIMCA 1000 GLS bj. '75, tel. te bevr. 045-411692.

Te k. FIAT 850 '69 f 500.-; Fiat 850 Sport cabr. '69 f 400.-. Verzetstraat 22 te Hoensbroek. x

Te koop MERCEDES 220 D 1971, zeer goede staat. Tel. 04490-1383.

Te k. LELIJKE EEND (koopje). Wintrakerdorpstr. 10. Wintraak, Munstergeleen.

Te k. DYANE bj. '72, prijs f 1700.-. Tel. 045-351648.

JOS SPARLA automobielen: Pontiac Bonneville 400 4 drs met gas 8 cil. model '75 zeer mooi 40.000 km gel. Toyota Celica ST '74 kl. rood; Toyota Celica LT '73 kl. blauw; Toyota Corina MII '74 zilvergrijs; Simca 1100 GLS '75 kl. zilvergrijs; Ford Capri 2,3 GXL Ghia '76 als nw; Citroën DS 20 '72 kl. wit; BMW 2500 automaat '72. kl. groen; Mini Clubman 1100 '73 kl. geel; Mini Clubman 1100 '74 kl. blauw; Mercedes 250 SL '68 kl. blauw; Citroën Ami 8 '73 k. blauw; Motors Suzuki 550 GT '75 als nieuw, Motor Guzzi 850 California '75; Honda 1000 GL Goldwin '75 Laverda 750 '73; Sta-caravan 8 m. lang 10 mnd oud f 6500 -; BMW 2002 '72 kl. wit; BMW 1600 '71 kl. groen; BMW Glas Coupé iets aparts; Mercedes 240D '74 kl. grijs; Mercedes vrachtwagen 604D 6 ton; Audi 100 GL '72. kl. groen, Ford 1600 L '73 kl. rood, Alfa Giulia 1300 '73 kl. geel, Simca 1000 GL '72, Simca 1100 GLS '71 kl. wit. Inruil-auto's: Triumph Spitfire MK 2 stuks; VW 411 '71; Kadett '70; Opel Kadett '70; Opel Commodore '70 Coupé; Opel Commodore '69 4 drs.; Eendje '70; Citroën 2 CV4 zeer Speciaal adres voor motors. Alle soorten en types. Jos Sparla automobielen. Kaalheiderssteenweg 70-76 Kaalheide-Kerkrade-West, tel. 045-411874.

Spec. aanbieding Audi 80 L 4 drs. '75; Opel Commodore GS 4 drs. m. nw. motor en gasinstall. '74; Taunus 1300 L Stationcar type '74 ANWB gekeurd; Ford Concul 2300 GT type '73; Ford 1600 L '72 m. stereoinstall.; Ford Capri '72; Datsun 1200 L '73; Datsun Cherry '72 en '74; VW 1300 TL type '72; Opel Kadett '72 + '70; Daf 44 '71. Alle auto's m. BOVAG garantiebewijs. Eerste Mechelse Automobielbedrijf tel. 04455-1334.

AUTOBANDEN, gr. voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurerende prijzen. Uitlijnen op modernste Hunter electron - a - line, e in Zuid-Limburg. J. Rouwette - Klimmen. 04405-1286. x

Te koop HONDA 350 cc, eind 1974. Bernhardstr. 8, Schinveld. Na 20 uur.

CITROEN GS '73, '72, Ford Taunus '72, Datsun 180 B '73, Triumph Dolomite '73, Simca 1000 spec. '72, Simca 1000 GLE '75, Chrysler '71, Opel Kadett '73, '72, Fiat 128 A '73, Mazda 1300 '74, Mazda 1000 '75, Daf 44 '73, '72, '71, Daf 55 '71, Daf 66 '75, '73. Uw Volvo - Daf - Mazda Dealer. Lotomy, Kerkrade B.V. O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 045-453030.

Uw Renault Agent Loven BV Brunssum. RENAULT 4 TL 1972, Renault 5 TL '73, Renault 6 TL '70, '72, '73, Renault 10 M '68, Renault 12 TL '72, Daf 33 '71, '68, Daf 44 '74, '73, '71, '70, Daf 55 '71, '69, Daf 66 '73, Daf 66 combi, Citroen 2 CV 4 '72, Citroen Clubman '72, Citroën Dyane 4 '74, Fiat 127 '74, Simca 1100 '74, Vauxhall Viva '72, VW 1600 L '70. Loven Brunssum BV, Rembrandtstraat 64, Brunssum, tel. 045-253333.

VOLVO 264 GL radio + schuifdak 1976, Peugeot 204 break diesel 1972, Simca 1501 spec. 1974-1970, Simca 1000 ralley 1972, Simca 1100 GLS 1968, VW Passat LS 1975, Renault 5 TL 1973, BMW 520 1973, Alfetta 1,8 1974, Citroen 2 CV 1967-1970, Citroën Dyane 6 1971, Ford Taunus 1600 L 1970-1972, 1975, Fiat 128 1971, Fiat 850 E 1972, Fiat 132 1972, 2x Mazda 1300 1974, Mazda 818 1974, Morris Marina coupé 1975, Daf 33 1973, '72, '71, '70, '69, Daf 44 1973, '70, '69, '68, '67, Daf 55 1973, '70, '69, '68, Daf 55 stationcar. Daf 66 1974, '73, Daf 66 stationcar 1974. Enkele inruilauto's Daf 33, 44, 55 v.a. f 200,-. Uw Volvo & Daf-Mazda Dealer. Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen (aan de rotonde) tel. 045-712451.

Voor liefh. TRIUMPH MK 3 z. en w. kap en spaakw. i.z.g.st. Vr.pr. f 2000,-, Narcisstraat 5 Kerkrade-W.

CITROËN DS 21 Pallas electr. inj., leren bekl., schuifdak. Heerlerweg 80 Voerendaal.

PEUGEOT 304 bj. '74, Opel Caravan L 1900 5-deurs. Tel. 715618 Schelsberg 82 Heerlen.

KOOPJE! Alfa Romeo 1600 Super, in pr. st., nwe brede banden, cass.rec., voice acces. Te bevr. Caumerboord 15, Heerlen, werkdagen na 18 uur.

Weg. aansch. grotere wagen te koop zeer mooie puntgave FIAT 128 op gas. Grachtstr. 50, Oirsbeek, tel. 04492-1509.

Te koop div. gebr. automobielen. FIAT 124 Sp. Coupé 1800 73; Peugeot 204 GL '72; Ford 1600 XL 71; Opel Commodore 71 Coupé; Simca 1301 72; Opel Kadett 1100 4 drs. 72; Mini 1000 71; Opel Kadett LS 69; BMW 2800 '70; Simca 1301 '70; Peugeot 504 71; BMW 1800 67 f 600.-; Volksw. 1300 1969 f 650.-; Opel Kadett 1969 f 600.-; Ford 12M 1969 f 850.-; Simca 1000 1969 f 550.-; Simca 1301 1970 f 1100.-. Garantie, financ. inruil. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59, Tel. 216475. Heerlerheide.

MERCEDES 230 bj. 1970, i.g.st. goede banden f 6350. Ehrensteinstr. 5 Kerkrade.

Te k. FIAT 128 okt. '69 4-deurs. Vr.pr. f 950,-. v. Ederenstr. 20 Kerkrade

Te k. MOTOR Guzzi 750 S3 bj. '76 t.e.a.b. Kasteelaan 87 Hrl. tel. 714115. x

Autobedrijf Jasper B.V. off. dealer van Chrysler - Simca - Matra en orig. Am. auto's biedt de volgende inruilauto's onder volle bovaggarantie te koop aan: CHRYSLER Cordoba directie-auto kmstand 12000, type 76; Jevilin AMC motors in pr. st. type 72; Simca 1307 S demonstratie auto 76; Simca 1100 ES demonstratieauto 76; Simca 1000 LS demonstratieauto 76; Chrysler 180 als nw 1e eig. kmstand 29000 74; Alfa Sud L met radio. enz. als nw, kmstand 18000 75; Mazda 818 1e eig. met radio kmstand 17000 75; Toyota Corolla 1200 de luxe met stero, kmstand 28000 1974; Simca 1100 LS in pr. st. 74; Simca 1100 S 4 drs. 73; Renault R 12 TS type 73; Renault R6 type 71; Renault R 16 70; Simca 1100 LS 70; Simca 1000 S, prijs f 2500.-; 1972; Simca 1000 S 71; Simca Railey 1 Prijs f 1700.- 1972; Daf 44 72; Ford Escort 71; Volkswagen Variant 71; Mazda 1200 type 71; Ford Capri 2 ltr. 6 cyl. 70; Chrysler 160 GT 71; Simca 1000 GLS 70; Opel Record 1700 70; Opel Kadett 72. Verder nog 15 stuks goedkopere auto's van f 100 tot f 1000.-. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf Jasper, Akerstr. 162, Spekholzerheide. Kerkrade-W. tel. 045-414243. x

Te k. FIAT 125 bj. '71 70.000 km. veel acc. vraagprijs f 2500,- Buysroggestr. 13, Simpelveld.

Te k. CORTINA of Escort 1 ralley cilinderkop, 1 ralley nokkenas, 1 carburateur m. sportfilter. Lindegracht 1 Rimburg.

Te k. weg. omst. zeer m. VW kever ieder onderzoek toegest. of te ruil voor grotere auto koopje. Leeuwerikstraat 25 Eygelshoven

Te koop CHRYSLER 160 bj '71 f 1250,-, Opel Admiraal autom. f 1500,-, Ford 12 M bj. '70 f 750.-, VW kever '69 f 750,-, VW kever en Simca 1000 f 500,- en Vauxhall aut. Heerenweg 104 Heksenberg.

CITROËN '73 DS 23 Pallas, kan weg t.e.a.b. „Huize Aurora", Gulperberg 6, Gulpen.

Garageauto LANCIA Bela 1600 bj '74, i.z.g.st. weg. verh. naar Duitsland t. k. Br. o. nr. C 252 LD Hrl.

Te k. KEVER bj. '71 i.z.g.st. Crombacherstr. 12 Kerkrade-West.

Ford TAUNUS GXL 1600 te k. bj. '71 i.z.g.st., tel. 045-412063 na 5 uur.

PEUGEOT — COLLARIS Automarkt, Hoensbroek. Peugeot 504 GL '73, 4x; Peugeot 304 S '74; Peugeot 204 GL '75, 3x; Peugeot 104 SH '74; Opel Rekord 1900 SH '72; Simca 1301 S '73; Datsun Cherry '74; Renault 16 TL '72 en '73; Marina Coupé '73; Peugeot 304 GL '72 en '70; Peugeot 304 GL '72; Mazda 1000 CL '75; Ascona 16 S '72 en '71; Fiat 127 L '73; Audi 80 '73; Renault 4 L '73; VW 1300 L '73. Prijzen volgens ANWB-koerslijst en met BOVAG-gar.bewijs. — Autocentrum Collaris B.V., Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636.

ROVER 3,5 ltr, nw model, '71, autom. schuifd., echt leer. Vraagprijs f 6500. Inr. mog. Tel. 043-22454.

Te k. OPEL Kadett LS Coupé bj. 69. Vr.pr. f 1300.-. Emmastraat 36 Hoensbroek.

Te koop FIAT 128, i.z.g.st. ANWB keuring toegest. type 76 Vrpr. f 2650. Tel. 04490 nr 1087.

Te k. SIMCA 1000 Sp. bwj. 69. Struverstr. 50, Kerkrade-west. tel. 045-415528.

Te koop v. monteur VAUXHALL Viva 1600 72; vr.pr. f 4500. Na 18.00 Bergstr. 14a Urmond.

Attentie voor de liefhebber: te koop VW Porsche Roadster, niet van nieuw te onderscheiden met high-fi stereo-install. type 73 tel. Vr.pr. f 7800. Te bevr. 04490 nr 7956.

Te k. VW BUS bj. 67, met z. goede motor. Garage Sport. Tel. 045-713507.

Te k. MERCEDES 230 4 cyl. bj. 74. Singelweg 64 Kerkrade. tel. 412362.

Te k. CITROËN Dyane héél puntgaaf, type 71. Vraagprijs f 1500.-. Op Gen Steen 30 te Schaesberg. x

Te k. VW Kever bj 68 Vr.pr. f 850. DAF 44 bj 69, vr.pr. f 650. Samen voor f 1000.-. Uterweg 108 Heerlen. Na 17 uur.

VW SCIROCCO TS type 75; BMW 1602 75; Mazda 818 75; Datsun 120 Y 74 en 73; Datsun 120 A Coupé 73; Toyota Corolla de luxe 74; Manta 1600 S 71; VW 1300 70; Mini 69 f 1000. Gar. financ. en inruil Autobedrijf P. Venstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen, Tel. 711406. x

KADETT L 71 59.000 km. als nw. f 3250. Hamerstr. 16 Hrln (bij Ambachtschool).

Te k. zéér mooie en gegarandeerd goede MERCEDES 250. Gekeurd '74, met gasinst. evt. inr. mog. Vr.prijs f 4500. Nw wijk bij flats Op Gen Steen 30. Schaesberg.

1 CAPRI 2000 G.T. 1970; 1 Capri 1700 XL 1970. H. Klein, Paulus Potterstr. 7. Meezenbroek, tel. 04446-2135.

Wegens omstandigh. te k. van partic. FORD Granada 2600 GXL autom., bwj. '72 Prijs f 7250.-. Limburgiastr. 145, Heerlen, tel. 716168.

Te k. van partic. VAUXHALL Viva de luxe, bwj. 1971, kl. met. lichtblauw. 100% in orde. Inruil mogelijk. Vraagprijs f 2750.-. Schaesbergerweg 76 Hrln.

SUNBEAM '72 te k. Achter de Winkel 369, Schaesberg.

Te k. wegens omst. FORD 20M GXL, bwj. '72. Moutheuvell 13. Schinnen.

VW/AUDI-RIJDERS, wanneer u vóór 15 okt. a.s. met een van onderst. bedrijven een afspraak maakt, krijgt u een gratis diagnosetest voor uw VW of Audi. waarbij 88 punten worden gekontroleerd, e.a. vastgelegd in een diagnoserapport. Vencken B.V., Kloosterraderstr. 50 te Kerkrade Heesbergstr. 60 te Heerlen, Rotonde Schelsberg Heerlen. x

Te k. DAF 55, bwj. eind '68 i.z.g.st., km. 59.000. Vraagprijs f 800.-. Jupiterstr 68 Treebeek.

Te koop WARTBURG de Luxe met z.g.a.n. motor. Holleweg 7, Heerlen, telef. 710231.

Te k. OPEL Rekord 2100 D '73, m. aanhangwagen. Ganzeweide 101, H'heide.

Te k. TOYOTA Carina de Luxe, bwj. 1973, 80.000 km, elke keuring toegest. Hubertuslaan 16, Terwinselen (Kerkrade). x

Te k. FIAT 127, 1 jaar oud. Termaar 16, Klimmen, tel. 04459-1951.

Door omst. te k. DYANE 6 '69, i.z.g.st., m. nwe motor. Prijs n.o.t.k. Tel 045-717036 Thorbeckestr. 19.

Te k. MINI 1000 bwj. '74, km.st. 26.000; Fiat 127 bwj. '75, km.st. 22.000; 2CV4 bwj. '73; Mini 1000 bwj. '71; Fiat 850 bwj. '71. Autobedrijf Jo Hollands, Locht 26, Heerlerbaan, werkpl. achterom, tel. 416903.

NSU 1000 TT met br. bnd in prima staat. Te bevr. Caumerboord 23. Heerlen.

Te koop BMW 2002 TII 2½ jr. oud, incl. sportvelgen en sportstuur f 9000. Eurlings Valkenburgerweg 43. Voerendaal, tel. 04446-1212. x

INRUILAUTO'S. Volvo 142 de luxe blauw '74: Volvo 144 GL goud '72; Daf 66 Marathon '75 '73 '72; Daf 66 luxe '75 '74 '73; Daf 66 super luxe '75 '74 '73; Daf 55 '72 '71 '70; Daf 46 '75; Daf 44 '74 '73 '70; Daf 33 '72 '71 69. Deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 mnd. BOVAG-garantie afgeleverd Inruil en financ. mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Wij bieden aan met garantie: SIMCA Matra Bagheera metallic grijs 1975 f 16000.-; 1x Simca 1307 S wit, 1x Simca 1307 S metall. beige '76; demonstratiewagens ± 7500 km gelopen. ½ jaar garantie per stuk f 14.500; Chrysler 2 lt. automaat '74 wit f 7500.-; Simca 1100 Special 2 drs. groen metallic '74 f 7800.-; Simca 1100 Special 4 drs. blauw metall. '73 f 6000.-; Simca 1100 LS 2 drs. beige '71 f 2750.-; Simca 1301 Special metallic groen '73 f 4750.-; Simca 1301 Tourist Stationcar wit '71 f 2500; Simca 1000 GLS metallic groen '75 f 6900; Simca 1000 '70 wit f 1250; Simca 1000 '70 metallic blauw f 1250; Simca 1100 GLS 4 drs. metallic brons '70 f 1400; Fiat 127 '74 geel f 4250; Chrysler 180 '71 metallic groen f 1450; Sunbeam 2 drs super '74 geel f 5500; Sunbeam 2 drs. super '73 geel f 4250; Alfa Sud '74 rood f 7000; Mazda 1300 Stationcar '74 geel f 6000; Morris Marina TC Coupe '74 lichtgroen vinyldak f 7400; Simca 1100 '69 geel f 1000; Plymouth Valiant 2 drs. '69 beige f 2500; Peugeot 204 groen '70 f 2000; Ford 15 M wit '70 f 1000; Renault 6 '70 wit f 1250; Renault 12 TL metallic grijs f 3500. Fiat 126 '73 geel f 3700; Opel Kadett '71 beige f 2250. — Autobedrijf W. Steins en zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 714717 710503 - 717830. Voskuilenweg 125, tel. 714154. Molenberg-Heerlen.

Autobedrijf A. C. MUIJRES B.V. Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade-West, telef. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan Fiat 131 1300 Spec. 2-drs. '75, Fiat 127 '71 '72 '73 '74, Fiat 128 '70 '71 '73 '74, Fiat 124 Spec. '71, Fiat 124 '72, Fiat 125 Spec. '73, Fiat 132 1600 '73, Fiat 128 X 1/9 '73. Fiat 128 3P 1100 '76. Fiat 850 Spec. '70, '71. Fiat 128 Coupé 1300 SL '73, Dyane '70. Simca 1000 GLS '73, Simca 1301 '70 '75, VW Porsche 914 '72, Escort '72. Citroën 2CV4 '71 Mazda 818 Coupé '75, 850 D '74. Fiat 127 3-drs '74. Autobianchi A 112. — Ook zonder aanbetaling. Inruil en financ. mogelijk. Auto's boven f 3000.- m. keuringsrapport, 3 mnd. 100%, BOVAG-garantie en 6 mnd omruilgarantie. x

Te k. BMW 2800, met def. motor, t.e.a.b. Na 18 uur tel. 04494-49710.

Te k. BMW Touring, type '73, zgt. na 10 uur. Pr. n.o.t.k. Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. OPEL Rekord Coupé type '75. 31.500 km. Inr. mog. f 10.900 onder nieuwprijs. Burg. Maenenstr. 83. Elsloo

Te k. CHRYSLER 180. Bj. '72, koopje! Burg. Maenenstr. 83. Elsloo.

Aangeb. oranje MORRIS 1000, uitst. st. Km st. 33.000. Tel. 04493-1421.

ESCORT Mexico bj. '73, met rollbar, scheelstoel. Full harnas enz., wordt nieuw gespoten, of korting voor doe-het-zelver. Event. inruil tot prijs f 1500. Pijpersstr. 95, Geleen. Tel. 43451.

Te k. OPEL Ascona, bj. '73, 60.000 km, mooi en goed. Vr. pr. f 4800.- Tel. 04402-4044

FIAT 850 Spider '71, Honda CB 750 Four '73 met veel extra's. Goedkoop af te geven. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum. 045-253459.

TOYOTA CORONA bj. '70 i.z.g.st. km.st. 61.000. Vaste prijs f 1350,—. Tel. 045-454066. Teutelbroekstr. 58, Chèvremont.

Te k. CITROËN 2 CV4, 1974, i.z.g.st. Gladiolensingel 9, L'heuvel Geleen.

Een goede MINI gebruikt, lang gezocht, nu gevonden, Mini 1000 rood bwj. 1968 f 900. Mini 1000 wit-zwart bwj. '70, sportvelgen, mistlampen, sportstuur, nieuwe banden f 1850. Mini bestel '70 voor snel bestelwerk. aluminium velgen f 1000. Mini Cooper Inoccenti 1300 groen-zwart, bwj. '75, aluminium velgen, radio cassette rec., km st. 25.000, nieuwe banden niet van nieuw te onderscheiden. Poststraat 21, Schaesberg, tel. 310838.

VW 1600 f 1000,—. Stationstraat 31, Voerendaal, tel. 2568.

MAZDA 1300 '74. Mazda 1000 '73. Mazda 1300 '70, Honda Civic 1300 '76. Ford Capri '74, Ford Escort 1100 '73, Ford Granada '73, Morris Marina '73, Peugeot 204 '72, Fiat 127 '72. Opel Rekord 1900 '71, Daf 55 '73. Mazda-center, Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-5838. x

Te k. OPEL Kadett '68, i.p.st., voor weinig geld. Kerkraderweg 118, Molenberg, Hrln. x

Voor UILIJNEN autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: Div. nieuwe CHEVROLETS v.a. f 19.000.- incl. b.t.w.; Chevrolet Monza 2 + 2 Sportcoupé 8 cyl. febr. '76 rood; BMW 3,0 S autom. 73 als nieuw; Ford Granada 2600 GXL autom. schuifd. radio, coupé enz. '73; Ford 2000 GXL Coupé '73 geel-zwart; Ford 2000 GXL '71; Ford 1300 '72; Ford Escort 1100 XL '74 25.000 km als nieuw; Lada 1200 75 30.000 km groen; Autobianchi A 112 E 75 18.000 km in nieuwe staat; Toyota Corona 1800 '75 als nw. 4-drs geel; Simca 1000 Special 74 30.000 km gold; Simca 1000 GLS '72; Simca 1000 Ralley 2 '73 als nw.; 2x Simca 1000 Ralley '71 v.a. f 750,-; Renault 16 TL '73 radio enz.; Renault 12 TL '72; 2x Citroën 2CV '74 22.000 km en 38.000 km gel.; Citroën Dyane '71; Citroën DS Special '70 '71; Opels Kadett '70 '71 v.a. f 1900,-; Peugeot 204 '71; Opel Manta 1600 '72 f 4900,-; Sunbeam 1250 4-drs '73; Audi 100 LS apart mooi 4-drs f 3250.-. Mini 1000 '71 72 '73; Chrysler 160 B '71 f 650.-; VW 1300 Kever f 2900.- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Gratis grote beurt. Inruil en financ. dir. In de Cramer 1 Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek Autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

Te k. CITROËN 2-CV 4 bwj. '75. Grasbroekerweg 108, Heerlen. x

Te k. van part. OPEL Ascona Voyage (Caravan) 1600 de luxe bj. '73 als nw. km.st. 26000. Elke keur. toegest. inr. mog. all. ser. geg. tussen 17 en 19 uur. Ruys de Beerenbrouucklaan 20. Heerlen. x

Auto Peters BV. TOYOTA Celica ST wit enz., Toyota Corolla 30 rood '76, Toyota 1200 de luxe coupé wit met vinyl dak '73, Lancia Beta 1400 grijs metallic '75, Opel Ascona 16S groen metallic '75, Opel Manta 1.2 ltr. geel '73, Opel Kadett groen metallic '75, Opel Kadett LS wit '71, BMW 520 rood '73, BMW 2800 blauw metallic '71, Morris Mini Imocenti rood '75, Morris Mini 1000 '73 oranje, oranje 72, wit '71, Morris Marina 1,8 coupé '72, Renault R12 TS geel '75, Renault R4 oranje type '75, Renault R4 Export geel '74, Peugeot 504 TI wit '72, Peugeot 504 GL groen '72, Peugeot 304 blauw '73, Simca 1501 GLS groen metallic '75, Simca 1000 Special groen metallic '75, Simca 1000 Special wit '75, Fiat 127 beige '74, Fiat 127 blauw '73, Fiat 128 groen '72, Audi 100 LS oranje '73, Citroën Break GS rood '72, Citroën Ami 8 Break '72, groen, Citroën 2CV 6 groen '74. Datsun 120 Y de Luxe groen '74. Datsun Cherry 100A geel '72, Ford Taunus 1600 XL 4-deurs rood '74, Ford Taunus 1300 L rood '73, Ford Taunus 1300 L 2-deurs '74. Alfa Romeo 2000 Berlina '73 wit, Volkswagen 1200 blauw '73. Ford Escort 1100 L grijs type '72. Verder diverse goedkopere inruilwagens: Peugeot 504. Volkswagen, Opel Kadett, BMW 1602. Automobielbedrijf Peters BV. Garantie, financiering - inruil - Fina-service. Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-715917. x

Bij Donny kijken is kopen! Inruil, dir. fin. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. 70 auto's in alle typen en prijsklassen. BMW 2002 '71; Alfasud '73; Alfa 2000 '73; Opel Manta GTE type '75; Fiat 128 Rally '73; Ford Capri 1600 L coupé '74; Diverse Escorts 73 72 71; Ford Capri 1600 '73 en 2000 70; VW Golf. Diverse Opel Rekords, Manta en Kadetts; Fiat 128 '74 '73 '72; Fiat 850 - 129 Sport Coupé; Fiat 600 '73 (4 stuks); 6x Simca 1000 en Ralley; Simca 1301; DAF 66 - 55 - 44; Viva 74; diverse stationcars - VW Variant - Ford Opel Daf - 2 CV enz. Diverse goedkope inruilwagens v.a. f 500,-. 20 BUSSEN en bestelauto's. Div. landrovers 109 en 88; VW-bussen en bestel. VW Pick-Up open laadbak; DAF Pony open laadbak; DAF 33 bestel - 33 Pick-Ups; Diverse kleine bestelauto's Citroën 2 CV - Simca 1100 - DAF 44; Hanomag Combi bestel; Ford Transit bestel; Volkswagen-bestel type 75; LET OP ADRES: Donny Klassen, in- en verkoop alléén Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, Tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

R5 TL bwjr. okt. '74, km.st. 48.000 ca. f 7.250,—. Tel. 04454-2354. x

Uitgebalanceerde beanen (uitlijnen) wagen. Veiligheid en not. ABC Sampermans lemstr. 78-80. Heerle

REMSCHIJVEN VL remtrommel uit remvoering opklinken burgse Accu Central Grasbroekerweg 67 tel. 045-711700.

Autobedrijf P. J. T biedt te koop aan: Commodore Coupé '7 Ford 1600 L '72 blauw 1600 L '73 wit. For GXL '73 rood, Ford '74 geel, BMW 30 bruin met., BMW 2 blauw z.g.a.n., Fiat 1 '76 beige, Ford 1600 blauw autom., Kadett van '72 blauw, Ford van '72 1600 groen, GS Club 1200 '73 29.000 km, Peugeot '72 gr., VW Polo L VW Polo L '76 70 rood, VW 1300 '72 35.000 km, Opel Com '73 groen-zwart Opel Commodore '7 Opel Rekord 1 type '74 geel, Opel 1900 '73 groen 38.00 Opel Manta 1600 S '7 Opel Ascona '74 1 Opel Ascona '73 combi oranje 35.000 k Ascona '73 1600 S rood, Opel Ascona N bruin, Opel Asc 1200 N geel 26.000 km Opel Ascona '72 1900 R Opel Ascona '72 1 N beige, Opel Asc 1600 S bruin, Opel Spec. '75 blauw 11 Opel Kadett Spec. '74 4-drs. 24.000 km, Op dett Sport '72 bruin, Kadett '73 50.000 km, Opel Kade geel, Opel Kadett '72 25.000 km. Opel Kad goud 40.000 km, Ope dett LS '70 groen Ford Taunus 1600 L '73 groen, Ford Taunus L combi '73 bruin Taunus 1300 L com bruin, Ford Taunus combi L '73 geel, Fo Taunus 1300 L com combi L '73 geel, Fo nus 1300 L '71 bruin Ford Taunus 1300 '72 Ford Escort 1100 groen, Datsun 140 geel, Datsun Cherr rood, Peugeot 204 L ge 35.000 km, Renault beige 35.000 km. Rena '73 type '74 rood, Audi geel. Mazda 1300 oranje z.g.a.n., Simca Spec. '74 geel, Rena TL '72 bl.auw, Vauxha '73 beige. Vauxhall '72 goud, Vauxhall V bruin, Vauxhall Viv blauw. P.L. en financ gelijk. Elke keuring staan. Dagelijks g van 8 tot 16 uur. 's Z gesloten. Heerlenerwe Sittard, tel. 04490-2077.

Te k. OPEL Kadett km.st. 54.000 i.g.st. Corbeystr. 28, Broeksit

Te k. SAAB 99 (170 beige nieuw gespoten, takt en getectileerd. f 4.500,—. Te bevr. 4131.

Te koop BMW bwj. '71 automatic i.z.g.st. Inruil gelijk. Kleine auto. 04750-12230. Na 18 uur

Te koop FORD Capri Ghia 1975. Fiat 132 Gl Peugeot 504 TI '74, Re 5 '74, Opel Manta 16 garantie, inruil, financ Moors, Neerhem 61a, kenburg, tel. 04406-1211

Te k. FIATBUSJE zeer goed wagentje bi met banken. Weg. 04490-1678.

Te koop: CITROËN D ciaal bouwjr. 1970. P auto f 1750,—. Citroën Heerlen, Schaesberg 166.

Te k. OPEL Kadett L zilver metallic zw. dak. i.g.st. Pr. f 17 Dorpveldweg 78. Hulsb

Weg. aansch. huis te k FASUD TI 74 K bloemstr. 26, Sittard.

Te k. betrouwbare cre TRACTION sport met fer 1953. Bijna geh. event. met verzek f 4200,—. Tel. 04461-5418.

SIMCA 1501 spec. bj. '69 vr.pr. f 350. Te Rijksweg 4, Berg en blijt, van 12-16 uur

SIMCA 1000 GL '71, 7 km. Pr. f 650,—. Opel dett '69. Pr. f 800,—. i.z.g.st. Treebeekstr. Treebeek.

Te k. van part. OPEL C van 1700 bj. '70. 04497-5

Te k. OPEL Kadett Sterkenbergweg 6, Itt 04461-5506.

Te k. LADA 1500 S bj i.z.g.st. achterv.verw., Vr.pr. f 8000,—. Mille 76, Voerendaal, tel. 0 2583.

Te k. SIMCA 1301 i.z.g.st. bj. '70. Chr Qui 41. H'broek

Te k. 850 FIAT t. red. Eygelshovenerweg Ubach o. Worms.

SUZUKI 500 7 mnd. 6500 km. gunstig te k Schulz Vaals, de Lange ker 66. Na 14 uur.

Te k. KADETT '70 f 1375,—, VW '70 f 125 Inr. mog. J. Campertstr Heerlen.

Te k. PEUGEOT bouwjr. '72 i.g.st. Tel. 2216.

FIAT Kolenburg biedt FIAT 128 special '75 en Fiat 128 Rally '73, 128 '74 '73 '72 en '71, 127 3-deurs '74. Fiat 12 deurs '74 '73 '72, Fiat 126 '75, Fiat 133 '75. Toy sun 1000 de luxe '75. To 1000 '73. Morris Marina super coupé '74, Daf 33 2-CV '71, Opel Kadett C van '73. Simca Rally '73 's Zaterdags geopend van 10.00-17.00 Onderdelenmagazijn 13.00 uur. Fiat Kolenb b.v., Kruisstr. 12, Heer tel. 714524.

Kromme niet bang voor Feyenoord

Van onze medewerker
PIET TEELING

ALKMAAR – Het „entfant" terrible van de voetbalvelden is niet meer. Wat dat aangaat lijkt de rechtschapen Willem van Hanegem het toch gewonnen te hebben van de recalcitrante, altijd protesterende Willem van Hanegem. De clown van Rotterdam, verguisd in de nadagen van zijn Feyenoord-carrière maakt furore bij zijn nieuwe club: AZ'67.

Juist daarom zou je kunnen verwachten, dat de Kromme het duel tussen zijn oude club en AZ'67 als een prestige strijd opneemt. Niets is echter minder waar. Na acht jaar voetbal in de Kuip hoeft Feyenoord niet meer. Van Hanegem: „Ik ben een op en top Feyenoorder geweest, acht jaar lang. Het is gewoon voorbij, ook al naar de vervelende zaak eind van dit seizoen. Daardoor heeft Feyenoord voor mij afgedaan".

En al denkt Willem van Hanegem niet meer aan Feyenoord en al wist hij vorige week niet eens tegen wie de Rotterdammers moesten spelen, toch heeft hij het duel van zondag al een paar keer gespeeld.

„Ik ben er al een paar weken mee bezig, omdat je de spelers van top tot teen kent en zij kennen mij. Daarom verwacht ik, dat de kleine Jansen bij mij in de buurt zal komen te staan. En juist daarom ben ik niet bang voor dit Feyenoord, ook al lopen er negen internationals in rond. Dat het een pittige pot wordt, daar ben ik van overtuigd. Dat zijn wij aan ons publiek in het Noordhollandse wel verplicht".

Publiekspeler

Daaruit blijkt dat Willem van Hanegem een publiekspeler is. Hetgeen hij bewijst met de stelling: „Wij moeten aan het publiek denken, ik word door het publiek betaald en als de mensen wegblijven, wat moet ik dan... De mensen moeten met een tevreden gevoel de tribunes verlaten. Ze hebben daar recht op. En als ik er niets van terecht breng, dan mogen ze me uitfluiten, dat zou ik in hun positie ook gedaan hebben. Bij Feyenoord was dat aan het eind van het seizoen niet zo. Daar werd je uitgefloten ook als je een goede partij had gespeeld.

Hier is het publiek enthousiast en dat slaat op de spelers over. Kijk, bij Feyenoord was het een machine. Als je daar een duel verloor, dan stond iedereen op z'n kop. De must om te winnen was te groot. Ik geloof dat het publiek ook met verliezen van een favoriete club moet leren leven", aldus Van Hanegem.

Geen echte profs.

„Hier zijn het eigenlijk geen „echte" profs. De jongens wachten nog eventjes te veel af en dan kom je net te laat. Men is niet doortastend genoeg. Een goede prof doet tenslotte alles, zolang het maar binnen de perken blijft. Er zijn alleen wat risico's aan verbonden".

Risico's die de Kromme maar al te goed kent. In zijn optreden tegen Sparta – zijn eerste voor AZ – maakte Van Hanegem opnieuw kennis met de gevolgen. Aan zijn verzameling prentbriefkaarten werd [illegible] toegevoegd. „Terecht", zegt Van Hanegem, „daarom heb ik ook helemaal niet lopen zeuren, toen ik die kaart kreeg. Maar er zijn er toch ook wel een aantal geweest, die eigenlijk niet zo terecht waren. Die dank ik dan aan de image die ik opgebouwd heb: de clown van het veld, de gozer die graag dolt met de scheidsrechter".

En toch... Een vos verliest wel zijn haren, maar niet zijn streken. Aan z'n kapsel heeft de Kromme [illegible] voor het duel tegen Feyenoord het nodige laten doen. Zijn haren is hij voor een groot gedeelte kwijt. Zijn streken nog lang niet. Daarvoor loopt de 33-jarige voetballer te lang mee in de voetballerij. Daarom blijven zijn verhalen doorspekt van grappen en grollen. Zoals hij ook [illegible] blijft roepen dat AZ-FEYENOORD een spectacle du football van de bovenste plank wordt.

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

LidNBM

Vastgoed

nieuwbouw

ROERMOND: HARTJE LEEUWEN

In het rustieke dorpje Leeuwen zijn nog enkele woningen met carport en C.V. te koop.
Indeling begane grond (zie plattegrond).

Indeling verdieping: overloop met bergkast en aparte C.V. ruimte. Luxe betegelde badkamer met ligbad, wastafel en 2e toilet. Drie slaapkamers waarvan de grootste een oppervlakte heeft van 14 m².

Koopprijzen vanaf ƒ 105.000,– v.o.n. waarop een rijkspremie in mindering wordt gebracht van méér dan ƒ 20.000,– Dokumentatie op aanvraag beschikbaar.

Living
Hal
Carport
Berging

HERENHUIS IN BEEGDEN

In aanbouw zijnd royaal vrijstaand herenhuis met garage en C.V.
Indeling begane grond (zie plattegrond). Ruime living van 43 m² met open haard en veel schoon metselwerk. Half open keuken. Bijkeuken en betegeld terras. Grote garage. Indeling 1e verdieping: Drie royale slaapkamers. Luxe badkamer met vaste wastafel en 2e toilet. Via een vaste trap naar de 2e verdieping met een vierde slaapkamer en zolderberging.
Aannemersbedrijf Gebr. Velter uit Hunsel staat garant voor een perfekte afwerking van de bouw.
Oplevering ca. 3 à 4 maanden.
Dokumentatie en **prijs op aanvraag.**

Bij-Keuken
Keuken
Garage
Totale living 43 m²

WIJ ZOEKEN

In verband met de grote aanvraag van woningzoekenden, zoeken wij zowel te koop als te huur alle typen woningen, in iedere gemeente en in elke prijsklasse. Eén telefoontje naar ons kantoor en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken (04750) 16097.

peters

Makelaars in onroerend goed Lid NBM en Beursmakelaar

Roermond / Wilhelminasingel 71 / Tel (04750) 16097 en 18489
óók 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00 uur.

WONINGEN

BEESEL
Te koop zeer rustig aan de bosrand gelegen luxe afgewerkt landhuis met grote, ca. 2000 m2 aangelegde tuin, garage en centrale verwarming, hal met marmeren vloer, toilet, woonkamer met parketvloer en gebeeldhouwde schouw, oppervlakte ca. 50 m2, keuken met luxe, uitgebreide aanbouwkeuken, 2 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, gedeeltelijk overdekt terras, grote zolder, in de kelder zijn verder een hobbyruimte, provisieruimte alsmede de stookruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 350.000.— k.k.

ELSLOO
Catsop te koop geheel vrijstaand luxueus afgewerkt woonhuis met royale tuin, c.v. en garage, grote woonkamer met open haard, keuken, badkamer met o.a. ligbad, 3 slaapk., geheel beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs f 200.000.— k.k.

GELEEN
Napoleonsbaan Noord te koop groot tussengebouwd woonhuis met royale tuin, woonkamer met open haard, moderne keuken, grote serre, douche, toilet, berging, 3 slaapkamers. Geheel beplankte zolder. Vraagprijs f 80.000.— k.k.

HEERLEN-WELTEN
Te koop royaal luxueus afgewerkt woonhuis met garage en centrale verwarming, ruime woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, hobbykamer. Aanv. op korte termijn. Prijs op aanvraag.

HEERLEN
De Erk te koop riant gelegen halfvrijstaand herenhuis met grote garage-berging, royale aangelegde tuin, centrale verwarming, hal, toilet, ruime woonkamer, keuken, 4 grote slaapkamers waarvan 1 met balkon, enkele slaapkamers zijn voorzien van vaste kasten, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000.— k.k.

HEERLEN
Te koop geheel vrijstaande rustig gelegen bungalow met garage, grote tuin ca. 600 m2 en centrale verwarming, betegelde hal, toilet, royale L-vormige woonkamer met tegelvloer en open haard, keuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 199.000.— k.k.

SCHAESBERG
De Kakert, te koop riant gelegen landhuis met ca. 3200 m2 grote aangelegde tuin, garage, centrale verwarming, hal met marmeren vloer, toilet, ruime woonkamer met parketvloer en open haard, keuken met luxe aanbouwkeuken, aangebouwd paviljoen waarin logeerkamer met toilet en vaste wastafel, garage, berging en kelder, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad. In het souterrain 2 royale vertrekken, achter de woning geheel overdekt terras. Het pand is solide gebouwd en verkeert in een goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 375.000.— k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Te huur, nabij centrum winkelruimte, oppervlakte ca. 100 m2 met aparte kantoorruimte. de ruimte is voorzien van centrale verwarming, ruime parkeergelegenheid aanwezig in de directe nabijheid. Aanv. direct. Huurprijs ƒ 800.— per maand, incl. stookkosten.

HEERLEN
Winkelcentrum „Het Loon" te huur dagwinkels vanaf 100 m2. Huurprijs en nadere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Te koop in het centrum winkelpand met 4 appartementen. Geheel verhuurd, als beleggingsobject. Koopprijs en overige gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Te huur in het centrum kantoorruimte ca. 130 m2. Voorzien van centrale verwarming. Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 8.000.— excl. B.T.W. en incl. stookkosten per jaar.

KERKRADE-BLEIJERHEIDE
Te koop groot tussengebouwd bedrijfspand, gelegen in het centrum. Het pand is momenteel in gebruik als cafetaria. Prijs en overige gegevens op aanvraag.

MAASTRICHT
Te koop of te huur groot solide gebouwd en goed onderhouden bedrijfspand met luxe bovenwoning gelegen in het centrum. Het pand is geschikt als winkel-woonhuis, kantoorpand, enz. Prijs alsmede overige gegevens op aanvraag.

NIEUWENHAGEN
Te koop gunstig gelegen cafépand met dancing en woonruimte. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud. Prijs en nadere gegevens op aanvraag.

UBACH OVER WORMS
Te koop gunstig gelegen bedrijfspand met bovenwoning. Voor vele doeleinden geschikt. Prijs en verdere gegevens op aanvraag.

Voor nadere inlichtingen:

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.

Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

TE KOOP

A). HEERLEN — Tussenwoning met flinke tuin, woonk. m. open haard en parketvl., mod. keuken, berging, 1e verd.: 3 slaapk. en badk. m. douche. 2e verd.: 1 slaapk. en zolder. Vraagprijs f 120.000,-.

B). CADIER EN KEER — Landelijk gelegen halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en centr. heteluchtverw. (gas), 3 slaapk. Prijs f 130.000,-.

C). UBACH OVER WORMS — Mooie drive-in woning m. tuin. Onderverd.: Kamer, toilet, garage. Parterre: L-vorm woonk., keuken. 1e verd.: 3 kamers, badkamer toilet. C.V.-gas. Prijs f 99.000,-.

D). HEERLEN — In centrum gelegen groot woonhuis m. 6 slaapk. en ca. 150 m2 bedrijfsruimte (magazijnen etc.), eigen parkeergelegenheid etc. Vraagprijs f 229.000,-.

E). SCHINNEN — Luxueus uitgevoerde grote villa (1300 m3) met mooi aangelegde tuin (2800 m2). Garage v. meerdere auto's. Woonk. 110 m2 (leivloer) m. open haard, luxe keuken, 3 gr. slpk. Hobby- en provisieruimten. Zeer chique pand met Oud.-Holl. eiken plafonds, fraaie betegeling etc. Prijs f 550.000,-. Mogelijkheid van inruil eigen pand.

F). ULESTRATEN — Groot object; Verb. boerderij met apart woonhuis, zwembad., compl. tennisbaan, grote garage m. boven studio, paardenboxen, broeikast en verdere gebouwen. Totaal opp. 3885 m2. Landelijk en fraai gelegen met maximum aan privacy. Prijs f 425.000,-.

MAKELAARDIJ HENDRIKS B.V.
Burg. de Hesselleplein 22
HEERLEN, tel. 045 - 714315.
Lid Ned. Bond v. Makelaars.
Lid Mak. Computer Centrum.

LidNBM

Wij vragen voor serieuze cliënten; Woonhuizen — bungalows — en boerderijen te k. in Z.-Limburg. Wilt U verkopen, belt U ons dan vrijblijvend.

Aan- en verkoop — Taxaties — Hypotheken — Financieringen.

Te huur nabij centrum van Heerlen aan de Eikenderweg

BEDRIJFSRUIMTE MET BOVENWONING

De bedrijfsruimte omvat o.a. kantoorruimten, magazijnruimte ca. 166 m², toiletten, garderobe, berging, voorzien van c.v.-olie.

De bovenwoning is gelegen op de 1e en 2e verdieping en bestaat uit een 9-tal vertrekken.

Huurprijs ƒ 2000,– per maand

Zeer geschikt voor groothandelsbedrijf, Cash en Carry e.d.

Te huur aan de Akerstraat te Heerlen

WINKELPAND MET BOVENWONING

Voorheen slagerij Moonen
Huurprijs op aanvraag
Direct te aanvaarden

Voor nadere informatie en bezichtiging

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-10994

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

LANDBOUW

Te k. jonge HENNEN, J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217. x

Te k. gevr. STRO en hooi G. Simons, tel. 04740-1537. Swalmen. x

Voor het rooien van bieten tel. 04404-326, Kerkstraat 5. Schimmert. x

Te k. gevr. 1 tot 3 ha WEIDE- of BOUWLAND, agrarisch. Tel. 04495-2145. x

Half ha WEILAND te koop. Gelegen aan bosrand omg. Schaesberg - N'hagen. Tel. 045-711850.

Te k. 6 ha BIETENKOPPEN te Sibbe. Telef. 045-311506.

Te k. SUIKERBIETEN blad van Horn, Douve 12 Merkelbeek.

Doorlopend te k. gevr. HOOI, stro, aardapp. tel. 043 - 30534.

H.H. landbouwers. Ruime keuze in rij- en SPRINGPAARDEN zowel grote als kleine maten. Inruil mogelijk. W. Janssen, St. Catharinastr. 42 Ulestraten, tel. 04403-2141.

RIJPAARD met zadel en hoofdstel, 4 jr. samen 1500 gld., alleen part. R. Graaflandl. 45, bij ziekenh. Caberg. Liefst na 17 uur.

De Valk bv off. dealer van Fiat Allis grondverzetmachines voor geheel Limburg. Steeds voorradig diverse typen Fiat Allis grondverzetmachines zoals BULLDOZERS, schrapers, wiel- en rupsladers. Door inruil op Fiat Allis steeds voorradig diverse occasions: Fiat/Allis wielladers 645 B. 1974 en 545 H. 1973 JCB 7B hydr. graafmach. op rupsen. De Valk bv afd. industrie Broekhem 4-6, Valkenburg, tel. 04406 - 13141 na 18 uur dhr. W. B. Wever 04403 - 2950

Te koop enkele chique DAMESPAARDEN, ruime keuze A. Houtvast, Nutherweg 43, Schinnen.

Dekrijpe en OPFOKZEUGJES van K I vaders te k. Gebrs. Cox, Mr. Dr. Froweinweg 61, Eys.

Te k. HOOI en stro speciaal hooi uit Ierland en Engeland gratis thuis gebracht. tel. 043 - 30534 x

Te koop aangeb. SILOVORKEN tegen zeer gunstige prijzen. gebr. Ford 2000 Frontlader tevens diverse gebr. traktoren. Fa. Colle landbouwmechanisatiebedrijf Echt, tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889. x

Bet. v. SCHAPEN en kalveren hoge prijs. J. Petri, tel. 04492-1646.

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Hem, Valkenburgerweg 73, Nuth. tel. 04447-1563. x

KALVEREN, schapen en rundvee gevr. Bet. hoge prijs. Jo Lindeboom, tel. 045-710945.

Betaal 400-580 v. kalveren, SCHAPEN en rundvee. Gevr. v. export. Beusmans 04457-315.

Te k. 2 zeer mooie rij- en FOKPAARDEN merries en 3 jr. ruin en hengstveulen. Alles met zeer goede W.P.N.-pap. M. Broeren, Ohé en Laak. Tel. 04755-378.

Te k. dragend RUND aan de tel, 5 okt. '76, 500 Tules du Noird-pannen, op de Bies 51 Schimmert.

te koop

TE KOOP

GELEEN, Pieterstraat
Winkel-woonhuis met berging en binnenplaats. Ind. o.a.: prov. kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, serre, winkel 6x4 m, badkamer met ligbad. 1e verd.: 4 slaapk., vaste trap n. zolder. Koopprijs ƒ 55.000,–

GREVENBICHT, (nieuwbouw)
Zeer landelijk gelegen, nog te bouwen vrijstaand woonhuis met vrij uitzicht en grote tuin, (hoekpand). Ind. o.a.: woonkamer met open keuken, roy. entree en toilet, werkkast, ruime garage, 3 slaapk., grote badkamer met ligbad en 2e toilet, overloop met bergkast, vliezotrap n. zolder. Met de wensen van de koper kan nu nog rekening gehouden worden. Koopprijs ƒ 145.000,– v.o.n. inkl. verkoopkosten.

HEERLEN, Benzenrade

Landelijk gelegen boerderij met diverse schuren en stallen, binnenhof en weiland. Totaal opp.ca. 6400 m². Ind.: o.a. prov. kelder, woonkamer, eetkamer, zitkamer en keuken. 1e verd.: 5 slaapk., vaste trap n. zolder. Direkt te aanv. Koopprijs ƒ 225.000,–

MUNSTERGELEEN, Gulikstraat
Vrijstaande zeer luxe nieuwbouw splitlevel-bungalow (onder architectuur gebouwd) met c.v.-gas, vrij uitzicht, grondopp. 986 m². Inh. 1040 m³. Ind.: sout.: prov.- en waskelder, garage. Part.: entree met garderobe-nis, grote keuken, woonkamer 68 m² met zithoek, open haard en terras 38 m² en 10 m². Vide, 3 grote slaapk., waarvan 2 met balkon, studio c.q. studeerkamer met groot balkon, badkamer met ligbad, overloop met balkon. Begane grond betegeld met rood/bruine plavuizen, veel schoonm.werk en schroten plafonds. Direkt te aanv. Koopprijs ƒ 425.000,– k.k.

TE HUUR

GELEEN, Kluis
Winkelruimte met magazijn, tuin en 2 garages. Ind.: 4 kelders, verkooppr. 80 m², magazijn 65 m². Direkt te aanv. Huurpr. ƒ 875,– p. mnd. inkl. stookkosten.

GELEEN, Rijksweg
Winkel-woonhuis met c.v.-gas, bovenwoning met aparte ingang. Bwjr. '55. Inh. 700 m³. Ind.: 2 kelders, winkel 8.00x4.20 m, entree en portaal. 1e verd.: woonkamer, keuken, toilet en berging. 2e verd.: 3 grote slaapk., badruimte met douche, overloop, vliezotrap n. zolder. Aanv. febr. '77. Huurprijs ƒ 1000,– per mnd.

WIJ ZOEKEN

In verband met de grote aanvrage van woningzoekenden, zoeken wij zowel te koop als te huur, alle type woningen, in iedere gemeente en in elke prijsklasse. Een telefoontje aan ons en wij komen U geheel vrijblijvend, eventueel in de avonduren bezoeken.

peters

Makelaars in onroerend goed Lid NBM en Beursmakelaar

Geleen/Mauritslaan 6/Tel. (04494) 48191 en 48188 óók 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Rekord 1900 L. bj. '73. M. Collinstr. 7 Holtum Born, tel. 04498-2351.

Door inruil op nieuwe Skoda en Polski FIAT te koop aangeb. Skoda '71 en '73, Daf 33 '69. Demonstratie Skoda S 100 '76 voordelig. Tevens nieuwe en sloopanderd. voor Skoda en Wartburg Trabant. Nieuwe Skoda en Fiat 125P. Uit voorr. leverb. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek, tel. 045-212846. Dealer Skoda, Polski, Fiat en Wartburg.

Te koop FIAT 128, bwj. '70. f 1200.—. Ringstr. 5, Hoensbroek.

Te k. MINI 850 bj. '72 i.z.g.st. Tel 04499-2619.

Te k. en te h. AANHANGWAGENS in alle modellen. „Frada"-Kerkrade. Tel. 045-455088. x

Te k. VW-KEVER 1300 met radio i.z.g.st. Graverstr. 2, Kerkrade-West. x

Autobedr. P. Janssen BV, biedt te koop aan FIAT 128 coupé, P3 nieuw model rood 1976. Opel Kadett coupé autom. geel 1976. Opel Kadett coupé rood 1975. Opel Kadett grijs 1970. Opel Kadett Coupé 1970. Opel Kadett wit 1968. Peugeot 104 rood 1975. Datsun 120Y groen 1975. Toyota Corolla 1200 coupé oranje 1975. Daf 55 wit 1970. Bovaggar.bewijs inruil en fin. mog. Rötscherweg 60, Ubach o. Worms, tel. 045-312331.

Te k. TOYOTA Seneca 74 kl. geel. Lemmender 38, Brunssum-Noord.

KADETT '73 30.000 km. Ascona '72, Commodore GS '68, 17M '69. Heerlerbaan 16, Heerlen. x

Te k. MERCEDES 250 S omgebouwd op diesel en Fiat 850 E Spec. type 70 beide i.z.g.st. Pr n.o.t.k. Kokkelertstr 39, Roosteren

Mercedes RUILMOTOREN en krukassen 200D-220D onder gar., tev. alle rev.werk van motor ond. uit voorr. Volvo B20A (E) en Ford 1600 tegen spec. prijs. Motor rev.bedrijf: Mech. Ind. Habets, tel.: 04447-2323, Nuth. x

Te k. goed onderh. MINI 850 bj. 71, km.st. 50.000 beige. Te bevr. werkd. 17.00-19.00 uur of zaterdag Schoutenstraat 8 Munstergeleen.

Beleg uw zuur verdiende geld in een OCCASION bij Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen 045-313744. x

Te k. v. part. gave TRIUMPH Spitfire i.z.g.st. f 1700,— en gesl. aanh. Heisterbrug 45, Schinnen.

Te k. v. part. RENAULT 6 TL '72 i.z.g.st. met trekh. radio en nieuwe band. Prinsenstr. 7, Heerlen.

Te koop MOTOR Suzuki RE 5, als nieuw, met waterkoeling, 4600 km.st., 4 mnd. oud. Wegens omstandigh. Vraagpr. f 5500,—. Uterweg 129, Heerlen.

Te k. BMW 1600 rood f 1850,—. Heerstr. Zuid 71, Stein.

Autobedr. Keulartz Lada en Zastava dealer biedt te koop aan: LADA 1200 '76 rood, Lada 1500S '75 bl., Lada 1200 combi '75 blauw, Lada 1200 '75 rood, Lada 1500S '74 mar.rood, Simca 1301 spec. '73, Simca 1000 GLS '73, Renault R4 Exp. '72 wit, Fiat 128 '70 rood, Fiat 600 '70 wit, Renault R16 TL '70, Renault 16 '69, Ford Taunus 12M combi '69, Fiat 127 rood '72. Auto's boven f 3000,— met 6 maanden garantie inruil en fin. mogelijk. Kerkstraat 60a, Ubachsberg. Tel. 04446-2122.

Te k. PEUGEOT 504 TI bj. '73. Burg. v. Mulkenstr. 50, Elsloo.

Te k. v. part. FORD Capri 1700 GT bj. '70 sportieve uitv. I.pr.st. Tel. 04409-1339.

OPEL Manta 1600 aug. 1971 km.st. 65.000 z.g onderh. Vrpr. f 3700,—. Dorpstr. 9, Eckelrade, tel. 04408-1439.

Te k. OPEL Rekord 1900 sprint coupé bj. 1972. Te bevr. Krijgershoek 32, Neerbeek.

Te k. OPEL stationcar '67. Vreuls, Kleine Stegel 9, Eygelshoven, tel. 045-351728.

Te k. PEUGEOT m. radio, niet rot, goed onderh. bj. '68 f 550,—. Corisbergweg 58, Heerlerbaan.

Te k. voor liefhebber MERCEDES 219 bj. '57, i.z.g.st. met vele onderdelen. Kaalheidersteenweg 137, Kerkrade-West

Garage Vitesse biedt deze week de volgende goede gebruikte auto's aan: 5x OPEL Kadett met 100 pct garantie op arbeidsl. en onderd. v.a. f 1500,— bouwjr. '70 t.m. '74. Eend als nieuw '74-'75 VW-Golf '75-'76, Ford 2000 GXL op gas. Datsun 1200, 70. Peugeot 204 '70. Div. goedk. inruilauto's. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, N'hagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade). 045-313744.

Carosseriebouw Modern biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt vanaf f 350,—. Tel. 045-255401 b.g.g. 252491.

Te k. CAPRI 1700 GTXLR 1001 '71 in g.st. Pr. n.o.t.k. K. Doormanstr. 84, Waubach

Te koop OPEL Kadett LS coupé bwj. '69 z.m. i.g.st. f 1450,—. Zwaluwstr. 23, Hopel-Eygelshoven

PEUGEOT 304 type '70 f 1250,— Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Te k. DAF 66 1973 i.z.g.st. Te bez. Volvo Personeelwinkel Nieuwstadt 04499-2374.

BROMFIETSEN

SUZUKI 500 '74 f 2500, tel. 043-27308.

Koopje. FLORET alr. verz. km. gel. 1795, nwpr. f 2495. Maxi Puch v.a. f 395. Puchs v.a. f 395. Sparta f 490. 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. ZUNDAPP f 300 en f 875,-. Yamaha f 950,-. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. ZüNDAPP waterkoeling Vr.pr. f 1400,-, tel. 045-218677.

Te k. KREIDLER Cockpit bwj. 1975, vraagpr. f 1450.- Marconistr. 21 Hoensbroek.

KREIDLER te k., in z. goede staat. Iepenlaan 40 Brunssum (Kruisberg).

Te k. ZüNDAPP z.g.a.n., bwj. '73. Te bevr. na 17 uur Stationstr. 48, Schinnen.

Te k. ZüNDAPP, bwj. '73, Yamaha bwj. '73. Dr. M. L. Kinglaan 94, H'broek.

Te koop CD 50 HONDA bromfiets, bwj. '73. km.st. 3810. Italiëlaan 77 Hrln.

Te k. ZüNDAPP, z.g.a.n. ƒ 750.-. Te bevr. na 16 uur Mgr. Claessensstraat 56 te Sittard.

Te k. YAMAHA z.g.a.n., 350 c.c., km.st. 16.000, wegaansch auto Achter de Hoven 22, Buchten.

Te k. YAMAHA, bwj. '73 Bosstraat 41, Echt, na 14 uur.

Te k. ZüNDAPP, bwj. '72. Dr. Poelsplein 9, Echt.

Te k. FLORETT m. verz., Puch, 3 versn., ƒ 200.-. Reestraat 25, Heerlen.

ZüNDAPP vanaf ƒ 795.-, ƒ 1750.-, Kreidler vanaf ƒ 395.-, ƒ 1375.-, Yamaha ƒ 875.-, ƒ 1250.-, Peugeot ƒ 395.-, ƒ 575.-. Ruime keuze en garantie. Piet Haan, Hoogstr. 98 (textiel), Nieuwenhagen.

Te k. ZüNDAPP '73 z.g.a.n. f 800. Prickeleenstr. 17 Schaesberg.

Te k. YAMAHA brommer, met racekuip en intergraal helm en verz. Dorpstr. 52, Bingelrade.

PUCH Maxi. Vespa, Chiao. Bravo, Boxer, Kreidler enz. bij Willy Meys bv Groenstr. 136 Ubach o. Worms.

Te k. PEUGEOT 1973. Ringstr. 5 H'broek.

Dat kan alleen de grootste! Omdat Motobécane de grootste bromfietsfabriek van de wereld is... Koopt u bij ons de echte MOBYLETTE van Motobécane voor maar f 595,-! Nu komen, nu kopen, nu profiteren! F. W. Sonnenschein en Zn., Heerlerbaan 162, Hrl.

Te k. v. part. gerev. oranje KREIDLER 3 mnd. gar. f 600,-. Poststr. 38 Kerkrade. Tel. 457164.

PUCH bromfiets te k. met versn. z.g.a.n. en helm. Hoofdstr. 310 H'broek.

Te k. TOMOS 4 L. St. Hubertusstr. 31 Eygelshoven

Te k. DAMESBROMMER Peugeot als nieuw. Hoofdstr. 41 Schaesberg.

Te k. MOBYLETTE voor- en achtervering en nw. helm f 160,-. Maarstr. 28 Kerkrade-West.

GELD EN GOED

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur akkoord. Bel 04754-1201 Financieringskantoor Wolthers, Bosstraat 40 Echt. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Bernardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186. x

PRUDENTIA voor alle fin. problemen. Leningen tot 96 maanden ook zonder eigen huis. Overname lopende leningen mogelijk. Kwijtschelding bij overlijden tot 20.000,- inbegrepen lening 100% voor uw nieuwe auto! Sterk concurrerende tarieven en looptijden voor 1e en 2e hypotheken. Prudentia, gevestigd sinds 1961 te Kerkrade, Poststr. 36. Tel. 045-456543 s Avonds en zaterdags tel. 045-457572. Financieringen - Assurantiën- Hypotheken. x

GELD nodig? Voor elk doel Binnen 1 dag geregeld. Geen kosten. Olfen, tel. 045-413851

LANDBOUW

Alleen 1e soort TRAKTOR- en autobanden. Rubber stalmatten. In alle maten sterren en velgen voor dubbel montage. J. Rouwette Klimmen. tel. 04405-1286. x

SCHAPENHOUDERS. Uw wol laat u natuurlijk verwerken in Tilburg. Vraagt vrijblijvend onze prijscourant aan. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V., Stadhuispl. 363 Tilburg, tel. 013-422412, b.g.g. 670156. x

40 JAAR KÄLLER-SCHUNCK

-SUPER NAJAARS-TRAKTATIE

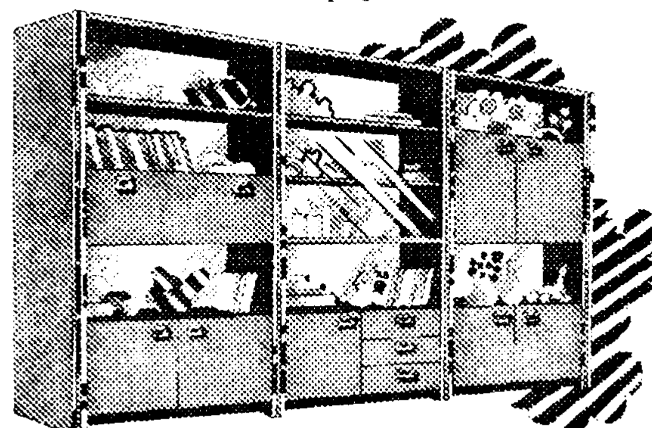
Mensen, mensen, profiteer nú van de unieke en tijdelijke kans die Käller-Schunck u hier biedt!. Een stroom van voordeel-aanbiedingen. Een overvloed aan super-kwaliteits-artikelen! En dat allemaal omdat we nog steeds jubileren. Wie jubileert, zal moeten trakteren. Ook al is het herfstachtig weer. Of misschien wel juist daaróm. Zet uw zonnige gezicht 'ns op en laat u eens trakteren op werkelijke voordeelaanbiedingen waar u het water van in de mond loopt en u nog kontant geld mee kunt verdienen ook!

MEUBELS

Partij klassieke bankstellen uit de superklasse. Geheel gestoffeerde modellen in prima, sublieme mohair bekledingstoffen. Nu met meer dan 35% korting. Profiteer ervan. Het is tijdelijk. **Echte najaars-jubileumprijzen: 2280.- – 2180.- – 1980.- – 1848.- – 1798.-**

EN 1678.-

Wandmeubel: Twente. 3-delige moderne woonwand, 295 cm breed. Zwart met oranje achterwand. Bestaat uit vitrine, bar en bergkast. Een juweel uit onze moderne kollektie. **Normale prijs: 795.-**



jubileum herfstprijs: 568.-

Hebt u onze karpetten-kollektie al gezien? Totaal nieuwe presentatie zodat u in een kwartiertje 100 karpetten kunt bekijken zonder dat iemand u moet helpen! En wat krijgt u dan te zien? Veel klassieke dessins in diverse prijsklassen en kwaliteiten. Als u aan een karpet toe bent, kom dan beslist even kijken . . .

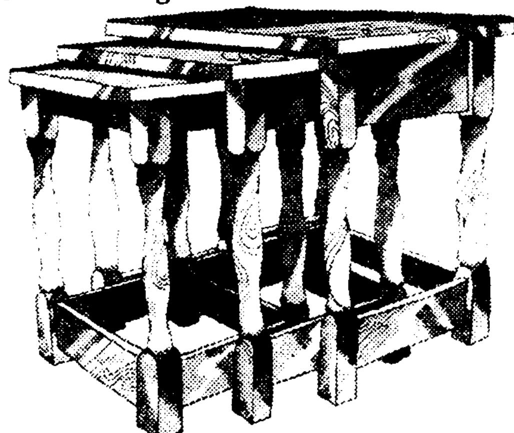
Bankstel: Carlos. Geweldig eiken bankstel in massieve uitvoering. 3-zitsbank en twee fauteuils. Voorzien van losse polyether kussens bekleed met gebloemde épinglé. **Normale prijs: 1395.-**

jubileum herfstprijs: 1098.-

Bankstel: Avena. Een moderne 3-2-1-zits-kombinatie. Bekleding: donker bruine ribstof. Een sieraad voor 'n moderne woning!!! **Normale prijs: 2095.-**

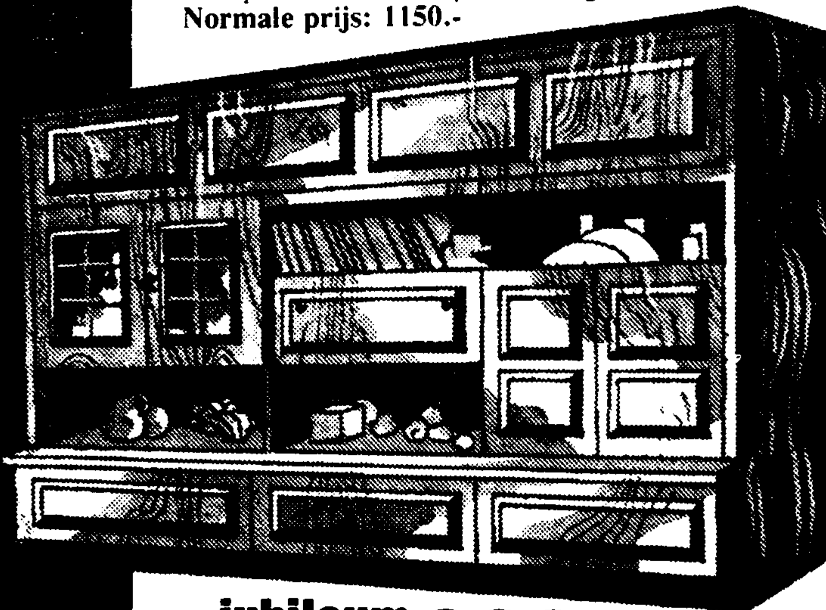
jubileum herfstprijs: 1478.-

Eiken mimiset Peter. 3-delig, met fraai gedraaide pootjes. **Voordeliger dan ooit!**



jubileum herfstprijs: 89.80

Wandmeubel: Horst. Fraaie eiken kast, 240 cm breed. Bovenkast vier deuren, middenkast met bar, vitrine en TV-vak. De onderkast heeft drie ruime laden, die op metalen rails lopen. Zolang de voorraad strekt. **Normale prijs: 1150.-**



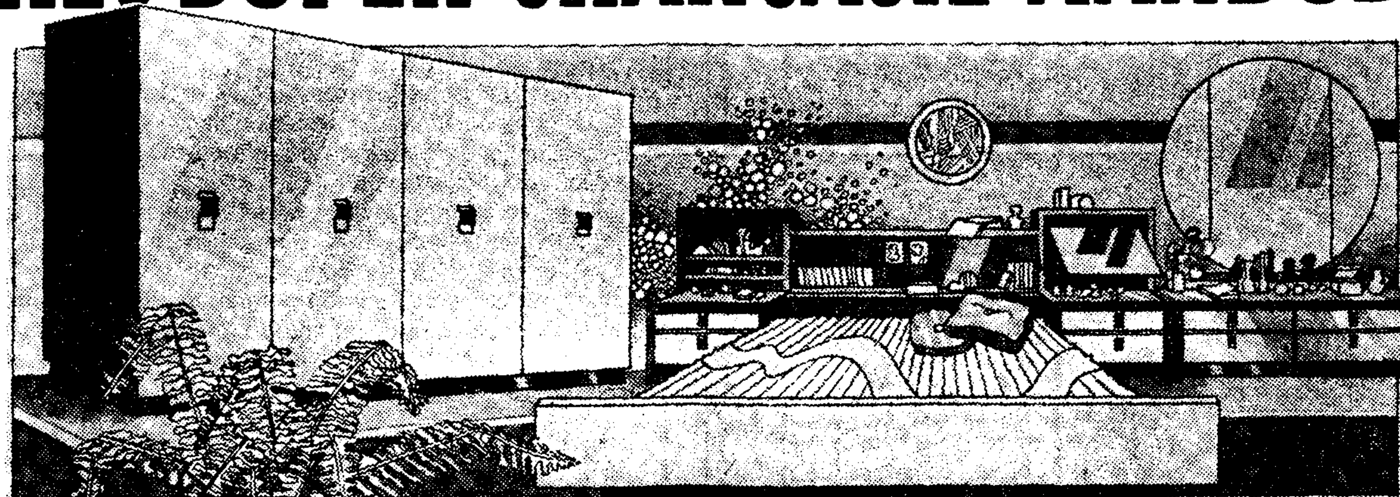
jubileum herfstprijs: 898.-

EXTRA:

BELANGRIJK! BTW!

Totdat onze stunt-voorraden in het kader van de jubileumfestiviteiten uitverkocht zijn, nemen wij na 1 oktober de BTW-verhoging voor onze rekening. Da's dus een extra traktatie van 2%!

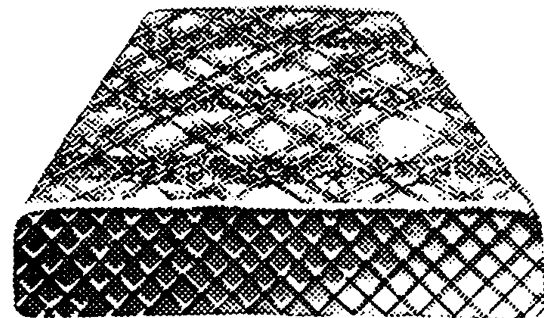
HET SUPER-TRAKTATIE-AANBOD:



Slaapkamer Alkmaar. Dit is werkelijk de super-aanbieding uit onze jubileum-najaarskollektie . . . Een fantastische kamer, uitgevoerd in rustieke eiken kunsthars met gebroken witte voorfronten. De deuren en laden zijn voorzien van extra luxe handgrepen. Het is een extra hoge kast, die met zijn twee meter breedte ook twee meter roede heeft voor de garderobe, en vier meter plankruimte bij elkaar. Het ledikant is 140 cm breed en 190 cm lang. Voorzien van 'n boekenplank, twee evenhoge nachtkastjes en een toilettafel met 3-delige spiegel. Voor een geringe meerprijs kunt u deze droomkamer kompleet maken met de afgebeelde opzet boven het ledikant. Het geheel met 4-deurs kast heeft **een normale prijs van 1025,- jubileumherfstprijs: 748,-** Met een 3-deurskast (150 cm), **normale prijs: 925.-**

jubileum herfstprijs: 695.-

MATRASSEN



Bettina matrassen. Koop toch een goede merkmatras, het spaart uw gezondheid. ★ Ubica kwaliteit. ★ Soortelijk gewicht 30. ★ Fraaie polyether uitvoering. ★ Hoogte 16 cm. ★ Een zijde afgedekt met schapenwol. ★ Beide zijden goed doorstikt. ★ Ook geborduurde zijkanten. ★ Extra grote korting.

140x200 adviesverkoopprijs: 301.- Jubileumherfstprijs: 238.-
140x190 adviesverkoopprijs: 273.- Jubileumherfstprijs: 214.80
130x190 adviesverkoopprijs: 248.- Jubileumherfsrprijs: 194.80
120x190 adviesverkoopprijs: 225.- Jubileumherfstprijs: 178.-
90x200 adviesverkoopprijs: 182.- Jubileumherfstprijs: 144.80
90x190 adviesverkoopprijs: 165.- Jubileumherfstprijs: 129.80
80x190 adviesverkoopprijs: 150.-

jubileum herfstprijs: 119.80

Natuurlijk kunt u ook voordéliger, maar ook nog bétere matrassen kopen. Komt u onze totale kollektie maar eens bekijken en laat u door ons vakkundig personeel maar eens degelijk voorlichten.

Machinaal-Smyrna tafelkleden. Fijne kollektie in fraaie klassieke dessins 135x165. **Nu tijdelijk reeds vanaf:**

jubileum herfstprijs: 108.-

SLAAPKAMERS

Divanbed. Lekker vlot model. Stalen uitvoering in grijze tint met groene voet- en hoofdbordjes. Natuurlijk inclusief het spiraal 80x190 cm. **Normale prijs: 90.-**

jubileum herfstprijs: 64.80

Donzen dekbedden. Zeer veel gevraagd! Wij bieden u deze in vele kwaliteiten. Een halfdonzen kwaliteit ver onder de 100 gulden . . . 2-persoons 200x200 **van: 185.- voor: 129.80** 1-persoons 135x200 **van: 114.- als**

jubileum herfstprijs: 79.80



Bedkussens. Verenkussens. Royale maat: 58x68 witte uitvoering. 1900 grams vulling. **Normale prijs: 14.75**

jubileum herfstprijs: 11.80

Polyether schuimvlokkussens. Witte „Excellent" uitvoering in de maat 60x70. **Normale prijs: 10.-**

jubileum herfstprijs: 7.98

Linnenkasten. Sublieme uitvoering. Bekijk de kast maar 'ns goed van binnen en buiten, hij ziet er in het geheel zeer verzorgd uit. 2-deurs 100 cm breed, met 1/3 leg- en 2/3 hang gedeelte. In witte uitvoering: **jubileumprijs: 142.80 In macore uitvoering:**

jubileum herfstprijs: 134.80

Massief houten ledikanten. Het grote sukses nu tijdelijk geprolongeerd (beperkte voorraad tegen deze prijs) In blanke en donkere uitvoering. Reeds voorzien van lattenbodem, dus geen spiraal meer nodig! 80x190. **Iedereen is enthousiast. Normale prijs: 175.-**

jubileum herfstprijs: 114.80

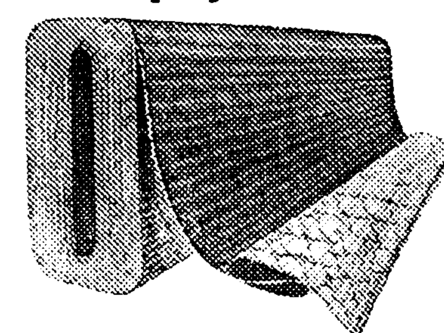
GORDIJNEN

100 stukken overgordijnstoffen. Leuk fabriekspartijtje die u nu zeker met 30 tot 40% onder-de-prijs kunt kopen! In deze partij zijn stoffen tot 20.- per meter aanwezig. **Nu tegen zeer speciale jubileumprijzen: 9.98 – 8.98 – 7.48 – 6.98 – 6.48 – 5.98 –**

jubileum herfstprijs: 4.98

Effen overgordijnen. Enorme kollektie en erg voordelig. Keuze uit vele kleuren. 100% Acril-kwaliteit van 9.95 **Jubileumprijs: 7.48** Rayaro, mooie struktuur van 9.50 **Jubileumprijs: 6.48** Rayon kwaliteit van 8.75

jubileum herfstprijs: 5.98



Denim stoffen. 130 cm breed, (ook geschikt voor bekledingstof voor moderne mensen.) In effen en streepdessin. Echt iets voor de liefhebbers. Zelfs te gebruiken voor kleding. **Normale prijs: 16.50**

jubileum herfstprijs: 7.28

Apollo open Weave. 150 cm breed, fantastisch leuke struktuur. Keuze uit de kleuren: bruin, beige, groen en oranje. **Normale prijs: 8.95**

jubileum herfstprijs: 6.78

Berber open Weave. Kamerhoog, 270 cm voorzien van loodkoord, dus het hangt mooi soepel. Keuze uit 2 fraaie dessins. Voorzien van veel dikke draden, erg chique. Wit met beige en bruin gefigureerd. **Normale prijs: 18.75**

jubileum herfstprijs: 11.98

Gefigureerde vitrage. Wit met beige en bruin motief, voorzien van loodkoord
280 cm hoog van: 12.95 **Jubileumprijs: 9.80**
220 cm hoog van: 10.95 **Jubileumprijs: 7.98**
180 cm hoog van: 8.95

jubileum herfstprijs: 6.48

10% KORTING

op alle niet afgeprijsde artikelen

BREED TAPIJT

Nylon tapijt. Bonaparte kwaliteit met legklare foamrug. 400 cm breed. Keuze uit de kleuren: beige, groen, cognac, donker beige en oranje. Ook geschikt voor woonkamers. **Normale prijs: 79.80**

jubileum herfstprijs: 53.80

Slaapkamer tapijt. Hoogpolige kwaliteit met foamrug, dus in slaapkamers bijvoorbeeld los te leggen. Keuze uit de kleuren beige, bruin, groen en oranje. 400 cm breed. **Normale prijs: 75.90**

jubileum herfstprijs: 55.80

LAATSTE NIEUWS

Wollen berber tapijten. De meest gevraagde en verkochte kwaliteiten nu tegen exceptioneel lage prijzen. Al deze tapijten uit zuiver scheerwol vervaardigd (zeer tijdelijk)

Okapi. Een Bergoss produkt. 400 cm breed. van 190 118.-
Impala. Een Bergoss produkt. 400 cm breed. van 208.- 128.-
Miramar. Bergoss produkt. 400 cm breed. van 225.- 177.80
Simbolic. Een Desso produkt. 400 cm breed. van 235.- 188.-
Beauvais. Een Desso produkt. 400 cm breed. van: 249.- 198.-
Lausanne. Als laatste ook een Desso produkt. 400 cm breed van: 245.-

jubileum herfstprijs: 199.80

Zuiver Wol Axminster tapijt. Belinda, een Bergoss produkt. Zeer mooi bloemdessin van zuiver wollen scheerwol. Een eerste-klas-kwaliteitsprodukt met wolmerk. 400 cm breed. **Normale prijs: 325.-**

jubileum herfstprijs: 208.-

JUBILEUM-KOOPJES MET FEESTELIJK TRAKTATIE VOORDEEL

KÄLLER-SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen · vlak bij het station · tel. 045-714305

Drie jaar geleden verdwenen met een dief in de nacht



● *Sint Eligius als smid afgebeeld op de voet van de troon.*

DE bizarre zwerftocht van de Heilige Eligius van Sint Geertruid is na drie jaren bijna ten einde. Het grootste deel van zijn odyssee is nog onbekend. Sint Eligius, zijn ambachtsgenoten spreken liever over Sint Eloy, glimlacht minzaam, maar zwijgt over zijn tocht. Zijn laatste ankerplaats is het bureau van de districtsrecherche aan de Wilhelminasingel in Maastricht. Daar wacht hij op een briefje van de rechtercommissaris mr. F. Eliëns om weer naar zijn plaats in de kerk van Sint Geertruid terug te gaan.



Eligius werd rond 590 in de buurt van het Franse Limoges geboren zonder voortekenen, die op zijn toekomstige heiligheid wezen. Hij werkte bij een goudsmid en was zeer bedreven in zijn stiel. Zo bedreven zelfs, dat hij zich er overmatig op liet voorstaan. Totdat Christus hem verscheen en hem overhaalde om het christendom te prediken. Eligius legde zijn hamer neer en werd prediker, hoofdzakelijk in het gebied dat nu België omvat. In 640 werd hij bisschop van Noyon en hij stierf in 659.

In 1589 legde een onbekende Maaslandse beeldhouwer zijn hamer en gutsen neer. In een stijl, die later vroege gothiek genoemd zou worden, had hij Sint Eligius uit een blok notenhout gekapt. De onbekende kunstenaar had hem als bisschop afgebeeld: zittend op zijn troon met in zijn rechterhand de hamer als herinnering aan zijn vroegere ambacht en in de linkerhand een bisschopsstaf.

Sinds mensenheugenis heeft het 118 centimeter hoge beeld in de parochiekerk van Sint Geertruid gestaan om enigszins schuins het komen en gaan van de parochianen aan te zien. Hij zat er niet alleen, want in zijn gezelschap bevond zich ook een (kleiner) beeld van Sint Rochus, die nog een meisje en een hond bij zich had staan.

Odyssee

In de nacht van donderdag op vrijdag, de nacht van 15 op 16 maart 1973, begon Sint Eligius onvrijwillig aan zijn odyssee. **Een man klom door een niet afgesloten wentelraam op drie meter hoogte de kerk binnen en maakte een deur open.** In het holst van de nacht kwam de heilige weer eens in de buitenlucht. Dwars door een aantal weilanden werd hij naar een klaarstaande wagen gebracht. Hij kreeg reisgezelschap van Sint Rochus en de wagen werd gesierd met een aantal antieke tinnen en koperen kandelaars. De rest van het gezelschap bestond uit leden van een internationaal bekende en gezochte bende kunstdieven, wier regelmatig kerkbezoek niet op ingetogen vroomheid maar op verfoeilijke hebzucht stoelde. Vanaf dat moment was Sint Eligius spoorloos en Sint Geertruid rouwde.

Dik drie jaar later, om precies te zijn 1 juni 1976, werd weer het eerste levensteken van Sint Eligius ontvangen. Hij maakte het kennelijk goed, want zijn foto sierde een catalogus van een Keulse kunsthandel, die het beeld als pronkstuk voor de op 14 juni geplande veiling beschouwde. **In Amsterdam werd Eligius meteen herkend door een conservatrice van beeldhouwwerken,. die in Sint Geertruid al eens van aangezicht tot aangezicht had gestaan met de heilige.** Zij tipte de districtsrecherche van de rijkspolitie in Maastricht. Het Bonnefantenmuseum, middels dezelfde catalogus ook opgewekt om eens in Keulen te komen kijken, werd ook getroffen door de gelijkenis met het verdwenen beeld en waarschuwde de rijkspolitie in Eijsden.

Het probleem was nu om vast te stellen of men het niet met een dubbelganger te doen had. Identiteitsgegevens waren niet voorhanden totdat men stootte op de Limburgse kunsthistoricus W. Marres, die in de zestiger jaren het beeld grondig had onderzocht en er een uitvoerige beschrijving van had gegeven in zijn boek „De Nederlandse monumenten van geschiedenis en kunst in de provincie Limburg". Op 4 juni, één van de kijkdagen voor de veiling, reisde de heer Marres samen met rechercheurs, die alvast hulp van hun Keulse collega's gevraagd hadden, naar de veiling om het voor 25.000 mark ingezette beeld te bekijken. Er was geen twijfel mogelijk. Het beeld werd in beslag genomen. De antiquair uit Bonn, die het het door de Keulse kunsthandel wilde laten veilen, wist niet meer precies van wie hij het gekocht had.

Op dat ogenblik begon de papieren oorlog om Sint Eligius weer thuis te krijgen. Brieven gingen over en weer tussen de Keulse recherche, de Generalstaatsanwaltschaft, de Maastrichtse officier van Justitie mr. H. de Groot en de rechtercommissaris mr. F. Eliens. Sint Eloy, onwetend van al die schrijvens, stond intussen in de kelder van het politiebureau waar alle in beslag genomen voorwerpen liggen achter een decimeter dikke stalen kluisdeur. Hij verkeerde in goed gezelschap. Drie slanke, sereen glimlachende doch gestolen engelen stonden aan zijn voeten.

Ordnung

De pastoor van Sint Geertruid was na het nieuws van de wederverschijning van Eligius niet meer te houden. Ruw geschat voerde hij tot afgelopen donderdag wel 45 telefoontjes met de politie om deze tot spoed aan te manen bij het ophalen van het beeld. Maar dat ging niet zo snel, want „Ordnung muss sein". Dus reisden de RP-rechercheurs L. Donners en H. Delnoy al eens vergeefs naar Keulen om het beeld te halen. Vergeefs, want er ontbrak nog zoiets als een bevel van de rechtercommissaris tot in beslagneming van het beeld.

Afgelopen donderdag scheen alles in orde te zijn. Opperwachtmeester L. Donners, die het als een persoonlijke plicht beschouwd had om het beeld thuis te brengen, moest wegens ziekte verstek laten gaan. Daarom gingen de rechercheurs R. Berns en H. Delnoy naar Keulen, waar een dag eerder via een telex van Interpol Den Haag hun komst al was aangekondigd.

„Leo, wir kommen den Sankt Eligius holen", riep de Kriminaloberkommissar Winkelmann door de gewelven van het Keulse hoofdbureau van politie. Een juichkreet van verlossing was het antwoord. Want niet alleen stond Eligius Leo, de man die de in beslaggenomen voorwerpen beheert, in de weg, maar hij vormde ook een belasting voor 's mans geweten. Leo tobde nog steeds over het probleem of hij iedere keer als hij langs het beeld kwam, **moest knielen of niet. Aangezien hij vaak langs Eligius liep, drong het conflict zich vaak aan hem op.** Daar werd hij nu van verlost.

Nog was de terugkeer van Sint Eloy problematisch. Weliswaar had de Generalstaatsanwalt Baumgärtner zich gewonnen gegeven en laten weten dat het beeld afgehaald kon worden, maar de man was op vakantie en zijn vervanger in deze zaak, de heer Kelker, moest eerst eens het centimeters dikke dossier doorwerken.

Uiterlijk gelaten, maar innerlijk driftig de kansen berekenend of hun missie zou slagen, ondergingen de rechercheurs een beklemmend half uur. De Generalstaatsanwalt ging er alle jurisprudentie, verordeningen, beschikkingen, uitzonderingsgevallen, identieke gevallen en wetten op naslaan of hij wel gedekt zou zijn als hij Eligius liet vertrekken. Zijn „ahums, oh's en ah's" duidden er nu weer eens op dat Eligius moest blijven en dan weer eens dat hij mocht gaan. Het werd gaan. Maar hoe? Een andere verordening werd er bij gehaald en daarin stond dat het „voorwerp" in papier verpakt, met lakstempels verzegeld en een verklaring geplakt aan alle zes zijden van het pak meegegeven moest worden.

Verpakken

In het politiebureau had Leo twee grote kartonnen dozen bewaard om Sint Eligius in te verpakken. Daar ging het beeld dan ook in en systematisch werd één lang stuk touw om het pakket gebonden. „Nee", zei de Generalstaatsanwalt toen de rechercheurs het beeld de trappen op hadden gezeuld, „er moet papier omheen zitten". Dus werd er over het karton en het touw vellen pakpapier geplakt, want nogmaals „Ordnung muss sein". Er ging nog eens touw omheen onder het toeziend oog van een erbij geroepen Justizinspektor, die van dat soort zaken alles wist en met het boek vol voorschriften in de hand het inpakken volgde. Daarna volgde het beplakken van het pakket met zes maal dezelfde verklaring van de Generalstaatsanwalt, dat volgens verklaring zus, vastgelegd in boek zo en in die wet, in dat jaar gewijzigd volgens besluit nummer zoveel het pakket met inhoud vrij van invoerrechten de grens over mocht.

De laatste etappe zal een blijde intocht zijn. In Sint Geertruid dat zijn heilige al te lang node heeft gemist.

Wim Jongsma



● *Rechercheur Delnoy en collega Berns zeulen de provisorisch verpakte Eligius door de kelderkluizen van het Keulse politiebureau.*



● *Van links naar rechts: rechercheurs R. Berns, Sint Eligius, de rechercheur H. Delnoy, kriminaloberkommissar Winkelmann en lachende Leo.*

HIJ

Sint Eligius, oud 387 jaar en afkomstig uit Sint Geertruid.

IN HET NIEUWS

omdat hij zittend op zijn bisschopstroon drie jaar geleden op een duistere nacht uit Sint Geertruid verdween in gezelschap van Sint Rochus en nu bijna weer thuis is.



Lees met het LD het weekend door

Zaterdag 2 oktober 1976

Vrijuit 2

„Je kunt het bijna niet onder woorden brengen, wat het is om dagelijks voor joker gezet te worden". Dat is de bittere klacht van de zeventienjarige Heidi Haas, die al een jaar werkloos is. In de jongerenrubriek DRUIT.

Vrijuit 3

In Heeze is deze week het eerste crematorium in zuidelijk Nederland geopend. Jan van Lieshout ging er praten met de directeur, de 44-jarige Henk Menting, en vernam hoe een crematie in zijn werk gaat.

Officieel ging op 1 oktober 1951 voor Limburg het televisietijdperk in, al duurde het nog even voor er daadwerkelijk gekeken kon worden. Wat betekenen 25 jaren „kastje kijken"?

Vrijuit 4

De eenwording van Europa wordt sinds 1956 óók gepropageerd via Europazegels. Behalve aan dit stuk filatelie wordt op deze pagina ook aandacht besteed aan een nieuwe auto, de Alfasud Sprint, en aan het gebruik van filters om juist in deze tijd wat speciale effecten in foto's te stoppen.

Vrijuit 5

Monique van der Ven gaat haar geluk in Hollywood beproeven. Zaterdag 17 oktober, is zij nog op de (Nederlandse) buis te zien in „Sil de strandjutter".

Meles meles is de deftige naam voor de das, een van onze grootste roofdieren. Medewerker G. A. M. van Oijen licht zijn doopceel.

Vrijuit 6

Bij Metulla bevindt zich een „gat" in de grens tussen Libanon en Israel. Een speciale verslaggever reisde naar „het goede hek".

De onlusten van de laatste tijd in Zuid-Afrika hebben duidelijk gemaakt, dat er in het land van Vorster een nieuw soort zwarte leiders op komst is.

Popsjoernaal

Weet je waar je in Tsjechoslowakije de beste popmuziek kunt beluisteren? In de Ruzyne-gevangenis te Praag. Want daar zitten vanaf vorige week vier popmusici van de groepen „Plastic People of the Universe" en „Diagnose 307" gevangen wegens 'verstoring van de openbare orde'. Veroordeeld tot straffen van acht tot achttien maanden. Voor de redaktie van Druit een reden om de formule van Popsjoernaal een keer te veranderen ten gunste van een tweedelige reportage over de popmuziek in Oost-Europa.

Tsjechoslowakije

De nu veroordeelde muzikanten van de „Plastic People of the Universe" wonnen in 1969 nog een prijs op een bekend popfestival in Tsjechoslowakije. Maar in 1970, toen de kulturele „normalisering" na de komst van de Russen op volle toeren draaide, slaagde dit orkest er niet in de nieuwe zogenaamde „professionele kwalificatieproeven" te ondergaan. Met als gevolg dat de groep niet meer in het openbaar mocht optreden, zoals ook zoveel andere rockgroepen dit niet meer mochten. Slechts enkele groepen konden wel blijven bestaan. Het waren de formaties, die de zang achterwege lieten en zich aandienden als jazzgroepen. Engelstalige zang werd namelijk door de overheid ten strengste verboden, omdat het geen artistieke waarde zou hebben en niet bij het publiek zou aanslaan... En dat terwijl de engelstalige uitzendingen van radio Luxemburg in Tsjechoslowakije zo gretig worden beluisterd, dat de jongeren deze zender schertsend „Praag 3" noemen (de officiële staatsomroepen heten Praag 1 en Praag 2). De huidige „popmuziek" in Tsjechoslowakije wordt vrijwel uitsluitend in een van de nationale talen, het Tsjechisch en Slowaaks, uitgevoerd. Meestal gaat het hierbij om zorgvuldig geselekteerde vertalingen van buitenlandse liedjes. Alleen voor Abba is er een uitzondering gemaakt. De pretentieloze muziek van deze populaire Zweedse groep is ook in Tsjechoslowakije in de originele versie te horen.

Rusland

In Tsjechoslowakije is de overheid dus bijzonder fel tegen mogelijke invloeden van de nonconformistische popmuziek uit het westen. In Rusland schijnt daar enige verbetering in te komen. Sporadisch worden buitenlandse popgroepen voor een toernee uitgenodigd, zoals de Nederlandse formatie Livin Blues. Sinds kort zendt Radio Moskou wekelijks een 30 minuten durend programma uit met het „beste" van de Westerse popmuziek, getiteld „Uit alle windstreken". Het gezicht van de popmuziek in Rusland wordt echter bepaald door kortgeknipte jongelui die steeds maar weer prijzen krijgen voor supervaderlandslievende liedjes als „Ik zal de komsomol nooit verlaten". Jeansspullen worden door de overheid afgekeurd. Ook de jazz, in andere Oosteuropese landen wel „in", wordt afgeraden. De Russische popmuziek is verder een eigenaardige mengeling van traditionele volksliedjes over liefde en schoonheid, uitgevoerd in een Westerse ritme met drums en elektrische gitaren. Dát wel.

Polen

Ook in Polen begint men zich aardiger op te stellen tegen de invloeden van de popmuziek. Steeds meer Westeuropese groepen trekken door dat land. Het geld, dat men voor deze konserten krijgt, moet wel grotendeels in Polen zelf weer uitgegeven worden, omdat men maar heel weinig geld mag uitvoeren. Polen is ook het centrum voor de jazzmuziek in Oost-Europa. Topartiesten als Czeslaw Niemen hebben een platenverkoop, die in de miljoenen loopt. Alle popmusici zijn aangesloten bij een vereniging, die zorgt voor de sociale zekerheid en het ... pensioen. Het dragen van lang haar levert in Polen voor de popmusici nauwelijks of geen problemen op. Veel popformaties geven op nationale feestdagen gratis konserten, die door duizenden jongeren bezocht worden. Het klimaat voor de „popmuziek" is in Polen dus vrij gunstig.

Volgende week: HONGARIJE EN DDR.

17-jarig werkloos meisje:

„Ik voel me diep ongelukkig"

HEERLEN – Heidi Haas. 17 jaar. Met veel tegnzin al één jaar horende bij het grote leger van werkloze schoolverlaters. Dagelijks gedwongen om op te boksen tegen personeelschefs, die haar nauwelijks te woord staan, met een smoes wegsturen en soms zelfs afblaffen. „Het lijkt wel of deze maatschappij je niets te bieden heeft. Ik heb twee gezonde handen om mee te werken, maar tot nu toe is er niemand geweest, die me een eerlijke kans heeft gegeven. Wel hoor ik dagelijks kritiek van volwassenen, die maar zeuren over dé jeugd, die niet wil werken. Grote 'kwatsj'. Ik zou willen dat ze zelf iedere dag de straat op moesten gaan om als een bedelaar te smeken om werk".

Ellende

Heidi is verbitterd. Getekend door de ellende van elke dag. Haar leven kent nog maar sporadisch zonnige momenten. Het begon twee jaar geleden. Getroffen door een ziekte moest ze stoppen met haar Mavo-opleiding. Dat betekende niet het einde van haar schoolkarrière. Door haar leeftijd werd ze automatisch partieel leerplichtige aan het Heerlense vormingscentrum 'De Putgraaf'.

„Opnieuw door een ziekte, waarvan ik nu helemaal genezen ben, heb ik ook op dat centrum veel lessen moeten missen. Maar in de tijd, dát ik er was, heb ik veel opgestoken. Men werkt er erg informatief. Je wordt al gekonfronteerd met de mogelijke gevolgen van het werkloos zijn. Maar toch, de doffe ellende die ik nu elke dag moet meemaken, is toch weer heel anders dan in al die films over werkloosheid, die in de Putgraaf gedraaid worden. Je kunt het bijna niet onder woorden brengen, wat het is om dagelijks voor joker gezet te worden. Steeds maar weer te horen, dat er geen vacatures zijn, of dat men iemand anders beter vond, of dat je over een tijdje maar eens moet terugbellen. Doe je dat laatste, dan weet men steeds opnieuw iets anders te verzinnen om je kwijt te raken".

Hoe lang nog?

Heidi neemt tegenwoordig geen genoegen meer met het schrijven op advertenties. „Ik ben begonnen om alle denkbare fabrieken en winkels af te lopen. Nog kan ik er tegen om steeds afgewezen te worden. Nog heb ik de moed om beleefd 'goedendag' te zeggen als een personeelschef me bot toespreekt of wegstuurt. Maar hoe lang nog?"

Heidi brengt haar dagen door met het helpen van haar moeder. „Dat ervaar ik als een morele verplichting. Ik kan mijn ouders alleen maar dankbaar zijn voor hun steun en begrip en voor het feit, dat ze me nog steeds onderdak geven. Ik krijg immers maar een (R)WW-uitkering van ƒ61,16 per week. Wat kan ik mijn ouders dan bieden?"

Probleem

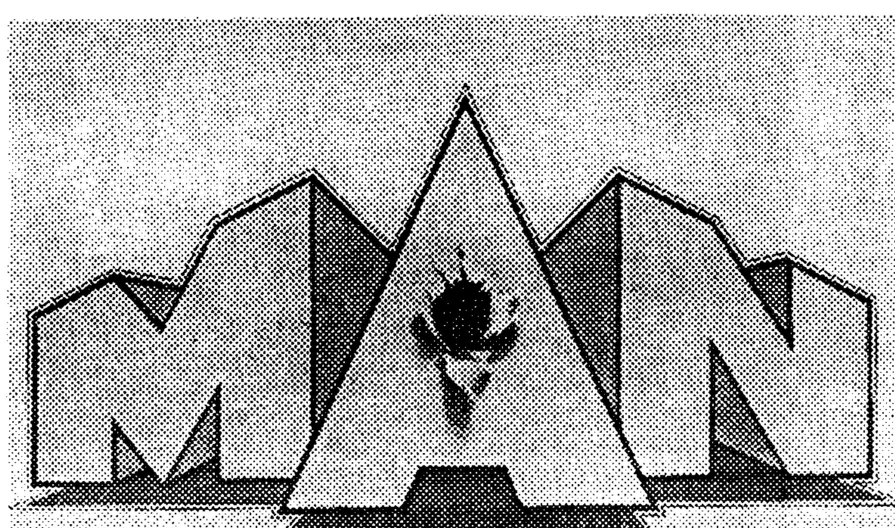
De problemen van dit Heerlens meisje zijn ook de problemen van vele duizenden andere Limburgse schoolverlaters. Ook zij maken, net als Heidi, een ernstige crisis door. Het dagelijks leven heeft voor hen niet meer te bieden dan tegenslag na tegenslag, afgewisseld door uren van pure verveling.

Vanmiddag wordt er voor Heidi en haar lotgenoten een grote manifestatie in Sittard gehouden. Het is aan de Limburgse jongeren, die wel werk hebben, om te bewijzen dat men samen met de werkloze jongeren wil strijden voor een betere toekomst.

Programma manifestatie

SITTARD – Het volledige programma van de vandaag in Sittard te houden manifestatie tegen de grote werkloosheid onder de schoolverlaters, luidt als volgt:

13.30 uur: Zaal open (Stadsschouwburg Sittard)
13.45 uur: Openingswoord door Paul Timmermans, voorzitter initiatiefcomité.
14.00 uur: Toespraken: NVV-jongerencontact en werkloze schoolverlaters.
14.20 uur: Film. „Samen staan we sterk voor poen en werk".
14.55 uur: Toespraak door vertegenwoordiger van de Algemene Bond voor Onderwijzend Personeel.
15.05 uur: Optreden troubadour Herman Veugelers.
15.20 uur: Toespraak door dhr. Bartels, leraar aan het Eykhagencollege uit Eygelshoven.
15.25 uur: Toespraak door Albin Rydascryz als vertegenwoordiger van het ANJV.
15.35 uur: Voorlezen adhesiebetuigingen en telegrams en omroep tot deelname aan een demonstratie.
16.00 uur: Demonstratie door Sittard naar jongerencentrum Donkiesjot.
16.30 uur: Optreden popgroep Nancy in Donkiesjot.



UITGAANSMENU

Zondag 3 oktober: Stadsschouwburg Heerlen; optreden van de uit Wales afkomstige formatie „MAN". Supporting Act: "Magna Cartna". Aanvang 20.30 uur.

MAN zal men tevergeefs zoeken in de hitparades, omdat de groep het elpeewerk en dus de kwaliteit laat prevaleren. Op Jazz Bilzen '74 een van de weinige echte toppers. De muziek van Man wordt sterk geïnspireerd door de Amerikaanse Westcoast-muziek. In Heerlen zullen voornamelijk nummers van de laatste elpee „Welsh Connection" gespeeld worden. Let vooral op zanger-gitarist Dick Leonard, een coming-man in de Europese rockscene.

Magna Cartna *komt in de plaats van Chicker Shack. Beslist een verbetering. De groep onderbreekt een groot tournee door Duitsland om in Heerlen zich opnieuw met veel succes aan het Limburgs publiek te presenteren.*



TIP VAN DE WEEK:

Zaterdag 2 oktober:
Jongerencentrum „De Rits", Merkelbeek. Optreden rockformatie **"Kate"**, *die haar muziek baseert op het repertoire van de Stones. 20 uur, f 2,–.*

Zondag 3 oktober:
Cineclub Inpoet, Klompstraat Heerlen. De film **„Scènes uit een huwelijk"**, *van de Zweedse regisseur Bergman. Aanvang 20 uur. f 2,50 entree.*

jongerenrubriek

DRUIT

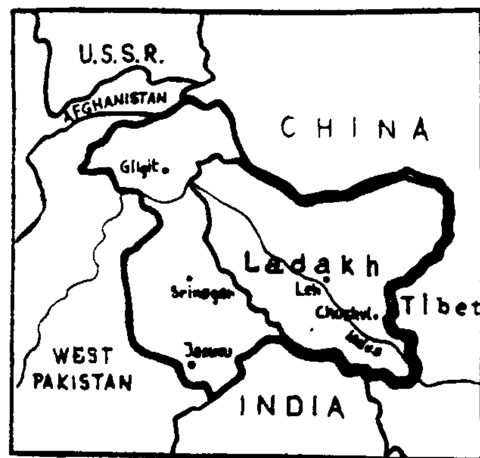
redaktie druit: tjeu seeverens eynattenweg 43, gulpen.

LAATSTE NIEUWS:

Elton John en LSO in één popsymfonie?

SITTARD – Dit weekend voert direkteur Jan Smeets van buro Pinkpop op verzoek van de manager van Elton John onderhandelingen over een mogelijke bijdrage van Elton John aan een eventuele totstandkoming van een popsymfonie. De manager van Elton John kwam via een Engels muziekblad aan de weet dat buro Pinkpop met plannen rond loopt om samen met het Limburgs Symfonie Orkest zo'n popsymfonie te creëren. DRUIT lanceerde enige weken geleden als primeur de plannen van Pinkpop op dit gebied. Via muziekkrant Oor werd er vervolgens ook nationaal aandacht aan besteed en nu schijnt ook de internationale pers er interesse voor te hebben......

In het land van de lama's (II)



Loek Rodrigues, leraar biologie aan het Coriovallum College in Heerlen, publiceerde eerder in het Limburgs Dagblad verslagen van reizen, die hij in opdracht van de Stichting Laatste Paradijzen Excursies maakte. Hij was onder andere in Oost- en West-Afrika, Zuid-Amerika, Pakistan, Thailand, Indonesië, India en Nepal.

Dit jaar bezocht hij Ladakh, het land van lama's, kloosters en gebedsmuren. In drie afleveringen doet hij verslag van zijn ervaringen.



Gast in een vreemde wereld

's Morgens om zes uur ontbijt. We zitten op de grond in een grote tent. Op een stuk plastic is keurig gedekt. Vruchtensap, thee en koffie, toast,jam, ei (op verzoek hard of zacht gekookt of als omelette), melk en cornflakes komen „op tafel". Onze kok Abdulla wordt uitdrukkelijk in de bloemetjes gezet. Goed werk! Hij glundert en zegt: „Het is mijn plicht, meneer, het u zoveel mogelijk naar de zin te maken".

Het ritueel om de bus gestart te krijgen doet wat vreemd aan, maar schijnt hier uiterst normaal te zijn. Er wordt een vuurtje gestookt onder de tank. Door de nachtelijke kou is de dieselolie te dik geworden om door de motor te worden aangezogen. Vandaar... We vertrekken om zeven uur voor de laatste ruk naar Leh, 107 kilometer.
Het landschap wordt woester, kaler en indrukwekkender. Als we over een soort woestijnvlakte rijden genieten we van schitterende vergezichten met in de verte de verblindend witte toppen van de zeven- en achtduizenders, omgeven door een stralend blauw. Soms duiken we een vallei in en volgen we een weg langs de Indus.

☆ ☆ ☆

Bij een oude brug stoppen we voor een vijf kilometer lange wandeling naar de Alchi Gompa, een klooster dat dateert uit de twaalfde eeuw. We steken de Indus over en nemen langzaam een helling die uitloopt in een vlakte, links en rechts in de verte begrensd door paars gekleurde bergen. We passeren een aantal muren, ongeveer anderhalve meter hoog, vier meter breed en sommige wel enkele honderden meters lang. Zij zijn opgebouwd uit duizenden losse stenen, grote en kleine. Dit zijn de beroemde gebedsmuren. De lama's beschouwen ze als een soort nonstop gebedenstroom naar de goden. Duizendvoudig is hier de Boeddhistische grondregel in het steen gebeiteld: Om Mani Patme Um, o kleinood in de lotus...
Vrij plotseling gaat de rotsachtige weg over in groene velden met jonge aanplant van gerst. Duizenden diepblauwe irissen, wilde rozen, aardbeien en boterbloemen contrasteren scherp met het landschap, dat we net achter ons hebben. Even plotseling lopen we een duizend jaar oude wereld binnen. Een tunneltje met zware houten deuren leidt naar een stelsel van smalle straatjes en gangetjes, met links en rechts witgepleisterde muren, manshoog. Zo komen we rechtstreeks bij het klooster. We bewonderen de bijna tien eeuwen oude muurschilderingen en prachtige uit klei gevormde en beschilderde beelden van verschillende vormen van Boeddha en Avalokiteshwara, de patroon van Tibet, over wiens naam onze tong blijft struikelen.
Indrukwekkend zijn de ook duizend jaar oude „thanka's", een soort langwerpige gebedsdoeken, fraai beschilderd en bijzonder kostbaar. Wij realiseren ons hier, dat Ladakh één van de laatste plaatsen ter wereld is met een nog zo levend boeddhisme.
Terwijl de zware gong van het klooster nog nadreunt in de oren bereiken we, tredend vanuit deze oude wereld via de irissen, de gebedsmuren en de Indus, weer de bus. Munchigar komt me tegemoet en zegt, op zichzelf wijzend, half lachend, half vragend: „Bad driver?". Ik sla hem op de schouder: „Je bent de beste chauffeur van de wereld". Verlegen lachend brengt hij zijn dieselmotor aan de praat. De laatste kilometers naar Leh, ons einddoel hoog in de Himalaya, het „dak van de wereld"l zijn aangebroken – al wordt ons geduld nog wel even op de proef gesteld.

☆ ☆ ☆

Even voorbij het dorpje Saspol ontdekken we een prachtige picknickplaats: helder bergwater, rijstveldjes, fris groen en velden vol zalig ruikende marjolijn. De rust ervan wordt echter al gauw verstoord door één van de vele gevreesde militaire colonnes, net zoals wij bezig aan de laatste ruk naar Leh, waar veel militaire kampen zijn.
Ongeveer tweehonderd zware trucks van Indiase makelij maar voorzien van in licentie gebouwde Duitse dieselmotoren walmen voorbij. Tientallen stoppen bij „onze" bergbeek en sommige onderdelen krijgen een snelle wasbeurt. Eén van de chauffeurs is zo vriendelijk mij uit een waterzak van dierenvel, die onder de auto bengelt, een glas water aan te bieden. Nou zit ik daar niet om te springen, ik prefereer water uit een heldere bergbeek, zo fris dat je de sneeuw nog proeft. Gelukkig loopt de man naar een andere chauffeur en kan ik het glas achter mij leeggooien.
Even heb ik het gevoel, dat ik een militair gevaarlijke handeling heb gepleegd: zoiets als belediging van het Indiase leger, maar dat komt vast door de oorlogszuchtige sfeer die deze hele stoet met zich meebrengt.
Opeens is er een drukte van jewelste. Een helicopter vliegt over, auto's moeten aan de kant. Wij krijgen te horen, dat verder rijden niet mogelijk is totdat de generaal en de minister zijn gepasseerd. Om één uur, het is nu half twaalf, zal dat zeker het geval zijn. Om half drie is het eindelijk zover. Twee witte Landroverachtige auto's, voorafgegaan door een militaire jeep, naderen. Bij de bus aangekomen stoppen ze. Een raam wordt opengedraaid en ons wordt een hand toegestoken door een keurig in het wit geklede heer. Het is de minister van Verkeer en Toerisme, bezig aan een inspectietocht.
Hij vraagt honderd uit, waar we vandaan komen, of de service goed is, hoe we de weg vinden, hoeveel onze reis kost, of we al eerder India bezochten, waar we nog meer geweest waren in zijn land. Hij geeft het advies, dat we ook eens naar het zuiden van India moeten gaan. Een joviale zwaai en weg is de excellentie.

☆ ☆ ☆

Munchigar laveert zo goed en zo kwaad als het kan langs de colonne, soms passerend in bochten met rechts van ons een afgrond. Af en toe neemt hij een andere, kortere weg en is hij als een kind zo blij wanneer hij tien legerwagens op deze slinkse wijze heeft gepasseerd. Plots draait Munchigar zich om en wijst ons een bruin stipje tegen de bergen. „Leh", grijnst hij. Over 's werelds hoogstgelegen wegen rollen we een uur later het stadje binnen.
De ene hoofdstraat die Leh telt lijkt op een langwerpige open bazar. Links en rechts ligt winkeltje naast winkeltje. Groepjes oudogende boeddhistische vrouwtjes met een uitgesproken Tibetaans gezicht staan bij elkaar te praten. Veel vrouwen dragen de beroemde cobrahoeden of „peraks". De bovenkant ziet er inderdaad uit als de kop van een cobra en is bedekt met zilveren en gouden sieraden en groene turkoois. Het zijn echte familiebezittingen. Als ik vraag naar een eventuele koopprijs, krijg ik een bedrag te horen, dat neerkomt op zo'n twaalfduizend gulden en dat betekent, vrij vertaald, „niet te koop".
De mannen, over het algmeen tanig van bouw en vrij groot, dragen ook een typisch gestyleerd hoofddeksel, dat eruit ziet als een kachelpijp, met links en rechts uitstaande flappen. Zij dragen ook de van yak-wol gemaakte mantel, met om het middel een ceintuur. Bij de vrouwen is deze mantel vaak rijk geborduurd.
In het verlengde van de hoofdstraat, recht voor ons, domineert op indrukwekkende wijze een aantal gebouwen. Het is het oude paleis, tien etages hoog, met daarachter het nog hoger gelegen klooster en de resten van een oud fort. De lange en moeilijke klim naar de top krijg ik beloond met een magnifiek uitzicht: achter mij, richting China, een woestijn die tegen de bergen aan lijkt te liggen en een naderende rode stofwolk, voor mij, in de diepte, Leh.

Op een groot centraal plein staat een feesttent waaruit vrolijke muziek klinkt omdat vandaag de eerste vlucht van de burgerluchtvaart op Leh plaatsvindt. Even later cirkelt een Boeing 737 van Indian Airlines boven het eeuwenoude klooster. Wat een contrast.

☆ ☆ ☆

Veertig kilometer buiten Leh ligt Ladakhs grootste klooster, de Hemis Gompa. Hier bevindt zich, behalve tal van andere kostbaarheden, een van de grootste gebedsdoeken ter wereld. Deze „thanka" wordt slechts één keer in de elf jaar aan het volk vertoond. Om dat te zien moeten we in 1980 terugkeren.
Toch zijn we niet zonder geluk. De viering van de geboortedag van Padmasambhava, die normaliter eerder in het jaar plaatsvindt, is nu om de een of andere reden verschoven. We kunnen volop getuige zijn van deze „mela" van de Hemis Gompa, een feest van maskerdansen, prachtige kostuums en onwezenlijk aandoende muziek van cymbalen, gongen, gebedstrommeltjes en meterslange zilveren bazuinen, die op waldhoorns lijken. Duizenden mensen zijn van heinde en ver toegestroomd om dit gebeuren te kunnen aanschouwen.
Rondom het klooster is er een drukte van jewelste. Allerlei goederen worden te koop aangeboden. Het indrukwekkendst is een tandarts, die razendsnel tanden trekt en kunsttanden inzet, klaar in vijftien minuten. De mensen slapen, eten en drinken in tenten, bussen en de open lucht.
Door de duizenden heen wring ik mij naar de grote toegangsdeur van het klooster, vol sensatiegevoelens en met hoog gespannen verwachting. Dan ontvouwt zich voor mijn ogen de binnenhof van het klooster.... Midden onder een baldakijn zit een jonge lama van ten hoogste veertien jaar, als een kleine god. Hij wordt door de monniken en het volk beschouwd als de reïncarnatie van een belangrijke abt van een klooster uit Centraal-Tibet.
Klaroengeschal weerklinkt. Tussen de honderden lama's, die de trappen naar het hoofdportaal bewaken, worden enkele machtige maskers zichtbaar, fel beschilderd, bizar van vorm en versierd met doodskoppen. De dragers ervan rennen langs de trappen omlaag en maken een soort rondedans op de binnenplaats. Voortdurend klinkt de exotische muzikale begeleiding. Een lama legt ons uit, dat de schrikaanjagende dansen zijn bedoeld om duivels en boze geesten te verdrijven, om zo de weg vrij te maken voor herstel en bevestiging van het geloof.



...bizarre droom of werkelijkheid.....

☆ ☆ ☆

's Avonds ga ik terug naar Leh met het gevoel die dag een bizarre droom te hebben doorleefd, als gast in een mij vreemde en verre wereld. In feite is dat ook zo.

HEEZE – Voor het kerkje van Heeze, waar de dorpsherder een halve eeuw geleden nog predikte, dat cremeren „iets heidens" was, „een ritueel van Vrijmetselaars", staat nu op een ANWB-bord een crematorium bewegwijzerd: het eerste in Zuid-Nederland. In stilte werd het de afgelopen zomer in gebruik genomen. Meer dan 200 overledenen werden er reeds gecremeerd.

Lijkverbranding in Zuid-Nederland is overigens niet nieuw. Al in de tijd van de Bandkeramiekers, die leefden van 6.000 tot 4000 vóór Christus, werden reeds lijken verbrand. In een grafveld van een Bandkeramische nederzetting onder Elsloo werden bij opgravingen in 1958 verschillende hoopjes witte as blootgelegd.

Eeuwen gold lijkverbranding als een geëerbiedigd gebruik. Onder Karel de Grote raakte crematie echter in onbruik. Pas een milennium nadien gingen weer stemmen op tot herinvoering van de lijkverbranding. De kalender wees 1876 toen in Milaan het eerste moderne crematorium in gebruik werd genomen. In Nederland verrees het eerste crematorium in Velsen, in 1914.

In 1925 greep Rome in. De Codexcommissie nam in het kerkelijk recht de bepaling op, dat katholieken zich niet meer mochten laten cremeren. Pas in 1964, bij instructie „Piam et constantem" schrapte paus Paulus die verbodsbepaling. Van kracht bleef het verbod om aan de crematie een uitvaartplechtigheid te laten voorafgaan, „indien iemand zich laat cremeren, omdat hij het christelijk dogma van de Verrijzenis des Vlezes ontkent; of omdat hij zich wil afscheiden van de geloofsgemeenschap; ofwel uit haat tegen de katholieke godsdienst en de kerk".

Achter

Ondanks de toestemming uit Rome zijn de zuidelijke provincies niet bijster crematie-minded. Weliswaar is het aantal crematies sedert 1965 meer dan vertienvoudigd, maar met om en nabij 5 percent bleef Limburg ver achter op het landelijk gemiddelde, dat in 1975 26,3 percent bedroeg. 29.863 van de 113.737 overledenen lieten zich in 1975 cremeren. Onder hen slechts 498 Limburgers en 1.037 Brabanders. Vergeleken met 1965 toen zich 40 Limburgers en 87 Brabanders lieten cremeren is dat niettemin een forse stijging.

Algemeen wordt verwacht dat die trend zal doorzetten. Te meer daar grond voor nieuwe kerkhoven steeds kostbaarder wordt en men hygiëne-bewuster is geworden.
Met het oog op de te verwachten stijging van het aantal crematies in Zuid-Nederland werd in februari 1970 in Eindhoven een stichting in het leven geroepen, die de bouw van een crematorium moest voorbereiden. In die stichting participeren de DELA, de Deelt Elkaders Lasten-coöperatie voor het verzekeren en verzorgen van begrafenissen en crematies, de in 1919 opgerichte Arbeiders-vereniging voor Lijkverbranding (AVVL) en de Koninklijke Vereniging voor Facultatieve Crematie, die al vanaf 1874 bestaat.

Heeze werd als vestigingsplaats gekozen, omdat het 8.500 inwoners tellende dorpje dichtbij de E-3 gelegen is en bij Heeze een aansluiting van de E-9 op de E-3 is geprojecteerd. Tegen dat tracee dwars door de Strabrechtse Heide is evenwel ferm verzet gerezen. Weliswaar is de weg niet van het Rijkswegenplan afgevoerd, maar zijn de kansen op verwezenlijking sterk gedaald. Heeze komt daardoor met niet te delen lasten te zitten. Het wegennet van deze Brabantse gemeente is niet op al die langgerekte rouwstoeten berekend. De hoofdwegen zijn smal en anderen nog ouderwets.

Per dag kunnen in het crematorium van Heeze tien crematieplechtigheden plaats hebben. De capaciteit is begroot op tweeduizend crematies per jaar.

„Bij aankomst worden naaste familie en belangstellenden in afzonderlijke kamers ontvangen", aldus Henk Menting (44), die zes jaar algemeen assistent was op het crematorium in Dieren, vervolgens vijf jaar hoofdopzichter in Utrecht en die nu directeur is van het crematorium in Heeze. „Op het vastgestelde tijdstip wordt de aula betreden, waar de kist inmiddels tussen kransen en bloemen staat opgebaard. Na een muziekstuk voeren sprekers, dominee en/of pastoor het woord. Omdat de plechtigheid in de aula niet langer dan een half uur kan duren moet de spreektijd of de gebedsdienst beperkt blijven tot een kwartier. Tijdens het tweede muziekstuk daalt de kist, tenzij de familie anders beschikt. Een familielid bedankt, waarna het laatste muziekstuk wordt uitgevoerd".

Muziekwerken

„Die muziekstukken kunnen familieleden zelf uitkiezen. Op de muzieklijst van het crematorium staan werken: Gregoriaanse gezangen, religieuze muziek, klassieke muziek, de volksliederen van 26 landen en veel socialistische liederen: van „Morgenrood" tot „Internationale". Veel gevraagd worden het „Ave Maria" van Schubert of Gounod, het „Ave Verum" van Mozart, het Adagio in G moll van Albinoni, „Valse Triste" van Jean Sibelius, „Land of Hope and Gloria", vertolkt door het Pancratiuskoor uit Heerlen, „Glory, Glory, Halleluja", gezongen door de Mestreechter Staar, „Forget me not" van Vera Lynn en „Waarheen? Waar voor?" van Mieke Telkamp".

„Speciale wensen worden ingewilligd, mits onze geluidstechnicus de dag tevoren over de plaat kan beschikken. Niets stoort erger dan het gekras van een oude plaat. De plechtigheid moet stichtend blijven".

Vandaar dat Henk Menting er bij het personeel op blijft hameren, dat „elke crematie een persoonlijke benadering moet krijgen. Een crematorium mag geen fabriek worden. Evenmin een theater".

Die vrees bekruipt nog wel eens een geestelijke. De tijd, die hem wordt toebedeeld, is eigenlijk kort om de plechtigheid sacramenteel aan te kleden. Vandaar dat met een gebed of een lezing wordt volstaan.
Zodra de plechtigheid in de aula ten einde is gaan nabestaanden naar de condoleancekamers, waar koffie met belegde broodjes en/of cake met gebak wordt geserveerd.

Intussen begint het eigenlijke, waarbij de naaste familieleden aanwezig kunnen zijn, mits daarom wordt gevraagd.

Crematieproces

Henk Menting: „Allereerst wordt een proces verbaal van identificatie opgemaakt. Drie van de negen personeelsleden zijn daartoe als onbezoldigd ambtenaar van het korps Rijkspolitie aangesteld. De identificatie geschiedt aan de hand van het verlof tot verbranding, afgegeven door de ambtenaar van de Burgerlijke Stand in de gemeente van overlijden en aan de hand van een gezegelde verklaring van een door de gemeente aangestelde lijkschouwer.

Dit zegel moet overeenstemmen met de lakzegels op de verzonken houtschroeven, waarmee het deksel aan hoofd- en voeteneind van de kist in tegenwoordigheid van de lijkschouwer werd vastgeschroefd. De zegels mogen niet verbroken zijn. Dit let zo nauw omdat opgraving na crematie niet meer mogelijk is".

„Vervolgens wordt de kist met daarop een vuurvast identiteitssteentje in de crematieoven geschoven, die met aardgas tot zevenhonderd graden Celsius wordt verwarmd. Na een uur zijn kist en



● *Reeds meer dan 200 overledenen werden gecremeerd in het eerste Zuidnederlandse crematorium te Heeze dat afgelopen woensdag werd geopend door de commissaris van de koningin in Noord-Brabant. De dorpsregenten zitten met de handen in het haar. Het wegennet van de 8.500 inwoners tellende gemeente blijkt niet op al die langgerekte rouwstoeten berekend.*

stoffelijk overschot verast. Van verbranding en berging wordt wederom proces verbaal opgemaakt. De overblijvende witte as en het vuurvaste identiteitssteentje worden in een asbus verzameld en voorzien van een koperen naamplaatje met daarop datum en nummer van crematie".
„De as kan worden verstrooid of worden bijgezet in een urnengalerij: een columbarium. Voor de verstrooiing heeft men de toestemming nodig van de officier van justitie. Die verstrooiing kan direct na de verbranding plaats hebben al dan niet in aanwezigheid van de familie. Of als de beslissing op dat moment te moeilijk is pas na een jaar. Tot zolang wordt de asbus in een speciale nis bewaard". „Die verstrooiing vindt plaats in de bossen rond het crematorium of op de Noordzee; vanaf een boot of uit een vliegtuig".

„Ook kan de as worden bijgezet in eigen graf of in de urnengalerij van het crematorium. Om de asbus komt dat een sierurn van aardewerk, die van een bronzen naamplaatje wordt voorzien. Bijzetting in het columbarium kost 250 gulden per 5 jaar. De crematie zelf 517 gulden". Zonder BTW.

Jan van Lieshout



● *Voor het kerkje van Heeze, waar de dorpsherder een halve eeuw geleden nog predikte, dat cremeren „iets heidens" was, „een ritueel van Vrijmetselaars" staat nu op een ANWB-bord een crematorium bewegwijzerd: het eerste in Zuid-Nederland.*

Kwart eeuw televisiekijken in Limburg

Bij Peyton Place en cupvoetbal stond de wereld op zijn kop......

Bijna een kwart eeuw teveekijken in Limburg. Bijna, want al ging officieel op 1 oktober 1951 het tevee-tijdperk van start, die eerste jaren was er nauwelijks sprake van kijken in dit gewest. In de jaren '53-'54 werden de eerste inmiddels al hoogbejaarde ontvangers in Limburgse huiskamers geïnstalleerd. De meeste provinciegenoten deden het nog met draadomroep en radio. Langzamerhand is de buis zijn greep op het dagelijks leven gaan versterken. Zo zelfs, dat gesproken werd van een wurgende greep. De kracht van het medium lijkt wat af te nemen. De kijklust enigszins verzadigd, maar desondanks is de „kast" vrijwel niet meer uit de huiskamers te branden.

Wat rondvragen over 25 jaar tevee in Limburg maakt duidelijk, dat de afgelopen decennia handenvol nostalgische herinneringen hebben achtergelaten. Natuurlijk zijn er positieve en negatieve invloeden geweest. Onderwijzers hebben zonder meer een verbreding van interessesferen bij hun pupillen geconstateerd. „De kinderen konden eerder meepraten over zaken die zij met eigen ogen zagen. Toch geloof ik, dat het meer aan de ouders lag dan aan het medium welke postitieve of negatieve invloeden er waren. De laatste jaren vooral zag je kinderen in de klas die omvielen van de slaap. Die bleken naar alles te kijken wat er te zien viel. Dat deden hun ouders ook, maar die vielen dan tijdens de uitzending in slaap......De kinderen bleven rustig zitten", herinnert zich een oud onderwijzer.

Snipperdagen

Grijze haren kregen in de jaren zestig de personeelchefs van Philipsvestigingen, van de mijnen en andere bedrijven. Dat waren de jaren waarin het Europacupvoetbal populair werd. Veel stadions met verlichting waren er niet en dus kwamen veel wedstrijden „life" op de woensdagmiddagen op het scherm.....Honderden snipperdagen op een dag bij een bedrijf waren geen uitzondering.
Natuurlijk is er ook op dit ogenblik in heel Limburg geen verenigingssecretaris die op woensdagavond een vergadering zal plannen, wanneer er ergens op de kast een stukje voetbal valt te verwachten. De woensdagavond is zeer nadrukkelijk voor de kienende dames, hakende naaikransjes en gymende huismoeders. Dit onder het motto: vader zit toch zwijgend voor de buis.

M. Tholen uit Grevenbicht is bestuurslid van vele plaatselijke „disciplines,, onder andere van de harmonie St. Caecilia en de vrijwillige brandweer. „Het is voor alle verenigingen een gelijk probleem. Je denkt er bijvoorbeeld niet aan om voor de brandweer op woensdag een oefening uit te schrijven. Zelfs als er geen andere dag beschikbaar is, kun je erop rekenen, dat het ‚brand meester' wordt gegeven voordat de match begint. Het is trouwens niet alleen voetbal dat ons verenigingsleven kan beïnvloeden. Jaren geleden moest ik al eens een repetitie van de harmonie afblazen omdat Toon Hermans een show had op de tevee. Nog eerder al hebben wij als stichting Oos Hoes de dansavonden in het parochiehuis moeten stoppen op de zaterdag. Er kwam of geen hond of na afloop van de een of andere quiz of show kwam nog een handjevol danslustigen. Je hebt als bestuurslid van een vereniging geleerd, dat in een aantal gevallen de tevee te sterk is'

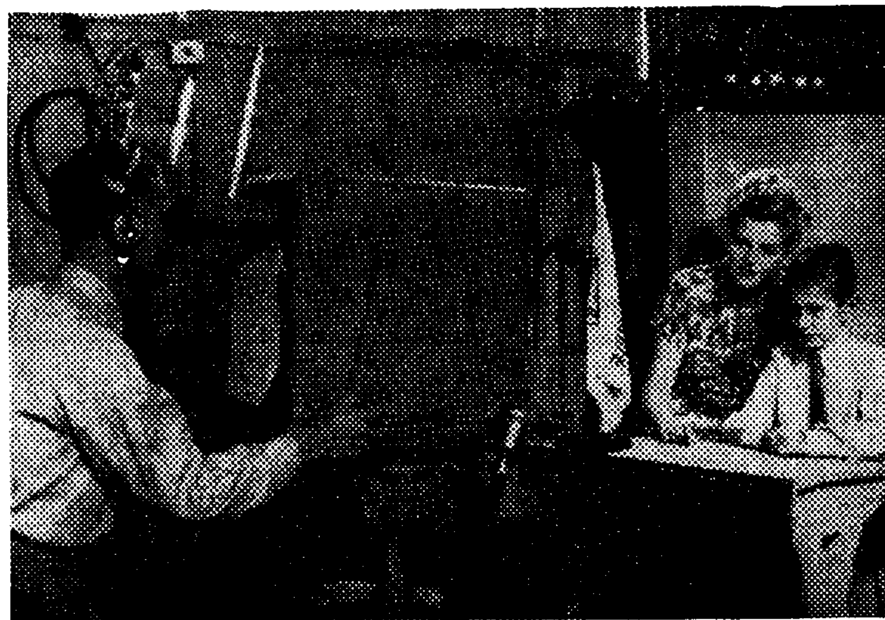
Verschuiven

Een van die absolute kijktoppers in ons tevee- verleden was natuurlijk ook de wekelijkse aflevering van de serie zonder einde, Peyton Place. Ik herinner me goed uit de dagen waarin de serie miljoenen vrouwen „wat deed", dat regelmatig vrouwenverenigingen de redactie van het Limburgs Dagblad vroehen berichtjes te plaatsen in de trant van „in verband met de verschuiving van Peyton Place van de maandag naar de dinsdagavond, is de wekelijkse bijeenkomst voortaan op maandag". Trouwens, ook openbare lichamen moesten hun vergaderingen verschuiven. Zelden nog wordt er bijvoorbeeld op woensdagavond een gemeenteraadsvergadering gepland.



● *Het muziekkorps in de huiskamer was een regelrechte sensatie*

Piet Malherbe van het Heerlens streektheater heeft ook leren spelen met de tevee. „In de jaren dat ons theater opkwam, leidden juist de meeste toneelclubs een noodlijdend bestaan. Er was nauwelijks interesse. Het streekspel bleek juist dat te bezitten wat de mensen opnieuw naar de zalen kon lokken. Wij speelden stukken, in dialect en geent op eigen streek, die de concurrentie met de tevee konden doorstaan. Nooit hebben wij voor een lege zaal moeten spelen, al moet ik er eerlijkheidshalve bijzeggen, dat op die woensdagen dat er voetballen op de tevee werd gegeven, onze bezoekers voor het merendeel van het vrouwelijk geslacht waren", aldus de heer Malherbe.
Momenteel blijkt , dat het verenigingsleven en dus ook het amateurtoneel weer snel in populariteit stijgen. Er is duidelijk een verzadigingspunt bereikt. De mensen willen weer graag actief of passief bezig zijn in de avonduren.



● *Za werd een van de eerste tevee-programma's in Nederland gemaakt. De dame is Beb Schaefer, die in die eerste dagen omroepster was.*

Nostalgie

Uit de reacties is wel gebleken, dat in tegenstelling tot die beginjaren nu lang niet alles wat er op de buis te zien is, kan boeien. „Vroeger was het beter," wordt veel gezegd. Die eerste teveeavonden.......kent U ze nog? Met de hele familie naar de buren, die al een tv-apparaat hadden. De stoelen stonden al in een halve cirkel gegroepeerd. De koffie werd rondgedeeld. Je keek naar de programma's die je gastheer uitzocht: de spelshow van Joachim Kulenkampf, Peter Frankenfeld, de schaatswedstrijden met Sjoukje Dijkstra, de epiloog........Wat maakte het uit! Je was erbij. Er had, en dat is een erg veel gehoorde opmerking, in die dagen meer contact met buren en vrienden. Zodra de eigen tevee was aangeschaft, was het uit met de bezoekjes. Al moet natuurlijk wel gezegd worden dat in die eerste dagen tevee-bezitters af en toe gedwongen waren met de hele familie achter de sofa te duiken omdat kennissen vijf, zes maal in de week' toevallig langs' kwamen.

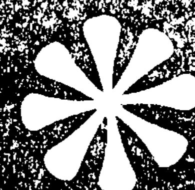
Tribune

Mijn eerste tevee- voetbalwedstrijd zag ik in 1954, de finale van het wereldkampioenschap voetbal in Bern. De finale Hongarije-Duitsland (2-3) werd rechtstreeks uitgezonden. Iedereen die ook maar ergens een familielid met tevee wist- en dat waren er in die dagen nog maar weinigen- zorgde tijdig voor een gereserveerde plaats.
Mijn vader hoorde bij toeval van een familielid, de tandarts Van Geldrop in Heythuysen, die een apparaat zou hebben aangeschaft. Er werd contact gezocht en toen bleek, dat al 32 andere verre of naaste familieleden hadden gereserveerd. De tandarts had er geen moeite mee. Van planken en andere zaken bouwde hij rond het toen nog iele beeldschermpje van 48 centimeter een complete tribune die alle neven, nichten, aangetrouwde ooms en verre tantes toch een blik op de wedstrijd gunde......Eigenlijk, en misschien is dat de nostalgie, heb je nooit meer die sfeer in de huiskamer geproefd bij een spannende wedstrijd. Zo keken wij Limburgers in die eerste dagen, eerste jaren, want eerst zo rond 1959 - 1960 is de echte grote doorbraak gekomen. Van 500 000 tv-kijkers in 1959 in Nederland naar twee miljoen in 1962 en nu bijna vier miljoen........ De cafés in die dagen zagen een goede boterham in het installeren van een apparaat. Harie Hofman aan de Roerkade in Roermond was bij voetbalwedstrijden altijd verzekerd van een „uitverkocht" huis. Een goede wedstrijd betekende bovendien een beste omzet. De heer Ramakers uit Obbicht, nu 76 jaar, kocht 18 jaar geleden een 48 centimeter beeldbuis van Erres. Behoudens een enkel cafe was hij enige tijd de enige trotse particuliere tevee-bezitter van zijn dorp......met alle aanloop vandien.

Rob Peters

DE BESTE MEUBELS IN EIKEN, LEER EN KLASSIEK

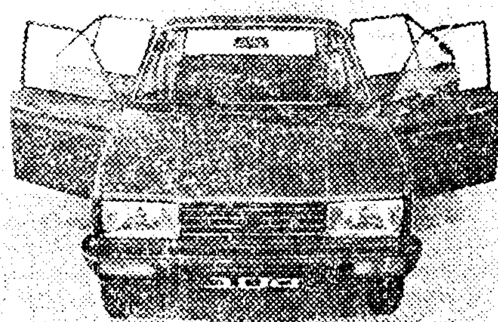
EIGEN IMPORT — EIGEN FABRIEK



MEUBELINDUSTRIE VAN SLOUN MEUBELGROOTHANDEL

Geopend van 9 tot 18.00 uur. Industriestraat 23 SITTARD — vrije toegang 7000 m2 toonzalen.

U kunt hem kiezen omdat hij zo compleet is.



U kunt hem kiezen omdat hij een 5e deur heeft en er zo leuk uitziet.



Of u kunt hem kiezen omdat 't gewoon een hele beste Peugeot is.



Dit is de Peugeot 104 SL

PEUGEOT
een wonder op wielen

kwaliteit • comfort • veiligheid

De nieuwe Peugeot 104-serie

GL f 11.695,-, GL6 f 12.695,- • [illegible] achterdeur • neerklapbare achterbank (bagageruimte van vloer tot dak 1075 dm³) • radiaal banden • gecombineerde ruitewisser- [illegible] • verstelbare koplampen al naar gelang de belasting • lichtsignaal • driepuntsveiligheidsgordels • geheel neerdraaibare achterruiten • achterruitverwarming • [illegible] voor en achter • bekleed stuurwiel • asbakjes vóór en achter • handschoenenbakje op console • opbergvak voor bestuurder en bijrijder • stuurslot • schijfremmen vóór • GL 44,5 [illegible] motor 954 cc. GL6: 57 DIN pk motor 1124 cc hoog motorkoppel • **SL f 13.295,-** en als extra bij de SL: • ruitewisser met 2 snelheden • dagteller • electrisch klokje • antiverblindings- [illegible] • sigarettenaansteker • voor moquette vloerbedekking • 57 DIN pk motor, 1124 cc. • speciale bekleding • De Peugeot 104 is ook als driedeurs coupé ZS verkrijgbaar met tempe- [illegible] 66 DIN pk motor. Tevens geldt voor alle 104 modellen: laag benzineverbruik (bij GL normale benzine) • lage onderhoudskosten • kooiconstructie • lichtmetalen motor • [illegible] • steungevende stoelen • veel beenruimte voor en achter • gescheiden remcircuits • automatische rembijstelling.

Prijzen incl. BTW af Utrecht. Importeur Gebr. Nefkens Industrieterrein Lage Weide, Atoomweg 68, Antwoordnummer 204, Utrecht. Tel. 030 - [illegible] Ook leasing faciliteiten.

Dealer voor Valkenburg e.o.
Autobedrijf Hadé Berg en Terblijt Rijksweg 167 Tel. 04406-13700

Peugeot-Collaris b.v. Spoorsingel 14 Heerlen Tel. 045-715656
Toonaangevend voor Limburg
Alle types en kleuren in onze showroom aanwezig

Dealer sinds 1932
Automobielbedrijf Nefkens Heerlen b.v. Schelsberg 45 Heerlen Tel. 045-713044

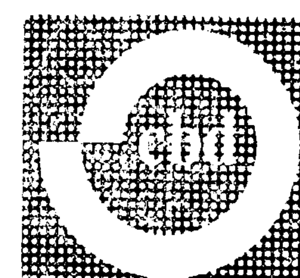
Peugeot-Collaris b.v. Kerkraderstraat 135-143 Hoensbroek Tel. 045-213636
Toonaangevend voor Limburg
Alle types en kleuren in onze showroom aanwezig

Dealer voor de Oostelijke Mijnstreek
Ploum Automobielbedrijf b.v. Eygelshovenergracht 64 Kerkrade-Vink Tel. 045-351449

Dealer voor Maastricht, Beek
Park-garage b.v. Nieuwenhofstraat 3 Maastricht Tel. 043-16655

c.v. Garage Wesly Maasbergsingel 6 Maastricht Tel. 043-33225

Sittard
b.v. Garage Cartigny Rijksweg Zuid 208 Sittard Tel. 04490-5900



Op onze administratie hebben wij plaats voor een

adm. medewerkster

Leeftijd 18-21 jaar
Op MAVO-niveau

Geboden wordt:
Goed salaris, prettige werksfeer en uitstekende sociale voorzieningen

Sollicitaties te richten aan de Direktie van:

centraal bureau dienstverlening limburg b.v.
leyenbroekerweg 113
postbus 86
sittard
tel. 04490 - 5400

Uitnodiging

Bonthuis Hermelijn
presenteert haar in eigen ateliers vervaardigde kollektie 1977

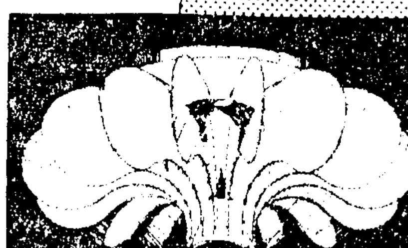
Tijdens de showdagen 5% korting

Schouwburg Sittard	Maandag 4 oktober 1976
Schouwburg Heerlen	Dinsdag 5 oktober 1976
Oranjerie Roermond	Woensdag 6 oktober 1976
Concertgebouw Venlo	Donderdag 7 oktober 1976

Entree gratis — aanvang 20.00 uur

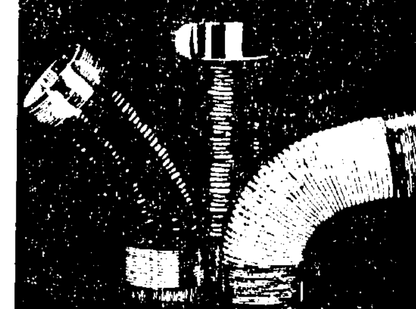
Hermelijn
BONTMODE

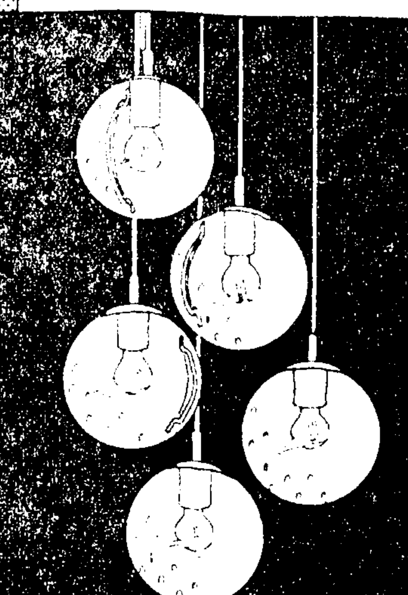
ANTONIUSPLEIN 6 VENLO BLERICK
RIJKSWEG NOORD 43 GELEEN



Bolide, merk Raak. Geheel metalen plafondverlichting. Kleur gebroken wit. Met kopspiegellamp. 20 cm hoog.

Snuffeltjes, merk Raak. Spotjes van buigzame slang. Staand of tegen de muur. Met ingebouwd spiegeloptiek. Grootste sprong 37 cm.





Lichtballon, merk Raak. Helder natuurglas met handblaasdecor. Compositie met 5 armaturen aan plafondplaat. Hoogte 165 cm.

Een modern huis, gevuld met eigentijdse meubelen, vervolmaakt door moderne verlichting. In een royale kollektie van alle internationale vormgevers maakt u uw keus bij:

nijssen interlux
Rijksweg-Noord 12, Geleen
tel. 04494-43050

PRACHTIGE SPORTCOUPÉ OP BASIS VAN ALFASUD

ALFASUD SPRINT

auto

DEN HAAG – Opmerkelijke nieuweling van Alfa Romeo: de Alfasud Sprint. Alfa Romeo doet erg zijn best om het zuiden van Italië aan zijn trekken te doen komen. De met steun van de Italiaanse overheid opgerichte fabriek in de buurt van Napels treedt zoveel mogelijk zelfstandig op, waarbij gevaar ontstaat dat de produkten van deze fabriek gaan concurreren met die van het moederbedrijf in Milaan. Dit is met de Sprint wellicht wel het geval. De Alfetta GT, waarvan de vormgeving de „fans" nogal tegenviel, zal naar valt aan te nemen veel concurrentie van dit jongere zuidelijke broertje ondervinden.

Bij het publiek van Alfa Romeo speelt behalve sportiviteit de uiterlijke vorm een relatief grote rol, gezien ook de vraag die nog altijd bestaat naar de inmiddels niet meer in produktie zijnde GT Junior. De Alfasud Sprint zet uiterlijk veel meer dan de Alfetta GT de traditie van deze inmiddels legendarische wagen voort. Ongetwijfeld zal het prijsverschil een belangrijke rol gaan spelen. De Alfetta GT is verkrijgbaar vanaf ongeveer 21 mille, de Alfasud Sprint zal, bij de introductie in Nederland begin volgend jaar, tegen de 19 mille lopen.



Over concurrentie gesproken: bij Alfa Romeo denkt men daarbij veel meer aan de Renault 15 en 17 en vooral aan de VW Scirocco, die met name in Duitsland en Italië nogal succes heeft, ook natuurlijk vanwege de scherpe prijsstelling.

Sprint is dus een mooie auto om te zien. Hij is uitgerust met een 1289 cc viercilinder boxermotor, die de wagen een behoorlijke acceleratie geeft en een goede topsnelheid van 165 km per uur. Maar ook niet meer dan dat. Als men een rit van ruim 150 km achter de rug heeft, afwisselend over tweebaanswegen, autostrada en een bergtraject, komt haast vanzelf de verzuchting boven: een fijne wagen, maar er moest een 1600 motor in zitten. Daar wordt overigens bij Alfa Romeo al hardop over gedacht. Nu mist de wagen echter net dat beetje pit dat bij zijn fraaie uiterlijk past.

Overigens niet veel anders dan lof. De wagen is groot van binnen, achterin is plaats voor twee niet te grote mensen. De motor is zeer geruisloos ook bij hogere snelheden, zo sterk zelfs dat het windgeruis, toch bepaald gering van omvang, er boven uit te horen is. Overigens maakt de auto voor de eenvoudige voorbijganger wel veel lawaai, erg „sportief", en dat is natuurlijk ook de opzet. Een belangrijk pluspunt, exclusief voor Alfa, is het waterdicht opgeborgen electrisch gedeelte van de Het uitzicht rondom is opvallend goed, de wagen stuurt lekker en is een echte voorwielaandrijver. De vier schijfremmen zijn geheel aangepast bij snelle bergritten, waarbij bliksemsnel tussen „twee" en „drie" heen en weer geschakeld moet en ook kan worden.

De kofferruimte is behoorlijk groot voor een coupé, alleen niet buitengewoon toegankelijk wegens een hoog „achterhek". Ingenieus is de oprolbare „hoedenplank". Een nadeel vergeleken bij de Scirocco is, dat de achterbank niet neergeklapt kan worden. Wel weer erg goed zijn de in vele standen, ook in de hoogte, verstelbare stoelen.

Alfasud heeft veel gedaan aan het laag houden van de onderhoudskosten. Zo is de motor buitengewoon goed toegankelijk en zijn veel onderdelen snel en eenvoudig te verwisselen.

In de omschrijving van de wagen heeft men overigens een wat bedenkelijk trucje uitgehaald om te verhullen dat de motor per olieverversing maar liefst bijna zes liter olie behoeft. (Dat is trouwens karakteristiek voor een boxermotor). Men vermeldt namelijk dat de wagen „4 kilo olie" nodig heeft, en dat is omgerekend bijna zes liter...

Sante Brun

DE POSTZEGELS ALS PROPAGANDAMIDDEL VOOR ÉÉN EUROPA



● *Frankrijk bracht dit stukje fraaie keramiek op de postzegelmarkt.*

postzegel

In 1977 zullen de posterijen van de deelnemende landen op hun Europa-zegels landschappen tonen. Het CEPT - de Europese club van posterijen- heeft die aanbeveling doen uitgaan. Dit jaar was het onderwerp „Keramiek" met bijzonder aardige resultaten. Het verzamelen van Europa-zegels is bijzonder in trek. Het is nog steeds een overzichtelijk en ook voor kleinere beurzen een betaalbaar geheel. Het is een voorbeeld van het steeds meer noodzakelijk geworden beperkt verzamelen. Iedere filatelist moet erkennen dat het „alles verzamelen" onmogelijk is geworden. Europa-zegels lenen zich uitstekend voor dat doel. Sinds 1956, het jaar dat de posterijen van Duitsland, België, Franfrijk, Italië, Luxemburg en Nederland besloten jaarlijks via speciale uitgaven de eenwording van Europa te propageren, zijn er ruim 700 Europa-zegels verschenen. Intussen nemen 26 landen (in 1971 trad Malta toe) aan het Europa-project deel. Echt dure zegels zijn er in de verzameling nog niet. Ongeveer de duurste is de 50 rappen-zegel van Liechtenstein, die een catalogusprijs van rond 175 mark doet. Tot 1973 was er meestal een motief voor de zegels in alle deelnemende landen. Daarna is men overgegaan een onderwerp aan te bevelen dat meer aspecten van het leven in de Europese staten kan laten zien.



● *Kindertekeningen op de kinderpostzegels 1976*

Dat de postzegel als propaganda-object geaccepteerd wordt, blijkt uit de overvloed aan jaarlijkse uitgaven in de oostblokstaten. Uitgaven die niet zoals in vele ontwikkelingslanden uit financieel oogpunt op de markt worden gebracht, maar meer beogen deze landen en hun ideologie naar buiten te verkopen. Opgemerkt moet hierbij wel dat Joegoslavië al in 1969 toetrad tot de CEPT en dus meespeelt in de Europa-uitgaven. Een volgende keer meer over gericht en motief-verzamelen.







● *Saluutpostzegels van de Antillen*

Nieuwe uitgaven

Komen op 4 oktober (maandag aanstaande) al de Antilliaanse kinderpostzegels uit (drie zegels met als thema: het dragen van het kind met waarden: 20 plus 10, 25 plus 12 en 40 plus 18 cent), op 16 november zijn de binnenlandse kinderzegels aan de beurt. De vier kindertekeningen (voetballers, boot, olifant en caravan) krijgen waarden van 40 plus 20, 45 plus 20, 55 plus 20 en 75 plus 25 cent.

Op diezelfde 16 november geven de Antilliaanse posterijen drie zeer bijzondere zegels uit ter herdenking van het feit dat 200 jaar geleden op het eiland st. Eustatius voor het eerst in de geschiedenis de vlag van de VS met saluutschoten werd begroet. De saluutzegels met de waarden 25, 40 en 55 cent tonen de erkenningsplaquette in fort Oranje, saluutschoten voor de kust bij fort Oranje en een beeld van commandeur Johannes de Graaff (1776-1781).

Voor de liefhebbers van postzegelboekjes komen er binnen enkele weken twee nieuwe uitgaven in de automaten. Beide boekjes gaan drie gulden kosten. In de eerste uitgave zitten vijf zegels van 55 cent, twee van 10 cent en een van vijf cent. Het andere is afgestemd op drukwerkfrankering en heeft daarom zeven zegels van 40 cent en vier van vijf cent. Vanaf 1 oktober worden de automaten waarin nu nog boekjes met zegels ter waarde van twee gulden zitten omgebouwd.

Rob Peters

boek

Sherlock Holmes onuitroeibaar

De figuur van Sherlock Holmes, de meester-speurder met de loupe zoals deze in het leven werd geroepen door de Engelsman Sir Arthur Conan Doyle, blijkt onuitroeibaar. Zo heeft Nicholas Meyer van het feit, dat Doyle de avonturen van Holmes liet optekenen door zijn trouwe metgezel dr. John H. Watson, geprofi-

een oplossing van zeven procent
zijnde een uitgave uit de nalatenschap van dr john watson, bewerkt en van aantekeningen voorzien door nicholas meyer

teerd om een onbekend handschrift van Watson boven tafel te brengen, dat hij onder de titel „Een oplossing van zeven percent" uitgaf. En laten wij maar meteen toegeven, dat het een boeiend boek is geworden. Meyer laat de meester-speurder, die verslaafd is geraakt aan de cocaine, door bemiddeling van dr. Watson in contact komen met de Weense psychiater Sigmund Freud. Freud geneest Sherlock Holmes en belandt meteen daarop met hem in een avontuur, dat de wereldoorlog moet voorkomen. Dit onderdeel van het verhaal komt minder goed uit de verf. Er zit bovendien een episode in van twee treinen, die elkaar achtervolgen in een rit dwars door grensbomen en die eindigt met een duel tussen Holmes en zijn tegenstander op het dak van een rijdende wagon. Een beetje al te gezocht al volgt men toch met spanning de afloop van de race. En dank zij Freud worden er aan het slot nog enkele andere geheimen ontrafeld. Het boek kreeg van H. C. Rijk een goede vertaling mee. De uitgeverij Contact te Amsterdam bracht het voor de prijs van ƒ 22,50 op de markt. Voor de liefhebbers van dit genre en de bewonderaars van Sherlock Holmes en zijn gezel dr. Watson zullen er vermoedelijk best nog wat meer van deze manuscripten ontdekt mogen worden.

C. L.

Jacht vermist

Bij P.N. van Kampen en zoon in Amsterdam en Standaard Uitgeverij in Antwerpen is de roman ‚Het jacht van de premier wordt vermist' verschenen. Geïnspireerd door het vergaan van het zeiljacht Mourning Cloud van oud-premier Edward Heath in september 1974 beschrijft de Britse auteur John Dyson de South Downs race, waaraan ook de eerste minister deelneemt in het jacht Bleu Chip. Uit Israël komt enkele dagen voor de start van de zeilrace van Solent naar Ramsgate het bericht dat arabische terroristen in Engeland zijn gesignaleerd. Er worden uitgebreide veiligheidsmaatregelen getroffen. Toch slagen de terroristen op een zeer geraffineerde manier de premier en zijn jacht te overmeesteren en te laten verdwijnen. Aan boord van een ander jacht dat aan de race deelneemt is inspecteur James Rye getuige van de kaping. Hij bindt met behulp van de bemanning van de racer de strijd aan met de kapers. Na enkele enerverende uren, door Dyson meeslepend beschreven, gelukt de poging. De premier wordt bevrijdt. ƒ 21,90.

B.H.

De Proefkreche

Door het rijk gesubsidieerde experimenten hoeven niet altijd (gelukkig maar) uit te monden in onleesbare nota's en verslagen aan het einde van de rit. Dat hebben de leidsters van de Proefkreche in Amsterdam bewezen. Mede van hun hand zijn enkele vlot geschreven, erg leesbare boekjes met de verzameltitel „De Proefkreche" verschenen.

In 1970 werd die Kreche opgericht als projekt van de Stichting Kreche en Wetenschap. De bedoeling van dit projekt was om een onderzoek te doen naar de invloed van een kindercentrum op kinderen van een tot vier jaar waarvan de ouders in het algemeen weinig schoolopleiding hadden.

Uit dat projekt zijn die handige boekjes voortgekomen: uitermate geschikt voor allen die met peuter- en kleuterwerk te maken hebben, maar ook voor creatieve ouders die thuis uit die boekjes talrijke ideeën kunnen opdoen. „Spelletjes voor 2- tot 4-jarigen", „Kijk, de kleuren gaan door elkaar", en „Spelen met geluid" bieden die ideeën. Omdat deze drie boekjes verschillend van uitvoering zijn variëren tekeningen, kleur) variën ook de prijzen, van 11,90 tot 13,90 gulden per deel (Uitg Kosmos, Amsterdam, in samenwerking met Ouders van Nu).

H.H.

Jezus nog te redden?

De schrijfster Fem Rutke is zo in de ban geraakt van de pinkstervernieuwing, zoals deze zich tijdens een congres in Rome (Pinksteren 1975) manifesteerde, dat zij onmiddellijk een viertal personen hierover is gaan interviewen om bevestiging te krijgen van haar enthousiasme. Met kardinaal Suenens, die tijdens het congres een van de twee pinkstermissen opdroeg, lukte dat. Mag. Schillebeeckx hield zich al wat meer op de vlakte en drs. Daniël de Lange en Gabriël Smit zagen het feitelijk niet zitten, al zeiden ze dat dan niet met zoveel woorden. Waarmee wij niet willen betogen, dat het geen aardige interviews zijn geworden. En we zijn ook weer iets wijzer geworden over de pinkstervernieuwing, al begrijpen wij nog niet zo heel precies, wat men in deze beweging onder „tongentaal" verstaat. Het boekje kreeg als titel mee „Is Jezus nog te redden?", hetgeen enigszins misleidend is omdat de schrijfster bedoelt „Is Jezus nog te redden in ons?". Het is uitgegeven bij J H. Kok te Kampen en het kost ƒ 12,50.

C.L.

FILTERS VOOR EFFECTEN

foto

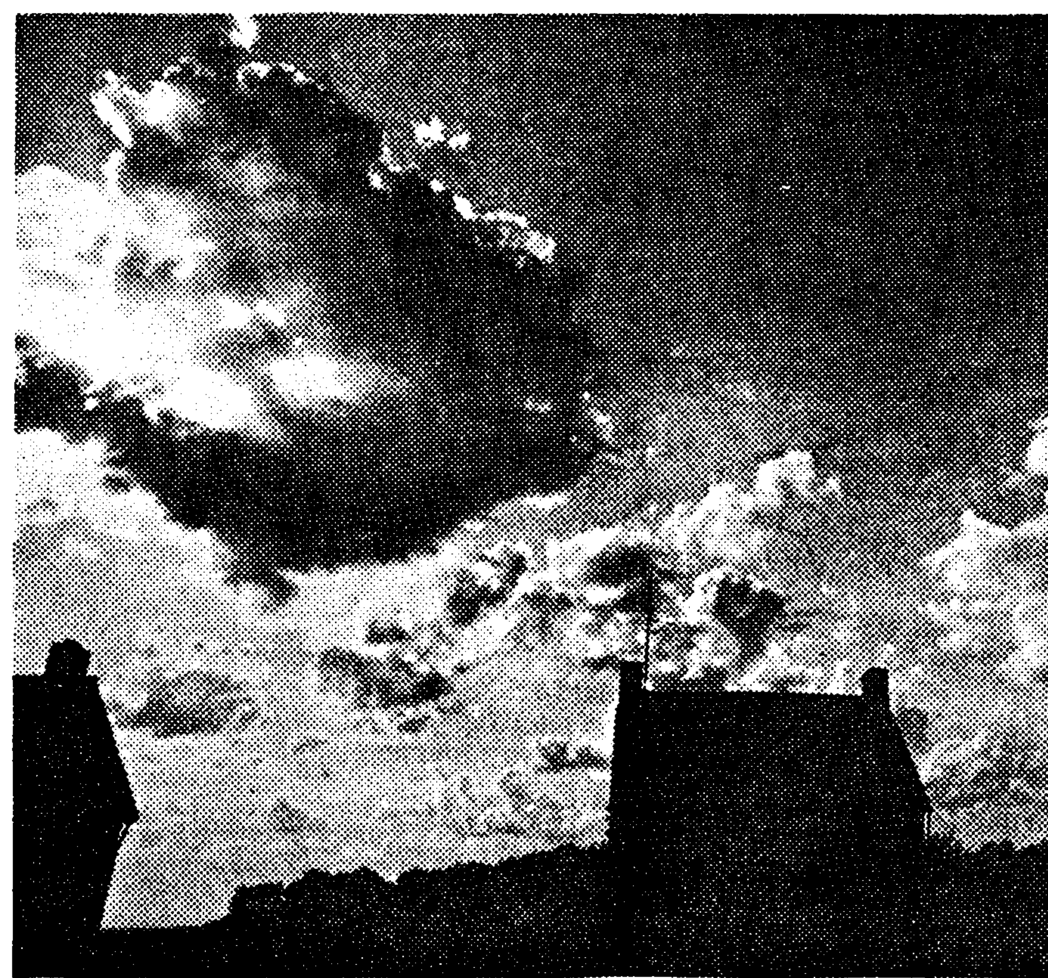
Het jaargetijde van de vallende bladeren heeft een speciale aantrekkingskracht op de enthousiaste fotografen. Op het eerste gezicht lijkt dat door de veelheid in kleuren opgeroepen te worden, maar dat kan niet verklaren waarom juist zoveel zwartwitwerkers in de herfst aan de slag zijn. Een aannemelijker verklaring is de sfeer, de nostalgie en en romantiek die dan vaak voor het opscheppen ligt. De zon staat lager, de dagen worden korter en de hoeveelheid beschikbaar natuurlijk licht wordt minder. Allemaal redenen om zowel in zwartwit als voor kleurenfilms wat lichtgevoeliger materiaal te gebruiken om met redelijk korte sluitertijden te kunnen werken.

Het is ook het seizoen waarin de filters goed van pas kunnen komen. Bijna alle filters houden meer of minder licht tegen, waardoor er nog een reden bij komt om een „snellere" gevoeliger film te gebruiken.

Het volgende verhaal over filters gaat voor een deel alleen op voor zwartwit films. De hoeveelheid vocht in de lucht veroorzaakt regen, mist en heiïgheid, die zonder filters ook zo op de foto terug te vinden zullen zijn. Voor sfeerfoto's kan dat heel goed uitvallen. Het kan zelfs iets versterkt worden door een blauwfilter te gebruiken. Het tegenovergestelde kan bereikt worden door het geel-, oranje- en roodfilter, die de nevel wat opheffen. Het geelfilter het minst, het roodfilter het meest. Hier geldt ook weer, dat door het gebruik van de filters lichtverlies optreedt. Het geelfilter betekent een anderhalf maal zo lange belichtingstijd, het roodfilter vraagt zelfs 4 tot 8 maal zoveel licht. Bij de meeste camera's met een lichtmeting door de lens geeft dit geen probleem, hoewel er sommige meters zijn, die wat gevoeliger voor rood licht zijn dan anderen en een te krappe belichting aangeven. Dat is een kwestie van proberen. Het roodfilter houdt het blauwe licht (kleur van de hemel) tegen evenals de andere kleuren die dicht bij blauw liggen, zoals groen. Het laat rood en aanverwant licht door. Bij een opname van de wolkenhemel zal het blauw practisch helemaal weggefilterd worden en uiteindelijk als zwart op de foto verschijnen, waar de wolken sterk tegen afgetekend worden. Het maximale resultaat wordt bereikt onder een hoek van negentig graden met de zon.

Rood wordt wat versterkt, groen wordt donkerder. Afstervend bladgroen krijgt gelige en rode tinten, die door het filter versterkt worden. De rode en gele bladeren van het loofhout worden practisch wit, terwijl het nog levende groen van de naaldbomen bijna zwart wordt. Bij uitgekiende opnamen kan dat een verrassend effect geven. Hetzelfde geldt ook voor het geel- en oranjefilter, maar in mindere mate. Voor de kleurenwerkers, film en foto, zijn deze filters niet te gebruiken, want ze leveren hoogstens gele, oranje of roode foto's op. Toch is er een filter dat ook voor kleur goed te gebruiken is: het polarisatiefilter, dat zijn maximale effect heeft onder een hoek van negentig graden met de lichtbron. Dit filter houdt het licht, dat natuurkundig uit de maat danst tegen, licht dat door het vocht in de lucht weerkaatsst wordt verdwijnt voor een groot deel, dus ook lichte nevel. Weerspiegeling van licht op natte bladeren wordt ook weggenomen. De kleuren worden daardoor veel voller (verzadigd) en komen vaak meer overeen met het bedoelde resultaat. Dit filter is ook voor zwartwit te gebruiken. Om een zo effectief mogelijk gebruik van dit filter te kunnen maken wordt het geleverd in een draaibare vatting. Dit laatste filter is nogal wat prijziger dan de andere. Wie eerst wil weten wat hij ermee kan bereiken moet eens een polaroidzonnebril omgekeerd voor zijn ogen houden en het glas ronddraaien. Hetzelfde resultaat geeft het filter.

Wim Jongsma



● *Het effect van een roodfilter, en ook van een polarisatiefilter, is het sterkst onder een hoek van negentig graden met de zon. De blauwe lucht is rechts, ongeveer in een rechte hoek met de zon, het donkerst en links het lichtst.*

Het Amerikaanse avontuur van Monique van der Ven

Monique van der Ven – Turks Fruit, Keetje Tippel – is aan een nieuw avontuur begonnen. Amerika heet het. In juni trok ze erheen, in het kielzog van filmende echtgenoot Jan de Bont. Jan kreeg – na uitbundig onthaal over de manier waarop hij Keetje op het celluloid had neergezet – de uitnodiging aan een gigantisch filmwerk mee te werken. Tippy Hedren – die we kennen uit The Birds van Hitchcock – speelt met zijn gezin de hoofdrol in dit door Willem Friedking geproduceerde spektakel. Ja, dezelfde die ons ook op de griezels van The Exorcist trakteerde.

Monique is helemaal dol op Amerika. „Ik weet het allemaal nog niet zo heel goed. Maar m'n eerste indruk is: een ontzettend lekker land om te zijn en in te wonen. De mensen zijn zoveel aardiger dan hier, treden je zoveel spontaner tegemoet. Je ziet niet de hele dag dat sjagrijnige om je heen. Hier zijn we nooit ergens mee akkoord, kan er een heleboel niet, dat is erg vervelend", zegt ze in één adem.

Ik ontmoet haar in het hartje van Amsterdam, in de bar van Hotel Americain op het Leidseplein. Dat ze gelukkig is in de – nu ook haar – nieuwe wereld, is te zien. Ze is mooier dan op de foto's die ik de laatste tijd van haar heb gezien; opgestoken blond haar en stralende bruine ogen. Heftig gebarend wanneer ze het over Amerika heeft, waar ze zich voorlopig een half jaar zal vestigen.

„Tenminste, zolang heeft Jan zeker nodig voor deze film", zegt ze, met elke beweging een vleugje l'Air du Temps in mijn richting wuivend. Strakke jeans, een roodbruin vest.

„Jan bloeit daar op. Het is geweldig voor hem, hij beweegt zich nu eindelijk eens tussen mensen die zeggen: je bent een groot filmer. Dat is hier toch niet zo. Hier is het meestal maar de grond in trappen. Je mag gewoonweg niet goed zijn, je hebt een grote spreiding van middelmatigheid en daarin word je weggedrukt. Sommige regisseurs geven er de voorkeur aan zich van middelmatigheid te bedienen, zo van dan val ik zelf niet zo op. Maar daar heb ik nog nooit onaardige nare dingen over collega's gehoord".

Toch zijn er ook Nederlandse collegafilmers die De Bont zonder omhaal de beste filmer van de lage landen noemen. „Absoluut, dat is echt zo", knikt Monique heftig, „in Amerika vinden ze dat ook, daar vinden ze het prachtig wat we doen. De kritieken op Keetje zijn fantastisch, zowel voor Paul Verhoeven (regisseur), voor Jan, als voor mij. De film is in Los Angeles vertoond op een festival en gaat eind van de maand in New York in première, in Cinema V geloof ik, een Art-theater".

Kassucces

Keetje, in Nederland een onaantastbaar kassucces en verleden jaar de best bezochte rolprent in onze bioscopen, is ook bij de oosterburen opgevallen. Monique werd er gevraagd de hoofdrol te spelen in een film over Anita Drogemuller, een callgirl uit het Roergebied. Anderhalf uur chantage, spionage en nieuwsgierige videoapparatuur boven het door hoge militairen en diplomaten bezochte bed van de populaire peperdure Anita. Een succes gebaseerd op haar natuurlijkheid.

Monique: „Ik heb die rol geaccepteerd, omdat het verhaal prima was. Maar ik heb ze direct verteld dat ik geen naakt meer wil spelen. Dat heb ik een half jaar volgehouden, toen zeiden ze oké en ging het. Achteraf is het ook beter voor de film dat je geen uitgebreide bedscènes krijgt, het zou afbreuk doen aan het verhaal.

„Naakt wil ik niet meer, daar heb ik m'n buik van vol. Die tijd heb ik gehad, daar heb ik gewoon geen zin meer in. Turks Fruit, dat was nog iets anders, in die film was het zo ontzettend natuurlijk. Maar tijdens de opnamen van Keetje dacht ik: ik vind het helemaal niet leuk, ik vind het verschrikkelijk. Toen stond ik erbij stil dat, als ik iets uittrok, ik dan ook naakt was en dat drie maanden later in de bioscoop iedereen me rustig zou kunnen gaan zitten bekijken. Toen heb ik tegen Jan gezegd, dat doe ik niet meer".

„Dat is een hele evolutie geweest. Reacties van mensen: vind je dat nou niet naar dat iedereen je maar zit te bekijken, dat mannen er zich op aftrekken, daar ga je dan over denken en dan begrijp je dat je dat inderdaad niet wilt. Jan heeft er zich nooit zo mee bemoeid. Voor hij iets zei, had zich dit al ontwikkeld. Er zijn heel veel films waar ik absoluut niet naakt in wil. En dan wreedheden, neem een verkrachting, die dingen die in het begin van Keetje gebeurden. Nee, zulke films kunnen niet meer, dat ga ik mezelf niet meer aandoen. En het gaat niet alleen over naakt, ook zaken als in je gezicht spuwen. Erg als je dat als Monique ook zou kunnen overkomen". Vorige week ging de Duitse film in Düsseldorf in première, met Monique in de loge.

Sil en Lobke

De opnamen van de Duitse Anita begonnen een dag nadat op Terschelling het werk aan Sil de Strandjutter was beëindigd. Het eerste deel van deze NCRV-serie komt zaterdag 17 oktober op het scherm. IJskoud was het tijdens de opnamen op het eiland waar, toen de filmers er verbleven, woedende stormen overheen joegen. Monique bewaart er de warmste herinneringen aan. „De mensen waren heerlijk, in het begin erg op een afstand, maar toen we 's avonds in het café met ze dansten en praatten, veranderde dat, ze waren vreselijk aardig".

Monique speelt Lobke, de in een barre nacht aangespoelde schipbreukelinge. De enige overlevende van een Zweeds schip, dat het verliest tegen de beukende storm en in het gezin van Sil wordt opgenomen.

De serie werd gemaakt naar het „zeer levende" boek van de nu 93-jarige Cor Bruijn. „Het is een ontroerend verhaal", vindt ook Monique, „daarom heb ik die film dan ook gedaan. Zo'n geschiedenis is het waard om je drie maanden de pokken te werken".

Lobke laat Monique ook zingen. Op een langspeler met muziek uit Sil, die nog deze maand door Bovema op de markt wordt gebracht, is ze ook te horen met „Als je weet wat liefde is". Karel Hille schreef de tekst. Johnny Pearson (sleepy shores) componeerde de muziek bij de serie en gaf het een verrukkelijk thema.

De opnamen zijn niet van een leien dakje gegaan. „Wat m'n stem betreft, ben ik vreselijk gefrustreerd", zegt ze. „Op school heb ik er al vreselijk veel last mee gehad en ik was in Maastricht de toneelschool nog niet binnen, of de directeur moest z'n mening al kwijt: wat heb jij een slechte stem zeg. Nou, toen was ik m'n zelfvertrouwen al helemaal kwijt. En maar zingen en maar riedels, op een gegeven moment ging het echt niet meer. Ik zou aanvankelijk ook in Keetje Tippel zingen, had al wat lesjes bij Bep Ogterop genomen, maar toen werd het script gewijzigd, het werd allemaal wat socialistischer en toen ging ook dat lied niet door".

„Ik heb geen echt goeie zangstem, dat weet ik heus wel, maar ik vind het leuk om het op deze lp goed te doen. Ik heb een warme stem, waar je echt wel wat mee kunt doen en ik zou het jammer vinden als het niet lukt. Maar als het niet goed is, zeg ik ook tegen ze: niet doen. Ik heb tenslotte toch ook wat te verliezen".

Script-girl

Voor ze weer naar Amerika vertrok, kon Monique nog net aanwezig zijn op de galapremière van Max Havelaar, de nieuwe speelfilm van Fons Rademakers. Monique is innig betrokken bij de film. Echtgenoot Jan voerde de camera en zij reisde mee naar Indonesië. „We hebben in het begin afgesproken dat we nooit langer dan één maand uit elkaar zouden gaan. Je gaat zo snel vervreemden. Deze opnamen zouden vier maanden gaan duren. Ik ben toen naar Fons gestapt en heb hem gevraagd of ik mee kon, maar met een baantje. Nou had hij nog net een script-girl nodig, ik ben snel ingewerkt en kon toen beginnen. Daar was ik ontzettend blij mee, want ik heb een hekel aan stilzitten. Daar heb ik te veel energie voor".

„Jan heeft ook een tomeloze energie, voor Max Havelaar heeft hij zich een heel jaar ingezet, en dat doet-ie dan voor 100.000 procent. Het is zo'n boeiende jongen als hij bezig is. Hij is erg kritisch en verwacht ook veel van andere mensen. Ook van mij. Als ik geen zin heb, kan hij me dwingen door te gaan. Ophouden, onzin, we zijn nou bezig met een goede scène".

„Indonesië" was prachtig, eenenorm land. Al dat groen, dat was voor Jan wel extra lastig om te filmen, de mensen leken soms ook helemaal groen door al dat gebladerte. De oudere mensen zijn er vriendelijk, maar sommige jongeren vond ik vijandig. Er zijn ook moeilijkheden geweest toen we opnamen maakten bij het vroegere Buitenzorg. De Nederlandse vlag werd in top gehesen en daar werd tegen geprotesteerd. Toen moesten we de mensen echt rustig gaan vertellen dat het maar voor een paar minuutjes was en dat het de volgende dagen nog een paar keer nodig zou zijn. Het is een gigantische film geworden. Je krijgt zoveel informatie, er gebeurt wat met je, daar moet je over nadenken".

Cadeau

Een paar dagen Nederland betekende behalve twee premières en een plaatopname, ook verder veel drukte voor Monique. „Het was rennen en draven, heerlijk om weer terug te gaan. Tot nog toe woonden we bij vrienden, maar we gaan nu verhuizen naar een reusachtige stacaravan, op een ranch, net buiten Los Angeles. Daar verheug ik me erg op. Hoe het na dit eerste halfjaar zal gaan, valt eigenlijk nog helemaal niet te zeggen. De vakbonden zijn niet zo makkelijk ten opzichte van buitenlanders. Het is afwachten. Keetje willen ze er groot uitbrengen, dan willen ze me in de Johnny Carsonshow. En we zijn er erg veel mensen in gesprek. Nee, ik zie het niet somber in", lacht ze breeduit. Monique van der Ven in Amerika: een mooi cadeau voor een 20-jarige.



● *Monique van der Ven: een nieuw avontuur*

UDO BUYS

DE DAS, de grimmige kasteelbewoner



● *Een paartje dassen verlaat tegen de schemering zijn burcht* *(Foto: Winkler Prins, Encyclopedie van het dierenrijk)*

Een geheimzinnige klant is wel Grimbaard, de das, een van onze grootste landroofdieren. Over het aantal van deze burchtbewoners zijn geen nauwkeurige gegevens bekend, al menen deskundigen dat dit zal schommelen tussen de vier- en vijfhonderd. De das (Meles meles) behoort tot de familie van de marterachtigen en kan wel 75 cm lang en 15 kg zwaar worden. De schouderhoogte is ongeveer 30 cm maar ligt bij Grimbaards echtgenote gewoonlijk iets lager.

De das maakt met zijn korte kop, kleine oren en lange staart een vrij plompe indruk, welke nog wordt geaccentueerd door de twee zwarte kopsignaalstrepen over z'n witte snuit. In werkelijkheid is deze zoolganger allerminst plomp in zijn bewegingen. Hij is een uitstekende graver, zwemmer, springer en vechtersbaas, maar dat laatste spreekt, als lid van de marterfamilie, welhaast vanzelf. Ook hier bedriegt de uiterlijke schijn dus, maar om dat te kunnen constateren zul je 's nachts het veld in moeten.

De voorpoten van Grimbaard zijn korter, maar veel sterker dan de achterlopers en zijn voorzien van vijf tenen met krachtige graafklauwen. Het grondwerk dat hij daarmee verzet is onvoorstelbaar. Wanneer je de uitgegraven, vaak joekers van stenen op de stortberg voor de pijp ziet, snap je niet hoe ze hem dat fiksen. Het gehele samenstel van pijpen, die tamelijk vertikaal omlaag gaan, onderaardse gangen en nestketels wordt een burcht, bouw of kasteel genoemd. Deze burcht wordt in de loop der jaren steeds uitgebreid en er worden steeds nieuwe ketels en pijpen in gebruik genomen.

Bolwerken

Op deze wijze ontstaan vaak enorme onderaardse bolwerken welke echter alleen in terreinen voorkomen waar naar verhouding slechts een zeer kleine oppervlakte geschikt is voor het bouwen van zo'n burcht. Vandaar dat de burchten in onze streek minder omvangrijk, maar wel veel tarijker zijn. Vaak maken vossen en konijnen van de gastvrijheid van de das gebruik en installeren zich in een „zijvleugel" van de burcht. In mei zag ik vier vossewelpen op een kleine bouw spelen, waarin zich ook de dassekraamkamer moest bevinden.

Onder de staartwortel bevinden zich bij de das een paar klieren waaruit hij, zo wil een oud volksverhaal, tijdens de winterrust voedsel opzuigt. Gedurende de lange winterrust houdt de das nl. z'n snuit onder de staartwortel gedrukt, vandaar die gevolgtrekking. Deze kunstgreep heeft de das helemaal niet nodig om in leven te blijven. Hij teert in die periode op zijn eigen vet, en maakt zo nu en dan weleens een uitje. Een echte winterslaper is hij niet, z'n lichaamstemperatuur daalt dan ook nauwelijks en hij overbrugt meer al dommelend deze belabberde periode.

„Stempelkussen"

Met het opslaan van reservevoedsel hebben die bewuste klieren niets van doen. Ze hebben een totaal andere functie en dienen als een soort stempelkussen. Hieruit scheidt de das een secreet af waarmee hij allerlei plekjes in z'n woongebied stempelt om dit te waarmerken tegen zijn soortgenoten en ten behoeve van zijn eigen oriëntatie. Zijn gezichtsvermogen is niet zo bijster goed ontwikkeld en hij laat zich meer leiden door z'n reuk- dan gezichtszin. In een terrein waarin deze stempelplaatsen ontbreken, voelt Grimbaard zich als de spreekwoordelijke kat in een vreemd pakhuis.

Overigens is de das een rasechte holbewoner en zit veel meer dan bv. de vos onder de grond. Tegen de avond wordt onze vriend pas echt aktief wanneer hij het onderaardse rijk verlaat om hierin tegen het ochtendgloren weer te verdwijnen. In die tussentijd probeert hij z'n knorrende maag tevreden te stellen. Een uitgesproken fijnproever is-ie niet en hij eet bijna alles op wat hij op z'n strooptocht tegenkomt. Of dit nu een nest met jonge muizen, een hol met wespen, een verzameling kikkers, wormen, kevers of een vogelnest is, dat allemaal verdwijnt gelardeerd met allerlei bessen in z'n ruime maag. Vooral in koeflatten vindt hij een rijke voedselbron. Aangezien zo'n dassemaaltijd gepaard gaat met luidruchtig smakken, mogen we aannemen dat het best smaakt.

Veelvraat

En vriend Grimbaard kan op zo'n nachtje wat verstouwen! In een dassemaag trof men niet minder dan 836 mestkevers, 4 muizen, 5 jonge roodborstjes, een pad en een paar kikkers aan. Hoewel de das niet afkerig is van een wildboutje en grondvogels, oefent hij op de wild- en vogelstand geen enkele invloed uit.

Hij wordt dan ook tot onze beschermde diersoorten gerekend.

Daar waar akkers met houtgewas afwisselen en bij voorkeur op steile zonnige plaatsen, kunnen we het hol, burcht, kast, kasteel of bouw van de das verwachten. Aangezien ons Zuidlimburgse landschap aan al deze voorwaarden voldoet, is het niet zo verwonderlijk dat we hier ook de meeste dassenburchten vinden.

Dassen zijn, holbewoners eigen, propere burchtbewoners en ze houden hun onderaards rijk goed schoon. Het toilet bevindt zich altijd buitenshuis. Op deze plaats ontstaat een stikstofrijk milieu waarvoor brand- en hennepnetels, bramen en vlieren erg gevoelig zijn. Van deze planten eet de das de vruchten waarvan de zaden via z'n uitwerpselen in het toilet een goede voedingsbodem vinden. Dassenburchten worden dan ook altijd gemarkeerd door plekjes met deze typische dassenflora.

Cirkels

In het vroege voorjaar worden in de kraamkamer 2 tot 5 jongen geboren die drie weken blind blijven. Van nature blijven de jonkies angstvallig dicht bij hun hol wat niet wegneemt, dat ze zich uitbundig vermaken met het draaien van carousells om bomen en struiken. Dergelijke uitgetreden cirkels om bomen en struiken in de nabijheid van de burcht vormen het bewijs dat gezinsuitbreiding heeft plaats gehad. In het najaar trekken de jongen meestal weg om een zelfstandig bestaan op te bouwen.

Nu is de aktieradius van dassen nogal beperkt, vandaar dat de burchten vrij dicht bij elkaar liggen. Jonge dieren trekken tot ongeveer een kilometer, oudere dieren zwerven vier tot vijf kilometer van hun burcht. Solitair levende mannetjes wagen zich een enkele maal zo'n tien kilometer uit hun vertrouwde buurt.

Felle vechter

Van nature is de das geen kwade en is niet agressief van aard. Komt het echter tot een gevecht dan ondergaat de das een ware metamorfose en toont hij zich een grimmige, felle vechter waarbij hij zijn naam Grimbaard alle eer aandoet. Zijn machtige kaak is een gevaarlijk wapen, maar dodelijk kan ook de slag van krachtige voorpoot zijn. Om die eigenschappen werd hij vroeger vooral in onze contreien sterk vervolgd. De daar opererende dassenclubs vingen de dieren om ze tegen honden te laten vechten, het zogenaamde dassenbijten. Het dassevet was erg gewild evenals het dassehaar waarvan scheerkwasten en penselen werden gemaakt. Ook ruilverkavelingen en wegenaanleg eisten hun tol en in het midden van de zestiger jaren begon het er bedenkelijk uit te zien met onze dassen. Dankzij de beschermde maatregelen en de steeds toenemende interesse voor al wat leeft in onze natuur en om dit ook te laten leven, zijn de donkere wolken boven onze dassenstand al een flink stuk opgeklaard.

door G. A. M. Oljen

Aan de
R.K. ST. JANSCOLLEGE SCHOLENGEMEENSCHAP
GYMNASIUM-ATHENEUM-HAVO-MAVO
Patersweg 40 te Hoensbroek

vaceert binnenkort de funktie van

REKTOR

Sollicitanten voor deze funktie dienen:

— goede contactuele eigenschappen te bezitten;
— bereid te zijn tot delegeren onder hun verantwoordelijkheid.
— principieel bereid te zijn tot samenwerken met demokratisch gekozen organen binnen en buiten de school;
— in een leidinggevende funktie werkzaam te zijn geweest, enige ervaring in het onderwijs strekt tot aanbeveling,
— open te staan voor moderne ontwikkelingen in het onderwijs en over het vermogen te beschikken die houding over te dragen op de docenten;
— de leeftijd van ca. 40 jaar bezitten.

Een beperkt psychotechnisch onderzoek behoort tot de selektieprocedure.

Sollicitaties te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Postbus 143 te Sittard, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie.

Humanitaire hulp voor Zuid-Libanon via de politiek van „het goede hek"

HET 'GAT' IN DE LIBANEES-ISRAËLISCHE GRENS



● Een zieke Libanese vrouw passeert op een draagbaar „het goede hek" bij Metulla.

Door een speciale verslaggever

NICOSIA – Elias woont in het dorp Rmesh, drie kilometer van de Israëlische grens. Hij is een welvarende tabaksplanter. Vanmorgen is hij naar het „goede hek" gekomen om zijn zuster te ontmoeten. Hij en vijf broers zijn in 1948 uit Haifa gevlucht, zijn zuster is achtergebleven. Het is de eerste keer in 28 jaar dat hij haar weer kan zien.

Elias is dus eigenlijk Palestijn. Maar hij dient bij de christelijke militia in zijn dorp. Er is een directe telefoonlijn tussen de militaire basis van de falangisten in Rmesh en het naburige Israëlische legerkamp. Een paar dagen geleden heeft hij bij de Israëli's een verzoek ingediend om zijn zuster te mogen ontmoeten, en vanmorgen vroeg werd hij door de Israëli's opgebeld dat zijn zuster vandaag naar het hek in Dovev zal komen. Elias is geen echte soldaat. Hij is tabaksplanter, een business die de Palestijnse nationale gevoelens heeft doen verva-gen. Alleen 's nachts loopt hij wacht. „Overdag wordt het dorp bewaakt en verdedigd door echte soldaten van de christelijke falangisten", vertelt hij. „Die komen vanuit Junieh, de hoofdstad van christelijk Libanon, en vandaar via de Israëlische grens naar Zuid-Libanon." Een andere weg is er niet, want alle wegen naar het noorden worden door Palestijnen en moslims beheerst.

Training

De plaatselijke militie in Rmesh is goed georganiseerd. Getraind, opgeleid en uitgerust door de Israëli's. „Vijftig mannen uit ons dorp ondergaan op het ogenblik training in een Israëlisch legerkamp. De wapens waarmee zij getraind hebben blijven in Israël", zegt Elias. Daarna, vertelt hij, keren de mannen, als gewone arbeiders, ongewapend naar Rmesh terug.

Er zijn in Zuid-Libanon langs de grens met Israël twee christelijke enclaves in een gebied dat grotendeels bevolkt wordt door arme Shia-moslims. Rmesh, En Ebl, Debel en Al Mashab liggen in de buurt van de Israëlische Moshav Dovev, en meer naar het noorden, ter hoogte van Metulla, vormen de dorpen Kleia en Khorbe een tweede maronitisch bolwerk. Te zamen hebben die dorpen ongeveer 10.000 inwoners.

Op de samenwerking met deze christelijke, anti-Palestijnse dorpen heeft Israël haar strategie gebouwd om de Palestijnse commando's die met hun raids in Israël zoveel paniek en ellende hebben veroorzaakt, op een afstand te houden.

Officieel wordt in Israël de open-grenzenpolitiek verkocht onder een humanitaire dekmantel. Daar wijst in de eerste plaats de naam al op: het „goede hek". De „politiek van het goede hek" is ingevoerd om de bewoners van Zuid-Libanon humanitaire hulp te geven. Als gevolg van de burgeroorlog werd begonnen met hulp aan gewonden. Eerst in mobiele klinieken, later in permanente veldklinieken op verschillende plaatsen langs de grens: bij Hanita, Dovev en Metulla.

Inkopen

Verder mogen de Libanezen in Israël inkopen doen: voedsel, butagas, benzine, meel, koffie, suiker en rijst. De hulp is voor Maronieten bedoeld, maar ook moslims worden geholpen. Ze kunnen met Libanees geld betalen. Ook de post kan verstuurd worden vanuit Israël: aan het „goede hek" staat een barak die als postkantoor dienst doet. De post wordt gestempeld met: Dovev – het goede hek. Het is ook mogelijk om, via Israël, post te versturen naar de Libanese dorpen. Adresseren: naam, adres, plaats, Libanon, goede hek – Dovev – Israël. Er komt iedere dag een auto om de post op te halen.

Humanitaire hulp en goede buren, dat is het motto: daarom mogen Libanese boeren in Israël rondkijken, zij worden rondgeleid in Israëlische modelboerderijen, zij krijgen technische hulp aangeboden voor de ontwikkeling van hun eigen landbouw, zelfs mogen Libanese boeren meedoen aan een Israëlische landbouwtentoonstelling die in Tel Aviv wordt georganiseerd. Er komen ook andere verzoeken. Kunnen de Israëli's niet helpen bij het reorganiseren van het onderwijs? Sinds het uitbreken van de burgeroorlog zwerft de jeugd op straat, omdat de meeste leraren zijn gevlucht.

Werken

Libanezen mogen ook in Israël werken. Meer dan 150 arbeiders komen iedere dag 's morgens om half zeven naar het „goede hek". De mannen worden meteen in het zionistische arbeidsproces ingeschakeld, en werken bij de bosaanplantingen van het joods nationaal fonds in Maalot en Tsefat. Meisjes werken veelal in een kousenfabriek in het dorpje Gush Ghalav, dicht bij de grens. Er rijzen zo nu en dan problemen. De Libanezen zijn ontevreden over de koers die zij voor het Libanese pond krijgen: Il 2,40 inplaats van Il 2,60.

Aanvankelijk hebben de tabaksplanters hun tabak verkocht aan een Israëlische sigarettenfabriek, waarbij ze ook de arbeiders leverden voor de fabricage: maar de prijzen waren te hoog, vonden de Israëli's. Het schijnt dat Libië de partijen tabak tegen een hogere prijs dan de marktprijs heeft opgekocht om het in het eten te gooien. En zaken zijn zaken, al is Libië nog zo'n grote vijand van de christenen. Dat bewijst ook de levendige zwarte handel die in Zuid-Libanon is ontstaan.

Handelaren kopen tegen lage prijs op grote schaal in Israël en doen dan tegen zeer hoge prijs hun schaarse goederen op de markt van het stadje Marzjayoen van de hand. Zo profiteren ook moslims en Palestijnen, die in Marzjayoen hun inkopen doen maar al te graag van de Israëlische produkten.

Strop

Soms hebben de handelaren ook een strop: als kwade leden van het Arabisch-Libanese leger zaken op de brandstapel gooien. Voor die zwarte markt is nu een stokje gestoken: de moekhtars van de maronitische dorpen hebben bij de Israëli's geklaagd dat de goederen niet de plaats van bestemming bereiken, en de Israëli's zoeken nu naar een ander distributiesysteem.

Om het grensverkeer soepel te doen verlopen zijn goede wegen onontbeerlijk. En daar ontbreekt het wel eens aan. Van Rmesh naar de grens loopt een pad tussen de landerijen door. Dat is in 1948 aangelegd als vluchtweg voor Arabieren. 's Winters is dat pad door de regenval onbegaanbaar. De Israëli's zijn daarom begonnen een weg aan te leggen voor de regenval begint. Grote vrachtwagens rijden via het „goede hek" Libanon binnen, gevuld met kiezel, zand en asfalt, en alles wat voor het aanleggen van een weg nodig is. Bulldozers en walsen maken het rotsachtige terrein effen. Allereerst wordt er een fatsoenlijke parkeerplaats aangelegd: dat is nu allemaal geïmproviseerd.

Kliniek

De Libanese auto's, meest taxi's, staan op een open plek zo'n honderd meter van het hek geparkeerd. Er is daar een Israëlische controlepost waar Israëlische soldaten de bezoekers op wapens onderzoeken: er mocht eens een verklede Palestijnse commando tussen zitten. Dan gaat het verder naar het hek. Nog steeds aan de Libanese ~~kant doet een Israëlische legertent dienst als wachtkamer~~ voor de medische kliniek. Direct daarnaast is een tweede controlepost met een slagboom. Soldaten laten de patiënten één voor één naar binnen. De kliniek is op Israëlisch grondgebied, gelegen aan de weg direct langs de grens, een weg die een paar jaar geleden is aangelegd om het patrouilleren te vereenvoudigen, en infiltraties van Palestijnse commando's te bemoeilijken.

Langs die weg, die van Rosh Hanikra aan de Middellandse Zee tot Mrtulla in het noorden loopt (ongeveer 150 km) is een elektronisch beveiligde versperring aangebracht. De kliniek en het postkantoor liggen aan weerszijden van de opening in die grensversperring. De kliniek is evenals het postkantoor een keet waar een Israëlische en een Libanese dokter dienst doen, geassisteerd door een Libanese verpleegster. Zij heeft van vele Israëlische soldaten al een huweliksaanzoek gehad, heeft ze alle aangenomen, maar gaat toch iedere middag gewoon naar huis in Rmesh. De Israëlische dokter is een reservist, een kinderarts die speciaal voor dit doel is opgeroepen.

De Libanese dokter is werkloos in zijn dorp, aangezien hij geen medicijnen meer heeft en het naburige ziekenhuis in Bint Jbbeil in handen van de moslims is. De dokter is bang, wil daarom zijn naam niet noemen en ook niet op de foto. Het is al gebeurd dat als fotografen verklede commando's van de Libanese kant naar de grens zijn gekomen.

Kabels

Keren wij terug naar Elias. Hij vertelt dat de Palestijnse commando's iedere avond na zonsondergang de electriciteitskabels doorsnijden, om te voorkomen dat de Libanezen naar de Israëlische televisie kijken. 's Morgens wordt de kabel dan weer gerepareerd – waarschijnlijk door de Israëli's. Verder proberen de Palestijnen 's nachts het pad en de weg in wording te ondermijnen. Voorzichtigheid is dus geboden. Dat blijkt ook als wij de kousenfabriek in Goesh Chalav gaan bezoeken. Voor de deur houdt een soldaat de wacht. Binnen werken achttien meisjes uit Rmesh. Het leger heeft de fabriek verzocht om de meisjes te werk te stellen.

„Wij hebben aan dat verzoek gehoor gegeven, voor 70 procent uit nationaal plichtsbesef en voor de rest uit economische overwegingen", zegt de bedrijfsleider trots. Economisch is voor hem het project riskant. De meisjes moeten anderhalve maand worden opgeleid, en wie weet hoe lang ze blijven werken. De 30 procent economisch belang is dan ook grotendeels de publiciteit die de fabriek krijgt van de vele journalisten die er op bezoek komen.

Piekfijn

Het is er allemaal piekfijn georganiseerd: via een rooster kunnen wij zelfs precies het personeel naar herkomst indelen: de namen van de druzen zijn in het rood geschreven, de moslims zijn groen, de plaatselijke (maronitische) bevolking van Goesh Chalav is blauw en de tsjerkessen (in de vorige eeuw uit Rusland geïmmigreerde moslims) zijn van een kruisje voorzien.

Na werktijd mogen de meisjes twee maal in de week onder de geleide van de bedrijfleider en een soldaat inkopen doen in een kruidenierswinkel. Dan worden zij weer teruggebracht naar de grens, in een wagen waarop een stikker geplakt is met de slogan: De Golan is een onafscheidelijk deel van Israël! Een geluk dat de meisjes geen Hebreeuws kennen. Zij zien er overigens zeer verzorgd uit, gaan goed gekleed; een charmante combinatie van kleding uit Beiroet en Tel Aviv, dat zeer goed bij elkaar blijkt te passen.

Dat zijn allemaal zaken waarover de Israëlische pers uitvoerig en vrijelijk kan schrijven, geheel in aansluiting bij het menslievende karakter van de Israëlische hulp. Israëlische zegslieden voegen daar nog aan toe dat het ideaal is om met de Libanezen een zelfde soort relatie te krijgen die al sinds 1967 met Jordanië bestaat dank zij de open-bruggen-politiek. En zou het niet ideaal zijn als ook met Syrië een zelfde goede-hek-politiek gevoerd zou kunnen worden?

Een eerste stap in die richting is al gezet, toen de vorige week voor het eerst druzen van de Golan en uit Israël familieleden uit Syrië mochten ontmoeten in het niemandsland op de Golan onder toezicht van Syrische, Israëlische en VN-soldaten. Per slot van rekening zijn Syrië en Israël nu bondgenoten tegen de Palestijnen. De lezer zal zich wellicht afvragen: is dit allemaal niet wat onwaarschijnlijk, is dat nou echt waar? Is het echt zo dat Libanezen met een Libanees paspoort Israël verlaten via het vliegveld bij Tel Aviv? En als hij zegt de Egyptische propaganda had geluisterd dan was zijn twijfel wellicht versterkt.

Eerst zien...

Zo verging het ook Arabische notabelen uit de Gazastrook. Zij geloofden de verhalen over het „goede hek" niet voor ze het zelf gezien hadden. En zij werden in bussen naar Metulla gebracht om het bizarre tafereel zelf te kunnen aanschouwen. Ook Amerikaanse geldgevers, in Israël op bezoek, worden in bussen naar het „goede hek" gebracht om te kunnen zien hoe goed hun geld wordt besteed.

De gemiddelde Israëli krijgt dus te horen hoe goed en menselijk hij en zijn regering is, gespeend van eigenbelang. Hij ziet maar één zijde van de medaille. Uiteraard wordt er van Arabische zijde andere aangekeken tegen deze ydille. Daar staat het niet humanitaire militaire aspect voorop in de propaganda.

Zo heeft het Libanees-Arabische leger, bestaande uit gedeserteerde moslims van het wijlen geregelde leger van Libanon, via de radio een oproep gericht tot de Arabische wereld: „De Arabische wereld moet zich verdedigen tegen de verovering door Israël van Zuid-Libanon. Israël heeft nu haar ware gezicht laten zien. Het wil een buffer creëren tussen haar grens en de commando's. Syrië werkt samen met Israël nu het de Palestijnen heeft gedwongen zich uit Zuid-Libanon terug te trekken".

Dat sluit aan bij de woorden van de Israëlische minister van buitenlandse Zaken, Allon, die onlangs op een persconferentie zei: „Wij zullen niet toestaan dat de Syriërs, extreme moslims, of de PLO tot een compromis zullen komen ten koste van Israël. Zo'n compromis betekent dat aan de PLO het recht wordt gegeven om van Libanees grondgebied gebruik te maken voor het uitvoeren van militaire- en terreuracties tegen Israël".

Politiek

En zo zijn we dan bij de politiek beland, wat het natuurlijk allemaal om gaat. Voor Israël staan twee zaken voorop: de facto dimilitarisering van Zuid-Libanon en het rekken van de Libanese burgeroorlog. Zolang de Arabieren onderling verdeeld zijn, hebben zij geen tijd voor Israël. Zolang zij geen tijd hebben voor Israël behoeft Israël niet te onderhandelen. Zolang Israël niet hoeft te onderhandelen, kan het moeilijke beslissingen over toekomstige grenzen uitstellen. Zolang er geen beslissingen genomen hoeven te worden, hoeft er geen kabinetscrisis te komen en zolang er geen kabinetscrisis dreigt kan Rabin premier blijven. Uitstellen en tijd winnen, dat is het waar het Rabin om gaat.

Israëls natuurlijke bondgenoot in Libanon zijn de christenen. Zij krijgen ook op grote schaal Israëlische wapens. „Officieel ontkennen wij dat wij de christenen wapens leveren, zegt een regeringsfunctionaris, „maar natuurlijk leveren wij de christenen wapens". Uit militair oogpunt wil Israël voorkomen dat het Syrische leger van de Libanese grens gebruik kan maken om het front te verlengen. Een Syrische aanwezigheid in Zuid-Libanon zou betekenen, dat Syrië met Jordanië een front kan openen van de Middellandse Zee tot de Rode Zee. In de strijd tegen Syriërs en Palestijnen is iedere maronitische anti-Palestijnse enclave welkom.

Rode lijn

Aan Syrië heeft Israël verder duidelijk gemaakt, dat er een rode lijn is die Syrië niet mag overschrijden. Daarom zal het Syrische leger het niet wagen de rivier de Litani over te trekken. Israël voert een dubbele politiek: in het noorden steunt het de christenen en de Syriërs tegen de linkse Palestijnen, in het zuiden steunt het de linkse krachten en de Palestijnen tegen Syrië.

In het zuiden is het Libanees-Arabische leger van El Katib de belangrijkste militaire macht. Dat de Israëli's voorkomen dat aartsvijand Syrië zuid-Libanon binnentrekt, geeft El Katib aanleiding tot dankbaarheid aan Israël. Al heeft het Libanees-Arabische leger dan in haar radio-uitzendingen een grote mond, zoals we hebben gezien is het een feit dat er sinds juli geregeld bijeenkomsten plaatsvinden tussen Israëlische officieren en officieren van het Libanees-Arabische leger. Die bijeenkomsten vinden plaats in de grensplaats Rosh Hanikra, volgens de Israëli's op verzoek van de Libanezen. Daar worden „louter technische zaken besproken", zoals dat door de jaren heen gebruikelijk was met het Libanese geregelde leger, en het doel is „grensincidenten vermijden". Het is duidelijk hoeveel belang El Katib bij die Israëlische rode lijn heeft. Daarom heeft hij met de Israëli's in een deal gesloten: Israël houdt Syrië uit het zuiden weg, en het Libanees-Arabische leger zal zich niet verzetten tegen het „goede hek".

Geen smoes

Die „technische besprekingen" blijken bij nader inzien toch geen diplomatieke smoes te zijn. Zij gelden echter niet voor incidenten langs de grens, maar voor Israëlische activiteiten in Libanon. De Israëli's patrouilleren regelmatig langs de belangrijkste grensweg in Libanon, en zetten wegversperringen op om het verkeer te kunnen controleren. Dat zijn mobiele controleposten, die na een paar uur weer vertrekken. Dat moeten de heren van het Libanees-Arabische leger natuurlijk wel weten, wil je zo'n „grensincidenten" vermijden.

De praktijk blijkt nog eenvoudiger te zijn. Zowel de Palestijnen als de troepen van El Katib hebben het in het noorden zo druk met vechten dat zij er in het zuiden geen troepenmacht van betekenis op na kunnen houden; wat is Syrië toch goed voor Israël. Hoewel het gebied langs de Israëlische grens „formeel" onder hun controle staat, zijn de Israëli's vrijwel de enigen die er patrouilleren.

Willekeur

In Zuid-Libanon heerst willekeur en chaos. „Wie een wapen heeft vormt een militie", is het devies. En dat betekent: wie een wapen heeft mag roven. Naar de wil van de bevolking wordt niet gevraagd. De arme boeren hebben tot 1969 in armoede en vrede geleefd. Sindsdien hebben zij en de Palestijnen en de Israëli's leren haten.

„Niemand weet hoe lang de burgeroorlog nog zal duren", zeggen moslims en christenen eensgezind, „zelfs God weet het niet".



● Libanese arbeiders werken voor het Joods Nationaal Fonds bij boomaanplantingen in Kefat.

Nieuw soort zwarte leiders op komst

JOHANNESBURG – De negers van Zuid-Afrika zijn zich door de recente reeks van betogingen en stakingen bewust geworden van hun kracht en hun machtspositie. En veel blanke Zuidafrikanen realiseren zich nu dat veranderingen dringend geboden zijn. Volgens Khoto Sydney Seatloho, de nieuwe leider van de vertegenwoordigende studentenraad van Soweto zijn dat de belangrijkste resultaten van de opstand in de Afrikaanse woonwijken van de laatste maanden.

Seatloho is de opvolger van Tsietsi Mashinini, de vorige voorzitter van de studentenraad, die is ondergedoken nadat de politie 500 rand (1500 gulden) had uitgeloofd voor zijn opsporing. Vrienden zeggen dat Mashinini is uitgeweken naar Tanzania, maar de politie meent dat de 19-jarige student nog in het land is. Verscheidene keren hebben politieagenten Mashinini op de hielen gezeten, maar hij wist steeds te ontkomen. Mashinini, die in korte tijd de held van de jeugd van Soweto is geworden, beschikte over een lange reeks onderduikadressen, en dook soms plotseling op in een menigte jeugdige demonstranten. Hij gaf de aanzet van een golf van verzet met de organisatie op 16 juni van de massale scholierenbetoging tegen het verplichte onderwijs van een aantal schoolvakken in het gehate Afrikaans, 'de taal van de onderdrukker'.

Die ongrijpbaarheid van de actievoerders is een aanwijzing te meer dat de Zuidafrikaanse autoriteiten te maken hebben met een nieuw soort leiders van het militante verzet. De oude generatie is bij de politie bekend. De meeste zitten, als Nelson Mandela, in de gevangenis, of staan, als Robert Sobukwe, onder huisarrest. Maar de nieuwe leiders zijn nauwelijks bekend, en vrijwel ongrijpbaar.

Seatloho, die ondanks zijn 16 jaar een verassend volwassen, welverwogen indruk maakt, citeert graag de vermoorde Amerikaanse dominee Martin Luther King, leider van de geweldloze actie voor de burgerrechten van de Amerikaanse negers. Hij trekt een parallel tussen de strijd van de Amerikaanse negers en die van de negers in Zuid-Afrika. Maar de negers in de VS hadden een betere uitgangspositie.

Seatloho – zijn voornaam Khoto betekent 'vrede' – is aanhanger van de geweldloosheid. Hij gelooft niet dat de betrekkingen tussen de rassen in Zuid-Afrika al het punt hebben bereikt vanwaar geen terugkeer meer mogelijk is. 'Wat mij betreft is er nog tijd voor zinvolle veranderingen, waardoor confrontaties vermeden worden'.

De scholierendemonstraties hebben naar zijn mening zwart Zuid-Afrika verscheidene overwinningen bezorgd. De regering heeft de richtlijn voor verplicht onderwijs in het Afrikaans ingetrokken. Veel blanken realiseren zich nu dat veranderingen noodzaak is. De zwarten realiseren zich dat zij gezamelijk een grote macht hebben. 'Voor het eerst wilde de regering praten met de leiders van Soweto, in plaats van als vroeger de zaken te regelen met de thuislandleiders'. Aan het adres van de blanken zegt de jonge studentenleider: 'Blank Zuid-Afrika moet zeker weten dat zij zich niet kunnen veroorloven 's avonds rustig te gaan slapen zolang onze mensen 's avonds hongerig naar bed moeten gaan'.

Zijn voorganger Mashinini zei in een gesprek met de neger-journalist Percy Qoboza dat hij 'erg geschokt' was door het geweld. Toen hij al ondergedoken was gaf hij een interview met de Britse televisie het volgende relaas van het begin van de scholierenopstand: 'De middelbare scholieren wilden een demonstratie houden. Toen we op de verzamelplaats kwamen stond de politie daar al klaar in hun auto's en ze droegen revolvers en stenguns. Er was geen enkele communicatie tussen de studenten en de politie. Ik herinner me dat ik een jongen wilde tegenhouden die een steen in de hand had. Plotseling kwamen blanke politiemannen op ons af en gooiden traangas. We wisten niet eens wat dat was. Toen de rook kwam gingen we uit elkaar, en toen we terugkwamen dachten we dat ze via een luidspreker met ons zouden praten of zoiets. Maar plotseling opende de politie het vuur op de studenten, voor hun hoofden, of met losse flodders. Toen werden de studenten kwaad, en begonnen stenen te gooien naar de politie. De zwarte politieagenten gingen toen achterin de auto's zitten, en de blanke agenten kwamen naar voren en openden het vuur met stenguns. Ik kon het niet geloven'.

Mashinini's waarschuwing aan zijn blanke landgenoten: 'wat de mensen zich nu moeten realiseren, vooral de blanken, is dat de scholieren van vandaag niet zeggen dat het volk vrij moet zijn. Ze zeggen dat het volk vrij zál zijn'.

Zijn opvolger Seatloho citeert voor de blanken een uitspraak van Martin Luther King: 'Tegenover jullie vermogen om ons te doen lijden, stellen wij ons vermogen om lijden te verdragen. We zullen de kracht van de geest stellen tegenover fysiek geweld. Maar eens zullen we onze vrijheid verkrijgen'.



LABERINTO
SCHINVELD

LIMBURGS MOOISTE DANCING
IEDERE ZATERDAG- EN ZONDAGAVOND DANSEN MET
TOP D.J. LAMBERT EGGEN
Iedere week alle nieuwe platen

KERMIS KERMIS

DANCING BUS
BRUNSSUM

Prins Hendriklaan 40

Tijdens de kermisdagen dansmuziek voor jong en oud met
D.J. BENNY HERMSE

Vrij Entree Vrij Entree



Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur met charmante bediening in 'n intieme sfeer

Beleefd uitnodigend:
Wilma Verbiifen
Wilhelminaplein 14
Heerlen

---

30 jaar Carnaval in Broeksittard

in de feesttent aan de Bachstraat

PROGRAMMA:

vrijdag 1 oktober: CLASSICS, aanvang 20 uur, entree ƒ 5,—

zaterdag 2 oktober: AVRO'S TOPPOP aanvang 20 uur, entree ƒ 4,—

zondag 3 oktober: receptie van 10-11 uur, daarna frühshoppen met orkest HENNY LUBBERS

en om 20.00 uur: VADER ABRAHAM SHOW met o.a.: Vader Abraham, Mieke, Ronnie Tober, Imca Marina, Frans en Mirella en showorkest. Entree ƒ 10,—

Passepartoutkaarten vanaf 6 september na 17.00 uur bij: Zelissen, Aan het Broek 51, Broeksittard. Nuster, p.a. Kennedylaan 127, Beek, 04402-3521.

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT
Zondag 3 oktober
DANSEN
ORKEST
THE CASH

EL DORADO
Spaubeek

zaterdag NON STOP met orkesten
Highlight, 6 pers.
Cleba's
6 november FERRARI

ZUM BLAUEN BOCK

Gedurende de kermisdagen
DANSEN
met het
APOLLO TRIO

Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

Bar - Dancing
Gemeenschapshuis St. Geertruid
Zondag 3 oktober
DANSAVOND m.m.v. THE BLUE FIVE
Aanvang 19.30 uur.

Bar-Dancing EXTASE Pey-Echt

Tijdens de kermisdagen dansen

Zaterdag: THE CASH
Zondag: HARTEN VIJF
Maandag: THE GAME

Dinsdag vrij entree:
THE GAME

LE CAVEAU
GELEEN
zaterdag en zondag
COCO

KERMIS te Nieuwenhagen
in dancing
SOHO
Zaterdag disco met
John en Wiel
zondag en maandag de Amerikaanse star-zanger
TIMMY WALKER
en
The Chaplin Band
en disco.

Tijdens de kermis zaterdag, zondag en maandag
DANSEN
met Lenie und Ludwig
Café St. Brigiet (Unitas)
Kerkstraat 366 — Brunssum

BAR - DANCING - BISTRO
Lotus
Nieuwstraat 140
KERKRADE
Zaterdag en zondag dansorkest „THE SHADE"
Onze Bistro is tot 4 uur open.

ELKE ZATERDAG
DANSEN
Onze bekende disk-jockey W. FRIJNS zorgt voor gezellige dansmuziek.
Grote parkeerplaats achter de zaak.
Tevens ingang tot dancing en café.
CAFÉ WELFIE
Akerstr. 36, tel. 045-412465
Spekholzerheide

Bar-Disco
De Bokkerijder, Hulsberg
Zaterdag en zondag
disco m. diskjockey Jojo
15 november de Nederlandse topformatie
Ferrari

BEEK
ZAAL MAESSEN
ZONDAG
QUASIMODO
Heden zaterdag KIENEN t.b.v. Caesar

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
Tijdens de kermisdagen
Dansen
heden zaterdag
Diskjockey Henry
zondag en maandag
The Happy Stars
dinsdag en woensdag KIENEN

KERMIS KLIMMEN
ZAAL KEULEN
Zaterdag, zondag en maandag
DISCO-TIME
Zondag met medewerking van twee disk-jockey's van de Limburg Drive-in Show

---

Heden zaterdag
OPEN HUIS
KERMISBAL
Orkest: „Hurricane".

KERMIS SIMPELVELD
ZAAL FRIJNS
DANSEN
Orkest: ANNONU
Zaterdag, zondag, maandag en dinsdag CONCERT in café.

Noorbeek
Zaterdag 2 oktober
dansen
in Paviljoen Berggalm
met het toporkest
THE HIPPY'S
Aanvang 19.30 uur.

DANCING HOUSMANS
MONTFORT — 2 oktober
zaterdagavondbal
CLASSICS

Tot straks.
Bar Disco Dancing Mie
Speciaal voor oudere „jeugd" en gehuwden
Hoofdweg Heerlen-Brunssum
Heerenweg 241, Heerlerheide
Geen entree, 3 bars. Gelegenheid voor feestjes

KERMIS TE MECHELEN
Dansen in zaal DE MECHEL
Loving Faces
heden zaterdag met Little Arthur
zondag: The Spike

Kermis te Mechelen
Café-Dancing ‚de Paardestal'
Zaterdag, zondag en maandag
vrij dansen
met het dans- en amusementsorkest
The Guards
Vriendelijk uitnodigend, L. Meentz-Loozen

GOEDE OCCASIONS

Opel Kadett '74, Opel Ascona '73, Simca 1100 GLS '73, Golf extra '74 - '75, K. 70 '74, VW 412 '74, Pick-Up dubb. cabine '74, Citroën 2CV 4 '74. Bovaggarantie, ANWB-gekeurd.

AUTO CAUBO VAALS

MAASTRICHTERLAAN 39
TELEFOON 04454-1166

Keukenstudio CARMEN B.V.

vraagt in verband met uitbreiding van werkzaamheden

Loodgieter - keukenmonteur

Rijbewijs BE en ervaring zijn vereist.
Spoedige indiensttreding is gewenst.

Geboden wordt een afwisselende, verantwoordelijke werkkring met een uitstekend salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Bel 04404-731 voor een afspraak.

KEUKENSTUDIO CARMEN B.V.
Hoofdstraat 115, Schimmert



ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE
VOORZIENIGHEID
SITTARD

heeft momenteel ten behoeve van de Kinderartsen plaatsingsmogelijkheid voor een

SECRETARESSE

De aan te trekken medewerkster zal in teamverband dienen te werken met twee reeds aanwezige secretaresses.

Diploma HAVO en typen is voor deze functie minimaal vereist.

Leeftijd tot 21 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst is het faillissement van H. W. J. van Heeswijk, Hoofdstraat 141, Hoensbroek, geëindigd.

Mr. A. P. J. H. Quaedvlieg,
curator
Akerstraat 67A,
Heerlen

REüNIE

De oud-militairen van de lichting 1938 II van de Lodewijkkazerne Amersfoort, nadien Oldenkottkazerne, worden verzocht zich te melden voor de te houden reünie bij

H. CLUITMANS
Graaf Reinaldstr. 13
Swalmen

Gevraagd
vrouwelijke kantoorbediende
Notaris Wennekers te Thorn
Postbus 3506 — Tel. 04756-2155

AANBESTEDING
(met voorafgaande selectie)

B.V. Architekten- en Ingenieursburo ir. R. E. M. Wolfs b.i. b.n.a. te Heerlen, Nobelstraat 51, zal namens burgemeester en wethouders van Voerendaal en overeenkomstig het Uniform Aanbestedingsreglement een aanbesteding met voorafgaande selectie houden voor :

het bouwen van een gemeentehuis te Voerendaal op het Raadhuisplein, kadastraal bekend als gemeente Voerendaal, sektie F nr. 592

Het te stichten gebouw heeft een inhoud van ca 8700 m3. De beschikbare bouwtijd bedraagt 245 werkbare werkdagen.

Naar verwachting zullen de werkzaamheden per 15 november 1976 een aanvang kunnen nemen. De betaling zal geschieden volgens bestek in 15 termijnen.

Bij aanmelding dient de gegadigde aan de volgende eisen te voldoen :

a. hij moet ervaring hebben met soortgelijke werken, hetgeen dient te blijken uit een opgave van soortgelijke werken, die door zijn onderneming in de laatste 5 jaren zijn uitgevoerd, onder vermelding van de aard van de bouwwerken, de opdrachtgevers, de bouwsommen en de bouwtijden;

b. hij dient een opgave te verstrekken aangaande de capaciteit van zijn bedrijf, de omvang van zijn staf, de aantallen medewerkers in eigen dienst, verdeeld in diverse vakdisciplines;

c. aan het inschakelen van onderaannemers zullen stringente eisen worden gesteld.

De principaal verlangt van de laagste inschrijver bij de aanbesteding een gedetailleerde begroting.

De aannemer dient bij opdracht een bankgarantie te verstrekken, groot 10% van de aannemingssom, geldend tot en met de tweede oplevering.

De aanmelding, waarin dient te worden ingegaan op de eisen, hiervoor onder a t.m. c genoemd, moet schriftelijk geschieden en uiterlijk 8 oktober 1976 te worden afgeleverd op onderstaand adres.

De uitnodigingen tot inschrijving zullen naar verwachting rond 15 oktober 1976 worden verzonden.

B.V. Architekten- en Ingenieursburo
ir. R. E. M. Wolfs b.i. b.n.a.
Heerlen, Nobelstraat 51

Aanbieding voor onderaannemers, metselwerk

Voor grote projecten in de provincie Luik (B.) wenst „Les Entreprises Générales René Creutz" op korte termijn in contact te treden met ervaren onderaannemers voor metselwerk.

Grootte van de projecten:

1e: plm. 80 eengezinswoningen
2e: verschillende types bungalows en villa's in de hele provincie.

Voor alle inlichtingen kan men dhr. Moreau bellen: 09-3287664872 of Entreprises Générales

RENE CREUTZ - sprl. 32 Chaussée de Theux, 4802 HEUSY — Tel. 09-3287224161. x

---

STICHTING BEJAARDENVOORZIENING HEERLEN EN OMGEVING „DOUVENRADE"

vraagt

Bejaardenverzorgsters/ Ziekenverzorgsters
(gediplomeerd)
Bejaardenhelpsters
(gediplomeerd)
Huishoudelijke hulpen
halftime (v.m.)

Salaris en andere arbeidsvoorwaarden volgens CAO, geldende voor de bejaardentehuizen.

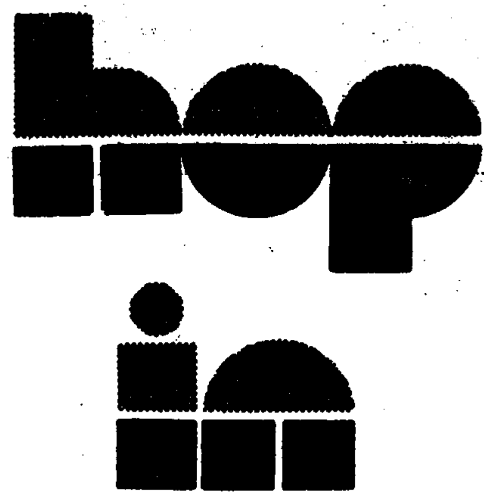
Sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur, Douvenrade 1, Heerlen, met gebruikmaking van een sollicitatieformulier, welke op verzoek wordt toegezonden; aan te vragen bij de receptie, tel. 045-711240.

Opgelet
Confectie-Detaillisten en Naaisters
Op maandag 4 okt. 1976
openen wij onze
Stoffengroothandel
Kloosterstraat 37b te Simpelveld

U kunt bij ons terecht voor trevira's exclusieve dessins denim zware kwaliteit Terlenka - ribfluweel - wollen tweeds - ruiten, enz.
Verkoop alleen op MAANDAG van 9 - 12 uur en van 1 - 5 uur.
Al onze prijzen zijn exclusief btw en à contant.
Wij nodigen U uit voor een bezoek.

A. Jacobs
Stoffengroothandel
Kloosterstraat 37b — Simpelveld

Tüchtige Dachdecker
Bauklempner-Gesellen
(Facharbeiter)
zum sofortigen Eintritt gesucht.
Industriebedachung
Heinrich Rütten
GmbH & Co KG
5138 Heinsberg-Horst, Mühlenbachstr. 26
Tel. 09-492453-2323
(Sa. + So. Tel.: 09-49245-37480)



Waar koop je nog een echte jeans

zoals LEVI'S, WRANGLER, LANDLUBBER, BOBOS, EQUIPE, CLUB DE FRANCE, SLOOPY??

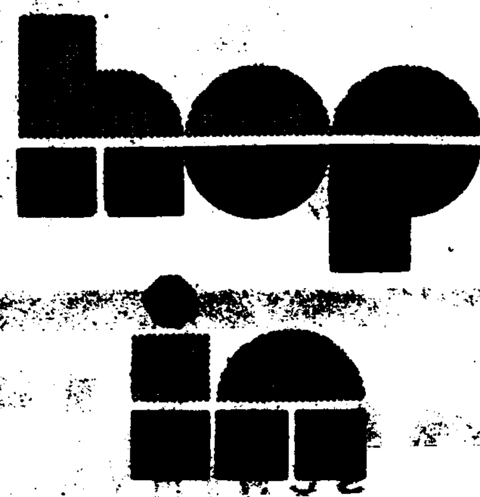
Bij HOP-IN RIB-CORD in bruin - beige - grijs - zwart en blauw zijn er vanzelfsprekend ook.

Wat doe je er op aan de komende winter? Zo'n geruit flanelhemd, Shetland wollen trui of vest, een ruim vallend militair khaki overhemd.

MODE-TIPS voor de komende winter; blank lederen laarzen, jeans in denim of rib-cord met enge pijp en flanel hemd.

Bij **HOP-IN** haal je nog steeds het ijzersterke **NATO LEGERJACK.**

HOP-IN adressen zijn: Putstraat 15, SITTARD. Bovenstestraat 26, ECHT. Strepelstraat 26, SCHAESBERG. Akerstraat 45, SPEKHOLZERHEIDE. Gruppelostraat 37, KERKRADE-C. Apollolaan 4, HEERLEN.



Het De Wever-Ziekenhuis te Heerlen is een streekziekenhuis met een kapaciteit van ± 900 bedden en met een personeelsbezetting van ± 1600 medewerkers.

Binnen de VERPLEGINGSDIENST bestaat een vakature voor een

verpleegkundige

met een

coronary-care diploma

Voor deze funktie is het diploma Ziekenverpleging-A en het diploma Coronary-Care vereist.

Salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Eventuele inlichtingen worden U telefonisch verstrekt door mej. J.W. ten Broeke (tel. 045-766666).

Huisvestingsmogelijkheid is aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD. 02.10



de wever ziekenhuis heerlen

WELTERS automobielen b.v.

Rijksweg Zuid 240 Geleen

Mercedes 300D nieuw 1976, schuifdak elektr., getint glas, texbekleding enz. metaalblauw.
Mercedes 240D nieuw 1976, elektr. schuifdak, getint glas, zilver metallic.
Mercedes 240D 3.0. 1975, schuifdak, Pullman bekleding, sportwielen, radio, 48.000 km, antracietgrijs.
Mercedes 220D sept. 1975, 50.000 km groen.
Mercedes 220D 1975, 60.000 km koraalrood.
Mercedes 230.6 1973, 70.000 km, Elfenbein-wit.
Mercedes 200 D 1972, 50.000 km, Ahorngeel, getint glas.
Mercedes 220 B 1971, 67.000 km, Koraalrood.
Peugeot 504 1974, 70.000 km, wit, LPG-installatie.
Opel Rekord 1900 1974, 2-deurs, 50.000 km, zilvermetallic.
Alfa Romeo 1300 Junior 1975, 20.000 km rood.
Opel GT.J 1972, 60.000 km geel.
Ford Capri 1600 GT 1973, 60.000 km bruinmetaal, apart mooi.
Citroën 1220 Club 1973, 50.000 km wit.
Datsun 120Y de luxe 1975, 20.000 km oranje.
Toyota Corolla 1975, 30.000 km geel.
Mazda 1300 1974, 40.000 km oranje.
Opel Ascona 16S 1972 automatic, grijs.
Alfa Romeo Alfetta 1974, 50.000 km metallicrood.
Renault R 6TL 1974, 50.000 km bruinmetaal.
Peugeot 504 Stationcar 1972, 70.000 km wit.
Renault R5 TL 1975, 40.000 km, groen.
Peugeot 204 1973, 40.000 km wit.
Ford Escort 1974, 30.000 km oranje.
VW Golf S 1974 45.000 km okergeel.
Mini 1000 1972, 70.000 km rood.
Ford Escort Stationcar 1972, 55.000 km wit.
Datsun Cherry 1972, 50.000 km groen.
Opel Manta 1971, 80.000 km geel.

VERDER NOG DIVERSE INRUILWAGENS ZOALS

Capri 1969, DAF 1972, Citroëns, Opel Kadett enz., enz.

AFDELING BEDRIJFSWAGENS

Hanomag F66 1971 verlengd chassis, open laadbak.
Ford Transit 1973, open laadbak 2x.
Ford Transit 1973 gesloten bestel.
Ford Transit 1973 personenvervoer.
VW Pick-Up 1975, 17.000 km.
VW Bestel 1973 met ramen.
VW Bestel 1973 gesloten, LPG.
VW Bestel 1972 gesloten, apart mooi.
VW Dubbelcabine 1973.
VW 1973 en 1974 personenvervoer, geel kenteken, oranje.
Peugeot 404 Combi 1973.
Peugeot J7 1972 Diesel, met ramen. 38.000 km.

Stichting Cultureel Centrum Maastricht

Het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum Maastricht (Stadsschouwburg en Staargebouw) is voornemens de horeca-exploitatie in haar beide gebouwen te verpachten.

Het bestuur zoekt daarom kontakt met gegadigden voor

EXPLOITANT

van de horeca-exploitatie in de Stadsschouwburg en het Staargebouw.

De exploitant zal geheel zelfstandig en voor eigen rekening de verzorging van het horeca-gebeuren op zich te nemen.

Naast de theater en concert evenementen, waarbij de pauze-buffetten verzorgd dienen te worden, omvat het evenementen-pakket ook bals, feestavonden, recepties, modeshows, diners en congressen.

Hiertoe heeft de Stichting verschillende zalen met een capaciteit van 25 tot 800 personen ter beschikking.
Een volledige inventaris is aanwezig.

Pachtsom nader overeen te komen.
Ingangsdatum in onderling overleg vast te stellen.

Geïnteresseerden kunnen zich binnen 14 dagen schriftelijk wenden tot het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum,

postbus 606
Maastricht

Telefonische inlichtingen worden u gaarne verstrekt door de directeur van het Cultureel Centrum, de heer Th. J. Kersten, telefoon (043) 16622.

EXCLUSIEF

Vara-haan kraait in hoge nood



Onze rode omroep is als de dood voor de rode cijfers. En nooit eerder was de B-status zó dreigend dichtbij. Vandaar dat enkele prominente vrienden van de Vara (waarvan sommigen goed blijken voor salarissen van rond de ton) hun naam hebben verbonden aan een nieuwe ledenwervingsactie. Een halve eeuw na de oprichting wordt opnieuw de arbeider in de roos genomen. Het blijkt wél een roos met enkele doornen. Accent schetst de huidige sfeer en situatie binnen de Vara. De rode haan kraait in hoge nood.

- Ons kabinet is doodmoe
- Deventer, koek- noch filmstad
- Wiegel zoals u hem niet kent

accent. Dan weet u alles van de week



VOOR TOTALE ZONWERING

MULTISOL ®

Kantoor en fabriek:
Holtermanstraat 22-24
Nijmegen
Telefoon 080-225739

WIJ ZOEKEN DEALERS IN LIMBURG

BEL VOOR INLICHTINGEN 080-225739*

Door eigen fabricage korte levertijd, kwaliteit, goede service.

---

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

In overleg met diverse instellingen voor welzijns- en gezondheidszorg ontwikkelt ons centrum ten behoeve van Zuid-Oost-Limburg (300.000 inwoners) intra-, semi- en extra-murale voorzieningen. Personeel en patiënten proberen met elkaar een socio-therapeutisch milieu te realiseren.

Het **Therapeutisch Dagcentrum** gaat aan een aantal leefgroepen via een groepsmatige aanpak een gestructureerde dagbehandeling aanbieden, die kan bestaan uit socio-, groeps-, creatieve-, bewegings-, muziek- en arbeidstherapie.

Voor het in multidisciplinair teamverband vorm en inhoud geven aan deze behandeling worden candidaten in de volgende functies gevraagd:

SOCIO-Therapeut (no. 180)
H.B.O.-IW of verpleegkunde A+B of B

GROEPS-Psychotherapeut (no. 181)
Sociale- of Gedragswetenschappen.
(Het lidmaatschap van de Nederlandse vereniging voor Psychotherapie en/of Groepspsychotherapie is wenselijk).

GROEPS-Arbeidstherapeut (no. 182)
Opleiding op het gebied van houtbewerking en arbeidstherapie of soc.-cultureel werk.

CREATIEF-Expressief-Therapeut (no. 183)
Mikojel of academie voor dramatische expressie in woord en gebaar. (Utrecht)

PSYCHO-Motorisch Therapeut (no. 184)
Akte M.O.-P, cursus bewegingstherapie Gymnologisch instituut.

Naast vermelde opleiding is voor alle functies ervaring met het begeleiden van therapeutische groepen in multidisciplinair teamverband gewenst.
In het takenpakket kunnen na overleg ook klinische en poliklinische werkzaamheden worden opgenomen.

Inlichtingen:
vakature no. 180:
Drs. J. Stouthart, Hoofd Therapeutisch Dagcentrum.
vakature no. 181:
Drs. R. Teulings, Hoofd Agogische Dienst.
vakature no. 182, 183, 184:
Drs. J. Janssen, Hoofd Activerende Therapieën.

Sollicitaties:
Alleen schriftelijk tot uiterlijk 15 oktober 1976, met vermelding van levensloop, opleiding, werkervaring en motivatie aan: Personeelszaken van bovengenoemd centrum t.a.v. voordrachtscommissie tot aanstelling van (funktievermelding + nummer), J. F. Kennedylaan 301 te Heerlen. (045-718180).

'welterhof'

KALVEREN gevr. Bet. f 550 voor r.b., f 450 voor Z.B. Extra kwal. f 25,- bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-[illegible]. x

Bet. 400-575 v. KALVEREN en hoge prijs v. rundvee en schapen. K. Meijer 04494-49772. x

---

curver

FABRIKANT VAN EEN GROOT ASSORTIMENT KUNSTSTOFPRODUKTEN IN HUISHOUD- EN VERPAKKINGSSEKTOR.

In verband met uitbreiding bestaat op korte termijn de mogelijkheid tot plaatsing van een

ONDERHOUDSMONTEUR-W

voor het verrichten van onderhoudswerkzaamheden aan produktiemachines en hulpapparatuur.
Opleiding: VVA of MTS-W.
Ervaring op het gebied van hydraulika en machineonderhoud is vereist.

ELEKTROMONTEUR

die o.a. belast wordt met het onderhoud.
Vereiste opleiding: VEV-sterkstroom en kursus elektronika.
Ervaring op het gebied van bedrijfselektronika en enige kennis op werktuigbouwkundig gebied is gewenst.
Voor beide funkties: leeftijd 25-30 jaar.

De funktionarissen ressorteren onder de Chef Technische Dienst.

Geïnteresseerden kunnen zich in verbinding stellen met afd. Personeelszaken.
CURVER B.V. KUNSTSTOFPRODUKTEN
Beekstraat 23, BRUNSSUM (L.)
Tel. 045-25 31 31

---

verpleegklinieken-heerlen

Henri Dunantstraat 3, Heerlen.

Op onze afdeling Administratie hebben wij op korte termijn plaats voor

een BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERK(ST)ER

Aangezien onze administratie geautomatiseerd is moeten kandidaten voor deze funktie in het bezit zijn van tenminste het Praktijkdiploma Boekhouden en daarnaast beschikken over inzicht in en ervaring met een geautomatiseerde boekhouding. Leeftijd ±20 jaar.

Indien u geïnteresseerd bent in deze funktie en aan de gestelde eisen voldoet dan kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 0210 bij het hoofd personeelszaken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A- en een B-kliniek. In de A kliniek worden 266 somatisch zieken verpleegd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden zijn ondergebracht.

---

verpleegklinieken-heerlen

Henri Dunantstraat 3, Heerlen.

In onze B-kliniek hebben wij op korte termijn de vakature van

SUBHOOFD (VRL.)
van een paviljoen

Het diploma Ziekenverpleging B is vereist.
Enige ervaring in een leidinggevende funktie is gewenst.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie en aan de gestelde eisen voldoet, kunt u schriftelijk solliciteren onder nr. A 0210 bij het hoofd personeelszaken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A- en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 somatisch zieken verpleegd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden zijn ondergebracht.

---

verpleegklinieken-heerlen

Henri Dunantstraat 3, Heerlen.

In onze personeelsflats, waar ±170 doorgaans jonge personeelsleden zijn gehuisvest, hebben wij op korte termijn plaats voor een

MENTOR/MENTRIX
als hoofd van de personeelsflats.

Deze funktionaris heeft tot taak om onder supervisie van het hoofd van dienst en samen met enige assistenten zorg te dragen voor een goed beheer van de flats. Daarnaast wordt van deze funktionaris een adekwate begeleiding van de bewoners verwacht en een aktieve bijdrage tot een prettig woon- en leefklimaat voor de bewoners.

Om voor deze funktie in aanmerking te kunnen komen, moet u in het bezit zijn van het mentor/mentrixdiploma, een diploma maatschappelijk werk of vormingswerk of gelijkwaardig diploma en een gerichte belangstelling hebben voor de jongvolwassene en de hem eigen problematiek.
Ervaring als zodanig is vereist.
De honorering zal geschieden overeenkomstig de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad.

Indien u geïnteresseerd bent in deze funktie en aan de gestelde eisen voldoet, kunt u hiervoor in aanmerking komen door uw sollicitatie schriftelijk te richten aan het hoofd personeelszaken, onder nr. A 0210.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A- en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 somatisch zieken verpleegd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden zijn ondergebracht.

f. 30.- per dag. Voor u.

Als u de winterschilder aan't werk zet.

Mooi idee, vindt u niet?
U verdient een premie die er
zijn mag als u de winterschilder
voor u laat werken.
Om precies te zijn:
f 30,– per man per dag.
Voor u.*

Intussen maakt hij
de keuken nieuw,
de slaapkamer schitterend,
een saai wandje interessant,
uw hele huis de moeite waard.
Met verf en met schrootjes,
met kurk en met behang,
met vinyl en met tegels,
met alle nieuwe puike materialen
die er tegenwoordig te koop zijn.
Mooi werk dus.
Met die premie op de koop toe.
Als u nu meteen 's even
de telefoon pakte?

Laat kómen die man.

Met z'n premie en z'n vakmanschap.

De premie wordt verleend door het Bedrijfschap Schildersbedrijf in de periode van 8 november 1976 tot en met 25 februari 1977. Uw schilder kent de voorwaarden en regelt de aanvraag voor u.

*De premieregeling geldt niet alleen voor particulieren maar ook voor bedrijven, instellingen, gemeenten en provincies